01136

浙江吴语分区

浙江省语言学会《语言学年刊》第三期

方言专刊

97

1985·9·10

舟山网上方志馆
LOCAL CHRONICLES MUSEUM

01166

浙江吴语分区

傅国通　　方松熹

蔡勇飞　鲍士杰　傅佐之

浙江省语言学会编委会
浙江省教育厅方言研究室

江油市地方志办公室
LOCAL CHRONICLES MUSEUM

目　　录

浙 江 吴 语 的 分 区

壹　浙江自然地理、行政地理和方言概述……（1—5）

贰　浙江吴语的分区……（5—28）

2．1浙江吴语南区和北区的差异……（6—8）

2．2浙北区

嘉兴片　湖州片　杭州片　临绍片　明州片……（9—17）

2·3浙南区

台州片　温州片　婺州片　丽衢片（附）严州片……（17—28）

叁　关于浙江吴语分区的几个问题……（28—32）

肆　浙江吴语分区分片例字字音对照表……（33—68）

伍　附图

浙南闽语、浙西徽州话、浙北北方话分布图……（69）

浙江畲族客家话分布图……（70）

浙江吴语分片图……（71）

浙江吴语南北分区示意图……（72）

浙 江 吴 语 南 北 分 区 地 图

壹　说明……（73）

贰　南北分区语音特征分布图

图一至图十一……（74—84）

叁　南北分区词语特征分布图

图十二至图二十二……85—95

肆　南北分区语法特征分布图

图二十三至图三十一……（96—104）

伍　南北分界有关方言点语音特征比较表……（105）

陆　南北分界有关方言点词语特征比较表……（106）

柒　南北分界有关方言点语法特征比较表……（107）

捌　浙江方言声调对照表……（108—111）

玖　附录：浙江方言调查资料一览表……（112—113）

后记……（114）

《浙江吴语分区》勘误表

1、第七页第三行“韵母大部分读洪音”改为“今韵母北区大部分读洪音”。同页十一行末尾“此片”两字改为“北区”。同页倒数第五行“巨州”改为“衢州”（以下类推）。

2、第十三页第七行“柏韵”改为“桓韵”。倒数第十五行“都”移到“不同”之前。

3、第十五页第三行第一个音节“ˌ!ɛ”改为“ˌt‘ɛ”。

4、第二十三页第五行“先仙”改为“仙先”。第九行“ˌc iE、ciAˌ”改为“‘ciE、‘ciA”，“ˌcie”改为“ˌciE”。第十三行倒数第二个音节“ˌsie”改为“‘siẽ”。第二十一行倒数第一个字“帚”改为“扫”。

5、第二十五页十三行第二个音节“ci”改为“ˌi”。

6、第二十七页第四行第九个字“摄”改为“撮”。倒数第五行第六个音节“tɔ”改为“t‘ɔ”，最后一个音节“tsuɐ”改为“tsuɐʔ”。

7、第二十八页二十行最后一个字“两”改为“雨”。第二十九页十六行“金华片”改为“婺州片”。第三十三页第十行倒数第二个音节“ˌts”改为“ˌtsɿ”。第三十七页倒数第四行末尾的“ˌci”改为“ˌki”。

8、第一〇五页条目第二格第七个字“厘”改为“缠”。

9、第一〇八页倒数第十四行最后两个数字“1 2”改为“1 2”。第一〇九页左上角第三项“例值”改为“例字”。

10、第一一二页“方言点”下第七行“严州”之下应加增“淳安”点，系傅国通同志调查。

浙江吴语的分区

壹　浙江自然、行政地理和方言概述

1·1浙江自然地理

浙江位于太湖之南，东海之滨，是我国东南沿海的省份之一。北连上海市和江苏省，西北与安徽省交界。西邻江西省，西南和南面与福建省接壤。面积约十万多平方公里，约占全国总面积的百分之一强。是我国面积最小的省份之一。省名由境内第一大河钱塘江又名浙江而得，简称浙。

浙江地势西南高，东北低，自西南向东北倾斜。全省地形可分为：浙北平原区，包括杭嘉湖平原和宁绍平原；浙西丘陵区，由白际山、天目山、千里岗山龙门山等构成；浙东丘陵区，由天台山、四明山、会稽山等构成；中部金衢盆地区，处于千里岗山和仙霞岭之间；浙南山地区，主要山脉有仙霞岭、洞宫山、括苍山、雁荡山；东部滨海屿区。

浙江的河流大多数与山脉平行走向。也有切割山地、呈格子状分布。主要有钱塘江、瓯江、曹娥江、椒江、苕溪、飞云江、甬江、鳌江等八大水系。

1·2浙江行政地理

浙江有悠久的历史。建德李家乡新桥村的乌龟洞内曾发现晚更新世智人类型人牙一枚。约在七千年前，今姚江流域一带就已出现了原始公社文化。余姚县罗江乡河姆渡村于一九七三年发掘到氏族公社村落遗址，就是属于七千年前的新石器时代的。河姆渡文化的年代，大致与仰韶文化的年代相当。根据地下发掘考证，稍后于河姆渡文化的年代，在今嘉兴市的马家浜、吴兴县的钱山漾、余杭县的良渚、杭州市的老和山等地，都有了原始公社文化。同样，在浙江的大多数县境内，都有新石器时代的遗址发现。

浙江省有文字记载的历史，可以追溯到夏禹时代。《史记·夏本纪》载："或言禹会诸侯江南，计功而崩，因葬焉，命曰会稽。会稽者，会计也。"现会稽山麓的大禹陵，相传就是夏禹之墓。而"余杭"据说就是大禹会诸侯时"舍杭（航）登陆"之地，原叫"禹杭"，"禹"、"余"音近而讹称"余杭"。《山海经》也有许多关于浙江古历史的记载，这里不详述。

浙江省在秦代就有行政建置。从秦代到今天，浙江行政建置的历史沿革如下表（见后页）

从表可见，在隋代之前，浙江的行政建置是南部地区较粗，浙北地区较细；而从总的历史沿革来看，则是古代较粗，唐以后分得较细。从唐代到清代，州、府设置的数量或范围规模，都已相当稳定了。在中华人民共和国成立至今，除了旧严州府与杭州府合并为杭州市、金华府和衢州府合并为金华地区、舟山诸岛单独划为一个地区外，其余各地市基本

浙江省、市、地建置沿革总表

秦		会稽郡兼鄣郡地			会稽郡						闽中郡地		
汉	属扬州	西汉：会稽郡兼丹阳郡地 东汉：吴郡、丹阳郡地			西汉会稽郡 东汉吴郡地	会稽郡					郡		
三国吴	属扬州	吴郡、吴兴郡地	新都郡	吴兴郡	吴郡地	会稽郡			东阳郡		临海郡		
晋	属扬州	吴郡、吴兴郡地	新安郡	吴兴郡	吴郡地	会稽郡			东阳郡		临海郡	永嘉郡	
南朝	属扬州、东扬州	钱唐郡	新安郡	吴兴郡	吴郡地	会稽郡			东阳郡		临海郡	永嘉郡	
隋		余杭郡	遂安郡	湖州	吴郡地	会稽郡			东阳郡		永嘉郡		
唐	浙江东道 浙江西道	杭州	睦州	湖州	属苏州	越州	明州		婺州	衢州	台州	温州	括州
五代	吴越国地	杭州	睦州	湖州	秀州	越州	明州		婺州	衢州	台州	温州	处州
北宋	两浙路	杭州	睦州	湖州	秀州	越州	明州		婺州	衢州	台州	温州	处州
南宋	两浙西路 两浙东路	临安府	严州	湖州	嘉兴府	绍兴府	庆元府		婺州	衢州	台州	瑞安府	处州
元	江浙等处行中书省	杭州路	建德路	湖州路	嘉兴路	绍兴路	庆元路		婺州路	衢州路	台州路	温州路	处州路
明	浙江布政使司	杭州府	严州府	湖州府	嘉兴府	绍兴府	宁波府		金华府	衢州府	台州府	温州府	处州府
清	浙江行省	杭州府	严州府	湖州府	嘉兴府	绍兴府	宁波府	定海直隶厅	金华府	衢州府	台州府	温州府	处州府
中华民国	浙江省	钱塘道 杭州市	属金华道	属钱塘道		会稽道			金华道		属会稽道 台州地区	瓯海道	
中华人民共和国	浙江省	杭州市		湖州市	嘉兴市	绍兴市	宁波市	舟山地区	金华地区			温州市	丽水地区

保持了原来旧府建置的规模。只是县级建置的分析或合并稍有些变动。现在浙江省的行政建置是六个省辖市（杭州市、宁波市、温州市、嘉兴市、湖州市、绍兴市），三个地辖市（椒江市、金华市、衢州市），四个地区（台州、丽水、金华、舟山），六十七个县，即：

杭州市下辖余杭、萧山、富阳（新登）、桐庐（分水）、临安（昌化、于潜）、建德（寿昌）、淳安（遂安）七县。

宁波市下辖镇海、鄞县、象山、奉化、宁海、余姚、慈溪七县。

温州市下辖永嘉、瓯海、乐清、瑞安、平阳、苍南、文成、泰顺、洞头九县。

嘉兴市下辖平湖、嘉善、海盐、桐乡、海宁等五县。

湖州市下辖长兴、安吉（孝丰）、德清等三县。

绍兴市下辖绍兴县、上虞、新昌、嵊县、诸暨等五县。

台州地区辖椒江市、临海、天台、仙居、三门、黄岩、温岭、玉环等八县市。

丽水地区辖丽水、缙云、青田、云和、景宁、龙泉、庆元、遂昌、松阳等九县。

金华地区辖金华市（汤溪）、兰溪、永康、武义（宣平）、东阳、盘安、义乌、浦江、衢州市、龙游、江山、常山、开化等市县。其中盘安县从东阳县分出。

舟山地区辖定海、嵊泗、岱山、普陀等四县。

1·3浙江方言分布

浙江省人口近四千万，是全国人口密度最高的省份之一，但分布不平均，平原地区密集，山区稀少。

浙江省少数民族主要为畲族，约十五万人。大部分居住在浙南山地和浙西丘陵地区。景宁已成立畲族自治县。泰顺、苍南、平阳、文成、云和、丽水、松阳、遂昌、青田等县都是畲族比较多的县。此外，庆元、龙泉、衢州、龙游、金华、武义、兰溪、建德、富阳、桐庐、临安、安吉、长兴等三十来县都有畲族分布。畲族内部说客家话，对外说当地方言，客家话属汉语方言。浙江也有少量的苗、回、满等少数民族，他们也都说当地方言。

浙江省百分之九十九以上人口属汉族。各地汉族说的话可以分属多种方言系统。根据众所周知的“帮滂并、端透定、见溪群三级分法为吴语特征”这一标准和其它一些次要标准，我们把汉族居民中“并定群等母带音或不带音而有带音气流的语言”归属于“吴语。”浙江省说吴语的人数约占总人口的百分之九十五以上。浙江在地理上与福建、江西、安徽、江苏、上海市接壤，在语言上也牵涉到浙江吴方言与相邻闽方言、赣方言、北方官话和苏南吴语的划界问题。

浙江的南部与西南部与福建省相邻。温台处古属闽中郡地，历史上由于种种原因，有大量的福建居民迁移到浙南地区。现在尚有氏族宗谱可查考的迁移时间，还可以向上追溯到唐代。现在约有一百来万人说闽语。大致是沿海地区和岛屿上说的闽语属闽南话系统。如温岭的石塘一带、玉环的坎门镇、洞头县的本岛、半屏岛、元角、倪屿等岛的部分及瑞安县的北麂岛、平阳县的南麓岛等，常说闽南话；平阳县东部沿海的西湾乡、墨城乡、中部的梅源、梅溪、树贤、麻步、塘北、渔塘、江屿、水头、小南、带溪、腾蛟、岭门、龙尾、内

塘、凤卧、东屿、山门、矾岩、瞳源、青街、联山、苍南、闹村、南湖等乡都说闽南话。苍南县除了东北角地区的沪山、对务、渎浦、仓桥、凤江、湖前、江山、沿江、龙江、平等、白沙、宜山（以上为“平阳瓯语”区）、新安、陈东、仙后、芦浦、钱库、夏口、新城、舥艚、项桥、郊外、老城、炎亭、金乡北门外（以上为“平阳蛮话”区）及南部的浦城等地的话属吴语之外，其余地区全部说闽南话。浙南的闽南话区向西还延伸到泰顺东南角的月湖、富垟、彭溪、五里牌等乡，北面还延伸到瑞安的大南乡与文成的东南角。浙西北的长兴、临安等县境内，也有些村庄的居民自称自己的话为“温州话”，实际上他们的话也就是平阳的闽语。上述地区说的闽语多数与福建南部正宗的闽语已有相当的差别，或可通称为“浙南闽语”。此外舟山群岛也有福建渔民定居，有个别居民点说闽语，属闽南话。

泰顺县的龟湖乡说闽北话。其余自岳巢、南山、葛垟、小村、凤垟、玉西、东安一线以南的地区都说“蛮讲”话。泰顺有同志认为“蛮讲”的名称为“闽江”的讹音。说“蛮讲”话的人否认“蛮讲”这个名称，而自认为他们的话是正宗的泰顺话。一般认为属闽东方言系统。此外，庆元的荷地、江根一带还有一种“蛮话”，据说也是属闽语系统。

此外，苍南县的金乡镇是一个小城堡，城内说的“金乡话”是一种官话与吴语的混合语。

地处浙西的丘陵的淳安县，历史上曾是丹阳郡歙县的一部分。现在淳安（遂安）、建德（寿昌）属杭州市。那里的方言有许多不同于吴语的特点（后文将有专节讨论），不具备吴语的基本特征，可归属徽州方言。建德境内东北部靠近桐庐的乾潭、下包一带的话属吴语，接近桐庐话，东部姚村一带的话接近浦江话。寿昌镇东南的唐村、里叶一带的话，也属吴语，接近兰溪话。建德境内还有一些村落或居民点的话属吴语。除了上述已经提及的地区，建德，淳安与省内各邻县的县界，也就是吴语区的边界。

浙西北的长兴、安吉，临安与安徽省接壤，距省界十至数十里的境内，是吴语与北方话的交杂地带。这一带的地方话有湖北话、河南话、安庆话、苏北话等。甚至长兴县东部的港口、虹星桥，安吉县东北的梅溪、晓墅等附近，也都有说北方话的。

浙江吴语也有延伸到省境以外的。浙西的江山、常山两县与江西交界，那里由江山港和常山港构成的河谷地带打破了浙江西部与邻省的高山阻隔，历来是东西交往的重要通道，并使浙江的江山、常山与江西的广丰、玉山、上饶等地连成一片。江西的上饶等三县的方言明显地具有吴语特征，同浙西吴方言非常接近，应归属吴语区。上饶吴语与江西赣语的分界点在坑口，过了坑口的横峰话就属赣语了。

浙江西北的长兴县与安徽省的广德县交界，由于长广煤矿的开发，大批浙江工人和技术人员及其家属进入广德境内，并形成了一个新的吴语方言点。不过那里的吴语南腔北调，内部也很复杂。

福建省的浦城县，地处浙江省江山县南边，龙泉县的西边。据郑张尚芳同志调查，浦城县县城以北有十二个乡说吴语，县城以南有五个乡说闽方言。陈章太、李如龙同志也认为那里的话不属闽语而接近浙南吴语（见陈、李《论闽方言的一致性》，载《中国语言学报》第68页），现据他们的意见，把浦城县的北部十二个乡划归浙江吴语区。

除了上述已经提及的地区的方言情况之处，其余浙江省境内的方言，均属浙江吴语。

而其余未曾提及的浙江省与邻省的交界线，也即是浙江吴语区与相邻方言区的分界线。浙江嘉兴湖州地区的方言与上海市、苏南的方言极为接近，本身就可以合为一片，就无所谓分界线了。

贰　浙江吴语的分区

2.0　浙江方言的调查

浙江的平原少，约占总面积的百分之二十四，丘陵山地多、约占总面积的百分之七十，此外河流、湖泊约占总面积的百分之六。浙江地形复杂、加上政治、经济、文化等种种原因，浙江吴语也显得纷繁复杂。一般是平原地区方言比较接近，通话程度高，丘陵山地区域方言差异大；浙北地区方言差异小，浙中、浙南地区方言差异大；特别是浙北与浙南的方言差异更大。对于浙江纷繁复杂的吴语方言，建国后，在浙江省教育厅的支持和领导，下，曾先后组织过三次方言调查。第一次在一九五七年，北京语音研究班回来的几位同志培训浙江师范学院学生调查了六十来个点的方言，但基本上没有整理出来。第二次在一九五九年，浙江省教育厅和杭州大学中文系组织了教师和十名高年级学生，又进行了一次方言普查，并整理了五十个点的方言音系，汇编成《浙江方音集》油印刊行，曾有少量对外交流。第三次在一九六四年至一九六六年，在中国科学院语言研究所的直接指导下，浙江教育厅又一次组织班子，对浙江省的方言进行了较为全面的调查，纪录了七十个点的语音、词汇、语法材料，但尚未来得及整理、就因为“文化大革命”而搁下来了。②本文所引用的语音、词汇，语法材料，均系保存下来的第三次方言调查时纪录的。此外，温岭方言材料系社科院语言所李荣先生提供，上饶、广丰、玉山方言材料，系上饶师专中文系严振洲同志提供。

３３—６８页对照列举七十二点方言一百四十二个字音。１０８—１１１页对照排列七十二点方言的声调。其中建德、淳安、寿昌不属吴方言，作为附录，提供参考。浙江省的慈溪、鄞县、三门、玉环、洞头、嵊泗等县无纪录材料，故缺。瓯海、苍南、盘安等县是近几年才建置的县，亦无材料。孝丰、昌化、汤溪、宣平、寿昌等点系旧县，虽已归并新县，仍然列入比较表。文中引用的词汇、语法材料经排比筛选而得，限于篇幅，不再列表对照。表中音标系二十年前纪录，对已经发现的错误曾作了改正，个别记录作了调整，其余一概照原记录抄录。

七十二个县的方言调查点基本是在县城或旧县城。现将各县调查点排列说明如下：

市县	方言点	市县	方言点	市县	方言点	市县	方言点
嘉兴	嘉兴市	平湖	城关镇	嘉善	魏塘镇	海盐	武原镇
桐乡	梧桐镇	海宁	峡石镇	湖州	湖州市	长兴	雉城镇
安吉	递铺镇	孝丰	丰城镇	德清	城关镇	余杭	临平镇

杭州	杭州市	临安	临安镇	昌化	昌化镇	富阳	富阳镇
桐庐	桐庐镇	分水	分水镇	绍兴	绍兴市	上虞	百官镇
诸暨	城关镇	萧山	城厢镇	嵊县	城关镇	新昌	城关镇
余姚	余姚镇	宁波	宁波市	镇海	城关镇	奉化	城关镇
象山	丹城镇	定海	城关镇	宁海	城关镇	临安	城关镇
天台	城关镇	仙居	城关镇	黄岩	城关镇	温岭	城关镇
乐清	城关镇	永嘉	上塘镇	温州	温州市	瑞安	城关镇
平阳	城关镇	文成	大峃镇	金华	金华市	兰溪	城关镇
汤溪	汤溪镇	永康	城关镇	武义	壶山镇	东阳	城关镇
义乌	稠城镇	浦江	浦阳镇	丽水	城关镇	缙云	五云镇
松阳	西屏镇	遂昌	城关镇	宣平	柳城镇	云和	云和镇
景宁	鹤溪镇	龙泉	城关镇	庆元	城关镇	青田	鹤城镇
泰顺	罗阳镇	衢州	衢州市	龙游	龙游镇	开化	城关镇
常山	城关镇	江山	城关镇	玉山	城关镇	广丰	城关镇
上饶	上饶市	建德	梅城镇	寿昌	寿昌镇	淳安	贺城镇

根据浙江吴语方言材料的分析排比，我们将浙江吴语分为南北两区：一、浙北区，下分嘉兴片、湖州片、杭州片、临绍片、明州片。二、浙南区，下分台州片、温州片、婺州片、丽衢片。

2.1 浙江吴语南区和北区的差异

北区各片，地处平原，方言比较接近，相互大致可以通话。南区各片，地处丘陵山地，方言差异比较大，相互通话有困难。现就南区方言和北区方言比较而言，两区之间有如下一些主要差异。

1）“家、嫁、街、交”等古见母开口二等字，今声母北区多数有[ʧ-、k-]文白二读。例如：

	家		嫁		街		交	
嘉兴	ˌʧia	ˌka	ʧiaˋ	kaˋ	ˌʧia	ˌka	ˌʧiɔ	
湖州	ˌʧia	ˌka	ʧiaˋ	kaˋ	ˌʧia	ˌka	ˌʧiɔ	ʻkɔ
临安	ˌʧia	ˌka	ʧiaˋ	kaˋ	ˌʧia	ˌka	ˌʧiɔ	ʻkɔ
绍兴	ˌʧia	ˌko	ʧiaˋ	koˋ	ˌʧia	ˌko	ˌʧiɔ	ʻkɔ
镇海	ˌʧia	ˌko	ʧiaˋ	koˋ	ˌʧie	ˌka	ˌʧiɔ	ʻkɔ
定海	ˌʧia	ˌko	ʧiaˋ	koˋ	ˌʧia	ˌka	ˌʧiɔ	

杭州例外，都只有一读。宁波、上虞、诸暨、萧山、余姚、奉化、宁海及嘉兴、海宁等间或有例外。浙江南部多数点只有[k-]声母一读，丽水片好几点“嫁”字有声母脱落现象。金华、衢州等地也有文白二读，但韵母音值与本片略有区别。武义“街”只有ʧ一读。详见例字1、2、24、49。

2）古疑母字“月”今声母北区全部有零声母读法。平湖、嘉善、海盐、长兴、桐

庐、上虞、诸暨、余姚等点是零声母与[ɳ-]声母二读。南区几片多数只有[ɳ-]声母一读，衢州、开化、常山、江山例外，读零声母。见例字96。

3）古章组“专、川、船、春、出”等合口三等字、韵母大部分读洪音，声母为舌尖音。海宁、昌化、富阳、桐庐、分水、宁波、宁海等少数点间或有例外。例如：

	嘉兴	海宁	湖州	安吉	杭州	临安	绍兴	嵊县	宁波	定海
专	ˌtsɣ	ˌtɕyɤ̃	ˌtsɛ	ˌtsɛ	ˌtsuõ	ˌtsø	ˌtsẽ	ˌtsœ̃	ˌtsiʏ	ˌtsø
川	ˌtsʻɣ	ˌtɕʻyɤ̃	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsuõ	ˌtsʻø	ˌtsʻẽ	ˌtsʻœ̃	ˌtsʻiʏ	ˌtsʻø
船	ˌzɣ	ˌʑyɤ̃	ˌzɛ	ˌzɛ	ˌdzuõ	ˌzø	ˌzẽ	ˌzœ̃	ˌʑiʏ	ˌzø
春	ˌtsʻəŋ	ˌtsʻəŋ	ˌtsʻen	ˌtsʻəŋ	ˌtsʻɥən	ˌtsʻueŋ	ˌtsʻəŋ	ˌtsʻən	ˌtsʻoŋ	ˌtsʻoŋ
出	tsʻɣʔ	ˌtsʻəʔ	tsʻəʔ	tsʻəʔ	tsʻɥəʔ	tsʻɛʔ	tsʻəʔ	tsʻɐʔ	tsʻoʔ	tsʻoʔ

南部几片韵母多数读细音，声母为舌面音。瑞安、龙游、常山等少数点例外同此片。上虞“春”读[ˌtsʻin]，浦江“专”读[ˌtsiẽ]特殊。详见例字90、91、92。

4）古开口三等流、咸、山、宕摄知章组字今声母读舌尖音，韵母读洪音。例如：

①古流摄开口三等尤韵章组字“周”，北区今声母多数读舌尖音[ˌts-]。如嘉兴[ˌtse]、嘉善[ˌtsə]、长兴[ˌtsei]、杭州[ˌtsei]、桐庐[ˌtse]、绍兴[ˌtsɣ]、余姚[ˌtsɣ]。湖州、德清、余杭，萧山、新昌和宁波地区例外，读舌面音[tɕ-]。昌化读tɕi，很特殊。嵊县[ts-、tɕ]声母两读。南区三十八点较一致，声母读舌面音，瑞安、义乌、浦江、缙云、龙游、江山等六点例外，声母读[ts-]。详见例字61。

②古山摄开口三等仙韵澄母字“缠”，北区今声母读[dz-]或[z-]。韵母为洪音。如嘉兴[ˌzɣ]、湖州[ˌdzɛ]、杭州[ˌdzuõ]、临安[ˌdzø]、绍兴[ˌdzẽn]、余姚[ˌdzẽ]。海宁、昌化、富阳、桐庐、分水和宁波片例外，声母为舌面音，韵母为细音。南部几片声母几乎全部为舌面音[dʑ-]或[ʑ-]，韵母为细音，如临海[dʑiɛ]、温州[dʑiˀ]、金华ˌdʑyɛ]、丽水[ˌʑɛ]、衢州dã[ˌʒy]、广丰[ˌdʑyẽ]。上饶例外读[ˌdzɑ̃]。

③古宕摄开口三等阳韵知母字“张”，北区今声母读[ts-]，韵母为洪音。如嘉兴[tsɑ̃]、湖州[tsã]、杭州[tsaŋ]、临安[tsã]、绍兴[tsãŋ]、余姚[tsã]。宁波片今声母读[tɕ-]例外。南部各片今声母一般读[tɕ-]，如临海[tɕiaŋ]、温州[tɕi]、金华[tɕia ŋ]、丽水[tɕiã]、衢州〔tʃyã〕。瑞安、义乌、浦江、龙游、上饶等处同北区。丽衢片许多点“张”作量词时还有细音韵母拼舌尖声母〔t-〕的读法（例见丽衢片有关条目）。详见例字108。

④古宕摄开口三等阳韵章母字“章”，北区今声母全部读〔ts-〕，韵母为洪音，无例外。如嘉兴[tsã]、湖州[tsã]、杭州[tsaŋ]、绍兴[tsõŋ]、宁波〔tsõ〕。南区几片声母大多数读〔tɕ-〕，韵母为细音。如仙居[tsiã]、温州〔tɕi〕、金华〔tɕiaŋ〕、丽水[tɕiã]、巨州[tʃyã]、广丰[tɕiã]。临海、天台、黄岩、温岭、瑞安、义乌、浦江、缙江、龙游、上饶例外，读〔ts-〕同北片。见例字109。

5）浙北区“张”、“章”不同音，“章”、“装”同音。例如嘉兴：张[tsɑ̃]≠章[tsɑ̃]=装[tsɑ̃]。杭州、桐庐、分水、诸暨、新昌等点例外。如杭州张[tsaŋ]=章[tsaŋ]

≒装[tsɥʌŋ]。南区几片中，多数是“张、章”同音，“章、装”不同音。如温州张[tɕi]=章[tɕi]≒装[tsuɔ]。临海、天台、黄岩、永康等同北区。浙江吴语中另有临安、余杭、德清、东阳等点三字都同音。如临安张[tsɑ̃]=章[tsɑ̃]=装[tsɑ̃]。

6）古宕江两摄和梗摄开口二等字的韵母今读鼻化音。杭州例外。临安、海宁间或有例外。南部几片中，巨州片宕、江两摄今韵母读鼻化韵，梗摄读鼻尾韵，与浙北区相似，温州片鼻尾脱落，也无鼻化韵。其余各片读鼻尾韵，无鼻化韵读法，都与浙北区不同。详见例字106、108—117、120、121。

7）效摄字今韵母北区洪音读[ɔ]、细音读[i]。内部非常统一、整齐。南区各片今韵母读法较杂，读作[ɔ]或[i]的只有兰溪、汤溪、宣平、衢州等少数几个点。其余各片都与浙北区不同。详见例字47—58。

8）“松”字北区多数只有[soŋ]一读。长兴、昌化、分水、嵊县、新昌、奉化、余姚、象山、宁海有[s-、z-]声母两读。南区各片都有文白二读。见例字134。

9）词汇方面，北区下列事物的叫称与南部各片不同：.

抽屉　除了昌化叫“抽格”外，北区全部叫“抽斗”（象山的“斗”字读送气音）。南区几片的叫法很多、台州片叫“格”或“格麓”；金华片叫“抽屉”或“暗槽”；衢州片有“抽台”、“抽退、“抽屉”、“暗堵”等叫法；温州片叫“格”、“柜格”、“桌格”、“麓”、“拔麓”等；台州片叫法也不统一，有“柜格”、“拔麓”、“抽屉”、“推厨”等不同叫法。

咳嗽　北区说“呛”或“发呛”。南部各片说“咳”、“嗽”或“咳嗽”，也有说“发嗽”的。南部也有说“呛”，但意思不同。

房子　北区除了宁波、嵊县、新昌外，都有“房子”的叫法。海盐、海宁、长兴、富阳、诸暨、萧山、上虞、余姚、镇海、奉化、宁海等点除了说“房子”，还说“屋”。南区几片多数点说“屋”，衢州说“房屋”，温州片都是“屋”和“屋宕”并说。丽水小片、泰顺说“处”。各点都不说“房子”。

灶　北区杭州以北地区各点都叫“灶头”，桐庐、富阳、绍兴、上虞、余姚、宁波叫“灶”，萧山叫“厨灶”。南区几片各点说法都带“镬”字。温州片都叫“镬灶”，台州片叫“镬灶”、“屋灶”或“灶”。金华、丽水等地叫“镬灶”或“镬灶头”，衢州片叫“镬头”、“灶”。

鸡蛋　北区除了绍兴、诸暨、嵊县、新昌说“鸡子”外，其余各点都叫“鸡蛋”。南区不叫“鸡蛋”。温州、处州地区叫“卵”、“鸡卵”。台州片叫“鸡子”。衢州片叫“鸡子”或单说“子”。婺州片“鸡子、鸡卵、子”等叫法不一。

箸　北区说“筷”或“筷儿”、“筷子”，都不说“箸”。南区儿片除了衢州市说“筷儿”外，其余点都说“箸”，没有带“筷”字的叫法。

白糖　除了奉化、象山说“糖霜”外，北区其它点都说“白糖”。南区几片中，除浦江叫“白砂糖”外，其余各点都叫“糖霜”。

事儿　嘉兴、湖州小片说“事体”，杭州市区说“事情”，临绍一带“事体”、“事情”并说，但都不说“事干”。南区几片中，龙泉、庆元单说“事”，其余各点都说“事

干”（衢州市说“事体”例外。）

（今）天　嘉兴、湖州、杭州、临绍等小片都说“（今）朝”。宁波市、奉化、镇海、定海等地今朝、今日、今密都说。南部各片都说“（今）日”（[n-或ɲ-]）。

10）在北区中，杭州市区有大量儿尾词，德清、余杭有少量儿尾词，其余各点都无儿尾（包括[ɳ、ŋ、ɲ-]和有儿尾作用的元音鼻化或变调、变音现象）。南部各片都有儿尾。温州片带[ŋ]尾，金华片带[ɳ]尾，或以元音鼻化、变调形式来表现。丽衢片带[ɲ-]尾。台州片用变调、变音形式。

11）除了宁海，北区都没有“豆腐生”这个词。也不能象南区各片一样、用“名词+生”这样的构词方式来构造代表食物名称的新词。

12）北区大部分点在形容词重叠式作状语时，要带“叫”字尾，如“好好叫走”、“慢慢叫写”。长兴、余杭、萧山、富阳、嵊县、新昌、奉化、象山、宁海等点例外。南区几片较复杂，衢州小片带[ɲ-]尾。温州片用[ŋ]或[ŋ-naŋ]或〔z1-naŋ〕。遂昌、松阳、龙泉用[li]。象山、宁海、天台、三门、泰顺、庆元等地用“个记”。台州、黄岩用[z1]。

13）北区形容词“大”、“小”等字不能直接附加在量词之前，构成形量短语表示比较。昌化、分水、镇海等点同南部各片。但南区天台、三门、仙居、黄岩等点与浙北区一样。

2.2　浙北区

现将北区各片方言的范围及其特点，分别略述如下：

2.2.1　嘉兴片

嘉兴片位于浙江北部钱塘江口杭州湾北岸的嘉兴平原。北面与上海市、苏南接壤，西面与湖州片相邻，大运河大致就是嘉、湖两个片的分界线。本片包括嘉兴市、平湖县、嘉善县、海盐县、桐乡县、海宁县。

嘉兴片方言有如下几个特点：

1）平湖、嘉善、桐乡、海宁四点分尖团音，嘉兴市、海盐县例外。例如：

	蕉 — 娇		小 — 晓		清 — 轻		须 — 虚	
平湖	ˌtsiɔ	ˌtɕiɔ	ˈsɔ	ˈɕiɔ	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌsy	ˌɕ
嘉善	ˌtsiɔ	ˌtɕiɔ	ˈsɔ	ˈɕiɔ	ˌtsʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌsy	ˌɕy
桐乡	ˌtsiɔ	ˌtɕiɔ	ˈsɔ	ˈɕiɔ	ˌtsʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌsi	ˌɕi
海宁	ˌtsib	ˌtɕiɔ	ˈsɔ	ˈɕiɔ	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌsi	ˌɕy

北区其它各片都不分尖团音。详见例字52、53、56、57、124、125等。

2）古澄母字“迟止开三”、“沉深开三”、“缠山开三”、“长、肠宕开山”、“虫通合三”、“重通合三”等字，今声母都读[z-]。桐乡、海宁间或有例外。例如：

	迟	沉	缠	长	肠	虫	重
嘉兴	ˌzɿ	ˌzen	ˌzɣ	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzoŋ	ˌzoŋ
平湖	ˌzɿ	ˌzən	ˌzø	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzoŋ	ˌzoŋ
嘉善	ˌzɿ	ˌzəŋ	ˌzø	ˌzæ̃	ˌzæ̃	ˌzoŋ	ˌzoŋ
海盐	ˌzɿ	ˌzeŋ	ˌzɣ	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzoŋ	ˌzoŋ
桐乡	ˌdzɿ	ˌdzən	ˌzɛ̃	ˌdzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌdzoŋ	ˌdzoŋ
海宁	ˌzɿ	ˌzəŋ	ˌdʑyɤ̃	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌdʑyoŋ	dʑyoŋ

除了湖州片中的德清、余杭同本片外，其它片都没有这样读法。详见例字34、71、79、112、113、132、138。

3）蟹开一咍韵和咸开一谈韵、山开一寒韵同韵。桐乡例外。例如：

	嘉兴	平湖	嘉善	海盐	桐乡	海宁
胎蟹开一咍	ˌtʻɛ	tʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ
滩山开一寒	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻæ	ˌtʻɛ
担咸开一谈	ˌtɛ	ˌtɛ	ˌtɛ	ˌtɛ	ˌtæ	ˌtɛ

浙江吴语其它片咍韵与寒、谈韵今音都不同韵。详见例字19、64、73、74。

4）“吹止合三”本片读作[tsʻɿ]。除了湖州市、绍兴市两点与本片读法相同外，浙北其它各片中都没有〔tsʻɿ〕的读法。详见例字39。

“嘴止合三”本片读作〔tsɿ〕。除了绍兴小片的上虞、诸暨、萧山、嵊县、新昌外，浙北其它片也都没有这种读法。详见例字40。

5）“雨遇合三虞”本片读[ʻy]。“女、举遇合三虞”本片韵母读[y]。这可以与紧邻的湖州小片韵母读[i]区别开来。

6）古泥母字“农、脓”等今声母读作[l-]。嘉兴市例外。这也可以与湖州片区别开来（湖州片的德清同本片）。详见例字129。

7）本片的人称代词比较特殊，第一人称和第三人称大都有双音节形式，不同于其它各片点。例如：

	第一人称代词	第二人称代词	第三人称代词
嘉兴	[ŋ$_{11}$]、[ŋ$_{11}$nəu$_{13}$]	[nəʔ$_{13}$]	[i$_{53}$]、[iəʔ$_{4}$ne$_{11}$]
平湖	[ŋ$_{12}$]、[ŋ$_{13}$nu$_{6}$]、[aʔ$_{5}$nu$_{55}$]	[ɳ$_{13/11}$nəɯ$_{53}$]	[i$_{53}$]、[i$_{55}$ nəɯ$_{53}$]
嘉善	[ɦaʔ$_{2}$nu$_{12}$]	[nə$_{34}$]	[i$_{53}$]、[i$_{53}$nu]
海盐	[ɦoʔ$_{12}$noŋ$_{13}$]、[ɦoʔ$_{12}$nəu$_{14}$]	[ʻne$_{53}$]	[i$_{51}$]、[ɦeʔ$_{13}$ne$_{44/12}$]、[ɦieʔ$_{13}$ne$_{13}$]
桐乡	[u$_{53}$nu$_{53}$]、[ɦuɜʔ$_{2}$nəɯ$_{31/3}$]	nəɯ$_{53}$	[i$_{53}$]、[ɦiəʔ$_{3}$nəɯ$_{31}$]
海宁	[ʻuo$_{53}$]	noŋ$_{53}$	[i$_{53}$]

8）本片“洗脸”说“潮面”，“稻草”说“稻柴”。湖州市同本片。其它片都没有

01166

这种说法。

9）否定式词用“勿曾”，与湖州、杭州等片不同。

2.2.2 湖州片

湖州片位于浙江西北部，地处太湖之南，大运河以西，西边与安徽省交界，南面与杭州地区相邻。包括湖州市、长兴县、安吉县（旧孝丰并入）、德清县、余杭县。除了余杭县。大体上是旧湖州府范围。

湖州片方言有如下几个特点：

1）遇摄合口三等鱼韵和虞韵的知组、章组和日组字，今韵母都读〔1〕。例如：

	猪	梳	书	朱	主	蛛	输	如	树
湖州	ˌʦ1	ˌsəu	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˩
长兴	ˌʦ1	ˌs1	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˧
安吉	ˌʦ1	ˌs1	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˧
孝丰	ˌʦ1	ˌs1	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˧
德清	ˌʦ1	ˌs1	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˧
余杭	ˌʦ1	ˌs1	ˌs1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌʦ1	ˌs1	ˌz1	z1˧

浙北区另有萧山、新昌、嵊县三点同本片，其余各片都与本片不同。“猪”读[ʦ1]的较普遍。详见例字6、7、8、12、13、14、15、16、18。

2）本片无撮口韵，古合口三、四等韵今韵母都读如齐齿韵。余杭间或有例外。例如：

	雨	女	举	软	拳	选	劝	远	犬	均	军	群
湖州	ʻi	ʻȵi	ʻʨi	ʻȵiɛ	ˌdʑiɛ	ʻɕiɛ	ʨʻiɛ	ʻiɛ	ʻʨʻiɛ	ˌʨin	ˌʨin	ˌdʑin
长兴	ʻi	ʻni	ʻʨi	ʻnɪ	ˌdʑɪ	ʻɕɪ	ʨʻɪ˩	ʻɪ	ʻʨʻi	ˌʨieŋ	ˌʨieŋ	ˌdʑieŋ
安吉	ʻi	ʻȵi	ʻʨi	ʻnɪ	ˌdʑɪ	ʻɕɪ	ʨʻɪ˩	ʻɪ	ʻʨʻɪ	ˌʨieŋ	ˌʨieŋ	ˌdʑieŋ
孝丰	ʻi	ʻȵi	ʻʨi	ʻȵi	ˌdʑi	ʻɕi	ʨʻi˩	ʻi	ʻʨʻi	ˌʨin	ˌʨin	ˌdʑin
德清	ʻi	ʻȵi	ʻʨi	ʻȵi	ˌdʑi	ʻɕi	ʨʻi˩	ʻi	ˌʨʻi	ˌʨiẽ	ˌʨiẽ	ˌdʑiẽ
余杭	ʻi	ʻȵi	ʻʨi	ʻȵy	ˌdʑyo	ʻɕie	ʨʻyo˩	ʻyo	ʻʨʻyo	ˌʨien	ˌʨien	ˌdʑien

这样就造成了合口三、四等字与开口三、四等字对应同音。例如湖州话：

居遇合三＝基止开三〔ʨi〕　园山合三＝盐咸开三[ɦiɛ]　宣山合三＝先山开四[ɕiɛ]

圈山合三＝牵山开四[ʨʻiɛ]　军臻合三＝斤臻开三[ʨin]　群臻合三＝勤臻开三[dʑin]

嘉兴片的桐乡同本片，此外浙北吴语中都无此类现象。详见例字10、11、17、93、95、96。

3）咸、山两摄的三、四等帮系、端系、见系字（舒声韵），本片的长兴、安吉、孝丰、德清等点的韵母读单元音[i]，或读稍开一点的〔ɪ〕。湖州市和余杭县例外。例如：

	粘	钳	剑	甜	谦	变	连	件	线	边	天	见
长兴	ˌnɹ	ˌdʑɪ	tɕɪˀ	ˌdɪ	ˌtɕʻɪ	pɪˀ	ˌlɪ	ʻdʑɪ	ɕɪˀ	ˌpɪ	ˌtʻɪ	tɕɪˀ
安吉	ˌnɹ	ˌdʑɪ	tɕɪˀ	ˌdɪ	ˌtɕʻɪ	pɪˀ	ˌlɪ	ʻdʑɪ	ɕɪˀ	ˌpɪ	ˌtʻɪ	tɕɪˀ
孝丰	ˌni	ˌdʑi	tɕi	ˌdi	ˌtɕʻi	piˀ	ˌli	ʻdʑi	ɕiˀ	ˌpi	ˌtʻi	tɕiˀ
德清	ˌni	ˌdʑi	tɕi	ˌdi	ˌtɕʻi	piˀ	ˌli	ʻdʑi	ɕiˀ	ˌpi	ˌtʻi	tɕiˀ

浙北片除了宁波地区与本片类似外，其余各片都读成复合元音韵母。详见例字65、67、69、77、78、81、84、86、87。

4）“尾止合三”本片白读为自成音节的鼻音，湖州、长兴、安吉、孝丰、德清读[m]或[ɱ]，余杭例外读成[mi]。浙北各片除了海宁县读[ŋ]外，其余都不读自成音节鼻音。详见例字45。

5）词汇方面，“洗脸”本片说“汰面”（湖州例外），与嘉兴片不同。“稻草”说“稻梗”或“稻梗子”，与其它片不同。

6）指示代词本片不分近指和远指。“这个＝那个”，都说“葛个”。浙北区除本片和嘉兴片的桐乡和海宁外，各点都能分近指和远指。

2.2.3 杭州片

杭州片的范围略大于杭州市城区面积。大致在从笕桥至拱宸桥、古荡、北高峰、天竺山、五云山至钱塘江边这样的范围内。

杭州有悠久的历史，古荡老和山一带有良渚文化遗址。杭州之名始于隋。唐代白居易曾为杭州的开发作出重要贡献。五代时是钱氏吴越国的首府，宋代北宋南迁后建都城于此历时一百四十余年，成为南宋时的政治、经济、文化中心。明、清至今，杭州一直为浙江省会。特别是由于宋室南迁的原因，使杭州方言带上浓厚的官话色彩，具有一些不同于浙江吴语其他方言的特点。

1）古见母字“家、嫁假开二”、“街蟹开二”、“交效开二”、“江江开二”等只有[tɕ－]声母一读，不分文白读。浙北吴语其它片和金华、衢州等片都有[k－]、[tɕ－]两读，其余片只有[k－]声母一读，都与杭州不同。详见例字1、2、22、49、117。武义话“街”只有tɕ－一读与杭州同。

2）古日母字“儿、二、耳”都只有[əl]一读，相当于其它片的文读音，接近普通话。与浙江吴语绝大多数点鼻音自成音节或鼻音[nʑ－]声母读法不同。见例字29、31、35。

古日母字“热、人、软、肉”等字声母也不读[nʑ－]，不同于吴语其它方言点。详见例字83、93、99、133。

3）古明母字“蚊、问”声母不读[m－]。浙江吴语中只有少数点同杭州。见例104、105。

4）杭州方言有一组含有〔ɥ〕介音的韵母，能与浙江吴语其它方言点相区别。（镇海有一个ɥəŋ韵(真镇)例如：假摄开口三等麻韵的章组，蟹摄开口一等灰韵、泰韵的精组，蟹摄、止摄合口三等（祭韵和脂韵）的精、知、章组韵母都读[ɥeɪ]，如“蛇”读[ˌdzɥeɪ]、“罪”读[dzɥeɪˀ]，“脆”读[tsʻɥieɪˀ]，“醉”读[tsɥeɪˀ]。浙江其它吴方言点都没有这种带[ɥ]介音的读法。特别是麻韵、灰（泰）韵、祭韵、脂韵等今韵母相同的

现象更属少见。例如：舍假开三麻＝碎蟹合一灰＝税蟹合三祭[sɥeiˈ]，社假开三麻＝罪蟹合一灰＝穗止合三脂[dzɥeɪˈ]等。除[ɥeɪ]韵外，杭州话中带有[ɥ]介音的还有[ɥɛ][ɥən]、[ɥʌŋ]、[ɥõ]等韵。例如：揣止合三[tsɥɛ] 帅止合三[sɥɛˈ] 村臻合一[ˌtsʻɥən] 孙臻合一[sɥən] 遵臻合三[ˌtsɥən] 春臻合三[ˌtsʻɥən] 葬宕开一[tsɥʌŋˈ] 桑宕开一[ˌsɥʌŋ] 窗江开二[ˌtsʻɥʌŋ] 双江开二[ˌsɥʌŋ] 染咸开三[ɥõ] 软山合一[ɥõ]。见例字3、27。

6）盐韵（咸开三）的知系，仙韵（山开三）的知系，桓韵（山合一）的帮组，端系、见系，删韵（山合二）的知系，见系，仙韵（山合三）的知系等，今韵母读法都相同，读[uõ]。山摄合口三、四等的见系字今韵母读[yõ]。例如：占[ˌtsuõ]、展[ˈtsuõ]、缠[dzuõˊ]、搬[ˌbuõ]、搬[ˌbuõ]、团[ˌduõ]、官[ˌkuõ]、闩[ˌsuõ]、关[ˌkuõ]、专[ˌtsuõ]、劝[tsʻyõˊ]、犬[ˈtsʻyõ]。浙江其它吴方言点都没有这种读法，也没有上述韵母读法都相同的现象。详见例字79、80、82、90、91、92。

7）“夺、落、鹿、绿”四字同韵，浙江吴语中仅有杭州、诸暨等两个点。见例字89、107、128、139。

8）杭州市有许多词语的用法与普通话相同。如：“锅”、“事情”、“脸盆”等常用词，都属普通话词汇。

杭州有大量儿尾词，“儿”自成音节、读作[əl]。例如：佬儿 条儿（高个子）肉儿（果实）帕儿 布儿 鹞儿 姑娘儿 疯婆儿 麻子儿 皮夹儿 黄瓜儿 巧儿桥 闸儿桥（古桥名）。

9）杭州否定副词用“不”和“没有”。如“不晓得”、“没有来”。

10）人称代词用“我、你、他”，复数加“们”，与普通话相同。

11）助词用“的”[tiɪ]。如：“好tiɪ”、“我们tiɪ”、“不好说tiɪ”。与浙江吴语用k]、[g-]都[ɦ-]声母的助词不同。

2·2·4 临绍片

临绍片东邻宁波，有四明山与宁波片分隔；南连金华地区，并与建德为邻；西面与安徽省接壤；北与湖州、嘉兴地区相连，大致是曹娥江、富春江及其支流浦阳江、分水江流域范围，包括临安县（旧于潜、昌化县并入）、富阳县、桐庐县（旧分水县并入）、绍兴市、上虞县、嵊县、新昌县、诸暨县、萧山县和余姚县。除了桐庐旧属严州外，与旧杭州府、绍兴府的范围大致相当。由于杭州市单独分为一片，故以“临绍”作为这一片的名称。

这一片方言有如下几个特点：

（1）咸摄和山摄读鼻化韵。例如：

	临安	昌化	富阳	桐庐	分水	绍兴	上虞	诸暨	萧山	嵊县	新昌	余姚
劝	tsʻyøˊ	tsʻyẽˊ	tsʻyɛ̃ˊ	tsʻyɛˊ	tsʻyẽˊ	tsʻyõˊ	tsʻyõˊ	tsʻyõˊ	tsʻyəˊ	tsʻyœˊ	tsʻyœ̃ˊ	tsʻyõˊ
贪	ˌtʻɛ̃	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ̃	ˌtʻæ	ˌtʻəɯ	ˌtʻø	ˌtʻõ	ˌtʻẽ	ˌtʻə	ˌtʻœ	ˌtʻœ̃	ˌtʻẽ
粘	ˌȵie	ˌȵiẽ	ˌȵiẽ	ˌȵiɛ	ˌȵiẽ	ˌȵiẽn	ˌȵiẽ	ˌȵiẽ	ˌȵiẽ	ˌȵiẽ	ˌȵiɛ̃	ˌȵiẽ
甜	ˌdie	ˌdiẽ	diẽ	ˌdiɛ	ˌdiẽ	ˌdiẽn	ˌdiẽ	ˌdiẽ	diẽ	ˌdiẽ	ˌdiɛ̃	ˌdiẽ

班	ˌpɛ	ˌpɑ̃	ˌpã	ˌpæ̃	ˌpa	ˌpæ̃n	ˌpɛ̃	ˌpɛ̃	ˌpɛ̃	ˌpæ̃	ˌpæ̃	ˌpɛ̃
连	ˌlie	ˌliẽ	ˌliẽ	ˌliɛ	ˌliẽ	ˌliẽn	ˌliẽ	ˌliẽ	ˌliẽ	ˌliẽ	liɛ̃	ˌliẽ
船	ˌzø	ˌʑyẽ	ˌʑyɛ̃	ˌʑyɛ	ˌʑyẽ	ˌzẽ	ˌzẽ	ˌzø̃	ˌzə̃	ˌzœ̃	ˌzœ̃	ˌzẽ

本片临安例外无鼻化，桐庐、分水间或无鼻化。浙北区中只有桐乡、长兴、杭州与本片同，间或有鼻化读法。详见例字62—70、73—95。

（2）蟹开一咍韵和蟹合一灰韵的帮系和端系今韵母相同，并造成同声母对应同音。例如：

	临安	昌化	富阳	桐庐	分水	绍兴	上虞	诸暨	萧山	嵊县	新昌	余姚
胎	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ
推	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ
来	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ
雷	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɐ	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ
猜	ˌtsʻe	ˌtsʻe	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻe	ˌtsʻɛ	ˌtsʻe	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ
催	ˌtsʻe	ˌtsʻeɪ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻe	ˌtsʻɛ	ˌtsʻe	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ	ˌtsʻɛ
袋	deˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	deˀ	dɛˀ	deˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ
队	deˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ	deˀ	dɛˀ	deˀ	dɛˀ	dɛˀ	dɛˀ
戴	teˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	teˀ	teˀ	teˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ
对	teˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ	teˀ	teˀ	teˀ	tɛˀ	tɛˀ	tɛˀ

少数点咍韵“赛”字例外。昌化个别字例外。浙北吴语中，另有海宁、嘉兴、湖州市、德清、余杭、象山、宁海等点同本片，其余方言点都与本片不同。见例字20、26。

（3）遇摄合口三等鱼韵和虞韵的知组、章组和日组字，今韵母本片多数点读[y]。例如：

	临安	昌化	富阳	桐庐	分水	绍兴	上虞	诸暨	萧山	嵊县	新昌	余姚
梳	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌsɿ	ˌɕy	ˌɕy	ˌsu	ˌsu	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɥ
书	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɥ
朱	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɥ
主	ˌtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtɕy	ʻtsɿ	ʻtsu	ʻtsɿ	ʻtsɥ
蛛	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtsɿ	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɥ
输	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌɕy	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɥ
如	ˌʑy	ˌʑy		ˌʑy	ˌʑy	ˌʑy	ˌʑy	ˌʑy	ˌzɿ	ˌzɿ	ˌzɿ	ˌzɥ
树	ʑyˀ	ʑyˀ	ʑyˀ	ʑyˀ	ʑyˀ	ʑyˀ	dʑyˀ	ʑyˀ	zɿˀ	zɿˀ	zɿˀ	zɥˀ

其中萧山、嵊县、新昌例外与湖州片相同。余姚例外与宁波片相同。详见例字7、8、12—14、16、18。

（4）嘉兴片（除了桐乡）和湖州片（除了湖州市和长兴）都是咍韵、谈韵、寒韵等三韵今韵母相同。本片咍韵与谈、寒韵今韵母不相同。例如：

	临安	昌化	富阳	桐庐	分水	绍兴	上虞	诸暨	萧山	嵊县	新昌	余姚
胎咍	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻe	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ	ˌtʻɛ

嵊州市地方志博物馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM 嵊州山网上方志馆

来咍	ˌle	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌle	ˌlɛ	ˌlɛ	ˌlɛ
担谈	ˌtɛ	ˌtɔ̃	ˌtã	ˌtæ̃	ˌtæ̃	ˌtæ̃n	ˌtɛ̃	ˌtɛ̃	ˌtɛ̃	ˌtæ̃	ˌtæ̃	ˌtɛ̃
坍谈	ˌ‘ɛ	ˌt‘ɔ̃	ˌt‘ã	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃n	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘ɛ̃
篮谈	ˌlɛ	ˌlɔ̃	ˌlã	ˌlæ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃n	ˌlɛ̃	ˌlɛ̃	ˌlɛ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃
丹寒	ˌtɛ	ˌtɑ̃	ˌtã	ˌtæ̃	ˌtæ̃	ˌtæ̃n	ˌtɛ̃	ˌtɛ̃	ˌtɛ̃	ˌtæ̃	ˌtæ̃	ˌtæ̃
滩寒	ˌt‘ɛ	ˌt‘ɑ̃	ˌt‘ã	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃n	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘ɛ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃	ˌt‘æ̃
拦寒	ˌlɛ	ˌlɑ̃	ˌlã	ˌlæ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃n	ˌlɛ̃	ˌlɛ̃	ˌlɛ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃	ˌlæ̃

这与宁波片相同。

（5）“歪蟹合二”读零声母，本片无例外。浙北区另有安吉、余杭、杭州、宁波、定海也读零声母。浙北其它方言点都读[h]声母。见例字28。

（6）“家、嫁”等开口二等见母字白读为[ko]或[kuo]，与嘉兴、湖州等片白读为[ka]韵母音值不同。这也与宁波一样，接近南区几片。临安白读为[ka]例外，昌化白读为[ku]特殊。见例字1、2。

（7）人称代词他称说[ˌɦi]（伊）。昌化、诸暨、新昌，余姚例外。浙北另有德清、余杭也说[ˌɦi]。其余各方言点都不说[ˌɦi]。嘉兴片也说“伊”，读阴调。

临绍片的范围包括原杭州、绍兴两个府的地域。从地理上看，两地之间有钱塘江分隔，从行政建置的历史沿革上来看，长期属两个不同的郡府分辖。而从方言上看，除了上述一些共同之处外，还存在一些差别。例如：

（1）一些古见母字的文白读不同。例如：

“街蟹开二” 临安地区有[k-]、[tɕ-]二读。绍兴地区只有[k-]一读，绍兴、嵊县、新昌例外。

“龟、鬼止合三” 临安地区只有[k-]一读。绍兴地区有[k-]、[tɕ-]两读。

（2）撮口韵的分布不相同。例如：

猪遇合三 临安地区五县都有[ˌtɕy]的读法（字表未抄录）。绍兴与浙北其它区都没有[ˌtɕy]的读法。遇合三其它知组、章组字临安等县读[y]韵，而萧山、嵊县、新昌、余姚等地例外。

“缠、展、扇、专、川、船”等山摄三等字，临安等县多数读撮口韵（昌化例外，分水间或有例外），而绍兴地区不读撮口韵。

“窗、双”等庄组字（江开二）临安地区读撮口韵，（临安、昌化例外）绍兴地区不读撮口韵，萧山例外。

另外，绍兴地区“儿、耳”等字有[ɲi]的读法，而临安市地区没有[ɲi]的读法；“狗”字绍兴地区多数读细音韵母，而临安地区多数点读洪音韵母；梗摄开口三、四等韵的“兵、清、丁、轻”等字今韵母韵尾临安地区为后鼻尾、绍兴地区为前鼻尾。此外，就不一一例举了。

2·2·5· 明州片

明州片，也称甬江片，位于浙江东部，除了部分是钱塘江口南岸的冲积平原外，其余就是四明山、天台山构成的浙东丘陵。本片包括宁波市、镇海县、奉化县、象山县、定海

县、宁海县（岔路以北地区）。另外还有未列入字音对照表的慈溪县、鄞县、普陀县、岱山县、嵊泗县也属本片，除了原属宁波市管辖的余姚归属临绍片外，大致就是宁波和舟山两个地区的范围。

本片方言有如下一些特点：

（1）下列开口三等韵的知章组字今韵母为细音，声母为舌面音：宵韵、尤韵、盐韵、侵韵、仙韵、真韵（少数）、阳韵（知组）、蒸韵（其中间或有例外）。这在浙北吴语中较特殊。例如：

	朝	招	周	沉	缠	扇	真	张
宁波	ˌʨyo	ˌʨyo	ˌʨiʏ	ˌdʑiŋ	ˌdʑi	ʑiˀ	ˌʨiŋ	ˌʨiã
镇海	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ	ˌʨiəɯ	ˌdʑiŋ	dʑiɪˀ	ʑiɪˀ	ˌʦyəŋ	ˌʨiã
奉化	ʨiɔˀ	ˌʨiɔ	ˌʨiʏ	ˌdʑiŋ	dʑiˀ	ʑiˀ	ˌʨiŋ	ˌʨiÃ
象山	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ	ˌʨiəɣ	ˌdzœəŋ	ˌdʑiɪ	ʑiɪˀ	ˌʦœəŋ	ˌʨiã
定海	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ	ˌʨiu	ˌdʑiŋ	ˌdʑi	ʑĩ	ˌʦoŋ	ˌʨiã
宁海	ˌʨiau	ˌʨiau	ˌʨiu	ˌdʑiŋ	ˌdʑie	ʑieˀ	ˌʦəŋ	ˌʨĩã

这样造成精、知、章、见四组字对应同音。以宁波为例：

蕉精＝朝知＝招章＝娇见[ˌʨyo]　　酒精＝肘知＝帚章＝九见[ˌʨiʏ]

津精＝珍知＝真章＝巾见[ˌʨiŋ]　　精精＝贞知＝征章＝经见[ˌʨiŋ]

这是宁波片区别于浙北吴语各片的显著特点。精知章见四组对应同音的现象在南区各片吴语中也不多见。详见例字54、55、61、71、79、82、90、98、102、108。

（2）蟹合一灰韵的帮、端系和咸开一覃韵的端系字今音同韵（部分例外），例如："推"和"贪"，"退"和"探"都是对应同音。定海与宁海两点例外，浙江吴语其它方言点"雷、南"这两类字不同韵。详见例字26、63。

（3）遇摄、止摄合口三等的精、知、章、日组字和止摄开口三等的知母字，今韵母都读[ɥ]。例如：

	絮	猪	书	如	趣	蛛	主	儒	蜘	置	嘴	吹
宁波	ˌsɥ	ʻʦɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˌʦʻɥ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌzɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌʦʻɐɪ
镇海	ˌsɥ	ʻʦɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˌʦʻɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ˌzɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌʦʻɥ
奉化	ˌsɥ	ʻʦɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˌʦʻɥ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌzɥ	ʦɥˀ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌʦʻɥ
象山	sɥˀ	ʻʦɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ʦʻɥˀ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌzɥ	ˌʦɥ	ʦɥˀ	ʻʦɥ	ˌʦʻɥ
定海	sɥˀ	ʦɥˀ	ˌsɥ	ˌzɥ	ʦʻɥˀ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌzɥ	ˌʦɥ	ʦɥˀ	ʦɥˀ	ʦʻɥˀ
宁海	sɥˀ	ʦɥˀ	ˌsɥ	ˌzɥ	ʦʻɥˀ	ˌʦɥ	ʻʦɥ	ˌzɥ	ˌʦɥ	ʦɥˀ	ˌʦɥ	ˌʦʻɥ

在浙江吴语中，除了本片，还有嘉兴、平湖、嘉善、杭州等点也读[ɥ]韵，其它方言点都不读[ɥ]韵。遇合三与止合三同韵的现象在浙北吴语中也只有本片与萧山、新昌等少数点。详见例字6、8、12、13、14、15、16、18、30、36、39、40。

（4）山开三仙韵的知组和章组今韵母为细音（齐齿韵），并与精组字同韵。结果造成一些同音现象，例如宁波：钱＝缠[ˌdzi]　剪＝展[ʻʨi]　箭＝战[ʨiˀ]　线＝扇[ʑiˀ]　薛＝设[ʑieʔ]。浙北吴语其它方言点都没有这样现象。见例字81、82。

（2）词汇方面，本片“小菜”叫“下饭”，“麻雀”叫“麻将”（海宁例外），“今日”口语音为“结密”等，与浙北吴语各片都不同。

（6）人称代词他称都说[ˌdʑi]，无例外。浙江吴语中，他称说[ˌdʑi]的，除了明州片之外，只有湖州、安吉、孝丰、诸暨、新昌、乐清等少数几个点。

2·3浙南区　　2·3·1　台州片

台州片北邻宁、绍，东临东海，南面与温州市交界，西面与丽水、金华接壤。内有椒江（灵江）及其支流流经全区各县，椒江口有较大的温（岭）黄（岩）平原。本片包括三门县、临海县、天台县、仙居县、黄岩县、椒江市、温岭县、玉环县，乐清县的清江以北地区和宁海县的岔路以南地区，基本上是旧台州府辖范围。

本片方言内部比较一致，一般能互相通话，但也有差异，可以分为三小片：临海、三门和宁海的南部地区为一片；黄岩、温岭和乐清的清江以北地区为一片；天台、仙居是一片，与其它两小片的差异较大些。

本片方言有如下几个特点：

（1）古合口三等的鱼韵、虞韵、祭韵、齐韵、支、脂、微韵、仙韵、元韵、先韵、文韵、阳韵、东韵和钟韵的见组字，今声母为舌根音，韵母为细音撮口韵，例如：

	举	区	鳜	桂	跪	拳	军	狂	穷	嗅	胸
临海	ˈky	ˌkʻy	kyʔ,	ky˨	ˈgy	ˌgyə	ˌkyŋ	gyõŋ˨	ˌgyoŋ	hyoŋ˨	ˌhyoŋ
天台	ˈky	ˌkʻy	kyʔ,	ky˨	ˈgy	ˌgyø	ˌkyŋ	ˌgyɔ˨	ˌgioŋ	hioŋ˨	ˌhioŋ
仙居	ˈky	ˌkʻy	kyʔ,	ky˨	ˈgy	ˌgyø	ˌkyn	ˌʤyõ˨ŋ	ˌʤyoŋ	hyn˨	ˌɕyoŋ
黄岩	ˈky	ˌkʻy	kyʔ,	ky˨	ˈgy	ˌgyø	ˌkyn	ˌgyɔ˨	ˌgyoŋ	hyoŋ˨	ˌhyoŋ
温岭											

浙江吴语中还有宁海、缙云、永康及上饶、玉山、广丰等地有类似现象。其它方言点都没有舌根音拼撮口韵的读法。详见例字11、41、42、46、95、136。

（2）本片有一种变音，常用于多音词的末尾和单音词。它的作用相当于词尾，与北京话的儿化相似（如“名词化”，表示小，表示熟悉等）。现以温岭话为例，温岭话有两个变音：升变音是15调，降变音是51调。变音是由本音变来的。本音和变音之间的变化方式是替换，舒声字是声调替换，入声字是声调和韵母同时替换。本音是平声（包括阴平、阳平），变音为升变音。本音是仄声（包括阴上、阳上、阴去、阳去、阴入、阳入），变音为降变音。例如：

摊	$t‘ɛ_{33}$——$t‘ɛ_{15}$ 摊儿	鸟	$ʔu_{33}$——$ʔu_{15}$ 黑色染料
梅	me_{31}——me_{15} 水果	桃	$dɔ_{31}$——$dɔ_{15}$ 桃子
鸟	$tiɔ_{42}$——$tiɔ_{51}$ 鸟儿	杏	$ʔã_{42}$——$ʔã_{51}$ 杏儿
公社	$kuŋ_{33}zo_{31}$——$kuŋ_{33}zo_{51}$	象	$ʑia_{31}$——$ʑiã_{51}$ 棋子
小带	$ɕiɔ_{42}ta_{55}$——$ɕiɔ_{42}ta_{51}$窄的带子	矮凳	$ʔa_{42}tɣŋ_{55}$——$ʔa_{42}tɣŋ_{51}$
妹	me_{13}——me_{51}	小洞	$ɕiɔ_{42}duŋ_{13}$——$ɕiɔ_{42}duŋ_{51}$
橘	$kyʔ_{5}$——kyn_{51}	格	$kaʔ_{5}$——$kã_{51}$抽屉

凿 $zo?_{1}$——$z\tilde{o}_{51}$凿子　　小镬 $ɕio_{42}ɦuo?_{1}$——$ɕio_{42}ɦu\tilde{o}_{51}$

（3）侵韵（深开三）和真韵（臻开三）的知组、章组字，今韵母都读细音，声母都是舌面音。仙居例外，韵母为洪音，声母为舌尖音。例如：

	沉	针	深	珍	陈	真	趁	身	神
临海	ˌdʑĩŋ	ˌtɕĩŋ	ˌɕĩŋ	ˌtɕĩŋ	ˌdʑĩŋ	ˌtɕĩŋ	tɕʻĩŋˋ	ɕĩŋ	ˌdʑĩŋ
天台	ˌdʑiŋ	ˌtɕiŋ	ˌɕiŋ	ˌtɕiŋ	ˌdʑiŋ	ˌtɕiŋ	tɕʻiŋˋ	ˌɕiŋ	ˌʑiŋ
仙居	ˌdzən	ˌtsən	ˌsən	ˌtsən	ˌdzən	ˌtsən	ˌtsʻən	ˌsən	ˌzən
黄岩	ˌdʑin	ˌtɕin	ˌɕin	ˌtɕin	ˌdʑin	ˌtɕin	ˌtɕʻin	ˌɕin	ˌʑin
温岭									

浙江吴语中，只有富阳、宁波、奉化、金华、兰溪、遂昌、庆元等点与本片相似。另有一些点个别字读法同本片。详见例字71、97、98、102。

（4）遇摄合口三等鱼韵和虞韵的精组、章组、见系字今韵母读[ɣ]，与临绍片的读法相同，金华、丽水也有一些点的读法与本片相同。但与相邻的宁波片、温州片区别。详见例字8—18。

止摄合口三等支、脂韵的一些字，如“嘴”读成[ˈtɕɣ]，“谁”读成[ˌɕɣ]，在浙江吴语中比较少见，可以与周围的一些方言点区别开来。见例字40、43。

（5）古邪母字“松”文读音声母为[ɕ-]，白读音声母为[ʑ-]。黄岩例外。浙江吴语其它方言点没有这种读法。见例字134。

（6）一些古见母字的文白读情况也与浙江吴语其它方言点不相同。例如：

“跪”，只有[gy]一读，仙居例外。“龟”，只有[ky]一读，天台例外。这种没有文读音的情况仅与温州片相似。

（7）一些词的说法比较特殊：

姐夫、妹夫　本片都叫“姊丈”。其它片都没有这个叫法。

蚕豆　本片天台、三门、临海、黄岩、都叫“川豆”。

早晨　本片除仙居（叫“五更”）外，都叫“枯心”。其它片也没有这样叫的。

（8）表示短暂或尝试意义的动词重叠式的词尾为“相”或“想”。宁海、三门、黄岩说“××相”，临海、仙居说“××想”。“相”与“想”读音相近。浙江吴语中，只有云和也有类似说法。

（9）本片口语在发问和答话时，宾语可放在谓词之前。如临海“界呒（什么）吃？[kɑˈ ˌm tɕʻyoʔ˩]（吃什么）”。“饭吃[vɛˈ tɕʻyoʔ˩]（吃饭）”。普通话中没有这种结构形式，浙江吴语其它方言点也没有这样说法。

2·3·2　温州片

温州片位于浙江省的东南隅，东临东海，近海有洞头、北麂、南麂诸岛棋布，南连福建，福建闽语深入岛屿和内地；西面与丽水地区交界，北边与台州地区邻。境内有雁荡山纵贯南北，而瓯江、飞云江、鳌江又横窜东西，三江下游及江口沿海有面积较大的温（州）瑞（安）平原。南部与福建相邻的各县内，有多种方言。而温州吴语（亦称“瓯

语”）的范围大致包括乐清县（清江以南地区）、永嘉县、温州市、瓯海县、瑞安县、平阳县（除闽语区）、苍南县（除闽语区）、文成县（除南田区）、泰顺县（横坑、翁山、南浦、黄坑、碑牌等乡以北地区）、洞头县（大门、麓西、三盘及元觉、倪屿的部分地区）、青田县（东部温溪区等）。

温州片方言有如下几个特点：

（1）宕摄的唐韵，阳、江摄的江韵的全部，通摄的钟韵的端系、知组、章组、见组、晓组等，今韵母韵尾全部脱落。各点的读法既无鼻尾、也无鼻化音。与浙江吴语其它方言点读法都不相同。试比较：

	乐清	永嘉	温州	瑞安	平阳	文成	丽水	金华	临海	宁波	绍兴	杭州
帮	ˌpa	ˌpɔ	ˌpuɔ	ˌpo	ˌpuo	ˌpuʌ	ˌpoŋ	ˌpɑŋ	ˌpɔ̃ŋ	ˌpɔ̃	ˌpɔ̃ŋ	ˌpaŋ
章	ˌʧia	ˌʧiɛ	ˌʧi	ˌʦiɛ	ˌʧiɛ	ˌʧiɛ	ˌʧiã	ˌʧiaŋ	ˌʦɔ̃	ˌʦɔ̃	ˌʦɔ̃ŋ	ˌʦaŋ
双	ˌsua	ˌɕyɔ	ˌɕyɔ	ˌɕyo	ˌɕyo	ˌɕyʌ	ˌɕioŋ	ˌɕyɑŋ	ˌɕiɔ̃ŋ	ˌsɔ̃	ˌsɔ̃ŋ	ˌsã
钟	ˌʧɯa	ˌʧyɔ	ˌʧyɔ	ˌʧyo	ˌʧyo	ˌʧyʌ	ˌʧioŋ	ˌʧyoŋ	ˌʧyoŋ	ˌʦoŋ	ˌʦoŋ	ˌʦoŋ

详见例字106，108—117、134—138。

本片咸摄全部、山摄全部、梗摄的庚韵、耕韵（知系和见组）等韵也无鼻音尾或鼻化韵（丽水、金华、台州也有韵尾脱落现象），温州片鼻尾脱落的韵摄就显得特别多。

（2）浙江吴语（或许整个汉语），真韵、蒸韵、庚韵、清韵等开口三等韵的帮系、精组、和见系的今韵母，通常都读成[in]或[iŋ]。但温州片方言中，这类字都不读[-in]或[-iŋ]，而读成[-eŋ]或主要元音较开的齐齿韵[-ieŋ]或[-iaŋ]。例如：

	贫	新	银	冰	兴	兵	京	名	清	轻
乐清	ˌbeŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌɲeŋ	ˌɕiaŋ	ˌpeŋ	ˌʧiaŋ	ˌmeŋ	ˌʧ‘ieŋ	ˌʧ‘iaŋ
永嘉*	ˌbɪŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌbɪŋ	ˌɕiaŋ	ˌpɪŋ	ˌʧiaŋ	ˌmɪŋ	ˌʧ‘iɪŋ	ˌʧ‘iaŋ
温州	ˌbeŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌbeŋ	ˌɕiaŋ	ˌpeŋ	ˌʧiaŋ	ˌmeŋ	ˌʧ‘eŋ	ˌʧ‘iaŋ
瑞安	ˌbeŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌbeŋ	ˌɕiaŋ	ˌpeŋ	ˌʧiaŋ	ˌmeŋ	ˌʧ‘eŋ	ˌʧ‘iaŋ
平阳	ˌbeŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌbeŋ	ˌɕiaŋ	ˌpeŋ	ˌʧiaŋ	ˌmeŋ	ˌʧ‘ieŋ	ˌʧ‘iaŋ
文成	ˌbeŋ	ˌsaŋ	ˌȵiaŋ	ˌbeŋ	ˌɕiaŋ	ˌpeŋ	ˌʧiaŋ	ˌmeŋ	ˌʧ‘ieŋ	ˌʧ‘iaŋ

详见例字101、103、118、123、124、125。*永嘉的[-ɪŋ]也可记作[-eŋ]。

（3）效摄开口一等豪韵和二等肴韵今音不同韵。例如：

乐清　宝效开一豪[‘pɒ]≠饱效开二肴[‘pa]

温州　宝效开一豪[‘pɜ]≠饱效开二肴[‘puɔ]

平阳　宝效开一豪[‘pɛ]≠饱效开二肴[‘pɛ]

乐清　报效开一豪[pɜ’]≠豹效开二肴[pa’]

温州　报效开一豪[pɜ’]≠豹效开二肴[puɔ’]

平阳　报效开一豪[pɛ’]≠豹效开二肴[pɔ’]

浙江吴语中，除了青田、缙云、松阳和广丰等四点与温州片一样，豪韵与肴韵不同韵外，其余方言点都是豪、肴同韵。详见例字47、48、50、51。

（4）臻摄的痕韵、真韵（精、知、见系）、殷韵、魂韵（帮、见系）、谆韵（泥

组）、文韵（非组），曾摄的登韵（端、见系），蒸韵（见系）、梗开三庚韵（见系）、清韵（见系）、青韵（见系）等舒声韵，今韵母都是主要元音为[a]的鼻尾韵[-aŋ]或[-iaŋ]。例如温州市：跟[˧kaŋ]、真[˧tsaŋ]、斤[˧tɕiaŋ]、门[˧maŋ]、伦[˧laŋ]、分[˧faŋ]、灯[˧taŋ]、应[˧iaŋ]、迎[˨ȵiaŋ]、轻[˧tɕʻiaŋ]、经[˧tɕiaŋ]。乐清、永嘉、瑞安、平阳、文成无例外。浙江吴语其它方言点都没有这种读法。详见例字97—105。

（5）流摄候韵（端、见系）、尤韵（庄组、见系）、幽韵（见系）等，今韵母的主要元音也是[a]。读如[-au]或[-iau]。例如温州市：偷[˧tʻau]、狗[ʻkau]、愁[˧zau]、球[˨dʑiau]、纠[˧tɕiau]、幼[˧iau]。乐清、永嘉、瑞安、平阳、文成无例外。浙江吴语除了武义等少数点与温州相同以外，其它方言点也没有这种读法。详见例字59、60。

（6）遇摄、蟹摄、止摄合口三等的喻母字今韵母读[v-]。例如温州市：盂[˧vu]、雨[ʻvu]、卫[vuˀ]、为[˧vu]、维[˧vu]、围[˧vu]。乐清、永嘉、瑞安、平阳、文成同温州市，声母也都是[v-]。浙江吴语其它方言点都与温州片不同。详见例字17。

（7）梗摄开口三四等的见系字与帮系、端系、知系字不同韵。本片无例外。浙江吴语其它方言点绝大多数与温州片不同。例如：

	乐清	永嘉	温州	瑞安	平阳	文成	丽水	临海	金华	宁波	杭州	嘉兴
清	˧tɕʻieŋ	˧tɕʻiŋ	˧tsʻeŋ	˧tsʻeŋ	˧tɕʻieŋ	tɕʻieŋ	˧tɕʻiŋ	˧tɕʻiŋ	˧tsʻin	˧tɕʻiŋ	˧tɕʻin	˧tɕʻin
轻	˧tɕʻiaŋ	˧tɕʻiaŋ	˧tɕʻiaŋ	˧tɕʻiaŋ	˧tɕʻiaŋ	tɕʻiaŋ	˧tɕʻiŋ	˧kʻiŋ	˧tɕʻin	˧tɕʻiŋ	˧tɕʻin	˧tɕʻin

详见例字123—126。

（8）下列字的读音，温州片也与浙江吴语其它方言点不同：

“儿、二” 乐清、文成只有[ɳ]一读，永嘉、温州、瑞安、平阳只有[ɳ]一读。其它方言点多数有两读。见例字29、31。

“人”本片有[˧zaŋ]、[ȵ˧iaŋ]、[˧naŋ]三读（字表未列[˧naŋ]），无例外。其它片多数只有二读。详见例字99。

“松”浙江南部几片都有文白二读，温州片白读音为[˧ɦyɔ]，读法与其它片都不同。见例字134。

（9）声调类型整齐划一（文成稍有参差），同调类的调值几乎完全相等，阴平都是高平调，阳平都是中降调，上声都是升调，阴调高，阳调稍低，阴去都是高降调，阳去都是低平调，入声都读舒声长调，没有喉塞韵尾。其中上声，阳去和入声的调型在浙江吴语中都不多见。详见声调对照表。

（10）许多词的说法与浙江吴语其它方言点不同。例如：

月亮 本片各点都叫“月光”；老派还说“月光佛”。青田、景宁与本片相同。遂昌、松阳、云和是“月光”与“月亮”两说。此外其它方言点都不说“月光”。

菜蔬 本片各点都说“配”。相邻的台州片叫“菜”，处州也叫菜。都没有说“配”的。

打闪 本片说“闪龙”，其它片不说。

房子 本片说“屋宕”。其它片都没有“屋宕”的说法。

脸盆 本片说“面盂”，只有青田、泰顺、景宁同本片。

麻雀　本片说“将儿”或“吃谷将儿”、“黄头将儿”。乐清没有儿尾。其它片不说“将儿”。

蚕豆　本片都叫“淮豆”或“淮豆子”。台州叫“川豆”，处州说“罗汉豆”。只有泰顺、青田同本片。

看　本片说“覘”《集韵》七赐切，观也。其它片都不说。

认识　本片各县与青田都说“识”。其它片都带“认”字。说“认得”或“认着”等等。

晒太阳　本片也说“晒太阳”，浙江吴语其它片都说“孵日头”。

“死人”、“棺材”、“短命”、“鏖糟”、“盲瞎”等表示凶险善恶的词，具有副词性质，可用来修饰形容词和部分动词，表示程度的加强。既可修饰贬义的，如：“死人毛（差）”，“盲瞎吵”，也可修饰褒义的，如“短命好”、“死人好”。其它片没有此类副词。

本片还有一些用语素“生”构成的很有特色的词。如：“豆腐生”（新鲜豆腐不经烧煮，加佐料当菜蔬下饭），“江蟹生”（新鲜梭子蟹切碎后加佐料而成，用来下酒、下饭）、“菜头生”、“盘菜生”（萝卜等腌制而成，可不经烧炒而食），“虾生”（有的是新鲜小虾加佐料生食，有的是腌制后蒸熟后吃）。

（11）语法方面有如下几点与浙江吴语其它片不同：

①用颠倒词素的方法构成一些同素反序的同义词。如：“咸菜”→“菜咸”；“拖鞋”→“鞋拖”；“围墙”→“墙围”。

②形容词和某些动词可以带上表程度的语素“显”（或“险”）表示程度的加强。带上“显”的“显”字结构还可以重叠，表示各种不同的程度，如“好”附上“显”，可构成“好显”、“好显好”、“好显好显”、“好显好好显好”等几种形式。

③表示“短暂”或“试试看”意义的动词重叠后，带的词尾为“覘”。如“想想覘”、“吃吃覘”、“覘覘覘”。丽衢片带“望”字尾，台州片带“相”或“想”字尾，都与温州片不同。

④可能补语可以直接粘附在动词之后而不必借助结构助词。如“吃落”（吃得下）、“担动”（担得动）。其它片都得借助结构助词。

⑤浙江吴语许多片都有“买本添”这种说法。本片这种格式的后置副词“添”还可以重叠，说成“买本添添”，“吃碗添添”。这在浙江吴语其它方言点中不多见。

⑥形容词重叠式作状语时带的词尾的为[ŋ－naŋ]或[z1－naŋ]。

2.3.3　婺州片

婺州片位于浙江中部，包括金华市（汤溪县并入）、兰溪县、永康县、武义县、东阳县、盘安县（从东阳县分出）、义乌县、浦江县。大致是金衢盆地东部和婺江（金华江）流域围范，旧属金华府辖地。

本片吴语方言内部差异较大，有些县相互之间不能直接通话，常用带有官话腔的金华话作共同交际语。从通话情况看，金华、兰溪比较接近，武义和永康比较接近，东阳和义

乌比较接近，浦江话比较特殊，与其他县差异较大。

本片比较共同的特点有：

1）古鼻尾韵（咸深山臻宕江曾梗通九摄的舒声韵）帮母字今声母多数点全部或部分读作[m－]。兰溪、浦江和金华市城里例外。例如：

		班	板	本	帮	绑	冰	兵
金华	孝顺	ˌma	ˈma	ˈmin	ˌmaŋ	ˈmaŋ	ˌmiŋ	ˌmiŋ
兰溪		ˌpɑ	ˈpɑ	ˈpæ	ˌpaŋ	ˈpaŋ	ˌpiŋ	ˌpiŋ
汤溪		ˌmɯa	ˈmɯa	ˈmaŋ	ˌmoŋ	ˈmoŋ	ˌmeŋ	ˌmeŋ
永康		ˌmA	ˈmA	ˈməŋ	ˌmɑŋ	ˈmɑŋ	ˌmieŋ	ˌmieŋ
武义		ˌmuo	ˈmuo	ˈməŋ	ˌmɑŋ	ˈmɑŋ	ˌmiŋ	ˌmiŋ
东阳		ˌmɔ	ˈmɔ	ˈpən	ˌpɔ	ˈpɔ	ˌpən	ˌpən
义乌		ˌma	ˈma	ˈmən	ˌmɯɣ	ˈmɯɣ	ˌmən	ˌmən
浦江		ˌpã	ˈpã	ˈpən	ˌpũ	ˈpũ	ˌpin	ˌpin

浙江吴语其它方言点除缙云外没有这种现象。详见例字43、44、106、108、123。

2）古鼻尾韵端母字今声母，多数点全部或部分变读为[n－]或[ɳ－]。兰溪和金华城里例外。

		担	丹	墩	当	灯	打	丁	东
金华	孝顺	ˌna	ˌna	ˌniŋ	ˌnaŋ	ˌniŋ	ˈnai	ˌnieŋ	ˌnoŋ
兰溪		ˌtuɑ	ˌtuɑ	ˌtæ̃	ˌtaŋ	ˌtɛ̃	ˈtæ̃	ˌtiŋ	ˌtoŋ
汤溪		ˌnuɔ	ˌnua	ˌnaŋ	ˌnua	ˌnaŋ	ˈna	ˌnəŋ	ˌnoŋ
永康		ˌnA	ˌnA	ˌuəŋ	ˌnAŋ	ˌnieŋ	ˈnai	ˌnieŋ	ˌnoŋ
武义		ˌnuo	ˌnuo	ˌnəŋ	ˌnAŋ	ˌnəŋ	ˈna	ˌniŋ	ˌnoŋ
东阳		ˌnɔ	ˌtɔ	ˌtən	ˌtɔ	ˌtən	ˈnɛ	ˌtən	ˌnoŋ
义乌		ˌnɔ	ˌnɔ	ˌnən	ˌnŋ	ˌnən	ˈnɛ	ˌnən	ˌnoŋ
浦江		ˌtã	ˌtã	ˌtən	ˌtũ	ˌtən	ˈnɛ	ˌtin	ˌtoŋ

缙云与本片同。其它点都没有这种现象。详见例字64、69、73、120、127。

3）金华、兰溪、汤溪、东阳、义乌、浦江及武义、永康的乡村，大体上能分尖团音。武义城关和西乡不分尖团。例如：

		蕉—娇		小—晓		箭—见		清—轻	
金华		ˌʦiɑu	ˌʨiɑu	ˈɕiɑu	ˈɕiɑu	ʦiæ̃e	ʨiæ̃e’	ˌʦin	ˌʨˈin
兰溪		ˌʦiɔ	ˌʨiɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	ʦie’	ʨie’	ˌʦiŋ	ˌʨiŋ
汤溪		ˌʦɯɣ	ˌʨiɔ	ˈsiɛ	ˈɕiɔ	ʦiẽ’	ʨiẽ’	ˌʦəŋ	ˌʨˈiŋ
永康		ˌʨiɑu	ˌciɑu	ˈɕiɑu	ˈçiau	ʨie’	cie’	ˌʨˈieŋ	ˌcˈieŋ
武义	南乡	ˌʨie	ˌcie	ˈɕie	ˈçie	ʨie’	cic’	ˌʨiŋ	ˌcˈiŋ
东阳		ˌʨio	ˌʨio	ˈɕio	ˈɕio	ʦi’	ʨi’	ˌʦˈən	ˌkˈən
义乌		ˌʦɯɣ	ˌʨiɯɣ	ˈsɯɣ	ɕiɯɣ	ʦie’	ʨie’	ˌʦˈən	ˌʨˈiən
浦江		ˌʦɯ	ˌʨia	ˈsia	ˈɕia	ʦiẽ’	ʨie’	ˌʦˈin	ˌʨˈin

浙江吴语中只有嘉兴片也分尖团音。其它方言点一般都不分。详见例字52、53、56、57、103、111、114、124、125。

4）咸、山两摄三、四等不同韵（山摄的元月韵与先清韵见系同韵例外）。金华、兰溪、浦江比较系统，其它点部分字有区别。例如：

	粘	鲇	劫	挟	连	莲	先	仙
金华	ˌɲie	ˌɲiɐ	tɕieˌ	tɕiɐˌ	ˌlie	ˌliɐ	ˌsie	ˌsiɐ
兰溪	ˌɲie	ˌɲia	tɕiɪ?ˌ	tɕiɔ?ˌ	ˌlie	ˌlia	ˌsie	ˌsia
汤溪	ˌɲie	ˌɲie	tɕieˌ	tɕiaˌ	ˌlie	ˌlie	ˌsie	ˌsie
永康	ˌɲiᴇ	ˌɲiA	ˌciᴇ	ciAˌ	ˌliᴇ	ˌliA	ˌɕie	ˌɕiᴇ
武义	ˌɲie	ˌɲia	tɕie?ˌ	tɕia?ˌ	ˌnie	ˌnie	ˌɕie	ˌɕie
东阳	ˌɲi	ˌɲia	tɕiɛˌ	tɕiɛˌ	ˌlii	ˌli	ˌsi	ˌsi
义乌	ˌɲie	ˌɲiɛ	tɕieˌ	tɕiɛˌ	ˌlie	ˌliɐ	ˌsie	ˌsiɛ
浦江	ˌɲiẽ	ˌliɑ̃	tɕiəʔˌ	tɕiɑˌ	ˌliẽ	ˌliɑ̃	ˌsie	ˌsiɑ̃

浙江吴语中还有温州片的永嘉、瑞安、文成，丽衢片的缙云、青田、泰顺、庆元、嘉兴片的嘉善等点，咸山两摄三四等部分字不同韵。详见例字65—70，77—80。

4）入声都有文白两读：文读短调，带喉塞尾[ʔ]；白读长调，喉塞尾脱落。长调的入声调有的自成调类，如浦江；有的并入相应的舒声调，如金华。例如：

金华：部分清入字归清去　跌=店[tiɐˈ]　节=借[tɕiɐˈ]　八=坝[puɐ]

　　部分浊入字归浊去　袜=骂[muɐˈ]　盒=汗[ɦuɣˈ]　拔=耙[buɣˈ]

汤溪：部分浊入字并入浊上　蝶=簟[ˈdie]　灭=免[ˈmie]　袜=马[muaˈ]

永康：清入字并入清上　谷=古[ˈku]　国=鬼[ˈkuᴇi]　索=帚[ˈsɑu]

　　浊入字并入浊上　灭=米[ˈmiᴇ]　袜=马[ˈmuA]　读=杜[ˈdu]

武义：浊入读长调自成调类　其中部分字读长调后并入浊上　杂=造[ˈzɣ]

　　绝=善[ˈʑie]　热=染[ˈɲie]　月=远[ˈɲye]

东阳：部分清入字并入清去　只=债[tsaˈ]。部分浊入字并入浊去　药=耀[ɦioˈ]

义乌：部分清入字并入清平　剥=包[ˌpɑu]　接=煎[ˌtɕie]　索=三[ˌsɔ]

兰溪例外，其入声调与浙北吴语类似。浙江吴语其它片的入声没有上述现象。

6）浙江南部几片吴语都有儿化韵，温州片是带[ŋ]尾，丽衢片带[ɲ—]尾，台州片用变调形式。本片的东阳、义乌、浦江等儿化是带[n̩]尾，前面的元音变长音。例如：

	刀儿	袋儿	桃儿	枣儿
东阳	tɑu：n	de：n	dɑu：n	tsɑu：n
义乌	to：n	de：n	do：n	tso：n
浦江	to：n	da：n	do：n	tso：n

兰溪的儿化也带[n]尾，后面加拖音[ə]。例如：

杯儿　pe nə　　桔儿　tɕyɛ?nə　　桃儿　dɔ nə　　猫儿　mɒ nə

武义带[n]尾后，韵母连同声调都起系统变化，如“桃儿”[dɣ213+n]→[dən13]

金华、汤溪带的[n]尾韵弱化成元音鼻化音，例如“弟儿”[die+n]→[diẽ]。再

如：

金华：梨儿[lĩ]　　桃儿[dãũ]　　杯儿[pæe]

汤溪：刀儿[tɔ̃]　袋儿[dẽ]　桃儿[dɔ̃]　　枣儿[tsɔ̃]

7）下列几个常用词的说法与浙江吴语其它方言点不同：

吃　本片说“食”。东阳、义乌、永康、武义及汤溪、金华的农村，“吃饭”说“食饭”，“喝茶”说“食茶”。“抽烟”说“食烟”。丽衢片的缙云“吃”也说“食”，与本片同。

早晨　本片各点都说“五更”。浙江吴语中，只有丽衢片的宣平、缙云，台州片的仙居，，临绍片的桐庐、富阳、诸暨等六个点与本片同。

8）形容词重叠式作状语时，带的词尾形式多样，如东阳、义乌用“慢慢干”；浦江用“慢慢龙”；金华、兰溪用“慢慢宁”；武义用“慢慢当”。这些词尾形式为其它片所不曾见。

9）本片有“对勿係住（起）”这种结构形式。嵊县、龙泉也有这种结构形式。浙江吴语其它方言点都不这样说。

2.3.4　丽衢片

丽衢片包括浙江西南部丽水、衢州两个地区所有的县，即丽水县、缙云县、松阳县、遵昌县、宣平（旧县名，现为武义县的一部分）、云和县、景宁畲族自治县、青田县（温溪、万山区归温州片除外）、龙泉县、庆元县、泰顺县（县城罗阳镇及附近郊区）、衢州市、龙游县、开化县、常山县、江山县。除了泰顺县属温州市外，上述县基本上就是旧处州、衢州两府的辖地。

本片西南面与福建省接壤，与龙泉毗邻的福建省浦城县

本片西部与江西省相邻，江西省的玉山县、广丰县、上饶市（县）的方言也属吴语，归入本片。

2.3.4.1　丽衢片有如下几个比较共同的特点：

1）一些古知组字保留舌头音读法，今声母读[t]或[d]。例如：

	猪	置	椿	张	长	肠	帐	桌	中	虫	竹
丽水	ˌti			ˌtiaŋ	ˌdəŋ		tiaŋ˨˩	tyoʔ˥			tioʔ˥
缙云	ˌti			ˌtɑ	ˌtiɑ		tiɒ˨˩	toʔ˥			tʌu˥
松阳	ˌtuA	tiˀ		ˌtioŋ	ˌtiaŋ	ˌdæŋ	tiaŋ˨˩	tioʔ˥			tiɣʔ˥
遂昌	ˌtɔ			ˌtyŋ	ˌtiaŋ	ˌdæ̃ŋ	ˌdæ̃ŋ tiaŋ˨˩	tiɔʔ˥			tiɷʔ
宣平	ˌti			ˌtyõŋ				tyəʔ˥			tyəʔ˥
云和	ˌti	tiˀ		ˌtioŋ	ˌtiaŋ		tiaŋ˨˩	tioʔ˥			tiɣuʔ˥
景宁	ˌtɬ	tiˀ		ˌtioŋ	ˌtiaɲ		tiaŋ˨˩	tioʔ˥			tiɣuʔ˥
青田	ˌti			ˌtio	ˌte		tie˨˩	tio˥	ˌtoŋ		tiɷ˥
龙泉	ˌtɔ	tiˀ		ˌtioŋ	ˌtiaŋ	ˌde	ˌde tiaŋ˨˩	tioʔ˥	ˌtioŋ	ˌdioŋ	təu˥
庆元	ˌto	tiˀ		ˌtiõ	ˌtiaŋ	ˌtɛ	ˌtɛ tiaŋ˨˩	tioʔ˥	ˌtiɛŋ	ˌtoŋ	tiu˥

泰顺		ˌti	tiˇ		ˌtiaŋ			tiaŋˇ					tiuʔˌ
衢州	航埠	ˌta	təˇ		tiɛ̃	ˌdiɛ̃	ˌdiɛ̃	tiɛ̃ˇ			tɛ̃ŋ	dɛ̃ŋ	təʔˌ
龙游		ˌtua		ˌtua									
开化		ˌta		ˌtiɔ	tiæ	ˌdən		tiæ	tiəˌ			ˌdoŋ	tioʔˌ
常山		ˌta		ˌtiɔ	tiæ	ˌdɔ̃	dɔ̃	ˌtiæ	tiəˌ			dæ	taʔˌ
江山		ˌtɑ		ˌtɑ	ttã	ˌdə̃	də̃	ˌtiɑ̃				dã	

衢州市城内例外。浙江吴语其它方言点除武义等个别地方外，都没有发现把古知组字声母读成[t]、[d]的现象。详见例字6、36、112、113、130、131、132。

2）本片东起丽水缙云，西至开化、江山，有十二个县存在较明显的舌面音[ȶɕ]或[ɕ]声母脱落现象。例如：

	丽水	缙云	遂昌	宣平	云和	景宁	龙泉	庆元	开化	常山	江山	玉山
嫁	yoˌ	iaˌ		iAˇ	ioˇ	ioˇ	iɔˇ	iaˇ				
鸡			ˌie				ci	ˌie	ˌiɛ	ˌi	ˌiɛ	
挟	iɛʔˌ	iɛˌ					iɛʔˌ	iɛʔˌ				
水			ʻy						ʻy	ʻy	ʻy	ʻui

浙江吴语中，除了金华片的武义等少数点外，其余各地都没有这类声母脱落的现象。详见例字2、24、70。

3）咸开一谈、咸开二咸韵、衔韵、山开一寒韵、山开二山韵、删韵等，本片除了缙云、青田两点外，其它十七点今韵母都读鼻尾韵或鼻化韵。浙江吴语只有浙北区的临绍片与本片相同。例如“担”，丽水读[ˌtã]、龙游读[ˌtaŋ]、上饶读[ˌtã]。“滩”，丽水读[tʻã]，衢州读[tʻã]、龙游读[ˌtʻaŋ]，上饶读[tʻã]；“班”，丽水读[pã]、龙泉读[ˌpəŋ]、衢州读成[ˌpã]，上饶读[pã]。详见例字64、73—75。

4）“儿、耳、二”三字的白读音多数方言都读[ȵ-]声母。

“儿”，除了丽水、宣平、青田、上饶外，都读[ȵ-]声母。作儿尾时读音相同。如缙云，“儿”读[ˌȵi]，“刀儿”读[təʻȵi]。浙江吴语中，“儿”读[ȵ—]声母的，还有分水、绍兴、上虞、诸暨、萧山、嵊县等点。其余都不读[ȵ-]声母。

“二”除了丽水、青田、常山、上饶等四点外，都读[ȵ-]声母。浙北吴语中有较多的点也读[ȵ-]声母，浙江南部的台州、温州、金华等片都不读[ȵ-]声母。

“耳”本片除了丽水、青田、龙泉、庆元外，也都读[ȵ-]声母。浙江吴语中只有嘉兴片、临绍片等为数不多的点读法与本片相同。与台州、温州、金华等片都不相同。详见例字29、31、35。

5）表示近指的指示代词“这”的说法与浙江吴语其它片都不一样。本片“这个”的说法是：丽水[iʔ koɒ]、缙云[ɦi kɷ]、松阳[i ki]、遂昌[iʔ kei]、宣平[ʌʔ kə]、云和[iki]、景宁[i ki]、青田[i kɑ]、龙游[əʔ kəʔ]、开化[iɛʔ kɛɛ]、常山[iɛʔ kə]、江山[ieʔ kəʔ]、玉山[iɪʔ gə]、广丰[iɪʔ gə]另外，庆元读[ȶie kɛi]、上饶读[dzɛ gɐ]。只有龙泉、泰顺、衢州三点与其它片相似，读[k-]声母。

2.3.4.2 丽衢片内部存在着较为明显的差异，可以分为处州衢州两个小片。

处州小片包括丽水、缙云、松阳、遂昌、宣平、云和、景宁、青田、龙泉、庆元、泰顺等十一个点，大致是原处州府所辖范围，地处瓯江中上游各条支流流域。

衢州小片包括衢州、龙游、开化、常山、江山、玉山、广丰、上饶等八点。其中除玉山、广丰、上饶外都是旧衢州府所辖，地处衢江干流及其支流流域。

这两个小片之间的差异表现在如下几个方面：

1）处州小片，效开三宵韵的“蕉精”、“朝知”、“招章”、“娇见“四字同音（只有缙云例外）。衢州小片的八个点，上述四字没有一个点是全部同音的。见例字52—55。

2）处州小片中，蟹开四的精组和见组与止开三的精组和见组字，多数点为舌尖音，韵母为[ɿ]。其中松阳、庆元例外，缙云、遂昌、龙泉间或有例外。例如：

	丽水	缙云	松阳	遂昌	宣平	云和	景宁	青田	龙泉	庆元	泰顺	衢州
妻	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻi	ˌtɕʻie	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻi	ˌtɕʻie	ˌtsʻɿ	tɕʻi
西	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌɕi	ˌɕie	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌɕɿ	ˌsɿ	ˌɕi	ˌɕie	sɿ	ˌɕi
计	tsɿˋ	tsɿˋ	tɕiˋ	ˌtsɿˋ	tsɿˋ	tsɿˋ	tɕɿˋ	tsɿˋ 1	tɕiˋ	tɕieˋ	tsɿˋ	tɕiˋ
溪	ˌtsʻɿ	ˌtsʻi	ˌtɕʻi	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻi	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻi	ˌtɕʻie	ˌtsʻɿ	ˌtɕʻi
雌	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿə	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	tɕʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ	ˌtsʻɿ
私	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿə	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ
奇	ˌdzɿ	ˌdʑi	ˌdʑi	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌdʑi	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌtɕi	ˌdzɿ	ˌdʑi
饥	ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌtsɿ	ˌtɕi
其	ˌdzɿ	ˌdʑi	ˌdʑi	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌdʑɿ	ˌdzɿ	ˌdzɿ	ˌtɕi	ˌdzɿ	ˌdʑi
嬉	ˌsɿ	ˌɕi	ˌɕi	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌɕɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ɕi	ˌsɿ	ˌɕi
希	ˌsɿ	ˌɕi	ˌɕi	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌsɿ	ˌɕi	ˌsɿ	ˌɕi

由此造成了“洗”“死”同音，“妻”、“雌”同音，“报喜”和“报死”同音，“基本”和“资本”同音。昌化、宁海等点也有类似语音现象。

上述各字衢州小片的读法如同衢州市，都是舌面声母拼[i]的读法，无例外，与处州小片不同。

3）许多字的文白读情况两个小片也不相同。例如：

家　处州小片除遂昌，都只有[k-]声母一读。衢州小片除江西三县，都有[k-]和[tɕ-]声母两读。见例字1。“街”的读法与“家”类似，见例字22。“江”字读法也是如此，见例字117。

“二、儿”处州小片除遂昌，只有[ɳ]或[ɳ̩]声母一读。衢州小片有文白两读，文读音[əl]近普通话。见例字29、31。

尾　处州小片只有[m-]声母一读，缙云例外。衢州小片都有文白两读，无例外。见例字45。

晚　处州小片有[m-]声母读法，仅遂昌例外。衢州小片除开化、江山，均无[m-]声母读法，读成零声鼻化音。见例字94。

问　处州小片除缙云、遂昌，都无[v-]声母读法。衢州小片都有[v-]声母读法，仅上饶例外。见例字105。

4）下列字的读法上，两个小片也各不相同：

书　处州小片多数读摄口韵；衢州小片多数读齐齿韵。见例字8。

树　处州小片声母读擦音，衢洲小片多数读塞擦音。见例字18。

打　处州小片声母为[n-]，遂昌、龙泉、庆元例外。衢州小片声母全部读作[t-]。

5）遇合三鱼韵的“猪、梳、锄”等字今韵母的读法有明显差别：处州小片一般读作高元音，而衢州小片，除了衢州市和上饶市（县），都是低元音〔ɑ〕（龙游为〔ua〕）。见例字6、7、9。

（6）蟹合二佳韵的今韵母两片的音值也不一样：处州小片除了宣平读〔uɛ〕以外，大部分点都读〔ua〕。衢州小片几个点，有的读〔uɛ〕，有的读〔uai〕或相近的音值。见例字28。

（7）声调方面，两个小片也有一些差别。如清平调，衢州小片一般都是高平调；处州小片除了缙云、松阳、遂昌等读高平调以外，其余八个点基本调型为升调。见声调对照表。

（8）词汇方面的差别未作深入的比较，但下列两个词的说法，两个小片各有不同。如：“市”处州小片一般说“行日”。而衢州小片都不说“行日”。“房子”，处州小片多数叫“处”，衢州小片也没有这种说法。

（9）第一人称代词自称的说法音值不同：处州小片基本是说〔ŋo〕，衢州小片则多数说〔ŋa〕。韵母不一样。

2·4　附录：严州片

严州片位于浙江西部的新安江流域，包括旧严州府所属的建德、寿昌、淳安、遂安四个县。原淳安县和遂安县的县城和境内的河谷地带都已成为著名的新安江水库，遂安已并入淳安，新县城在排岭，位于伸入水库的半岛上，寿昌已并入建德，新县城在白沙，位于新安江水库的大坝附近。原建德县城现称梅城镇，原寿昌县城现称寿昌镇。这一带的方言有许多不同于吴语的特点，应归属徽州方言系统。现将其主要特征简介如下：

（1）古全浊声母读清音：淳安、遂安、寿昌不论平仄，一律读送气清音。建德的浊平、浊上、浊入读不送气清音，浊去读送气清音。例如：

	排	被	步	白	涂	道	定	夺	葵	跪	柜	局
淳安	p‘ɒ	p‘i	p‘a	p‘ɑʔ	t‘ua	t‘ɣ	t‘iŋ	t‘æʔ	k‘ue	k‘ue	ʧ‘ya	ʦ‘oʔ
寿昌	p‘ɑ	p‘i	p‘u	p‘ɛ	t‘u	t‘ɣ	t‘iŋ	t‘ɛ	k‘ue	k‘ue	k‘ue	ʧ‘yɔ
建德梅城	pɑ	pi	p‘u	p‘ɐʔ	tu	tɔ	tiŋ	ti	kue	kue	k‘ue	ʦuɐ

（2）古日母字，淳安读零声母或〔l〕声母，建德寿昌读鼻音，零声母或〔l〕声母。例如：

	如	乳	染	人	认	日	入
淳安	ya	y	ɦiã	lɛŋ	lɛŋ	iɪʔ	ɪæʔ

寿昌	y	y	ɲi	nəŋ	ləŋ	ɲiŋ	ləŋ	ɲiɛ	lɛʔ	lɛʔ
建德梅城	y	y	ɲiẽ	iŋ	ləŋ	iŋ	ləŋ	ɲiʁ	iɛʔ	lɛʔ	lʁʔ

（3）古泥来母，淳安、建德普遍相混，寿昌相混的较少，限于通摄字。淳安一律读成〔l〕。建德（梅城）相混无规律，同一个字，有人读〔n〕，有人读〔l〕；有时读〔n〕，有时读〔l〕。文中标音〔-n〕或〔-l〕都是两可的，下同。例如：

	脑—老		难—兰		怒—路		农—龙	
淳安	lɣ	= lɣ	lã	= lã	lua	= lua	loŋ	= loŋ
寿昌	nɣ	≒ lɣ	nuʌ	≒ luʌ	nu	≒ lu	noŋ	= noŋ
建德梅城	lɔ	= lɔ	nãe	= nãe	lu	= lu	loŋ	= loŋ

（4）文白异读现象很普遍，建德（梅城）、寿昌绝大部分常见字都有文白两读。例如：建德宕、江两摄字白读〔ɔ̃〕或〔iẽ〕，文读〔aŋ〕、〔iaŋ〕或〔uaŋ〕：

	忙	堂	刚	良	庄	光	方	匡	江
白	mɔ̃	tɔ̃	kɔ̃	liẽ	tsɔ̃	kɔ̃	fɔ̃	k‘ɔ̃	kɔ̃
文	maŋ	t‘aŋ	kaŋ	niaŋ	tsuaŋ	kuaŋ	faŋ	k‘uaŋ	tɕiaŋ

寿昌蟹开一见系字，白读〔iɛ〕，文读〔æ〕。例如：

	该	开	呆	孩	哀	改	海	碍	爱
白	kiɛ	k‘iɛ	ŋiɛ	xiɛ	iɛ	kiɛ	xiɛ	ŋiɛ	iɛ
文	kæ	k‘æ	ŋæ	xæ	æ	kæ	xæ	ŋæ	æ

淳安遇摄字，白读〔a〕、［ua］、［ya］，文读［u］、［y］。例如：

	布	涂	姑	猪	厨	书	两
白	pa	t‘ua	kua	tɕya	tɕ‘ya	ɕya	ya
文	pu	t‘u	ku	tɕy	tɕy	ɕy	y

（5）建德、寿昌除了文白异母（声母不同），文白异韵（韵母不同）外，还有文白异调，形成文白两套声调系统。例见声调对照表。

（6）本片有一些不见或少见于浙江吴语的词语，例如：簟皮竹篾编制的晒谷具，胸眼前胸膛，东司厕所，客气美、漂亮，藏子咸蛋，耳朵塞耳环，槛、槛门窗户。

此外，形容词重叠当状语时常带词尾，本片用“地”［t‘i］不用“儿”，如“慢慢地［t‘i］写”。否定副词淳安说“不”，不说“勿”。建德管“没有人”，说成“勿有人”。

叁　关于浙江吴语分区的几个问题

3·0　早在几年前，我们凭借各自的所感和对浙江吴语的粗浅了解，就曾经不止一次的议论过浙江吴语的内部差异，认为浙江吴语似乎首先可以分为南北两大区。一九八三

年十一月杭州吴语工作会议后，我们就正式酝酿了浙江吴语的分区工作，并于一九八四年三月集中杭州，以差不多一个月的时间，对浙江七十个点方言的语音、词汇、语法调查材料进行分析排比，从七十个点的《方言调查字表》中选取并抄录八十多个字音，从十一个重点方言点（府点）的《浙江方言词汇》（1300条）和六十个普通点（县点）的《浙江方言词汇调查表》（396条）中选出并抄录二十六条词目，从七十个点的《浙江方言调查语法例句》（80多条）中选取并抄录十六条，全部绘成地图，然后经过筛选，挑选具有分区意义的条目，最后提出浙江吴语分区的初步意见。一九八四年七月，又进一步补充材料，形成文字，并提交九月的无锡吴语会议讨论。无锡会议后，我们又一次充实材料，再次作了修改，写成诸如上述的浙江吴语分区意见。

3·1　在对浙江吴语进行分区的过程中，我们注意到浙江任何一个吴语方言片的划分，都不是绝对的，任何方言片之间，都没有一条可以截然分开的界线。无论是南北区之间还是各片之间，都有一些交错的现象。我们用作分区标准的所谓“特征条目”，很少是没有例外的。许多方言点地处两片之间，无论划归哪一片，似乎都可以找到一些相应的“特征”条目。例如嘉兴片与湖州片之间的桐乡、湖州片与临绍片之间的余杭，临绍片与明州片之间的余姚，明州片与台州片之间的宁海，台州片与温州片之间的乐清，温州片与处州小片之间的青田，处州小片与衢州小片之间的遂昌，金华片与临绍片交界的浦江，以及地处台州、温州、处州、金华片之间的缙云等等，似乎都兼有相邻的几片方言的某些共同特点，这些方言点，就是相应的方言片的交界点，也就是所谓的语言渐变的分界点。

婺州片地处浙江中部，东面与台州片相邻、南面与处州小片相邻，西面与衢州小片相邻，西北与严州片相邻，北面与临绍片相邻。金华片内部方言复杂，与外部各片也都有一些交错现象，也可以说婺州片是上述几片之间的语言渐变片。

明州片、临绍片属浙北吴语区，但有许多语音现象又与浙南吴语区相近，也可以认为是浙江南北吴语的语言渐变地带。

此外，浙江南北与安徽交界的边界，有浙江吴语与北方官话的交杂地带。浙江南部则是浙南吴语与闽语的交界地带。这些地区则更有不同方言的互相渗透现象。居住在这些地带的居民，常常有使用双语甚至三语的情况。这些地带语言的复杂就更可想而知了。

因此，我们体会到浙江吴语的分区，可能有好与不好的分别，但很难说有对与不对的区分。为了使浙江吴语分区更符合语言实际，我们曾多次修改分区的方案，变动片或小片的范围。如余杭、余姚的归属，与初稿写的，已有改动。丽衢原属一片，这次我们又分为两小片，以求更加合理。

3·2　在对浙江吴语进行分区的过程中，我们也注意到浙江从古到今的行政地理的分区，与方言地理的分区之间，确属存在着某些一致性。例如我们根据语言材料排比结果得出来的方言片或小片的范围，多数与旧时的州府或今天的行政区划相吻合：嘉兴片、湖州片、明州片、台州片、温州片、婺州片、处州小片等等，都与旧府或今天的地市范围相当。今属宁波市的余姚划归临绍片，与余姚原属绍兴府有一定的关系；今属婺州片的武义县的宣平划归处州小片，也与旧宣平县原为处州府所辖有一定的关系：

在吴语分区中，嘉兴片又归属苏沪嘉片，这与嘉兴一带在唐代之前长期归属苏州、吴

郡的历史，有密切的联系。江西省的玉山县本来就是从浙江省的江山县和常山县划出来的（公元695年），那里的方言的一致，也就不难理解了。

一些片与片之间的方言点（语言渐变点），常常兼有几个片的特点，而探求历史，这些点也常常是处在两个不同行政区划的边界，而又曾多次改变归属的地方。例如嘉兴片的桐乡县，历史曾是吴越接壤之地。吴王夫差败越时，今桐乡归吴，越王勾践灭吴时，桐乡又归越。今桐乡县的石门镇一带，据传是吴为了拒越，垒石为门，门以北属吴，门以南为越。石门镇名就因此而得。同样，明州片的宁海，曾属过会稽郡，也属过闽中郡，也曾经是南北分属过不同的郡府，是一个归属变动较多的地方，那里的方言兼有南北吴语的某些特点，也就可以理解。

此外，南北吴语之间的差异大，在浙江市、地建置沿革总表中也可得到反映：台、温、处古属闽中郡，仅在汉时同属会稽郡，三国以后，与其它郡府的联系一直比较松散，因此方言上的交流、渗透势必就少了。杭、嘉、湖一带历史上关系就密切，方言的接近，也就可以理解了。绍兴和宁波在隋唐之前，一直属会稽郡，在历史上与杭嘉湖的关系毕竟还是松散的。在浙江吴语的分区中，宁、绍虽然都归浙北吴语区，但作为宁、绍两片的语言特点的一些内容，却有一些与曾同属会稽郡的浙南吴语有相似之处。从这里也可以看出行政地理的分区与方言地理分区之间的联系。

3·3　在对浙江吴语进行分区的过程中，我们注意到自然地理分区和方言地理分区的关系似乎更为密切。

人类发展的历史证明，古代人类的产生、生存、繁殖、发展，在很大程度上仰赖于自然条件。仰韶文化说明黄河流域是我们中华民族的摇篮，浙江境内很多地方发现古人类生活的遗址，特别是与仰韶文化年代相当的河姆渡文化遗址（余姚是罗江乡河姆渡村附近）的发现，则说明了长江流域也是中华民族文化的发源地之一。因为这些地方，都有良好的自然条件。

历代统治者设置郡县州府，无非是为了便于统治、管理。探究浙江行政建置和沿革，我们也不难发现，自然条件（包括山脉的走向、阻隔，河流水系的分布）也是郡县州府设置的重要依据。例如湖州府的范围，大致就是东、西苕溪流域范围；杭州府的范围也就是富春江及其支流分水江流域的范围；绍兴府的范围大致就是曹娥江、浦阳江水系流域的范围；台州府的范围也就是椒江水系流域的范围；温州府的范围大致就是瓯江、飞云江、鳌江水系范围；处州府的范围大致就是瓯江上游支流好溪、松阳溪、龙泉溪流域的范围；金华府的范围大致就是婺江水系的范围；衢州府的范围大致也就是衢江及其支流常山港、江山港流域的范围；而严州府的范围大致也就是富春江支流新安江流域的范围。而所有这些江河的分水岭，大致也就是各个郡府的分界线，如龙门山大致隔开了绍兴府和杭州府；四明山隔开了宁波府和绍兴府；大盘山隔开了台州府和金华府；括苍山隔开了台州府与温州府；洞宫山隔开了处州府与温州府；仙霞岭隔开了衢州府与处州府；而千里岗山又隔开了严州府与衢州府；昱岭又隔开了杭州府与严州府。联系浙江自然地理的分区、行政地理的分区和方言地理的分区，我们就不难发现山脉的走向和阻隔，不仅是行政地理的天然界线，也是方言地理的天然界线；河流水系的分布不仅是行政地理的天然区域，也是方言地

理的自然区域。

联系自然地理，浙江吴语分区中的某些复杂现象，就可以得到较为合理的解释。例如温州片方言所以与其它片方言差距是那么大，是由于温州一带地处浙江东南隅，东临大海，北面与西面都有崇山峻岭与外地阻隔，对外交通极为不便；而内部由于有三条江横贯东西，沿海又有温瑞平原连接南北，近海可由舟船交通，其它方言的影响不大，所以温州片的方言从声韵调到词汇、语法都非常一致。青田东部靠近温州，就是由于同处瓯江下游地区。台州片方言所处地理环境也与温州相似，所以内部通话程度也很高。嵊县、新昌同处一个小盆地上，所以嵊县话与新昌话也就特别接近，同为越剧语言的基础方言。

现今的金华地区是浙江吴语中最为复杂的地区之一，好些县之间不能直接通话。但内部某些县之间还是比较接近，仍可以分为金华兰溪小片，东阳义乌小片、武义永康小片，浦江较特殊，与其它小片差异都较大。联系自然地理环境，我们就可以发现金华、兰溪是同处在婺江流域；东阳义乌是同处在东阳江流域；武义永康也是同处一条江。而浦江县则另处浦阳江上游，浦阳江是流向钱塘江口的，属于不同的水系。

武义县的宣平话所以划归处州小片，不仅是由于旧宣平县原属处州府管辖，而更重要的是由于宣平与武义之间隔了一条樊岭，这是瓯江上游支流与婺江上游支流的分水岭，宣平话属于流向丽水的瓯江支流流域的，所以与处州话相近。

同样浙北区内部有相连成片的杭嘉湖平原和宁绍平原，而浙西丘陵和浙东丘陵的河流，都流经平原流入钱塘江（口）或太湖，共同的环境、便利的交通，为语言的沟通创造了良好的条件。江西的玉山、广丰和上饶的方言属吴语，与常山、江山话接近，这也与这些县之间，有一条联系东西的河谷通道相连分不开的。

遂昌话所以成为处州片和衢州片方言的渐变点，也与遂昌是处州通向衢州的通道分不开的，这里不仅有瓯江水系的源头之一，也有衢江水系的流头之一。

共同的水系为人们提供了相同的生活环境，为人们提供了便利的交通，这是语言接近的非常主要的因素。但有时江河也成为语言交际的阻碍，成为不同方言片的分界线，为乐清县的清江是温州话与台州话的分界线。（当然清江北岸有山岭阻隔也有关系。）宁海县内方言分属明州片和台州片，也与山脉河流阻隔有关，流经岔路入三门湾的白溪，大致就是台州话与宁波话的分界线。

根据上述事实，我们认为自理地理的分区应该是浙江吴语分区的重要依据之一，它的参考价值，决不在行政地理分区的参考价值之下。

当然，形成语言的统一或差异的原因是多方面的。泰顺县无论从行政建置的归属或自然地理条件来看，都是应归属温州一片的，而罗阳话所以归属处州小片，这是由于罗阳一带的居民历史上多数是处州府迁移过来的。《泰顺封疆录》曾记载："附郭设县时安插括人最多，至今言语就近丽水、松（阳）、遂（昌）之音"。

浙北地区早在原始社会就有相近的文化，余姚河姆渡文化遗址和余杭良渚，杭州老和山、吴兴的钱山漾、嘉兴马家浜等原始文化遗址的发掘就是例证。两晋南北朝近四百年间，北方战乱频繁，人民大量南移，特别是晋时北方士族侨居会稽，王羲之客居山阴、谢安隐居上虞，会稽郡与吴郡（苏州）、吴兴（湖州）同为南方士族聚处的中心，号称"三

吴”。所有这些对浙北的方言的接近，可能都有较大的影响。

金华市地处浙江正中，是我国东南沿海重要的交通枢纽，便利的交通，频繁的人员流动和交往，促使了当地语言的交杂和变化，金华片方言的许多共同特点，在金华市内有些已经不复存在。衢州市也与金华市类似。

3·4　总的说来，我们对浙江吴语所作的分区，还是能比较地符合人们的听感的。例如我们在给丽衢片分为处州小片和衢洲小片的时候，曾在杭州征求过许多丽水、龙泉等地人的意见。龙泉出身的同志说：龙泉、庆元人与云和、丽水人用方言交谈根本无问题；而丽水出身的同志则认为松阳县原来就是丽水的一部分，丽水话与松阳话本来就是很接近的。

此外，我们在对浙江吴语进行分区的过程中，曾注意到桐乡县隶属嘉兴，从方言的声韵母的音类和音值来看，有许多方面与嘉兴片不同，似乎可以划归相邻的湖州片。但熟悉桐乡话的同志说，桐乡人说话的腔调，简直与嘉兴话难以分别。这就使我们意识到，凭借方言的声韵母的音类、音值上的不同特点来作方言分片的标准，似乎还不够全面。方言的腔调——字调及其变调的类型、系统以及在此基础上形成的语调（包括语气词系统），可能会在方言分区中起重要的作用，可能会成为方言分区的重要标准之一。方言的腔调（语调）的探讨和研究是一项非常复杂、细致的工作，得付出辛勤的劳动。这就有待于今后进一步的努力了。

图书馆上传志愿

附　记

本文是由我们五人合作的。一九八四年三月起草，七、八月间修改和补充了部分内容，并由傅国通改定初稿，九月上旬提交无锡吴语会议讨论。回杭后，根据会议和李荣先生的意见，补充制订了全文例字的《字音对照表》。最后，由傅佐之、傅国通执笔修改，于十一月上旬完成本稿。

补　注

①引自《浙江省分县简志》稍有改动。

②第一次调查，1957年，参加者傅国通、蔡勇飞、鲍士杰及学生多人。第二次调查，1959年，参加者傅国通、傅佐之等十一人。第三次调查，1964——1966年，参加者傅国通、方松喜、蔡勇飞、郑张尚芳、鲍士杰等五人。

肆　浙江吴语分区分片例字字音对照

	1．家		2．嫁		3．蛇	4．姑	5．步	6．猪	7．梳
	假开二麻		假开二麻		假开三麻	遇合一模	遇合一模	遇合三鱼	遇合三鱼
嘉兴	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɷ	ˌkəu	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʮ
平湖	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˌ	ˌʦʅ	ˌsʮ
嘉善	ˌkɑ	ˌʨiɑ	kɑˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌkəu	bəuˇ	ˌʦʅ	ˌsʮ
海盐	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiɑˇ	ˌzo	ˌkɣu	buˇ	ˌʦʅ	ˌsɣu
桐乡	ˌkA	ˌʨiA	kAˇ	ʨiAˇ	ˌdzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
海宁	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzuo	ˌkɷu	ˌbɷu	ˌʦʅ	ˌɕy
湖州	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɷ	ˌkɵu	buˇ	ˌʦʅ	ˌsəu
长兴	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɷ	ˌku	buˇ	ˌʦ	ˌsʅ
安吉	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɷ	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
孝丰	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɷ	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
德清	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzɔ	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
余杭	ˌka	ˌʨia	kaˇ	ʨiaˇ	ˌzuo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
杭州		ˌʨiA		ʨiAˇ	ˌdzɣeɪ	ˌku	buˇ	ˌʦʮ	ˌso
临安	ˌka	ˌʨia	ˌka	ˌʨia	ˌzuo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌɕy
昌化	ˌku	ˌʨia	kuˇ	ʨiaˇ	ˌzu	ˌku	buˇ	ʨy	ˌɕy
富阳	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌdzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌɕy
桐庐	ˌkuo	ˌʨia	kuoˇ	ʨiaˇ	ˌʑyo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌɕy
分水	ˌkuo	ˌʨia	kuoˇ	ʨiaˇ	ˌzuo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
绍兴	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌɕy
上虞	ˌko	ˌʨio	koˇ	ʨioˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌɕy
诸暨	ˌko	ˌʨia	ˌko	ˌʨia	ˌdzo	ˌku	ˌbu	ˌʦʅ	ˌsu
萧山	ˌko	ˌʨia	ˌko	ˌʨiɑ	ˌdzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsu
嵊县	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
新昌	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
余姚	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌdzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʮ
宁波	ˌko	ˌʨyo	ˌko		ˌdzo	ˌku	buˇ	ʻʦʮ	ˌsu
镇海	ˌko	ˌʨia	ˌko	ˌʨia	ˌzo	ˌku	buˇ	ʻʦʮ	ˌsʅ
奉化	ˌkɷ	ˌʨiA	kɷˇ	ʨiAˇ	ˌdzɷ	ˌku	ˌbu	ʻʦʮ	ˌsʅ
象山	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʮ	ˌsʅ
定海	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌdzo	ˌku	buˇ	ʦʮˇ	ˌsʅ
宁海	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ʦʮˇ	ˌsʅ
临海	ˌko		koˇ		ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsu
天台	ˌko		koˇ		ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsʅ
仙居	ˌko	ˌʨio	koˇ	ʨioˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsu
黄岩	ˌko	ˌʨia	koˇ	ʨiaˇ	ˌzo	ˌku	buˇ	ˌʦʅ	ˌsu
温岭									

	1．家 假开二麻		2．嫁 假开二麻		3．蛇 假开三麻	4．姑 遇合一模	5．步 遇合一模	6．猪 遇合三鱼	7．梳 遇合三鱼
乐清	ˌko		ko˨		ˌzi	ˌku	bu˨	ˌʨi	ˌso
永嘉	ˌkuo		kuo˨		ˌzɿ	ˌku	bu˨	ˌʦɿ	ˌsɿ
温州	ˌko		ko˨		zei	ˌku	bøy˨	ˌʦei	ˌsɿ
瑞安	ˌko		ko˨		ˌzei	ˌku	bu˨	ˌʦei	ˌsɿ
平阳	ˌko		ko˨		ˌzɪi	ˌku	bu˨	ˌʨi	ˌsɿ
文成	ˌko		ko˨		ˌzei	ˌku	bu˨	ˌʨi	ˌsɿ
金华	ˌkuɐ	ˌʨia	kuɐ	ʨia˨	ˌzeɪ	ˌku	bu˨	ˌʨy	ˌsu
兰溪	ˌkuɑ	ˌʨia	kuɑ˨	ʨia˨	ˌzuɑ	ˌku	bu˨	ˌʦɿ	ˌsu
汤溪	ˌkua	ˌʨia	kua˨	ʨia˨	ˌzua	ˌku	bu˨	ˌʦɿ	ˌsu
永康	ˌkuA		kuA˨		ˌʑiA	ˌku	bu˨	ˌʨi	ˌsu
武义	ˌkuɑ		kuɑ˨		ˌʑia	ˌku	bu˨	ˌli	ˌsuɑ
东阳	ˌko	ˌʨia	ko˨	ʨia˨	ˌʑia	ˌku	bu˨	ˌʦo	ˌsɿ
义乌	ˌkɔ	ˌʨia	kɔ˨	ʨia˨	ˌziɛ	ˌku	bu˨	ˌʦua	ˌsɿ
浦江		ˌʨiɑ		ʨiɑ˨	ˌzia	ˌku	bu˨	ˌʦi	ˌsu
丽水	ˌkuo		yo˨	kuo˨	ˌʑyo	ˌku	bu˨	ˌti	ˌsɿ
缙云	ˌkɷ		ia˨	kɷ˨	ˌʑia	ˌku	bu˨	ˌti	ˌsɿ
松阳	ˌkuʌ		kuʌ˨		ˌʑyʌ	ˌkuʌ	buʌ˨	ˌtuʌ	ˌsuʌ
遂昌	ˌkɔ	ˌʨiɔ	kɔ˨	ʨiɔ˨	ˌʑiɔ	ˌkuɷ	buɷ˨	ˌtɔ	ˌsɔ
宣平	ˌko		iA˨	ko˨	ʑiA	ˌku	bu˨	ˌti	ˌsɿ
云和	ˌko		io˨	ko˨	ˌʑio	ˌku	bu˨	ʻti	ˌsɿ
景宁	ˌko		io˨	ko˨	ˌʑio	ˌku	by˨	ʻti	ˌsɿ
青田	ˌkɷ		kɷ˨		ˌiɷ	ˌkue	by˨	ʻti	ˌsɿ
龙泉	ˌkɔ		iɔ˨	kɔ˨	ˌɕiɔ	ˌkuəɯ	bəɯ	ʻtɔ	ˌsəɯ
庆元	ˌko		ia˨	ko˨	ˌɕia	ˌkuɯə	buə	ʻto	ˌsuə
泰顺	ˌkɔ		kɔ˨		ˌɕiɔ	ˌkʏ	bʏ˨	ʻti	ˌsœ
衢州	ˌka	ˌʨia	kɑ˨	ʨiɑ˨	ˌʒya	ˌku	bu˨	ʻtʃɥ	ˌsɿ
龙游	ˌkua	ˌʨia	kuɑ˨	ʨiɑ˨	ˌzɑ	ˌku	bu˨	ʻtuɑ	ˌsuɑ
开化	ˌka	ˌʨyə	kɑ˨	ʨia˨	ˌdzue	ˌkuə	buə˨	ʻtɑ	ˌsɑ
常山	ˌka	ˌʨia	kɑ˨	ʨia˨	ˌdzue	ˌkuə	buə˨	ʻta	ˌsɑ
江山	ˌkɑ	ˌcia	kɑ˨	ʨia˨	ˌdʑye	ˌkuə	buə˨	ʻtɑ	ˌsɑ
玉山	ˌka		ka˨		ˌdʑyE	ˌkuɣ	buɣ˨	ˌta	ˌsuɣ
广丰	ˌkɑ		kɑ˨		ˌʑiE	ˌkuɣ	buɣ˨	ˌtɑ	ˌsɑ
上饶	ˌka		ka˨		ˌzE	ˌku	b‘u˨	ˌʨy	ˌsu
建德	ˌkɷ	ˌʨia	kɷ˨	ʨia˨	ˌsɷ	ʻku	p‘u˨	ˌʦɿ	ˌɕy
寿昌	ˌkuʌ	ˌʨiɒ	kuʌ˨	ʨiɒ˨	ˌeyʌ	ʻku	p‘u˨	ˌʦɿ	ˌsɿ
淳安	ˌko	ˌʨiɒ	ˌko	ʨiɒ˨	ˌso	ʻkua	p‘u˨	ˌʨya	ˌɕya

舟山群岛新区方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	8．书	9．锄	10．女	11．举	12．朱	13．蛛	14．输	15．如	16．主
	遇合三鱼	遇合三鱼	遇合三鱼	遇合三鱼	遇合三虞	遇合三虞	遇合三虞	遇合三鱼	遇合三虞
嘉兴	ˌsɥ	ˌzɿ	ȵyˊ	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
平湖	ˌsɥ	ˌzɿ	ȵyˊ	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
嘉善	ˌsɥ	ˌzɿ	ȵyˊ	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
海盐	ˌɕy	ˌzɿ	ȵyˊ	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌdʑy	ˈtɕy
桐乡	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
海宁	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
湖州	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
长兴	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈni	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
安吉	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
孝丰	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
德清	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
余杭	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈtɕi	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
杭州	ˌsɥ	ˌdzo	ˈny	ˈtsɥ	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
临安	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
昌化	ˌɕy	ˌʑy	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
富阳	ˌɕy	ˌzɿ	ȵyˀ	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy		ˈtɕy
桐庐	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtsɿ	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
分水	ˌɕy	ˌzɿ	ˌȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
绍兴	ˌɕy	ˌdzu	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
上虞	ˌɕy	ˌzɿ	ˌȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˌtɕy
诸暨	ˌɕy	zɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
萧山	ˌsɿ	zɿ	ˌȵy	ˈtɕy	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
嵊县	ˌsɿ	zɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsu
新昌	ˌsɿ	zɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtsɿ	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈtsɿ
余姚	ˌsɥ	dzɿˀ	ȵyˀ	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	zɥˀ	tsɥˀ
宁波	ˌsɥ	ˌdzu	ˈȵy	ˌtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˌtsɥ
镇海	ˌsɥ	ˌzɿ	ȵyˀ	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
奉化	ˌsɥ	ˌzɿ	ˈȵy	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
象山	ˌsɥ	ˌzɿ	ˌȵy	ˌtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˌtsɥ
定海	ˌsɥ	ˌzɿ	ˌȵy	ˈtɕy	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
宁海	ˌsɥ	ˌzɿ	ˈȵy	ˈky	ˌtsɥ	ˌtsɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈtsɥ
临海	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈky	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
天台	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈky	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
仙居	ˌɕy	ˌzu	ˈȵy	ˈky	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
黄岩	ˌɕy	ˌzu	ˈȵy	ˈky	ˌtɕy	ˌtɕy	ˌɕy	ˌʑy	ˈtɕy
温岭									

	8．书 遇合三鱼	6．锄 遇合三鱼	10．女 遇合三鱼	11．举 遇合三鱼	12．朱 遇合三虞	13．蛛 遇合三虞	14．输 遇合三虞	15．如 遇合三鱼	16．主 遇合三虞
乐清	ˌsy	ˌzo	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌsy	ˌzy	ˈʧy
永嘉	ˌsɥ	ˌdzo	ˈȵy	ˈʦɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈʦɥ
温州	ˌsɿ	ˌzɣu	ˈȵy	ˈʧy	ˌʦɿ	ˌʦɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈʦɿ
瑞安	ˌsɵu	ˌzɿ	ˈȵyu	ˈʧyu	ˌʦɵu	ˌʦɵu	ˌsɵu	ˌzɵu	ˈʦɵu
平阳	ˌsu	ˌzu	ˈȵu	ˈʧu	ˌʧu	ˌʧu	ˌsu	ˌzu	ˈʧu
文成	ˌsɵu	ˌzɿ	ˈȵu	ˈʧu	ˌʧu	ˌʧu	ˌsɵu	ˌzɵu	ˈʧu
金华	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
兰溪	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
汤溪	ˌɕy	ˌzɿ	ȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
永康	ˌɕy	ˌzuʌ	ˈȵy	ˈɕy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
武义	ˌɕy	ˌzuɑ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌlu	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
东阳	ˌɕu	ˌzo	ˈȵy	ˈʧu	ˌʧu	ˌʧu	ˌɕu	ˌʑu	ˈʧu
义乌	ˌɕy	ˌzua	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
浦江	ˌɕy	ˌzɿ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
丽水	ˌsɥ	ˌzuo	ˈȵy	ˈʦɥ	ˌʧy	ˌʧy	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈʦɥ
缙云	ˌsy	ˌsɷ	ˈȵy	ˈɕy	ˌʦy	ˌʦy	ˌsy	ˌzy	ˈʦy
松阳	ˌɕyɛ	ˌzuʌ	ˈȵyɛ	ˈʧyɛ	ˌʧyɛ	ˌʧyɛ	ˌɕyɛ	ˌȵyɛ	ˈʧyɛ
遂昌	ˌɕye	ˌzɔ	ˈȵye	ˈʧye	ˌʧye	ˌʧye	ˌɕye	ˌʑy	ˈʧye
宣平	ˌɕy	ˌzu	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌȵy	ˈʧy
云和	ˌsɥ	ˌzo	ˈȵy	ˈʦɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ˌsɥ	ˌȵy	ˈʦɥ
景宁	ˌsɥ	ˌzu	ˈȵy	ˈʦɥ	ˌʦɥ	ˌʦɥ	ˌsɥ	ˌʑy	ˈʧy
青田	ˌsɥ	ˌzɷ	ˈȵiʉ	ˈʦɥ	ˌʧɥ	ty	ˌsɥ	ˌzɥ	ˈʦɥ
龙泉	ˌɕy	ˌsəɯ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌȵy	ˈʧy
庆元	ˌɕye	ˌso	ˈȵye	ˈʧye	ˌʧye	ˌʧye	ˌɕye	ˌȵye	ˈʧye
泰顺	ˌɕʏ	ˌsɷ	ˈȵʏ	ˈʧʏ	ˌʧʏ	ˌtʏ	ˌɕʏ	ˌɕʏ	ˈʧʏ
衢州	ˌʃɥ	ˌzɿ	ȵy˒	tʃɥ˒	ˌtʃɥ	ˌtʃɥ	ˌʃɥ	ˌʒɥ	ˈtʃɥ
龙游	ˌɕy	ˌzuɑ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌʑy	ˈʧy
开化	ˌɕiɛ	ˌzɑ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ɕyə	ˌʑy	ˈʧyə
常山	ˌɕiɛ	ˌzɑ	ˈȵyə	ˈʧy	ˌʦuə	ˌtuə	suə	ˌʑy	ˈʦuə
江山	ˌɕiɛ	ˌzɑ	ˈnyɛ	ˈcyɛ	ˌʧyɛ	ˌʧyɛ	ˌɕyɛ	ˌʑyɛ	ʧyɛ
玉山	ˌɕiɛ	ˌzɑ	ˈȵyɛ	ˈcyɛ	ˌʧyɛ	ˌʧyɛ	ˌɕyɛ	ˌʑyɛ	ˈʧyɛ
广丰	ˌɕiɛ	ˌzɑ	ˈȵyɛ	ˈcyɛ	ˌʧyɛ	ˌʧyɛ	ˌɕyɛ	ˌyɛ	ˈʧyɛ
上饶	ˈɕy	ˌzu	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌlu	ˈʧy
建德	ˌøy	ˌsɿ	ˈy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌy	ˈʧy
寿昌	ˌɕy	ˌsɿ	ˈȵy	ˈʧy	ˌʧy	ˌʧy	ˌɕy	ˌy	ˈʧy
淳安	ˌɕya	ˌɕya	ˈya	ˈʧya	ˌʧya	ˌʧya	ˌɕya	ˌya	ˈʧya

图书馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM 温州山网上方志馆

	17. 雨	18. 树	19. 胎	20. 来	21. 排	22. 街	23. 蹄	24. 鸡
	遇合三虞	遇合三虞	蟹开一咍	蟹开一咍	蟹开二皆	蟹开二佳	蟹开四齐	蟹开四齐
嘉兴	ʻy	zɥˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
平湖	ʻy	zɥˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
嘉善	ʻy	zɥˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌbɑ	ˌkɑ	ˌtɕiɑ	ˌdi	ˌtɕi
海盐	y	dʑyˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	tɕia	ˌdi	ˌtɕi
桐乡	ʾi	zɿˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌbA	ˌkA	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
海宁	ʻy	ˌʑy	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕiA	ˌdi	ˌtɕi
湖州	ʻi	zɿˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
长兴	ʻi	zɿˀ	ˌtʻɤ	ˌlɤ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
安吉	ʻi	zɿˀ	ˌtʻei	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
孝丰	ʻi	zɿˀ	ˌtʻe	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
德清	ʻi	zɿˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
余杭	ʻy	zɿˀ	ˌʻtɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
杭州	ʻy	zɥˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌbɛ		ˌtɕiɛ	ˌdi	ˌtɕi
临安	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
昌化	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌAa	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
富阳	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕiɛ	diiˀ	ˌtɕi
桐庐	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕiE	ˌdi	ˌtɕi
分水	ˌɦy	ʑyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɛ	ˌkɛ	ˌtɕiɛ	ˌdi	ˌtɕi
绍兴	ˌɦy	ʑyˀ	ˌtʻE	ˌlE	ˌba	ˌka	tɕia	ˌdi	ˌtɕi
上虞	ˌɦy	dʑyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌkɑ		ˌdi	ˌtɕi
诸暨	ʻɦy	ˌʑy	ˌtʻE	ˌlE	ˌbɑ	ˌkɑ		ˌdi	ˌtɕi
萧山	ˌɦy	zɿˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌkɑ		ˌdi	ˌtɕi
嵊县	ɦyˀ	zɿˀ	ˌtʻE	ˌlE	ˌba	ˌkɑ	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
新昌	ʻɦy	zɿˀ	ˌtʻɛ	ˌlɛ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
余姚	ɦyˀ	zɥˀ	ˌtʻE	ˌlE	ˌba	ˌka		ˌdi	ˌtɕi
宁波	ˌɦy	ʻzɥ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka		ˌdi	ˌtɕi
镇海	ɦyˀ	zɥˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌtɕie	ˌdi	ˌtɕi
奉化	ʻɦy	zɥˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbA	ˌkA		ˌdi	ʻtɕi
象山	ˌɦy	zɥˀ	ˌtʻe	ˌleɪ	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕi
定海	ˌɦy	zɥˀ	ˌtʻE	ˌlE	ˌba	ˌka	ˌtɕia	ˌdi	ˌtɕiˀ
宁海	ʻɦy	zɥˀ	ˌtʻæi	ˌlæi	ˌba	ˌka		ˌdi	ˌtsɿ
临海	ʻɦy	ʑyˀ	ˌtʻE	ˌlE	ˌbɑ	ˌkɑ		ˌdi	ˌci
天台	ʻɦy	ʑyˀ	ˌtʻɛi	ˌlɛi	ˌba	ˌka		ˌdi	ˌki
仙居	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻɛe	ˌlɛe	ˌbɑ	ˌka		ˌdi	ˌtɕi
黄岩	ʻy	ʑyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌka		ˌdi	ˌtɕi
温岭								

	17. 雨	18. 树	19. 胎	20. 来	21. 排	22. 街	23 蹄	24. 鸡
	遇合三虞	遇合三虞	蟹开一咍	蟹开一咍	蟹开二皆	蟹开二佳	蟹开四齐	蟹开四齐
乐清	ʻɦy	zyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbe	ˌke	ˌdi	ˌtɕi
永嘉	ʻvu	zɥˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌdɪi	ˌtɕiai
温州	ʻvɯ	zɿˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌdei	ˌtsɿ
瑞安	ʻvɯ	zɵɯˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌdᵊᵃ	ˌtɕi
平阳	ʻvɯ	zɯˀ	ˌtʻe	ˌli	ˌba	ˌka	ˌdi	ˌtɕi
文成	ʻvɯ	zɵɯˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɒ	ˌkɒ	ˌdei	ˌtɕi
金华	ʻy	zɣˀ	ˌtʻæe	ˌlæe	ˌbɑ.	ˌkɑ	ˌtɕiæe ˌdi	ˌtɕi
兰溪	ˌy	zɣˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌkɑ	ˌtɕiæ ˌdie	ˌtɕi
汤溪	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻᴇ	ˌlᴇ	ˌba	ˌka	ˌtɕia ˌdie	ˌtɕie
永康	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻᴇi	ˌlᴇi	ˌbiᴀ	ˌciᴀ	ˌdiᴇ	ˌciᴇ
武义	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻa	ˌla	ˌbia	ˌtɕia	ˌdie	ˌtɕie
东阳	ʻɦɯ	zɯˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌtɕiai ˌdi	ˌtɕi
义乌	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌtɕiai ˌdi	ˌtɕi
浦江	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻa	ˌla	ˌbɑ	ˌka	ˌtɕia ˌdi	ˌtɕi
丽水	ʻy	zɥˀ	ˌtʻɛ	ˌli	ˌbɔɒ	ˌkɔɒ	ˌdi	ˌtsɿ
缙云	ʻy	zyˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌkɑ	ˌdi	ˌtɕi
松阳	ʻɦyɛ	zɣɛˀ	ˌtʻɛ	ˌli	ˌba	ˌka	ˌdiɛ	ˌtɕiɛ
遂昌	ʻɦyɛ	dzɿiəɯˀ	ˌtʻeɪ	ˌleɪ	ˌba	ˌka	ˌtɕia ˌdie	ˌie
宣平	ʻɦy	zɣˀ	ˌtʻei	ˌlei	ˌbᴀ	ˌkᴀ	ˌdi	ˌtsɿ
云和	ʻy	zyˀ	ˌtʻa	ˌli	ˌbɔ	ˌkɔ	ˌdi	ˌtsɿ
景宁	ʻy	zɥˀ	ˌtʻa	ˌli	ˌbɔ	ˌkɔ	ˌdi	ˌtsɿ
青田	ʻvɯ	zɥˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌbɑ	ˌkɑ	ˌdi	ˌtsɿ
龙泉	ʻy	dzɿiuˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌba	ˌka	ˌdi	ʻi
庆元	ʻye	tɕiuˀ	ˌtʻɛi	ˌlɛi	ˌpa	ˌka	ˌtie	ˌie
泰顺	ʻy	ɕyˀ	ˌtʻai	ˌle	ˌpa	ˌka	ˌti	ˌtsɿ
衢州	yˀ	ʒɥˀ	tʻɛ	ˌlɛ	ˌbɛ	ˌkɛ	ˌtɕiɛ ˌdi	ˌtɕi
龙游	yˀ	dzəɯˀ	ˌtʻeɪ	ˌleɪ	ˌbɑ	kɑ	ˌtɕiɛ ˌdi	ˌtɕi
开化	yəˀ	dzɿiuˀ	ˌtʻɛ	ˌli	ˌbɛ	ˌkɛ	ˌtɕiɛ ˌdᴇ	ˌiᴇ
常山	ʻyə	dzɿiuˀ	ˌtʻᴇ	ˌli	ˌbɛ	ˌkɛ	ˌtɕia ˌdiᴇ	ˌi
江山	ʻɣə	dzɿiuˀ	ˌtʻe	ˌli	ˌbɑɪ	ˌkɑɪ	ˌcia ˌdi	ˌiᴇ
玉山	yᴇ	zɣᴇˀ	ˌtʻɐi	ˌlɐi	ˌbai	ˌkai	ˌdi	ˌci
广丰	yæʔ,	dzɿiuˀ	ˌtʻɐi	ˌlɐi	ˌbai	ˌkai	ˌdi	ˌci
上饶	ʻy		ˌtʻɛi	ˌlɛi	ˌbɛi	ˌkɛi	ˌdi	ˌtɕi
建德	ʻy	ɕyˀ	ˌtʻe	ˌlæ	ˌpɑ	ˌkɑ	ˌtɕie ˌti	ˌtɕi
寿昌	ʻy	ɕyˀ	ˌtʻiæ	ˌliæ	ˌpʻɒ	ˌkɒ	ˌtɕiæ ˌti	ˌtɕi
淳安	ʻya	ɕyaˀ	ˌtʻe	ˌle	ˌpʻɒ	ˌkɒ	ˌtɕia ˌti	ˌtɕi

圖舟山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	25. 西	26. 雷	27. 罪	28. 歪	29. 儿		30. 蜘	31. 二	
	蟹开四齐	蟹合一灰	蟹合一灰	蟹合二佳	止开三支		止开三支	止开三脂	
嘉兴	ˌɕi	ˌle	zueˊ	ˌhua	ˌɳ	ˌəl	tiəʔ	ȵiˊ	əlˊ
平湖	ˌsi	ˌle	zueˊ	ˌhua	ˌŋ	ˌəl		ȵiˊ	əlˊ
嘉善	ˌsi	ˌlɛ	zɛˊ	ˌɸuɑ	ˌŋ	ˌəl		ȵiˊ	ˋə
海盐	ˌɕi	ˌle	ˋzue	ˌhua	ˌŋ	ˌəl	ȶɕiɛʔ	ȵiˊ	
桐乡	ˌsi	ˌli	ˋdzi	ˌhuA		ˌəl		ȵiˊ	əlˊ
海宁	ˌsi	ˌlɛ	ˋzɛ	ˌhua	ˌŋ	ˌl	ˌʦɿ	ˌȵi	ˌl
湖州	ˌɕi	ˌle	ˋze	ˌhua	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
长兴	ˌɕi	ˌlɐi	ˋzei	ˌhua	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ɲˊ	əlˊ
安吉	ˌɕi	ˌlei	ˋzei	ˌua	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ɳˊ	əlˊ
孝丰	ˌɕi	ˌle	zeˊ	ˌhuɑŋ	ˌŋ	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
德清	ˌɕi	ˌlɛ	ˋzɛ	ˌhua	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ɳiˊ	əlˊ
余杭	ˌɕi	ˌlɛ	dzɛˊ	ˌua	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ȵˊ	əlˊ
杭州	ˌɕi	ˌleɪ	dzɥeɪˊ	ˌuɛ		ˌəl	ˌʦɿ		əlˊ
临安	ˌɕi	ˌle	dzeˊ	ˌua	ˌŋ	ˌl	ˌʦɿ	ȵiˊ	lˊ
昌化	ˌɕi	ˌlɛ	zeiˊ	ˌua	ˌŋ	ˌl	ˌʦɿ		lˊ
富阳	ˌɕi	ˌlɛ	dzɛˊ	ˌua	ˌɳ	ˌl	ˌʦɿ	ȵiˊ	
桐庐	ˌɕi	ˌlɛ	ˌzɛ	ˌua	ˌŋ	ˌl	ˌʦɿ	ŋˊ	lˊ
分水	ˌɕi	ˌle	ˌzui	ˌuɛ	ˌȵi	ˌl	ˌʦɿ		
绍兴	ˌɕi	ˌlE	ˌdzE	ˌua	ˌȵi	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
上虞	ˌɕi	ˌle	ˌze	uaˊ	ˌȵi	ˌl	ˌʦɿ	ȵiˊ	lˊ
诸暨	ˌɕi	ˌlE	ˌzE	ˌuɑ	ˌȵi	ˌəl	ˌʦɿ	ˌȵi	ˋəl
萧山	ˌɕi	ˌle	ˌdze	ˌuɑ	ˌȵi	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
嵊县	ˌɕi	ˌlE	ˌdzE	ˌua	ˌȵi	ˌəl	ˋʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
新昌	ˌɕi	ˌlɛ	ˌzE	ˌua	ˌŋ̇	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
余姚	ˌɕi	lEˊ	zEˊ	uaˊ	ŋ̇ˊ	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	əlˊ
宁波	ˌɕi	ˌlɐɪ	ˋdzɐɪ	ˌuɛ		ˌl	ʦɥˊ	ˌȵi	
镇海	ˌɕi	ˌlæɪ	zæɪˊ	ˌhuɑ	ˌŋ̇	ˌəl	ˌʦɥ	ȵiˊ	əlˊ
奉化	ˌɕi	ˌlæɪ	ˌzæɪ	ˌhuA	ˌŋ̇	ˌəl	ʦɥˊ	ȵiˊ	
象山	ˌɕi	ˌleɪ	ˌzeɪ	ˌhuɑ	ˌŋ̇	ˌəl	ˌʦɥ	ȵiˊ	əlˊ
定海	ˌɕi	ˌlɛɪ	zɛɪˊ	ˌuɛ	ˌŋ̇	ˌəl	ˌʦɥ	ȵiˊ	əlˊ
宁海	ˌsɿ	ˌlæi	ˌzæi	ˌhua	ˌŋ̇	ˌl	ˌʦɥ	ȵiˊ	
临海	ˌɕi	ˌlE	ˌzE	ˌuɑ	ˌɳ	ˌəl	ˌʦɿ	ȵiˊ	ɳˊ
天台	ˌɕi	ˌlɛi	ˋzɛi	ˌua	ˌɳ	ˌl	ˌʦɿ	ȵiˊ	
仙居	ˌɕi	ˌlɛe	ˌzɛe	ˌuɑ	ˌɳ	ˌl	ˌʦɿ	ɲiˊ	lˊ
黄岩	ˌɕi	ˌle	ˋze	uɑ	ˌɳ		ˌʦɿ	ɳˊ	ȵiˊ
温岭									

	25.西 蟹开四齐	26.雷 蟹合一灰	27.罪 蟹合一灰	28.歪 蟹合二佳	29.儿 止开三支	30.蜘 止开三支	31.二 止开三脂
乐清	ˌsi	ˌlai	ˈzai	ˌue	ˌɳ	ˌʦɿ	ɳ˧
永嘉	ˌsɿ	ˌlai	ˈzai	ˌua	ˌŋ	ˌʦɿ	ŋ˧
温州	ˌsei	ˌlai	ˈzai	ˌua	ˌŋ	ˌʦɿ	ŋ˧
瑞安	ˌsei	ˌlai	ˈzai	ˌua	ˌŋ	ˌʦɿ	ŋ˧
平阳	ˌsi	ˌlai	ˈzai	ˌua	ˌŋ	ˌʦɿ	ŋ˧
文成	ˌsei	ˌlai	ˈzai	ˌuɒ	ˌɳ	ˌʦɿ	ɳ˧
金华	ˌsi	ˌleɪ	dzeɪ˧	ˌuɑ	ˌɳ ˌəl	ˌʦɿ	ɳ˧ əl
兰溪	ˌɕie	ˌle	ˈze	ˌuɑ	ˌŋ ˌl	ˌʦɿ	ɳ˧ ɪ˧
汤溪	ˌsie	ˌlɛ	ˈzɛ	ˌuɑ	ˌɳ ˌəl	ˌʦɿ	ɳ˧ ˈəl
永康	ˌɕiɛ	ˌlɛi	ˈzɛi	ˌŋuAi	ˌɳ ˌly	ˌʧi	ly˧ l˧
武义	ˌɕie	ˌla	ˈza	ˌhua	ˌɳ ˌəl	ˌli	ɳ˧ əl
东阳	ˌsi	ˌle	ˈze	ˌhɯɛ	ˌɳ ˌəl	ˌʦi	ɳ˧～婚亲 ɲi˧
义乌	ˌsi	ˌle	ˈze	ˌuɛ	ˌɳ ˌəl	ˌʦɿ	ɳ˧～婚亲 əl˧
浦江	ˌsi	ˌla	ˈza	ˌua	ˌɳ ˌɦə	ˌʦi	
丽水	ˌsɿ	ˌle	ˈze	ˌoɒ	ˌŋ ˌɦər	ˌty	ŋ˧ ɦər˧
缙云	ˌsɿ	ˌle	ˈze	ˌhua	ˌɲi	ˌʦɿ	ɲi˧
松阳	ˌɕiɛ	ˌlɛ	ˈzɛ	ˌua	ˌɲiɛ	ˌʧiɛ	ɲi˧
遂昌	ˌɕie	ˌlei	ˈzei	ˌua	ˌɲie ˌl	ˌʦɿ	ɲi˧ l˧
宣平	ˌsɿ	ˌlei	ˈzei	ˈhuɛ	ˌn	ˌʦɿ	ɲi˧
云和	ˌsɿ	ˌlei	ˈzei	ˌua	ˌɲi	ˌʦɿ	ɲi˧
景宁	ˌsɿ	ˌlei	ˈzei	ˌua	ˌɲi	ˌʦɿ	ɲi˧
青田	ˌsɿ	ˌlai	ˈzai	ˌuɑ	ˌnə	ʦɿ	nə˧
龙泉	ˌɕi	ˌle	ˈse	ˌua	ˌɲi	ˌti	ɲi˧
庆元	ˌɕie	ˌlɛi	ˈsɛi	ˌua	ˌɲie ˌɲi	ˌtie	ɲi˧
泰顺	ˌsɿ	ˌlai	ˈzai	ˌua	ˌɲi	ˌʦɿ	ɲi˧
衢州	ˌɕi	ˌleɪ	zeɪ˧	ˌuɛ	ˌɲi ˌəl	ˌʧɥ	ɲi˧ əl˧
龙游	ˌɕi	ˌleɪ	ˈzueɪ	ˌuɛ	ˌɲi ˌəl	ˌʦɿ	ɲi˧ əl˧
开化	ˌse	ˌlɛE	zɛE˧	ˌuɛ	ˌɲi ˌəl	ˌʦɿ	ɲi˧ əl˧
常山	ˌsE	ˌlue	ˈzE	ˌuɛ	ˌɲi ˌəl	ˌʦɿ	n˧ əl˧
江山	ˌɕiE	ˌlueɪ	dzueɪ˧	ˌuɑɪ	ˌɲi ˌəl	ˌʧi	ɲi˧ əl˧
玉山	ˌɕi	ˌluɐi	ˌzuɐi	ˌuai	ˈɲi ˌE	ˌlɕi	ɲi˧
广丰	ˌɕi	ˌluɐi	ˈdzuɐi	ˌuE	ˈɲi ˌE	ˌʧi	ɲi˧
上饶	ˌɕi	ˌlei	ˈdzuei	ˌuɛi	ˌə ˌə	ˌʧi	ə˧
建德	ˌɕi	ˌle	ˈsue	ˌuɑ	ˌɳ ˌəl	ˌʦɿ	ɳ˧ əl˧
寿昌	ˌɕi	ˌliæ	ˈsæ	ˌuɒ	ˌɳ ˌəɯ	ˌʦɿ	ɳ˧ əɯ˧
淳安	ˌɕi	ˌle	ˈse	ˌuɒ	ˌla ˌɪ	ˌtsa	la˧ ɪ˧

LOCAL CHRONICLES MUSEUM 舟山网上方志馆

	32. 资 止开三脂	33. 私 止开三脂	34. 迟 止开三脂	35. 耳 止开三之		36. 置 止开三之	37. 基 止开三之	38. 衣 止开三徽	39. 吹 止合三支
嘉兴	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ȵiˀ	əlˀ	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
平湖	ˈtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ȵiˀ	əlˀ	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
嘉善	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ȵiˀ	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
海盐	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈȵi	ˈəl	ˈtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
桐乡	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈȵi	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌɪ	ˌtsʻɿ
海宁	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ	ˈŋ̍	ˈl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
湖州	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
长兴	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻei
安吉	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻei
寿丰	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻe
德清	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌˌzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɛ
余杭	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌˌzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɛ
杭州	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌˌdzɿ		ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɥeɪ
临安	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌˌdzɿ	ȵiˀ	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻue
昌化	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌzɿ		ˈl	tsɿˀ	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻei
富阳	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɛ
桐庐	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ̍	ˈl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻyɛ
分水	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌn̩	ˈl	ˈtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻui
绍兴	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌȵi	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɿ
上虞	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌȵi	ˌl	ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻe
诸暨	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌȵi	ˈəl	ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻʁ
肖山	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌȵi	ˌəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻe
嵊县	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˌȵi	ˌəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻʁ
新昌	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ̍	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻue
余姚	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ȵiˀ	ˌəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻʁ
宁波	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdʑi	ˌȵi	ˌəl	tsɥ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻʊɪ
镇海	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdʑi	ȵiˀ	əlˀ	tsɥ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɥ
奉化	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ̍	ˈəl	tsɥ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɥ
象山	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ̍	ˌəl	tsɥˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɥ
定海	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdʑi	ˌȵi	ˌəl	tsɥˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɥˀ
宁海	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋʊɯ～朵	ˈəl	tsɥˀ	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻɥ
临海	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ̍	ˌəl	tsɿˀ	ˌki	ˌi	ˌtɕʻy
天台	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ni,	ˈzɿ	tsɿˀ	ˌki	ˌi	ˌtɕʻy
仙居	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
黄岩	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈn̩	ˈəl	tsɿˀ	ˌtɕi	ˌi	ˌtʂʻy
温岭									

	32. 资	33. 私	34. 迟	35. 耳		36. 置	37. 基	38. 衣	39. 吹
	止开三脂	止开三脂	止开三脂	止开三之		止开三之	止开三之	止开三微	止合三支
乐清	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɳ	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
永嘉	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌtsɪi	ˌi	ˌtsʻɥ
温州	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌʦɿ	ˌi	ˌtsʻɿ
瑞安	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ		tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻɵʉ
平阳	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻʉ
文成	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɳ		tsɿ˨	ˈtɕi	ˌi	ˌtɕʻʉ
金华	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲ	ˈəl	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
兰溪	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ	lˈ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
汤溪	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɳ	əlˈ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
永康	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdʑɿ	ˈɳ	ˈly	tɕiˈ	ˌɕi	ˌi	ˌtsʻɛi
武义	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdʑi	ˈɳ	ˈəl	liˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
东阳	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzi	ˈɳ	ˈəl	tsiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻʉ
义乌	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzi	ˈɳ	ˈəl	tsiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
浦江	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzi	ˈɲ	ˈə	tsiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
丽水	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈŋ	ˈəl	tsɿ˨	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻɥ
缙云	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌʦʻy
松阳	ˌtsɿə	ˌsɿə	ˌdʑi	ˈɲi		tiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌʨʻy
遂昌	ˌtsɿə	ˌsɿə	ˌdzɿ	ˈɲi	ˈl	tsɿ˨	ˌtsɿ	ˌi	ˌʨʻy
宣平	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi		tsɿ˨	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻei
云和	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi		tiˈ	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻɥ
景宁	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi		tiˈ	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻɥ
青田	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈnːə	ˈzɿ	tsɿ˨	ˌtsɿ	ˌi	ˌtsʻɥ
龙泉	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈmi	ˈɲi	tiˈ	ˌtsɿ	ˌi	ˌʨʻy
庆元	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌʨɿ	ˈmi	ˈɲi	tiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
泰顺	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌʦɿ	ˈɲi		tiˈ	ˌtsɿ	ˌi	ˌtɕʻy
衢州	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌʤɥ	ɲiˈ	əlˈ	tʃɥˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻeɪ
龙游	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi	əlˈ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻueɪ
开化	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ɲiˈ	ˈər	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
常山	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzi	ˈɲi	ˈəl	tɕiˈ	ˌɕi	ˌi	ˌtɕʻy
江山	ˌtsɯə	ˌsɯə	ˌde	ˈɲi	ˈər	tɕiˈ	ˌɕi	ˌi	ˌtɕʻy
玉山	ˌtsɿɣ	ˌsɿɣ	ˌdʑi	ˈɲi	ˈɛ	tɕiˈ	ˌɕi	ˌi	ˌtɕʻy
广丰	ˌtsɿɣ	ˌsɿɣ	dʑi	ˈɲi	ˈɛ	tɕiˈ	ˌɕi	ˌɪ	ˌtɕʻy
上饶	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌdzɿ	ˈɲi	ˈə	tɕiˈ	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻy
建德	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌtsɿ	ɳˈ	əlˈ	ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻue
寿昌	ˌtsɿ	ˌsɿ	ˌʦʻɿ	ˈɳ	ˈəɯ	tsɿ˨	ˌtɕi	ˌi	ˌtɕʻyɪ
淳安	ˌtsa	ˌsa	ˌtsʻa	ˈla		ˌtsɿ	ˌtɕi	ˌi	ˌtsʻue

舟山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	40.嘴 止合三之	41.跪 止合三之		42.龟 止合三脂		43.谁 止合三脂	44.水 止合三脂	45.尾 止合三微	
嘉兴	ˊtsɿ	dʑyˀ	gueˀ	ˌtɕy	ˊkue	ˌzue	ˊsɿ	miˀ	viˀ
平湖	ˊtsɿ	dʑyˀ	gueˀ	ˌtɕy	ˌkue	ˌzue	ˊsɿ	miˀ	viˀ
嘉善	ˊtsɿ	dʑyˀ	guɛˀ	ˌtɕy	ˌkuɛ	ˌzɛ	ˊsɿ	n̩iˀ	viˀ
海盐	ˊtsɿ	ˊdʑy	ˊgue	ˌtɕy	ˌkuei	ˌze	ˊsɿ	ˊmi	ˊvi
桐乡	ˊtsɿ	ˊdʑi	ˊguei	ˌtɕy	ˌkuɛ	ziˀ	ˊsɿ	ˊmi	ˊvi
海宁	ˊtsɿ	ˊdʑy	ˊguɛ	ˌtɕy	ˌkue	ˌzɛ	ˊsɿ	ˊŋ	ˊvi
湖州	ˊtse	ˊdʑi	ˊgue		ˌkuei	ˌdze	ˊse	ˊm̩	ˊvi
长兴	ˊtsɣ	ˊdʑi	ˊguei	ˌtɕi	ˌkuei	ˌdzei	ˊsei	ˊn̩	ˊvi
安吉	ˊtsei		ˊguei		ˌkue	ˌzei	ˊsei	ˊm̩	ˊvi
孝丰	ˊtse		gueˀ		ˌkuɛ	ˌzɛ	ˊse	ˊm̩	viˀ
德清	ˊtsɛ	ˊdʑi	ˊguɛ	ˌtɕi	ˌkuɛ	ˌzɛ	ˊsɿ	ˊm̩	ˊvi
余杭	ˊtsɛ		guɛˀ		ˌkuɛ	ˊzɛ	ˊsɛ	ˊmi	ˊvi
杭州	ˊtsɥeɪ		gueɪˀ		ˌkueɪ	ˊdzɥeɪ	ˊsɥeɪ	ˊmi	ˊfi
临安	ˊtse	kˊueˀ	gueˀ		ˌkue	dzeˀ	ˊsɿ	miˀ	ˊvi
昌化	ˊtsei		ˊguei		ˌkuei	ˌzei	ˊsei	ˊmi	
富阳	ˊtsɛ		guɛˀ		ˌkuɛ	ˌzɛ	ˊɕyɛ		viˀ
桐庐	ˊtɕyɛ		guɛˀ		ˌkuɛ	ˌʑyɛ	ˊɕyɛ	ˊmi	viˀ
分水	ˊtsui		guiˀ		ˌkui	ˌzui	ˊsui	ˊmi	viˀ
绍兴	ˊtse		ˊgnɛ		ˌkuɛ	ˌdzɛ	ˊsɛ		ˊvi
上虞	ˌtsɿ	ˌdʑy	ˌgue	ˌtɕy	ˌkue	ˌze	ˌse	ˌmi	ˌvi
诸暨	ˊtsɿ		ˌguɛ	ˌtɕy	ˊkuɛ	ˌdzɛ	ˊsɿ	ˊmi	ˌvi
肖山	ˊtsɿ		ˌgue	ˌtɕy	ˌkue	dzeˀ	ˊsɿ	ˌmi	ˌvi
嵊县	ˊtsɿ		ˌguɛ	ˌtɕy	ˌkuɛ	ˌdzɛ	ˊsɿ	miˀ	viˀ
新昌	ˊtsɿ		ˊgue	ˌtɕy	ˌkue	ˌzɛ	ˊsɿ	ˊmi	ˊvi
余姚	ˊtɕi		guɛˀ	ˌtɕy	ˌkuɛ	ˌdzɛ	ˊsɿ	miˀ	viˀ
宁波	ˊtsɥ		ˊguɐɪ		ˊkuaɪ	zɐɪˀ	ˊsɐɪ		ˌvi
镇海	ˊtsɥ	dʑyˀ	ˊguæɪ	ˌtɕy	ˌkuæɪ	ˌzæɪ	sɿ	miˀ	viˀ
奉化	ˊtsɥ	ˊdʑy	ˊguæɪ	ˌtɕy	ˌkuæɪ	ˌzæɪ	sɥ	ˊm̩i	ˊvi
象山	ˌtsɥ	ˌdʑy	ˌguəɪ	ˌtɕy	ˌkueɪ	ˌzeɪ	sɥ	ˌmi	ˌvi
定海	tsɥˀ	ˌdʑy	ˌguɛɪ	ˌtɕy	ˌkuɛɪ	zɛɪˀ	ˊsɛɪ	ˌmi	ˌvi
宁海	ˊtsɥ	ˊgy	ˊgui	ˌky	ˌkui	ˌzæi	ˊsɥ	ˊmi	ˊvi
临海	ˊtɕy	ˌgy		ˌky		ˌʑy	ˊɕy	ˊmi	ˊvi
天台	ˊtɕy	ˊgy		ˌky	ˌkuɛi	ˌʑy	ˊɕy	ˊmi	ˊvi
仙居	ˊtɸy	ˌgy	ˌguɛe	ˌky		ˊʑy	ˊɕy	ˊmi	ˌvi
黄岩	ˊtɸy	ˊgy		ˌky		ˌʑy	ˊɸy	ˊmi	ˌvi
温岭									

	40.嘴 止合三支	41.跪 止合三支		42.龟 止合三脂		43.谁 止合三脂	44.水 止合三脂	45.尾 止合三徽	
乐清	ʻtɕy	ʻdʑy		ˌtɕy		ˌzy	ʻsy	ʻmi	ʻvi
永嘉	ʻtsɥ	ʻdʑɥ		ˌtsɥ		ˌzɥ	ʻsɥ	ʻmi	ʻŋ
温州	ʻtsɿ	ʻdʑy		ˌtɕy		ˌzɿ	ʻsɿ	ʻmei	ʻŋ
瑞安	ʻtsɵu	ʻdʑyu		ˌtɕyu		ˌzɵu	ʻsɵu	ʻmei	
平阳	ʻtɕu	ʻdʑu		ˌtɕu		ˌzu	ʻsu	ʻmai	ʻvi
文成	ʻtɕu	ʻdʑu		ˌtɕu		ˌzɵu	ʻsɵu	ʻmai	
金华	ʻtsæe	ʻtɕy	guəɪˀ	tɕyˀ	ˌkueɪ	ˌdzeɪ	ʻɕy	ʻfi	viˀ
兰溪	ʻtsui	ʻdʑy	guiˀ	ˌtɕy	ˌkui	ˌdzui	ʻɕy	fiˀ	ʻvi
汤溪	ʻtsuəɪ	ʻdʑy	ʻguəɪ	ˌtɕy	ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻɕy	ʻn̩	ʻvi
永康	ʻtsɛi	ʻguɛi		ˌtɕy	ˌkuɛi	ˌzɛi	ʻɕy		ʻvi
武义	ʻtɕi	ʻdʑy	ʻguəi	ˌtɕy	ˌkuəi	ˌʑy	ʻɕy	ʻm̩	ʻvi
东阳	ʻtɕu	ʻdʑu	ʻguəi	ˌtɕiəɯ	ˌkuei	ˌzai	ʻɕu	ʻmi	ʻvi
义乌	ʻtɕy	ʻdʑy	ʻguei	ˌtɕy	ˌkuei	ˌʑyai	ʻɕy	ʻm̩	ʻvi
浦江	ʻtsi	ʻdʑy	guɛˀ	ˌtɕy	ˌkuɛ	ˌzuɛ	ʻɕy	ʻn̩	ʻvi
丽水	ʻtsɥ	ˌdzɥ	ˌgue	ˌtɥ	ˌkue	ˌzue	ʻsɥ	ʻmi	
缙云	ʻtsy	ʻʃy		ˌcy		ˌzy	ʻsy	ʻn̩i	ʻvi
松阳	ʻtse	ʻdʑy	ʻgue	ˌtɕy	ˌkue	ˌʑy	ʻɕy	ʻmi	
遂昌	ʻtsueɪ	ʻdʑy	ʻgueɪ	ˌtɕy	ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻy	ʻmi	
宣平	ʻtɕy		guei˧		ˌkuei	ˌzei	ʻɕy	ʻmi	
云和	ʻtsɥ	ʻdzɥ	ʻguei	ˌtsɥ		ˌzɥ	ʻsɥ	ʻmi	
景宁	ʻtsɿ	ʻdʑy	ʻguai	ˌtɕy		ˌʑy	ʻsɥ	ʻmai	
青田	ʻtsɥ	ʻdzɥ	ʻguai	ˌtsɥ	ˌkuai	ˌzɥ	ʻsɥ	ʻmi	
龙泉	ʻtɕʻy	ʻtɕy		ˌtɕy		ˌɕy	ʻɕy	ʻmi	
庆元	ʻtsɛi	ʻtɕy	ʻkuɛi	ˌtɕy	ˌkuɛi	ˌɕy	ʻɕy	ʻmi	
泰顺	ʻtɕʏ	ʻdʑy		ˌtɕʏ		ˌɕʏ	ʻɕʏ	ʻmai	
衢州	ʻtsei		gueɪˀ		ˌkueɪ	ˌzeɪ	ʻseɪ	miˀ	fiˀ
龙游	ʻtsueɪ	ʻtɕʻy	ʻgueɪ	ˌtɕy	ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻsueɪ	miˀ	fiˀ
开化	ʻtsueɪ	ʻtɕʻy	gueɪˀ		ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻy	miˀ	ʻueɪ
常山	ʻtɕʻy	ʻtɕʻy	ʻgueɪ	ˌci	ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻy	ʻmi	ʻvi
江山	ʻtɕʻy		ʻgueɪ		ˌkueɪ	ˌzueɪ	ʻy	miɛˀ	ʻvi
玉山	ʻtɕy	ˌkʻui		ˌcyɛ		ˌzui	ʻui	ʻmɛ	ʻui
广丰	ʻtɕy	ˌkʻy	ʻkʻui	ˌkuɛ	ˌkui	ˌzui	ʻɕy	ʻmɛ	ʻvi
上饶	ˌtsui	ʻkʻui		ˌkui		ˌzui	ʻɕy	ʻmi	ʻui
建德		ʻkue		ˌkue		ˌsue	ʻsue	miˀ	fɪˀ
寿昌	ʻtɵyɪ	ʻkʻue		ˌkue		ˌɕyɪ	ʻɕyɪ	miˀ	uɪˀ
淳安	ʻtɵy	ʻkʻue		ˌkue		sue	ʻɕya	ʻmi	

温州市图书馆 舟山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	46.鬼		47.宝	48.报	49.交		50.饱	5I.豹	52.蕉
	止合三微		效开一豪	效开一豪	效开二肴		效开二肴	效开二肴	效开二宵
嘉兴	ʻtɕy	ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨		ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
平湖	ʻtɕy	ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtsiɔ
嘉善	ʻtɕy	ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtsiɔ
海盐	ʻtɕy	ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
桐乡	ʻtɕi	ʻkuei	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	pɔ	pɔ˨	ˌtsiɔ
海宁	ʻtɕy	ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨		ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtsiɔ
湖州		ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
长兴	ʻtɕi	ʻkuei	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌɲiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
安吉		ʻkuei	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
孝丰		ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
德清	ʻtɕi	ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
余杭		ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
杭州		ʻkueɪ	ʻpɔ	pɔ˨		ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
临安		ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
昌化		ʻkueɪ	ʻpɔ	pɔ˨		ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
富阳		ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
桐庐		ʻkuɛ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
分水		ʻkui	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
绍兴	ʻtɕy	ʻkuᴇ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
上虞	ˌtɕy	ˌkue	ˌpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ˌpɔ	pɔ˨	tɕiɔ
诸暨	ʻtɕy	ʻkuᴇ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	ˌpɔ	ˌtɕiɔ
肖山	ˌtɕy	ˌkue	ˌpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ˌpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
嵊县	ʻtɕy	ʻkuᴇ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
新昌	ʻtɕy	ʻkue	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕio	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕio
余姚	tɕy˨	kuᴇ˨	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
宁波	ˌtɕi	ˌkuᴇɪ	ʻpɔ	ˌpɔ		ˌtɕio	ʻpo	ˌpɔ	ˌtɕyo
镇海	ʻtɕy	ʻkuæɪ	ʻpɔ	ˌpɔ	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	ˌpɔ	ˌtɕiɔ
奉化	ˌtɕy	ʻkuæɪ	ˌpɣ	pɣ˨	ˌkɣ	ˌtɕiɔ	ʻpɣ	pɣ	ˌtɕiɔ
象山	ʻtɕy	ˌkueɪ	ˌpɒ	pɒ˨		ˌtɕiɔ	ˌpɒ	pɒ˨	tɕiɔ
定海	ʻtɕy	ʻkuᴇɪ	ʻpɔ	pɔ˨		ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
宁海	ʻky	ʻkui	ʻpɐɯ	pɐɯ˨	ˌkɐɯ		ʻpau	pɑu˨	ˌtɕiau
临海	ʻky		ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ		ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiʌ
天台	ʻky	ʻkuɛɪ	ʻpau	pau˨	ˌkau		pau	pau˨	ˌtɕiau
仙居	ʻky	ʻkuɛe	ʻpɑo	pɑo˨	ˌkɑo		ʻpɑo	pɑo˨	ˌtɕiɑo
黄岩	ʻky	ʻkuø	ʻpɔ	pɔ˨	ˌkɔ	ˌtɕiɔ	ʻpɔ	pɔ˨	ˌtɕiɔ
温岭									

	46.鬼 止合三微		47.宝 效开一豪	48.报 较开一豪		49.交 效开二肴		50.饱 效开二肴	51.豹 效开二肴	52.蕉 效开二宵
乐清	ˈtɕy		ˈpə	pəˌ	ˌka			ˈpa	paˌ	ˌtɕiə
永嘉	ˈtsɥ		ˈpɜ	pɜˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕyɔ
温州	ˈtɕy		ˈpɜ	pɛˌ	ˌkuɔ			ˈpuɔ	puɔˌ	ˌtɕiɛ
瑞安	ˈtɕyʉ		ˈpɛ	pɛˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtsyø
平阳	ˈtɕʉ		ˈpɛ	pɛˌ	ˌkɒ			ˈpɒ	pɒˌ	ˌtɕyɵ
文成	ˈtɕʉ		ˈpɛ	pɛˌ	ˌko			ˈpuʌ	puʌ	ˌtɕʉɵ
金华		ˈkuɪ	ˈpɒu	pɒuˌ	ˌkau	ˌtɕiau		ˈpau	pauˌ	ˌtsiɒu
兰溪	ˈkuɛ	kuiˌ	ˈpɔ	pɔˌ	ˌkɔ	ˌtɕiɔ		ˈpɔ	pɔˌ	ˌtsiɔ
汤溪	ˈkuɛ	ˈkueɪ	ˈpɔ	pɔˌ	ˌkɔ	ˌtɕiɔ		ˈpɔ	pɔˌ	ˌtsuɣ
永康		ˈkuɛi	ˈpau	pauˌ	ˌkau			ˈpau	pauˌ	ˌtɕiau
武义		ˈkuəi	ˈpau	pauˌ	ˌkau			ˈpau	pauˌ	ˌtɕie
东阳	ˈtɕʉ	ˈkuei	ˈpau	pauˌ	ˌkau	ˌtɕiau		ˈpau	pauˌ	ˌtɕio
义乌	ˈtɕy	ˈkeui	ˈpɯɣ	pɯɣˌ	ˌko	ˌtɕiau		ˈpɯɣ	pɯɣˌ	ˌtsɯɣ
浦江	ˈtɕy	ˈkuɛ	ˈpo	poˌ	ˌko	ˌtɕia		ˈpo	ˈpo	ˌtsɯ
丽水		ˈkue	ˈpʌ	pʌˌ	ˌkʌ			ˈpʌ	pʌˌ	ˌtɕiʌ
缙云		ˈcy	ˈpə	pəˌ	ˌko			ˈpo	poˌ	ˌtsiə
松阳		ˈkue	ˈpʌu	pʌuˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕiɔ
遂昌		ˈkueɪ	ˈpau	pauˌ	ˌkɔ	ˌtɕiau		ˈpau	pauˌ	ˌtɕiau
宣平		ˈkuei	ˈpɔ	pɔˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕiɔ
云和		ˈkuei	ˈpau	pauˌ	ˌkau			ˈpau	pauˌ	ˌtɕiau
景宁		ˈkuai	ˈpau	pauˌ	ˌkau			ˈpau	pauˌ	ˌtɕiau
青田	ˈtsɥ	ˈkuai	ˈpœ	pœˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕiɔ
龙泉		ˈkue	ˈpau	pauˌ	ˌkau			ˈpau	pauˌ	ˌtɕiau
庆元		ˈkuɛi	ˈpɒɔ	pɒɔˌ	ˌkɒɔ			ˈpɒɔ	pɒɔˌ	ˌtɕiɒɔ
泰顺	ˈtɕy	ˈkuai	ˈpaɔ	paɔˌ	ˌkaɔ			ˈpaɔ	paɔˌ	ˌtɕiaɔ
衢州		ˈkueɪ	ˈpɔ	pɔˌ	ˌkɔ	ˌtɕiɔ		ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕiɔ
龙游		ˈkueɪ	ˈpaɔ	paɔˌ	ˌkaɔ	ˌtɕiaɔ		ˈpaɔ	paɔˌ	ˌtɕiaɔ
开化	ˈkue	ˈkueɪ	ˈpəɣ	pəɣˌ	ˌkaɣ	ˌtɕiɔ		ˈpəɣ	pəɣˌ	ˌtɕiaɣ
常山	ˈkue	ˈkueɪ	ˈpəɣ	pəɣˌ	ˌkɔ			ˈpɔ	pɔˌ	ˌtɕiəɣ
江山		ˈkueɪ	ˈpaɷ	paɷˌ	ˌcipɷ			ˈpaɷ	paɷˌ	ˌtɕiaɷ
玉山	ˈkuɐi		ˈpæu	pæuˌ	ˌkæu			ˈpæu	pæuˌ	ˌtɕiæu
广丰	ˈkuɐi	ˈkuɪ	ˈpæu	pæuˌ	ˌkaɔ			ˈpaɔ	paɔˌ	ˌtɕiæu
上饶	ˈkui		ˈpaɔ	paɔˌ	ˌkaɔ			ˈpaɔ	paɔˌ	ˌtɕiaɔ
建德	ˈkue		pɔ	pɔ	ˌkɔ	ˌtɕiɔ		ˈpo	poˌ	ˌtɕiɔ
寿昌	ˈkuɪ		po	poˌ	ˌkɣ	ˌtɕiɔ		ˈpɣ	pɣˌ	ˌtɕiɣ
淳安	ˈkue		pɣ	pɣ	kɣ	tɕiɣ		pɣ	pɣ	ˌtɕiɣ

圖书山网上方志馆

	53.娇 效开三宵	54.朝今～ 效开三宵	55.招 效开三宵	56.小 效开三宵	57.晓 效开四萧	58.鸟 效开四萧	59.走 流开一侯	60.狗 流开一侯
嘉兴	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ȵiɔˋ	ˈtse	ˈke
平湖	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ȵiɔˋ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
嘉善	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsə	ˈkə
海盐	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˌȵiɔ ˈȵiɔ	ˈtse	ˈke
桐乡	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
海宁	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
湖州	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtɕiɤ	ˈkøɤ
长兴	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsei	ˈkei
安吉	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsei	ˈkei
孝丰	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈttɔ ˈȵiɔ	ˈtse	ˈkei
德清	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsø	ˈkø
余杭	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsɤ	ˈkɤ
杭州	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈȵiɔ	ˈtseɪ	ˈkeɪ
临安	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ȵiɔˋ	ˈtsø	ˈkiə
昌化	ˌtɕiɔ	ˌtsc	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsei	ˈkei
富阳	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ȵiɔˋ	ˈtsei	ˈkiɤ
桐庐	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtse	ˈke
分水	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
绍兴	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈtɕiɔ	ˈtsɣ	ˈkɣ
上虞	ˌtɕiɔ	ˌtso	ˌtsɔ	ˌɕiɔ	ˌɕiɔ	ˌtiɔ ˌȵiɔ	ˈtsɣ	kiɣ
诸暨	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsei	ˈkɤ
肖山	ˌtɕiu	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˌɕiɔ	ˌɕiɔ	ˈtiɔ ˌȵiɔ	ˌtɕiɣ	ˌkiɣ
嵊县	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˌȵiɔ	ˈtɕiø	ˈtɕiø
新昌	ˌtɕio	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕio	ˈɕio	ˈtio ˌȵio	ˈtɕiɯ	ˈtɕiɯ
余姚	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ɕiɔˋ	tiɔˋ ȵiɔˋ	ˈtsɣ	ˈkiɣ
宁波	ˌtɕyo	ˌtɕyo	ˌtɕyo	ˈɕyo	ˌɕyo	ˈtyo ˈȵyo	ˈtsœø	ˈkœø
镇海	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ȵiɔˋ	ˈtsaɷ	ˈkaɷ
奉化	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔˋ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
象山	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˌȵiɔ	ˈtsəɣ	ˈkəɣ
定海	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtsɛɪ	ˈkɛɪ
宁海	ˌtɕiau	ˌtɕiau	ˌtɕiau	ˈɕiau	ˈɕiau	ˈtiau ˈȵiau	ˈtsɐɯ	ˈkiu
临海	ˌkiʌ	ˌtɕiʌ	ˌtɕiʌ	ˈɕiʌ	ˈhiʌ	ˈtiʌ ˈȵiʌ	ˈtsə	ˈkə
天台	ˌkiau	ˌtɕiau	ˌtɕiau	ˈɕiau	ˈhiau	ˈtiau ˈȵiau	ˈtsəu	ˈkəu
仙居	ˌtɕiɑo		ˌtɕiɑo	ˈɕiɑo	ˈɕiɑo	ˈtiɑo ˈȵiɑo	ˈtsəu	ˈkəu
黄岩	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ ˈȵiɔ	ˈtɕio	ˈtɕio
温岭								

	53.娇 效开三宵	54.朝今～ 效开三宵	55.招 效开三宵	56.小 效开三宵	57.晓 效开四萧	58.鸟 效开四萧	59.走 流开一侯	60.狗 流开一侯
乐清	ˌtiə	ˌtɕiə	ˌtɕiə	ˈsai	ˈɕia	ˈtia	ˈȵia	ˈtɕiau	ˈkau
永嘉	ˌtɕyɔ	ˌtɕyɔ	ˌtɕyɔ	ˈsai	ˈɕia	ˈtiɜ	ˈȵia	ˈtsau	ˈkau
温州	ˌtɕiɛ	ˌtɕiɛ	ˌtɕiɛ	ˈsai	ˈɕia	ˈtiɛ	ˈȵia	ˈtsau	ˈkau
瑞安	ˌtɕyø	ˌtsyø	ˌtsyø	ˈsai	ˈɕiɔ	ˈtuə	ˈȵiɔ	ˈtsau	ˈkau
平阳	ˌtɕyɵ	ˌtɕyɵ	ˌtɕyɵ	ˈɕyɵ	ˈɕiɒ	ˈtyɵ	ˈȵiɒ	ˈtɕiu	ˈkau
文成	ˌtɕʉɵ	ˌtɕʉɵ	ˌtɕʉɵ	ˈɕʉɵ	ˈɕyʌ	ˈtuʌ	ˈȵyʌ	ˈtsau	ˈkau
金华	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈsiɑu	ˈɕiɑu	tɑuˇ	ȵiɑuˇ	ˈtsiu	ˈkəu
兰溪	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈsiɔ	ˈɕiɔ	tiɔˇ	ˈȵiɔ	ˈtsɐɯ	ˈkɐɯ
汤溪	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈsiɛ	ˈɕiɔ	ˈtɯɣˇ	ȵiɔˇ	ˈtsɐɯ	ˈkəu
永康	ˌciɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈɕiɑu	tiɑuˇ	ˈȵiɑu	ˈtsəu	ˈkəu
武义	ˌtɕie	ˌtɕie	ˌtɕie	ˈɕie	ˈɕie	ˈlie	ȵieˇ	ˈtsɑu	ˈkɑu
东阳	ˌtɕio	ˌtɕio	ˌtɕio	ˈɕio	ˈɕio	ˈtio	ˈȵiɑu	ˈtsɐɯ	ˈkɐɯ
义乌	ˌtɕiɯɣ	ˌtɕiɯɣ	ˌtsɯɣ	ˈsɯɣ	ˈɕiɯɣ	tɯɣˇ :n	ˈȵiɑu	ˈtsɐɯ	ˈkɐɯ
浦江	ˌtɕiɑ	ˌtsiɑ	ˌtsɯ	siaˇ	ˈɕi	ˈtɯ	ˈȵiɑu	ˈtsə	ˈkə
丽水	ˌtɕiʌ	ˌtɕiʌ	ˌtɕiʌ	ˈɕiʌ	ˈɕiʌ	ˈtiʌ	ˈȵiʌ	ˈtsɐɯ	ˈkɐɯ
缙云	ˌciə	ˌtsiə	ˌtsiə	ˈsiə	ˈɕiə	ˈtio	ˈȵio	ˈtsiu	ˈkə
松阳	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕtɔ	ˈtiɔ	ˈȵiɔ	ˈtse	ˈke
遂昌	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈtiɑu	ˈȵiɑu	ˈtsɷu	ˈkɐɯ
宣平	ˌtɕiɔ	ˌtɕɪɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ	ˈȵiɔ	ˈtsɣɯ	ˈkɣɯ
云和	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈɕiɑu		ˈȵiɑu	ˈtsɣu	ˈkɣu
景宁	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈsɿ	ˈɕiɑu		ˈȵia	ˈtsɣu	ˈkɣu
青田	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtˌiɔ	ˈȵiɔ	ˈtsɜʉ	ˈkɜʉ
龙泉	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˌtɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈɕiɑu	ˈtiɑu	ˈȵiɑu	ˈtseu	ˈkeu
庆元	ˌtɕiɒɔ		ˌtɕiɒɔ	ˈɕiɒɔ	ˈɕiɒɔ	ˈtiɒɔ	ˈȵiɒɔ	ˈtsəu	ˈkəu
泰顺	ˌtɕiɑɔ	ˌtɕiɑɔ	ˌtɕiɑɔ	ˈɕiɑɔ	ˈɕiɑɔ	ˈtiɑɔ	ˈȵiɑɔ	ˈtsAu	ˈkAu
衢州	ˌtɕiɔ	ˌtʃɔ	ˌtʃɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	ˈtiɔ	ˈȵiɔ	ˈtsɣɯ	ˈkɣɯ
龙游	ˌtɕiɑɔ	ˌtsɑɔ	ˌtsɑɔ	ɕiɑɔˇ	ˈɕiɑɔ	ˈtiɑɔ	ȵiɑɔˇ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
开化	ˌtɕiəɣ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiəɣ	sEˇ (ˈɕiɔ)	ˈɕiɔ	ˈtiəɣ	ˈȵiɔ	ˈtsɣɯ	ˈkɣɯ
常山	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ˌtɕiɔ	ɕiEˇ	ˈɕiɔ	ˈtiəɣ	ˈȵiɔ	ˈtɕiu	ˈku
江山	ˌciɑɷ	ˌtsɑɷ	ˌtɕiɑɷ	ˌʃɵ	ˈçiɑɷ	ˈtiɑɷ	ˈȵiɑɷ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
玉山	ˌciæu	ˌtɕiæu	ˌtɕiæu	ˈɕiæu	ˈçiæu	ˈtiæu	ˈȵiæu	ˈtsɜu	ˈcɜu
广丰	ˌciæu	ˌtɕiæu	ˌtɕiæu	ˈɕiæu	ˈçiæu	ˈtiæu	ˈȵiɑɔ	ˈtsəu	ˈciən
上饶	ˌtɕiɑɔ	ˌtsɑɔ	ˌtsɑɔ	ˈɕiɑɔ	ˈɕiɑɔ	ˈtiɑɔ	ˈȵiɑɔ	ˈtɕiu	ˈkɛu
建德	ˌtɕiɔ	ˌtsɔ	ˌtsɔ	ˈɕiɔ	ˈɕiɔ	tiɔˇ	ȵiɔˇ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
寿昌	ˌkɣ	ˌtsɣ	ˌtsɣ	ˈɕiɣ	ˈɕiɣ	tiɣˇ	ȵiɒˇ	ˈtsəɯ	ˈkəɯ
淳安	tɕiɣ	ˌtsɣ	ˌtsɣ	ˈɕiɣ	ˈɕiɣ	ˈiɣ		ˈtsɯ	ˈkɯ

舟山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	61．周	62．贪	63．南	64．担～任	65．黏	66．劫	67．甜	68．鲇	69．店
	流开三尤	咸开一覃	咸开一覃	咸开一谈	咸开三盐	咸开三业	咸开四添	咸开四添	咸开四添
嘉兴	ˌtse	ˌt‘ɣ	ˌnɣ	ˌtɛ	ˌȵiɛ	tɕiəʔ˧	ˌdiɛ		tiɛ˨
平湖	ˌtsəɯ	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɛ	ˌȵiᴇ	tɕiəʔ˧	ˌdiᴇ	ˌȵia	tiᴇ˨
嘉善	ˌtsə	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɛ	ˌȵie	tɕieʔ˧	ˌdie	ˌȵia	tie˨
海盐	ˌtse	ˌt‘ɣə	ˌnɣə	ˌtɛ	ˌȵiɛ	tɕiᴇʔ˧	ˌdiɛ	ˌȵiã	tiɛ˨
桐乡	ˌtsəɯ	ˌt‘ɛ̃	ˌnɛ̃	ˌtæ̃	ˌȵiɛ̃	tɕiɜʔ˧	ˌdiɛ̃	ˌȵiᴀ	tiɛ̃˨
海宁	ˌtsɣɯ	ˌt‘œ̃ɤ̃	ˌnœ̃ɤ̃	ˌtɛ	ˌȵie	tɕiəʔ˧	ˌdie	ˌȵia	tie˨
湖州	ˌtɕiʉ	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɛ	ˌȵiᴇ	tɕiəʔ˧	ˌdiᴇ	ˌȵiᴇ	tiᴇ˨
长兴	ˌtsei	ˌt‘ɣ	ˌnɣ	ˌtɛ	ˌȵɪ	tɕieʔ˧	ˌdɪ	ˌȵiã	tɪ
安吉	ˌtsei	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɛ̃	ˌȵɪ	tɕieʔ˧	ˌdɪ	ˌȵiã	tɪ
孝丰	ˌtse	ˌt‘ɛ	ˌne	ˌtɛ	ˌȵi	tɕiəʔ˧	ˌdɪ	ˌȵi	ti˨
德清	ˌtɕiø	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɛ	ˌȵi	tɕieʔ˧	ˌdi	ˌȵia	ti˨
余杭	ˌtɕiʉ	ˌt‘uo	ˌnuo	ˌtɛ	ˌȵie	tɕieʔ˧	ˌdie	ˌȵia	tie˧
杭州	ˌtsei	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɛ	ˌȵiẽ	tɕiəʔ˧	ˌdiẽ		tiẽ˧
临安	ˌtsə	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɛ	ˌȵie	tɕiɛʔ˧	ˌdie	ˌȵie	tie˧
昌化	ˌtɕi	ˌt‘ẽ	ˌnẽ	ˌtɑ̃	ˌȵiẽ	tɕiɜʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵi	tiẽ˧
富阳	ˌtsei	ˌt‘ɛ̃	ˌnɛ̃	ˌtã	ˌȵiẽ	tɕiɛʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˧
桐庐	ˌtse	ˌt‘æ	ˌnɛ	ˌtæ	ˌȵiᴇ	tɕiəʔ˧	ˌdiᴇ	ˌȵiᴇ	tiᴇ˧
分水	ˌtsəɯ	ˌt‘əɯ	ˌnəɯ	ˌtæ	ˌȵiẽ	tɕiəʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˧
绍兴	ˌtsɣ	ˌt‘õn	ˌnẽn	ˌtæ̃n	ˌȵiẽn	tɕieʔ˧	ˌdiẽn	ˌȵiæ̃n	tiẽn˨
上虞	ˌtsɣ	ˌt‘õ	ˌnõ	ˌtɛ̃	ˌȵiẽ	tɕieʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˨
诸暨	ˌtsei	ˌt‘õ	ˌnõ	ˌtɛ̃	ˌȵiẽ	tɕieʔ˧	ˌdiẽ	ˌɦiã	ˌtiẽ
肖山	ˌtɕiɣ	ˌt‘ẽ	ˌnẽ	ˌtɛ̃	ˌȵiẽ	tɕieʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiɑ̃	tiẽ
嵊县	ˌtsiø	ˌt‘æ	ˌnæ	ˌtæ	ˌȵiᴇ	tɕiᴇʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˨
新昌	ˌtɕiɯ	ˌt‘æ	ˌnæ	ˌtæ	ȵiɛ̃˨	tɕiᴇʔ˧	ˌdiɛ̃	ˌȵiɛ̃	tiɛ̃˨
余姚	ˌtsɣ	ˌt‘ẽ	ˌnẽ	ˌtɛ̃	ȵiẽ˨	tɕieʔ˧	ˌdiẽ	ˌȵiã	tiẽ˨
宁波	ˌtɕiʏ	ˌt‘ʁɪ	ˌnʁɪ	ˌtɛ̃	ni˨	tɕ‘iæʔ˧	ˌdi	ˌniẽ	ˌti
镇海	ˌtɕiəʉ	ˌt‘æɪ	ˌnæɪ	ˌtɛ̃	ˌȵiɪ	tɕiəʔ˧	ˌdiɪ	ˌȵia	ˌtiɪ
奉化	ˌtɕiʏ	ˌt‘æɪ	ˌnæɪ	ˌtɛ	ȵi˨	tɕieʔ˧	ˌde	ˌɑiᴀ	te˨
象山	ˌtɕiəɣ	ˌt‘eɪ	ˌneɪ	ˌtᴇ	ˌȵiɪ	tɕiᴇʔ˧	ˌdiɪ	ˌȵiɪ	tiɪ˨
定海	ˌtɕiu	ˌt‘ɛ̃	ˌnãi	ˌtɛ̃	ˌȵi	tɕiəʔ˧	ˌdĩ	ˌȵiã	tĩ˨
宁海	ˌtɕiu	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɛ	ˌȵi	tɕiɛʔ˧	ˌdie	ˌȵie	tie˨
临海	ˌtɕiɣ	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɛ	ˌȵiᴇ	kieʔ˧	ˌdiᴇ	ˌȵiɑ̃	tiᴇ˨
天台	ˌtɕiu	ˌt‘ø	ˌnɛ	ˌtɛ	nie˨	kiɛ˧	ˌdie	ˌŋɛ	tie˨
仙居	ˌtɕiu	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɑ	ȵie˨	tɕiɐ	ˌdie	ˌȵie	tie˨
黄岩	ˌtɕiu	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɛ	ˌȵie	tɕieʔ˧	ˌdie	ˌȵia	tie˨
温岭									

	61．周	62．贪	63．南	64．担～任	65．黏	66．劫	67．甜	68．鲇	69．店
	流开三尤	咸开一覃	咸开一覃	咸开一谈	咸开三盐	咸开三业	咸开四添	咸开四添	咸开四添
乐清	ˌʦiu	ˌt‘e	ˌne	ˌtɛ	ˌȵie	ʦie˩	ˌdie	ȵia˩	tie˧
永嘉	ˌʦiu	ˌt‘ø	ˌnø	ˌta	ˌȵie	ʦie˩	ˌdiɛ	ˌȵie	tiɛ
温州	ˌʦieu	ˌt‘ø	ˌnø	ˌta	ˌȵi	ʦi˩	ˌdi	ˌȵi	ti˧
瑞安	ˌʦɣu	ˌt‘ø	ˌne	ˌtɔ	ˌȵi	ʦie˩	ˌdiɛ	ˌȵiɛ	tiɛ˧
平阳	ˌʦieu	ˌt‘ø	ˌnø	ˌtɒ	ˌȵiɛ	ʦiɛ˩	ˌdyɵ	ˌȵiɒ	tiɛ˧
文成	ˌʦiəu	ˌt‘ø	ˌne	ˌtɒ	ˌȵie	ʦie˩	ˌdiɛ	ȵia˩	tie˧
金华	ˌʦiəu	ˌt‘ɯɣ	ˌnɯɣ	ˌtɑ	ˌȵie	ʦie˧	ˌdiɐ	ˌȵiɐ	tiɐ˧
兰溪	ˌʦiəɯ	ˌt‘ɯə	ˌnɯə	ˌtuɑ	ˌȵie	ʦiɪʔ˩	ˌdia	ˌȵia	tia˧
汤溪	ˌʦiəɯ	ˌt‘ɯɣ	ˌnɯɣ	ˌnuɔ	ˌȵie	ʦie˩	ˌdie	ˌȵie	ȵie˧
永康	ˌʦiəu	ˌt‘ɯɣ	ˌnɯɣ	ˌnA	ˌȵiE	ciE˩	ˌdiA	ˌȵiA	tiA˧
武义	ˌʦiəu	ˌt‘ɣ	ˌnɣ	ˌnuo	ˌȵie	ʦieʔ˩	ˌdie	ˌȵia	nie˧
东阳	ˌʦiəɯ	ˌt‘ɯ	ˌnɯ	ˌnɔ	ˌȵi	ʦiɛ˩	ˌdi	ˌȵia	ti˧
义乌	ˌʦəɯ	ˌt‘ɯɣ	ˌnɯɣ	ˌnɔ	ˌȵie	ʦie˩	ˌdiɛ	ˌȵiɛ	ȵiɛ˧
浦江	ˌʦiə	ˌt‘ɔ̃	ˌnə̃	ˌtɑ̃	ˌȵiẽ	ʦiəʔ˩	ˌdiɑ̃	ˌliɑ̃	tiɑ̃˧
丽水	ˌʦiəɯ	ˌt‘uɛ̃	ˌnuɛ̃	ˌtɑ̃	ˌȵiɛ	ʦiɛʔ˩	ˌdiɛ	ˌȵiɛ	tiɛ˧
缙云	ˌʦiu	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtɒ	ˌȵiɛ	ciɛ˩	ˌdia	ˌȵia	tia˧
松阳	ˌʦiɣə	ˌt‘æŋ	ˌnɔŋ	ˌtɔŋ	ˌȵiæŋ	ʦiɛʔ˩	ˌdiæŋ	ˌmiæŋ	tiæŋ˧
遂昌	ˌʦiəɯ	ˌt‘æ̃ŋ	ˌnæ̃ŋ	ˌtaŋ	ˌȵiæ̃ŋ	ʦiɛʔ˩	ˌdiæ̃ŋ	ˌmiæ̃ŋ	tiæ̃ŋ˧
宣平	ˌʦiəɯ	ˌt‘ɯɣ	ˌnuɣ	ˌtÃ	ˌȵiɛ̃	ʦiəʔ˩	ˌdiɛ̃		tiɛ̃˧
云和	ˌʦiɣu	ˌt‘øə	ˌnɛ	ˌtãŋ	ˌȵie	ʦieʔ˩	ˌdie	ˌȵye	tie
景宁	ˌʦiɣu	ˌt‘øə	ˌnɛ	ˌtãŋ	ˌȵie	ʦieʔ˩	ˌdie	ˌȵye	tie˧
青田	ˌʦiʉ	ˌtoɛ	ˌnoɛ	ˌtɑ	ˌȵiɛ	ʦiæ˩	ˌdiɑ	ˌȵiɑ	tiɑ˧
龙泉	ˌʦiu	ˌt‘ɯə	ˌnɯə	ˌtaŋ	ˌȵiɛ	ʦiɛ˩	ˌdiɛ	ˌȵiɛ	tiɛ˧
庆元	ˌʦiu	ˌt‘ɛ	ˌnɛ	ˌtaŋ	ˌȵiɛ	ʦie˩	ˌtiaŋ	ˌmiaŋ	tiaŋ˧
泰顺	ˌʦiu	ˌt‘e	ˌnə	ˌtãŋ	ˌȵie	ʦieʔ˩	ˌtiãŋ	ˌȵiãŋ	tiãŋ˧
衢州	ˌʦiɯ	ˌt‘ã	ˌnã	ˌtã	ˌȵiẽ	ʦiəʔ˩	ˌdiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˧
龙游	ˌʦəɯ	ˌt‘eɪ	ˌneɪ	ˌtaŋ	ˌȵie	ʦiɛʔ˩	ˌdie	ˌɦie	tie˧
开化	ˌʦiu	ˌt‘æ	ˌnæ	ˌtæ	ˌȵiẽ	ʦiaʔ˩	ˌdiẽ	ˌɦiẽ	tiẽ˧
常山	ˌʦiu	ˌt‘æ	ˌnæ	ˌtæ	ˌȵiẽ	ʦiəʔ˩	ˌdiẽ	ˌliẽ	tiẽ˧
江山	ˌʦəɯ	ˌt‘ã	ˌlã	ˌtã	ˌȵiẽ	cieʔ˩	ˌdiẽ	ˌliẽ	tiẽ˧
玉山	ˌʦʒu	ˌt‘ã	ˌnã	ˌtã	ˌȵiẽ	ciæʔ˩	ˌdiẽ	ˌliẽ	tiẽ˧
广丰	ˌʦiəu	ˌt‘ã	ˌnã	ˌtã	ˌȵiẽ	ciæʔ˩	ˌdiẽ	ˌliẽ	tiẽ˧
上饶	ˌʦiu	ˌt‘ã	ˌnã	ˌtã	ˌȵiẽ	ʦiæʔ˩	ˌdiẽ	ˌliẽ	tiẽ˧
建德	ˌʦəɯ	ˌt‘æ	ˌnæ	ˌtæ	ˌȵiẽ	ʦi	ˌtiẽ	ˌȵiẽ	tiẽ˧
寿昌	ˌʦɯ	ˌt‘iæ	ˌnæ	ˌtuʌ	ˌȵi	ʦi	ˌt‘i	ˌȵiæ	ti˧
淳安	ˌʦɯ	ˌt‘ã	ˌlã	ˌtɑ̃	ˌiã	ʦiæʔ˩	ˌt‘iã	ˌiɑ	tiã˧

浙江省图书馆地方文献中心

	70挟～某 咸开四帖	71沉 深开三侵	72入 深开三缉	73丹 山开一寒	74滩 山开一寒	75班 山开二删	76板 山开二删	77仙 山开三仙	78连 山开三仙
嘉兴	kaʔ,	ˌzen	zɣʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼiɛ	ˌliɛ
平湖		ˌzən	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌsiᴇ	ˌliᴇ
嘉善		ˌzəŋ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌsiᴇ	ˌliᴇ
海盐	ʧiᴇʔ,	ˌzeŋ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼiɛ	ˌliɛ
桐乡	ʧiəʔ,	ˌʤən	zəʔ,	ˌtæ̃	ˌtʻæ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌsiɛ̃	ˌliɛ̃
海宁	ʧiəʔ,	ˌzəŋ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌsie	ˌlie
湖州	ʧiəʔ,	ˌʤen	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼiᴇ	ˌliᴇ
长兴	ʧieʔ,	ˌʤɛ̃ŋ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼɪ	ˌlɪ
安吉	kaʔ,	ˌʤəŋ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼɪ	ˌlɪ
孝丰	ʧiəʔ,	ˌʤen	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼi	ˌli
德清	kaʔ,	ˌzẽ	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼi	ˌli
余杭		ˌzən	zəʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼie	ˌlie
杭州	ʧiɐʔ,	ˌʤen	zəʔ,	ˌtɛ	ˌʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼiẽ	ˌliẽ
临安		ˌʤeŋ	zɛʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼie	ˌlie
昌化	kaʔ,	ˌʤieŋ	zəʔ,	ˌtã	ˌtʻɑ̃	ˌpɑ̃	ʻpɑ̃	ˌȼiẽ	ˌliẽ
富阳		ˌʤəŋ	ʑiɛʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌȼiẽ	ˌlẽ
桐庐	ʧiaʔ,	ˌʤəŋ	zəʔ,	ˌtæ̃	ˌtʻæ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌȼiᴇ	ˌlᴇ
分水	ʧiəʔ,	ˌʤəŋ	zɐʔ,	ˌta	ˌtʻa	ˌpa	ʻpa	ˌȼiẽ	ʻlẽ
绍兴	kɛʔ,	ˌʤəŋ	zəʔ,	ˌtæ̃n	ˌtʻæ̃n	ˌpæ̃n	ʻpæ̃n	ˌȼiᴇn	ˌlᴇn
上虞	kɛʔ,	ˌʤin	ziɛʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ˌpɛ̃	ˌȼiẽ	ˌliẽ
诸暨	kɑʔ,	ˌʤən	zɛʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ʻpɛ̃	ˌȼiẽ	ˌliẽ
肖山	kɑʔ,	ˌzən	zəʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ˌpɛ̃	ˌȼiẽ	ˌliẽ
嵊县		ˌʤən	zᴇʔ,	ˌtæ̃	ˌtʻæ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌȼiẽ	ˌliẽ
新昌	kæʔ,	ˌʤẽŋ	zᴇʔ,	ˌtæ̃	ˌtʻæ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌȼiɛ̃	ˌliɛ̃
余姚	kaʔ,	ˌʤən	zeʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	pɛ̃ʼ	ˌȼiẽ	ˌliẽ
宁波	kæʔ,	ˌʤiŋ	zyəʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ʻpɛ̃	ˌȼi	ˌli
镇海	kaʔ,	ˌʤiŋ	ziəʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ʻpɛ̃	ˌȼiɪ	ˌliɪ
奉化	ʧieʔ,	ˌʤiŋ	zøʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌȼi	ˌli
象山	kaʔ,	ˌʤœəŋ	zœəʔ,	ˌtᴇ	ˌtʻᴇ	ˌpᴇ	ˌpᴇ	ˌȼiɪ	ˌliɪ
定海		ˌʤiŋ	zoʔ,	ˌtɛ̃	ˌtʻɛ̃	ˌpɛ̃	ˌpɛ̃	ˌȼĩ	ˌlĩ
宁海	ʧiɛʔ,	ˌʤiŋ	zieʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ˌpɛ	ˌȼie	ˌlie
临海	kieʔ,	ˌʤĩŋ	zieʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ˌpɛ	ˌȼiᴇ	ˌliᴇ
天台	kiɛ,	ˌʤiŋ	ʑiʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ˌpɛ	ˌȼie	ˌlie
仙居	kɔʔ	ˌʤən	zəʔ,	ˌtɑ	ˌtʻɑ	ˌpɑ	ˌpɑ	ˌȼie	ˌlie
黄岩	kiɛʔ,	ˌʤin	ʑieʔ,	ˌtɛ	ˌtʻɛ	ˌpɛ	ˌpɛ	ˌȼie	ˌlie
温岭									

	70挟～菜 咸开四帖	71沉 深开三侵	72入 深开三缉	73丹 山开一寒	74滩 山开一寒	75班 山开二删	76板 山开三删	77仙 山开三仙	78连 山开三仙
乐清	ka,	ˌdʑiaŋ	zə,	ˌtɛ	tʻɛ	ˌpɛ	ʻpɛ	ˌsie	ˌlie
永嘉	ka,	ˌdzaŋ	zai,	ˌtʻa	ˌtʻa	ˌpʻa	ʻpʻa	ˌɕie	ˌlie
温州	ka,	ˌdzaŋ	zai,	ˌta	ˌtʻa	ˌpa	ʻpa	ˌɕi	ˌli
瑞安	kɔ,	ˌdzaŋ	za,	ˌtɔ	ˌtʻɔ	ˌpɔ	ʻpɔ	ˌɕie	ˌlie
平阳	kɒ,	ˌdʑian	za,	ˌtɒ	ˌtʻɒ	ˌpɒ	ʻpɒ	ˌɕiE	ˌliE
文成	kɒ,	ˌdʑiaŋ	za,	ˌtɒ	ˌtʻɒ	ˌpɒ	ʻpɒ	ˌɕie	ˌlie
金华	tʂiɐ,	ˌdʑin	ʑiɐ,	ˌta	ˌtʻa	ˌpa	ʻpa	ˌɕie	ˌlie
兰溪	tʂiɔʔ,	ˌdʑiæŋ	ʑiɔʔ,	ˌtuɑ	ˌtʻuɑ	ˌpə	ʻpəɑ	ˌsie	ˌlie
汤溪	tʂia,	ˌdʑiaŋ	ʑiɛ,	ˌnua	ˌtʻua	ˌmɯa	mɯa	ˌsie	ˌlie
永康	ʻciA	ˌdzeŋ·	ʻzə	ˌnA	ˌtʻA	ˌmA	mA	ˌɕiE	ˌliE
武义	tʂiaʔ,	ˌdzəŋ	zæʔ,	ˌnuo	ˌtʻuo	ˌmuo	muo	ˌɕie	ˌnie
东阳	tʂiɛ,	ˌdzən	zə,	ˌtɔ	ˌtʻɔ	ˌmɔ	ʻmɔ	ˌsi	ˌli
义乌	tʂiɛ,	ˌdzən	zəʔ,	ˌnɔ	ˌtʻɔ	ˌma	ʻma	ˌsie	ˌlie
浦江	tʂiɑ,	ˌdzən	zɛ,	ˌtɑ̃	ˌtʻɑ̃	ˌpɑ̃	ʻpɑ̃	ˌsiẽ	ˌliẽ
丽水	kɒʔ,	ˌdzəŋ	ȵiʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌɕiɛ	ˌliɛ
缙云	cia,	ˌdzaŋ	ȵiɛi,	ˌtʻɒ	ˌtʻɒ	ˌpʻɒ	ʻpʻɒ	ˌsiɛ	ˌliɛ
松阳	kɔʔ,	ˌdʑiŋ	ȵiʔ,	ˌtɔŋ	ˌtʻɔŋ	ˌpɔŋ	ʻpɔŋ	ˌɕiæŋ	ˌliæŋ
遂昌	gaʔ,	ˌdʑiŋ	ȵiʔ,	ˌtaŋ	ˌtʻaŋ	ˌpaŋ	ʻpaŋ	ˌɕiæŋ	ˌliæŋ
宣平		ˌdzəŋ	ȵiəʔ,	ˌtÃ	ˌtʻÃ	ˌpÃ	ʻpÃ	ˌɕiẽ	ˌliẽ
云和	kɔʔ,	ˌdzəŋ	ȵiʔ,	ˌtãŋ	ˌtʻãŋ	ˌpãŋ	ʻpãŋ	ˌɕie	ˌlie
景宁	kɔʔ,	ˌdzəŋ	ȵiʔ,	ˌtãŋ	ˌtʻãŋ	ˌpãŋ	ʻpãŋ	ˌɕie	ˌlie
青田	kæ,	ˌdzaŋ	zæ,	ˌtʻɑ	ˌtʻɑ	ˌpʻɑ	ʻpʻɑ	ˌɕiɛ	ˌliɛ
龙泉	iɛ,	ˌdæiŋ	ȵiEi,	ˌtaŋ	ˌtʻaŋ	ˌpəŋ	ʻpəŋ	ˌɕiɛ	ˌliɛ
庆元	ie,	ˌtsɛ	ȵiEɯ,	ˌtaŋ	ˌtʻaŋ	ˌpaŋ	ʻpaŋ	ˌɕiɛ	ˌliɛ
泰顺	ˌtʂie	ˌtsɐŋ	ȵieʔ,	ˌtãŋ	ˌtʻãŋ	ˌpãŋ	ʻpãŋ	ˌɕie	ˌlie
衢州	tʂiəʔ,	ˌdzəŋ	ʒyəʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌɕiẽ	ˌliẽ
龙游	dʑiɛʔ,	ˌdzəŋ	zəʔ,	ˌtaŋ	ˌtʻaŋ	ˌpaŋ	ʻpaŋ	ˌɕie	ˌlie
开化	dʑiaʔ,	tin·	ʑiEʔ,	ˌtɔ̃	ˌtʻɔ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌɕiẽ	ˌliẽ
常山	dʑiaʔ,	ˌdzin	zEʔ,	ˌtɔ̃	ˌtʻɔ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ˌɕiẽ	ˌliẽ
江山	gəʔ,	ˌdʑin	ʑieʔ,	ˌtɑ̃	ˌtʻɑ̃	ˌpã	ʻpã	ˌɕiẽ	ˌliẽ
玉山	giæʔ,	ˌdʑyɛ̃	lʌʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌɕiẽ	ˌliẽ
广丰	gæʔ,	ˌdzĩ	iEʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌɕiẽ	ˌliẽ
上饶	gæʔ,	ˌdzĩ	ȵiæʔ,	ˌtã	ˌtʻã	ˌpã	ʻpã	ˌɕiẽ	ˌliẽ
建德	tʂiɐʔ,	ˌtsəŋ	lɐʔ,	ˌtæ̃	ˌtʻæ̃	ˌpæ̃	ʻpæ̃	ɕiẽ	ˌliẽ
寿昌	tʂi	ˌtsʻəŋ	lɛʔ,	ˌtuʌ	ˌtʻuʌ	ˌpuʌ	ʻpuʌ	ˌɕi	ˌli
淳安	tʂiɑʔ,	ˌtsʻɛŋ	læʔ,	ˌtɑ̃	ˌtʻɑ̃	ˌpɑ̃	ʻpɑ̃	ˌɕiã	ˌliã

丽水山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	79缠	80展	81线	82扇	83热		84先	85烟	86田
	山开三仙	山开三仙	山开三仙	山开三仙	山开三薛		山开四先	山开四先	山开四先
嘉兴	ˌzɣ	ˈtsɛ	ɕiɛˊ	sɣˊ	ȵiəʔˌ		ˌɕiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
平湖	zøˊ	ˈtsø	siɛˊ	søˊ	ȵiəʔˌ	zɜʔˌ	ˌsiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
嘉善	ˌzø	ˌtsø	sieˊ	søˊ	ȵieʔˌ	zøʔˌ	ˌsie	ˌie	ˌdie
海盐	ˈzɣ	ˈtsɣ	ɕiɛˊ	sɣˊ	ȵiɛʔˌ		ˌɕiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
桐乡	ˌzɛ̃	ˈtsɿ	siɛ̃ˊ	sɛ̃ˊ	ȵiɜʔˌ	zɜʔˌ	ˌsiɛ̃	ˌiɛ̃	ˌdiɛ̃
海宁	ˌdʑyɤ̃	ˈtɕyɤ̃	sieˊ	ɕyɤ̃ˊ	ȵiəʔˌ	zəʔˌ	ˌsie	ˌie	ˌdie
湖州	ˌdzɛ	ˈtsɛ	ɕiɛˊ	sɛˊ	ȵiəʔˌ		ˌɕiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
长兴	ˌdzɣ	ˈtsɣ	ɕiˊ	sɣˊ	ȵieʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
安吉	ˌzɛ	ˈtsɛ	ɕiˊ	sɛˊ	ȵieʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
孝丰	ˌdze	ˈtsɛ	ɕiˊ	seˊ	ȵiəʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
德清	ˈzø	ˈtsø	ɕiˊ	søˊ	ȵieʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
余杭	ˌzuo	ˈtsuo	ɕieˊ	ɕyoˊ	ȵieʔˌ	zəʔˌ	ˌɕie	ˌie	ˌdie
杭州	dzuõˊ	ˈtsuõ	ɕiẽˊ	suõˊ		zɥəʔˌ	ˌɕiẽ	iẽ	ˌdiẽ
临安	ˌdzø	ˈtsø	ɕieˊ	søˊ	ȵieʔˌ		ˌɕie	ˌie	ˌdie
昌化	ˌʑyẽ	ˈtɕyẽ	ɕiẽˊ	ɕyẽˊ	ȵiɛʔˌ		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
富阳	ˌdʑyɛ̃	ˈtɕyɛ̃	ɕiẽˊ	ɕyɛ̃ˊ	ȵiɛʔˌ		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
桐庐	dʑyEˊ	ˈtɕyE	ɕiEˊ	ɕyEˊ	ȵiəʔˌ		ˌɕiE	ˌiE	ˌdiE
分水	dʑyẽˊ	ˈtsɯɣ	ˈɕiẽ	ˈsɯɣ	ȵiəʔˌ	zuəʔˌ	ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
绍兴	dzENˊ	ˈtsEn	ɕiENˊ	sENˊ	ȵieʔˌ	zəʔˌ	ˌɕiEn	ˌiEn	ˌdiEn
上虞	dzẽˊ	ˌtsẽ	ɕiẽˊ	sẽˊ	ȵieʔˌ	ziəʔ	ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
诸暨	ˌdzõ	ˌtsõ	ɕiE	ˌsõ	ȵieʔˌ		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
肖山	ˌdzɜ̃	ˌtsɜ̃	ˌɕiẽˊ	sɜ̃	ȵieʔˌ	zəʔˌ	ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
嵊县	ˌdzœ̃	tɕiEˊ	ɕiEˊ	sœ̃ˊ	ȵiEʔˌ		ɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
新昌	ˌdzuœ̃	ˈtɕiɛ̃	ɕiɛ̃ˊ	ˌsuœ̃	ȵiEʔˌ		ˌɕiɛ̃	ˌiɛ̃	ˌdiɛ̃
余姚	ˌdzE	ˌtsE	ɕiEˊ	sEˊ	ȵieʔˌ		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
宁波	ˌdʑi	ˌtɕi	ɕiˊ	ɕiˊ	ȵieʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
镇海	dʑiIˊ	ˈtɕiI	ˌɕiI	ˌɕiI	ȵiəʔˌ		ˌɕiI	ˌiI	ˌdiI
奉化	dʑiˊ	ˌtɕi	ɕiIˊ	ɕiˊ	ȵieʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
象山	ˌdʑiI	ˌtɕiI	ɕiˊ	ɕiIˊ	ȵiEʔˌ		ˌɕiI	ˌiI	ˌdiI
定海	ˌdʑi	ˈtɕi	ɕiˊ	ɕiˊ	ȵiəʔˌ		ˌɕi	ˌi	ˌdi
宁海	ˌdʑie	ˈtɕie	ɕie	ɕieˊ	ȵiɛʔˌ		ˌɕie	ˌie	ˌdie
临海	dʑiEˊ	ˈtɕiE	ɕiEˊ	ɕiEˊ	ȵieʔˌ		ˌɕiE	ˌiE	ˌdiE
天台	dʑieˊ	ˈtɕie	ɕieˊ	ɕieˊ	ȵiɛʔˌ	ʑiɛʔˌ	ˌɕie	ˌie	ˌdie
仙居	dʑieˊ	ˈtɕie	ɕieˊ	ɕieˊ	ȵiɐʔˌ		ˌɕie	ˌie	ˌdie
黄岩	ˌdʑie	ˈtɕie	ɕieˊ	ɕieˊ	ȵiɑʔˌ		ˌɕie	ˌie	ˌdie
温岭									

	79缠 山开三仙	80展 山开三仙	81线 山开三仙	82扇 山开三仙	83热 山开三薛		84先 山开四先	85烟 山开四先	86田 山开四先
乐清	dʑie²	ʻtɕie	sie³	sie³	ȵie₆		ˌsie	ˌie	ˌdie
永嘉	dʑie²	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ȵie₆		ˌɕie	ˌie	ˌdie
温州	dʑi²	ʻtɕi	ɕi³	ɕi³	ȵi₆		ˌɕi	ˌi	ˌdi
瑞安	dʑie²	ʻtɕie	sie³	sie³	ȵie₆		ˌsie	ˌie	ˌdie
平阳	dʑiᴇ²	ʻtɕiᴇ	ɕiᴇ³	ɕiᴇ³	ȵiᴇ₆		ˌɕiᴇ	ˌiᴇ	ˌdiᴇ
文成	dʑie²	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ȵie₆		ˌɕie	ˌie	ˌdie
金华	dʑyɛ²	ʻtɕyæe	sie³	ɕyɛ³	ȵie³	ȵiɐʔ₂	ˌsiɐ	ˌiɐ	ˌdiɐ
兰溪	ˌdʑiɛ̃	ʻtɕiɛ̃	sie³	ɕie³	ȵiiʔ₂	ʑiəʔ₂	ˌsia	ˌiɑ	ˌdia
汤溪	ˌdʑie	ʻtɕiᴇ	siᴇ³	ɕie³	ʻȵie		ˌsie	ˌie	ˌdie
永康	ˌdʑiᴇ	ʻtɕiA	ɕiᴇ³	ɕiᴇ³	ʻȵiᴇ	ʻʑiᴇ	ˌɕiᴇ	ˌiᴇ	ˌdia
武义	ˌdʑye	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ʻȵie		ˌɕie	ˌȵie	ˌdie
东阳	dʑiɷ²	ʻtsi	si³	si³	ȵiɛ₆		ˌsɪ	ˌi	ˌdi
义乌	dʑye²	ʻtsie	sie³	ɕye³	ȵie₆	ȵiəʔ₂	ˌsiɛ	ˌiɛ(ȵiɛ)	ˌdiɛ
浦江	ˌdʑyẽ	ʻtsɛ̃	sɛ̃³	sɛ̃³	ȵiəʔ₂		ˌsiɑ̃	ˌiɑ̃	ˌdiɑ̃
丽水	ʑiɛ²	ʻtɕiɛ	ɕiɛ³	ɕiɛ³	ȵiɛʔ₂	ȵɪ₂	ˌɕiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
缙云	dʑiɛ²	ʻtsia	siɛ³	siɛ³	ȵiɛ₆	ziɛ₆	ˌsiɛ	ˌiɛ	ˌdia
松阳	dʑiæŋ²	ʻtɕiæŋ	ɕiæŋ³	ɕiæŋ³	ȵiɛʔ₂		ˌɕiæŋ	ˌiæŋ	ˌdiæŋ
遂昌	dʑiæ̃ŋ²	ʻtɕiæ̃ŋ	ɕiæ̃ŋ³	ɕiæ̃ŋ³	ȵiɛʔ₂		ˌɕiæ̃ŋ	ˌiæ̃ŋ	ˌdiæ̃ŋ
宣平	dʑyɛ̃²	ʻtɕiɛ̃	ɕiɛ̃³	ɕiɛ̃³	ȵiəʔ₂		ˌɕiɛ̃	ˌiɛ̃	ˌdiɛ̃
云和	dʑie²	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ȵieʔ₂		ˌɕie	ˌie	ˌdie
景宁	ˌdʑie	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ȵieʔ₂		ˌɕie	ˌie	ˌdie
青田	dʑiɛ²	ʻtɕiɛ	ɕiɛ³	ɕiɛ³	ȵiɛ₆		ˌɕiɑ	ˌiɑ	ˌdiɑ
龙泉	ˌdʑiɛ	ʻtɕiɛ	ɕiɛ³	ɕiɛ³	ȵiɛ₆		ˌɕiɛ	ˌiɛ	ˌdiɛ
庆元	ˌdʑiɛ	ʻtɕiɛ	ɕiɛ³	ɕiɛ³	ȵie₆		ˌɕiaŋ	ˌiaŋ	ˌdiaŋ
泰顺	ˌtɕie	ʻtɕie	ɕie³	ɕie³	ȵieʔ₂		ˌɕiãŋ	ˌiãŋ	ˌtiãŋ
衢州	ˌdʒyə̃	ʻtsyə̃	ɕiẽ³	syə̃³	ȵiəʔ₂	ʒyəʔ₂	ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
龙游	ˌdzeɪ	ʻtsueɪ	ɕie³	seɪ³	ȵieʔ₂		ˌɕie	ˌie	ˌdie
开化	ˌdʑyẽ	ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕiẽ³	ȵiaʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
常山	dʑiẽ²	ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕiẽ³	ȵiəʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
江山	ˌʑyẽ	ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕiẽ³	ȵieʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
玉山		ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕiẽ³	ȵiæʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
广丰	ˌdʑyᴇ	ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕiẽ³	ȵiæʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
上饶	ˌdzɑ̃	ʻtsɛ̃	ɕiẽ³	sɛ̃³	ȵiæʔ₂		ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌdiẽ
建德	ˌtɕyẽ	tsæ³	ɕiẽ³	ˌsæ	ȵi	ȵiɐʔ₂	ˌɕiẽ	ˌiẽ	ˌtiẽ
寿昌	ˌtɕiẽ	ʻtɕiẽ	ɕiẽ³	ɕi³	ȵi		ˌɕi	ˌi	ˌtʻi
淳安	ˌtsʻɑ̃	ʻtsɑ̃	ɕiɑ̃³	ˌsɑ̃	iæʔ₂		ˌɕiɑ̃	ˌiɑ̃	ˌtʻiɑ̃

温州山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	87莲 山开四先	88半 山合一桓	89夺 山合一末	90专 山合三仙	91川 山合三仙	92船 山合三仙	93软 山合三元	94晚 山合一元	
嘉兴	ˌliɛ	pɣ˧	dɣʔ˨	ˌtsɣ	ˌtsʻɣ	ˌzɣ	ɳ̩yɣ˧		vɛ˧
平湖	ˌliɛ	pø˧	dɜʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ɳ̩iø˧	mɛ˧	vɛ˧
嘉善	ˌlie	pø˧	døʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ɳ̩iø˧	mɛ˧	ʻuɛ
海盐	ˌliɛ	ˌbɣ	dəʔ˨	ˌtsɤ	ˌtsʻɣ	ˌzɣ	ʻɳ̩yɣ	ʻmɛ	ʻvɛ
桐乡	ˌliɛ̃	pɛ̃˧	dɜʔ˨	ˌtsɛ̃	ˌtsʻɛ̃	ˌzɛ̃	ʻɳ̩iɛ̃	ʻmæ̃	ʻuæ̃
海宁	ˌlie	pɛ˧	dəʔ˨	ˌtɕyɤ̃	ˌtɕʻyɤ̃	ˌʑyɤ̃	ʻɳ̩yɤ̃	ʻmɛ	ʻvɛ
湖州	ˌliɛ	pɛ˧	dəʔ˨	ˌtsɛ	ˌtsʻɤ̃	ˌzɛ	ʻɳ̩iɛ	ʻvɛ	ʻuɛ
长兴	ˌlɪ	pɣ˧	dəʔ˨	ˌtsɣ	ˌtsʻɛ	ˌzɣ	ʻɳ̩ɪ	ʻvɛ	ʻɱɛ
安吉	ˌlɪ	pɛ˧	dəʔ˨	ˌtsɛ	ˌtsʻɣ	ˌzɛ	ʻɳ̩ɪ	ʻvɛ	ʻuɛ
孝丰	ˌli	pe˧	dəʔ˨	ˌtse	ˌtsʻɛ	ˌze	ʻɳ̩i	ʻmɛ	ʻuɛ
德清	ˌli	pø˧	dəʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻe	ˌzø	ʻɳ̩i		ʻvɛ
余杭	ˌlie	puo˧	dəʔ˨	ˌtsuo	ˌtsʻuo	ˌzuo	ʻɳ̩yo		ʻvɛ
杭州	ˌliẽ	puõ˧	doʔ˨	ˌtsuõ	ˌtsʻuõ	ˌdzuõ	ʻɳ̩õ	ʻmɛ	ʻʊɛ
临安	ˌlie	pø˧	dəʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ʻɳ̩yø	ʻmɛ	ʻɦuɛ
昌化	ˌliẽ	pɒ̃˧	dəʔ˨	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyẽ	ʻɳ̩yẽ	ʻmɛ	ʻvã
富阳	niẽ	pɛ̃˧	dɛʔ˨	ˌtɕyɛ̃	ˌtɕʻyɛ̃	ˌʑyɛ̃	ɳ̩yɛ̃˧		vã˧
桐庐	ˌliɛ	pɛ˧	dəʔ˨	ˌtɕyɛ	ˌtɕʻyɛ	ˌʑyɛ	ʻɳ̩yɛ	mæ̃˧	ʻuæ̃
分水	ˌliẽ	ʻpɯɣ	dɐʔ˨	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyẽ	ʻɳ̩yẽ	ʻua	ʻuæ̃
绍兴	ˌliẽn	pɒ̃˧	dəʔ˨	ˌtsẽ	ˌtsʻẽ	ˌzẽ	ʻɳ̩yɒ̃		ʻɦuæ̃
上虞	ˌliẽ	pɒ̃˧	dʉʔ˨	ˌtsẽ	ˌtsʻẽ	ˌzẽ	ˌɳ̩yɒ̃		ˌvɛ̃
诸暨	ˌliẽ	ˌpɒ̃	doʔ˨	ˌtsɒ̃	ˌtsʻɒ̃	ˌzɒ̃	ʻɳ̩yɒ̃		ʻuɛ̃
肖山	ˌliẽ	pɑ̃˧	dəʔ˨	ˌtsɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌzɑ̃	ˌɳ̩yɑ̃	ˌmɛ̃	ˌvɛ̃
嵊县	ˌliẽ	pœ̃˧	dɛʔ˨	ˌtsœ̃	ˌtsʻœ̃	ˌzœ̃	ˌɳ̩yœ̃	mæ̃˧	
新昌	ˌliɛ̃	pœ̃˧	dœʔ˨	ˌtsœ̃	ˌtsʻœ̃	ˌzœ̃	ʻɳ̩yœ̃	ʻmæ̃	ʻuæ̃
余姚	ˌliɛ	pɒ̃˧	doʔ˨	ˌtsẽ	ˌtsʻẽ	ˌzẽ	ɳ̩yɒ̃˧		vɛ̃˧
宁波	ʻli	pɒ̃˧	dæʔ˨	ˌtɕiʏ	ˌtɕʻiʏ	ˌʑiʏ	ʻɳ̩y		ʻvɛ̃
镇海	ˌliɪ	ˌpuɔ̃	daʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ɳ̩yɛ̃˧		vɛ̃˧
奉化	ˌli	pœʏ˧	dʌʔ˨	ˌtsœʏ	ˌtsʻœʏ	ˌzœʏ	ʻɳ̩y	ʻmɛ	ʻvɛ
象山	ˌliɪ	ˌpœɣ	dəʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ˌɳ̩yø	ˌmɛ	ˌvɛ
定海	ˌli	pʊ̃˧	dɐʔ˨	ˌtsɒ̃	ˌtsʻɒ̃	ˌzɒ̃	ˌɳ̩ỹ		ˌvɛ̃
宁海	ˌlie	pø˧	dɵʔ˨	ˌtɕyɵ	ˌtɕʻyø	ˌʑyø	ʻɳ̩yø	ʻmɛ	ʻvɛ
临海	ˌliɛ	pø˧	dəʔ˨	ˌtɕyø	ˌtɕʻyɵ	ˌʑyɵ	ʻɳ̩yɵ	mɛ	
天台	ˌlie	pø˧	dəʔ˨	ˌtɕyø	ˌtɕʻyø	ˌʑyø	ʻnø	mɛʔ˨	
仙居	ˌlie	pø˧	døʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	ˌzø	ʻɳ̩yø	ʻmɑ	ˌvɑ
黄岩	ˌlie	pø˧	døʔ˨	ˌtsø	ˌtsʻø	zø	ʻɳ̩yø	ʻmɛ	
温岭									

	87．莲 山开四先	88．半 山合一桓	89．夺 山合一末	90．专 山合三仙	91．川 山合三仙	92．船 山合三仙	93．软 山合三仙	94．晚 山合三元	
乐清	ˌlie	pɯəˀ	døˌ	ˌtɕye	ˌtɕʻye	ˌzye	ʻȵye	ʻmɛ	ʻvɛ
永嘉	ˌlie	pʻøˀ	døˌ	ˌtɕyø	ˌtɕʻyø	ˌʑyø	ʻȵyø	ʻma	ʻva
温州	ˌli	pøˀ	døˌ	ˌtɕy	ˌtɕʻy	ˌʑy	ʻȵy	ʻma	ʻva
瑞安	ˌlie	pøˀ	døˌ (daˌ)	ˌtsyø	ˌtsʻyø	ˌzyø	ʻȵyø	ʻmɔ	ʻvɔ
平阳	ˌliɛ	pøˀ	døˌ	ˌtɕyɵ	ˌtɕʻyɵ	ˌʑyɵ	ʻȵyɵ	ʻmɒ	ʻvɒ
文成	ˌlie	pʉɵˀ	døˌ	ˌtɕʉɵ	ˌtɕʻʉɵ	ˌʑʉɵ	ʻȵʉɵ	ʻmɒ	ʻvɒ
金华	ˌliɐ	pɯɣˀ	dɐˌ	ˌtɕyɛ	ˌtɕʻyɛ	ˌʑyɛ	ʻȵyɛ	fæeˀ	ʻuæe
兰溪	ˌlia	pɯəˀ	dɜʔˌ	ˌtɕyə	ˌtɕʻyə	ˌʑyɵ	ʻȵyə	ʻuɑ	uæˀ
汤溪	ˌlie	pɯɣˀ	dəʔˌ	ˌtɕyɤ̃	ˌtɕʻyɤ̃	ˌʑyɤ̃	ʻȵyɤ̃		uaŋˀ
永康	ˌliɛ	puəˀ	ʻdɯɣ	ˌtɕyə	ˌtɕʻyə	ˌʑyə	ʻȵyə	ʻmA	ʻvA
武义	ˌnie	muoˀ	dæʔˌ	ˌtɕye	ˌtɕʻye	ˌʑye	ʻȵye	ʻmuo	ʻvuo
东阳	ˌli	pɯˀ	dəˌ	ˌtɕiɷ	ˌtɕʻiɷ	ˌʑiɷ	ʻȵiɷ	ʻmɔ	ʻɦua
义乌	ˌliɛ	pɯɣˀ	dəˌ	ˌtɕye	ˌtɕʻye	ˌʑye	ʻȵye	ʻma	ʻɦuan
浦江	ˌliɑ̃	pə̃ˀ	dəʔˌ	ˌtsiẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyẽ	ʻȵyẽ	ʻmɑ̃	ʻvɑ̃
丽水	ˌliɛ	pɛˀ	deʔˌ	ˌtɕyɛ	ˌtɕʻyɛ	ˌʑyɛ	ʻȵyɛ	ʻmãn	ʻuãŋ
缙云	ˌliɛ	pʻɛˀ	dɛˌ	ˌtɕyɛ	ˌtɕʻyɛ	ˌʑyɛ	ʻȵyɛ	ʻmɒ	ʻvɒ
松阳	ˌliæŋ	pæŋˀ	dɛʔˌ	ˌtɕyæŋ	ˌtɕʻyæŋ	ˌʑyæŋ	ʻȵyæŋ	ʻmɔŋ	
遂昌	ˌliæŋ	pæ̃ŋˀ	dɛʔˌ	ˌtɕyæ̃ŋ	ˌtɕʻyæ̃ŋ	ˌʑyæ̃ŋ	ʻȵyæ̃ŋ	ʻɦuaŋ	
宣平	ˌliɛ̃	pɯɣˀ	dəʔˌ	ˌtɕyɛ̃	ˌtɕʻyɛ̃	ˌʑyɛ̃	ʻȵyɛ̃	ʻmɛ̃	ʻuÃ
云和	ˌlie	pɛˀ	døəʔˌ	ˌtɕye	ˌtɕʻye	ˌʑye	ʻȵye	ʻmãŋ	ʻuãŋ
景宁	ˌlie	pɛˀ	døəʔˌ	ˌtɕye	ˌtɕʻye	ˌʑye	ʻȵye	ʻmãŋ	
青田	ˌliɑ	pʻuæˀ	dæˌ	ˌtɕyuɛ	ˌtɕʻyuɛ	ˌɦyuɛ	ʻȵyuæ	ʻmɑ	
龙泉	ˌliɛ	pɯəˀ	dɯəˌ	ˌtɕyuɐ	ˌtɕʻyuɐ	ˌɕyuɐ	ʻȵyɐ	ʻmaŋ	
庆元	ˌliɛ	pʻɛˀ	dɯəˌ	ˌtɕyɛ	ˌtɕʻyɛ	ˌɕyɛ	ʻȵyɛ	mɛˀ	
泰顺	ˌlie	peˀ	dœʔˌ	ˌtɕyœ	ˌtɕʻyœ	ˌɕyœ	ʻȵyœ	ʻmãŋ	ʻvãŋ
衢州	ˌliẽ	pə̃ˀ	dəʔˌ	ˌtʃyə̃	ˌtʃʻyə̃	ˌʒyə̃	ȵyə̃ˀ		uãˀ
龙游	ˌlie	peɪˀ	dəʔˌ	ˌtsueɪ	ˌtsʻueɪ	ˌzueɪ	ȵyeˀ		uaŋˀ
开化	ˌliẽ	pənˀ	dəʔˌ	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyn	ȵyẽˀ	mæˀ	ʻuæ
常山	ˌliẽ	pɔ̃ˀ	dɑʔˌ	ˌtɕyʌ̃	ˌtɕʻyʌ̃	ˌzuən	ȵyʌ̃		ʻuæ
江山	ˌliẽ	piẽˀ	doʔˌ	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyn	ʻȵyẽ	ʻmã	uãˀ
玉山	ˌliẽ	piẽˀ	dʌʔˌ	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyẽ	ʻȵyẽ		ʻuã
广丰	ˌliẽ	pãˀ	dæʔˌ	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌʑyẽ	ˌȵyẽ		ʻuã
上饶	ˌliẽ	pãˀ	dɔʔˌ	ˌtsuã	ˌtsʻuã	ˌzuã	ˌȵyẽ		ʻuã
建德	ˌniẽ	ˌpæ̃	ʻti	ˌtɕyẽ	ˌtɕʻyẽ	ˌɕyẽ	ˌȵyẽ		ʻuæ
寿昌	ˌli	piæˀ	ʻtʻɛ	ˌtɕyɪ	ˌtɕʻyɪ	ˌɕyɪ			ʻuã
淳安	ˌliã	ˌpã	tʻæʔˌ	ˌtsuã	ˌtsʻuã	ˌsuã	ʻuã		ʻuã

浙江省地方志馆

	95.劝	96.月	97.真	98.身	99人.		100.认	101.新	102.神
	山合三元	山合三月	臻开三月	臻开三月	臻开三真		臻开三真	臻开三真	臻开三真
嘉兴	tɕʰyɣ˧	yɣʔ₂	ˌtsen	ˌsen	ˌɲin	ˌzen	ɲin˨	ˌɕin	ˌzen
平湖	tɕʰiø˧	ɲyoʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ɲin˨	zən₂	ɲin˨	ˌsin	ˌzən
嘉善	tɕʰiø˧	ɲiøʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌɲiəŋ	ˌzəŋ	ɲiəŋ˨	ˌsiŋ	ˌzəŋ
海盐	tɕʰyɣ˧	ɲioʔ₂	ˌtseŋ	ˌseŋ	ˌɲiŋ	ˌzeŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzeŋ
桐乡	tɕʰiɛ̃˧	ɦiɜʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	ɲin˨	ˌsin	ˌzən
海宁	tɕʰyɤ̃˧	ɦyoʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌɲiəŋ	ˌzəŋ	ˌɲiəŋ	ˌsiŋ	ˌzəŋ
湖州	tɕʰiɛ˧	ɦiəʔ₂	ˌtsen	ˌsen	ˌɲin	ˌzen	ɲin˨	ˌɕin	ˌzen
长兴	tɕʰi˧	ɲieʔ₂	ˌtsãŋ	ˌsãŋ	ˌɲieŋ	ˌzãŋ	ɲieŋ˨	ˌɕieŋ	ˌzãŋ
安吉	tɕʰi˧	ɦieʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌɲieŋ	ˌzəŋ	ɲieŋ˨	ˌɕieŋ	ˌzəŋ
孝丰	tɕʰi˧	ɦiəʔ₂	ˌtsen	ˌsen	ˌɲien	ˌzen	ɲin˨	ˌɕin	ˌzen
德清	tɕʰi˧	ɦieʔ₂	ˌtsẽ	ˌsẽ	ˌɲiẽ	ˌzẽ	ɲiẽ˨	ˌsẽ	ˌzẽ
余杭	tɕʰyo˧	ɦieʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲien	ˌzən	ɲien˨	ˌɕien	ˌzən
杭州	tɕʰyõ˧	ɦyəʔ₂	ˌtsən	ˌsən		ˌzən	zən˨	ˌɕin	ˌzən
临安	tɕʰyø˧	ɦyɔʔ₂	ˌtseŋ	ˌseŋ	ˌɲiŋ	ˌzeŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzeŋ
昌化	tɕʰyẽ˧	ɦyəʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnəŋ	ˌʑieŋ	ɲieŋ	ˌɕieŋ	ˌzəŋ
富阳	tɕʰyɛ̃˧	ɦioʔ₂	ˌtsəŋ	ˌɕiŋ	ˌɲiŋ	ˌʑiŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌʑiŋ
桐庐	tɕʰyɛ˧	ɲyəʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌɲiŋ	ˌzəŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzəŋ
分水	ˈtɕʰyẽ	ɦyəʔ₂	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌɲiŋ	ˌzəŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzəŋ
绍兴	tɕʰyõ˧	ɲyoʔ₂	ˌtsəɦ	ˌsəŋ	ˌɲiŋ		zəŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzəŋ
上虞	tɕʰyõ˧	ɲyeʔ₂	ˌtsin	ˌsin	ˌɲin	ˌzin	ɲin˨	ˌɕin	ˌzin
诸暨	tɕʰyõ˧	ɲyoʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	ˌɲin	ˌɕin	ˌzən
肖山	tɕʰyã˧	ɦyɔʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	ɲin˨	ˌɕin	ˌzən
嵊县	tɕʰyœ̃˧	ɦyoʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	zən˨	ˌɕin	ˌzən
新昌	tɕʰyœ̃˧	ɦyəʔ₂	ˌtsẽŋ	ˌsẽŋ	ˌɲin	ˌzẽŋ	ˈzẽŋ	ˌɕin	ˌzẽŋ
余姚	tɕʰyõ˧	ɲyoʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	zən˨	ˌɕin	ˌzən
宁波	tɕʰy˧	ɦyəʔ₂	ˌtɕiŋ	ˌɕiŋ	ˌɲiŋ	ˌʑyŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌʑyŋ
镇海	ˌtɕʰyẽ	ɦyəʔ₂	ˌtsɥəŋ	ˌsɥəŋ	ˌɲiŋ	ˌzɥəŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzɥəŋ
奉化	tɕʰy˧	ɦyəʔ₂	ˌtɕiŋ	ˌsoŋ	ˌɲiŋ	ˌzoŋ	zoŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzoŋ
象山	tɕʰyø˧	ɦyəʔ₂	ˌtsœəŋ	ˌsœəŋ	ˌɲiŋ	ˌzœəŋ	zœəŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzœəŋ
定海	tɕʰyỹ˧	ɦyoʔ₂	ˌtsoŋ	ˌsoŋ	ˌɲiŋ	ˌzoŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzoŋ
宁海	kʰyø˧	ɲyəʔ₂	ˌtsɐŋ	ˌɕyŋ	ˌɲiŋ	ˌʑyŋ	ɲiŋ˨	ˌɕɐŋ	ˌzɐŋ
临海	kʰyɵ˧	ɲyəʔ₂	ˌtɕiŋ	ˌɕiŋ	ˌɲiŋ	ˌʑiŋ	ɲiŋ˨	ˌɕiŋ	ˌzɐŋ
天台	kʰyø˧	ɲyəʔ₂	ˌtɕiŋ	ˌɕiŋ	ˌɲiŋ		ɲiŋ₂	ˌɕiŋ	ˌʑiŋ
仙居	kʰø˧	ɲyɔʔ₂	ˌtsən	ˌsən	ˌɲin	ˌzən	ɲin₂	ˌsən	ˌzən
黄岩	kʰyø˧	ɲyøʔ₂	ˌtɕin	ˌɕin	ˌɲin	ˌʑin	ɲin₂	ˌɕin	ˌʑin
温岭									

	95.劝 山合三元	96.月 山合三月	97.真 臻开三真	98.身 臻开三真	99.人 臻开三真		100.认 臻开三真	101.新 臻开三真	102.神 臻开三真
乐清	tɕʻyeˊ	nʲyeˏ	ˌtɕiaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiaŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
永嘉	tɕʻyˊ	nʲyøˏ	ˌtsaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiaŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
温州	tɕʻyˊ	nʲyˏ	ˌtsaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiaŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
瑞安	tɕʻyøˊ	nʲyøˏ	ˌtsaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiaŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
平阳	tɕʻyɵˊ	nʲyɵˏ	ˌtɕian	ˌsan	ˌnʲian	ˌzan	nʲianˊ	ˌsan	ˌzan
文成	tɕʻɯɵˊ	nʲɯɵˏ	ˌtɕiaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiaŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
金华	tɕʻyɛˊ	nʲyɛˏ	ˌtɕin	ˌɕin	ˌnʲin	ˌʑin	nʲinˊ	ˌsin	ˌʑin
兰溪	tɕʻyəˊ	nʲyəʔˏ	ˌtɕiæ̃	ˌɕiæ̃		ˌʑiæ̃	nʲiŋˊ	ˌsiŋ	ˌʑiŋ
汤溪	tɕʻyɣˊ	ʻnʲyɣ	ˌtɕiaŋ	ˌɕiaŋ		ˌʑiaŋ	nʲieŋˊ	ˌseŋ	ˌʑiaŋ
永康	cʻyəˊ	ʻnʲyə	ˌtsəŋ	ˌsəŋ		ˌzəŋ	nʲieŋˊ	ˌsəŋ	ˌzəŋ
武义	tɕʻyeˊ	ʻnʲye	ˌtsəŋ	ˌsəŋ		ˌʑiŋ	nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌzəŋ
东阳	tɕʻiɷˊ	nʲyəˏ	ˌtsən	ˌsən		ˌʑien	ʑyənˊ	ˌɕien	ˌzən
义乌	tɕʻyeˊ	nʲyeˏ	ˌtsən	ˌsən		ˌzien	ʑyənˊ	ˌsən	ˌzən
浦江	tɕʻyẽˊ	nʲyɪˏ	ˌtsən	ˌsən	ˌnʲin	ˌzin	nʲinˊ	ˌsən	ˌzən
丽水	tɕʻyɛˊ	nʲyɛʔˏ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnʲi	ˌʑyeŋ	nʲĩˊ	ˌsəŋ	ˌzəŋ
缙云	cʻyɛˊ	nʲyɛˏ	ˌtsaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiɛiŋ	ˌzaŋ	nʲiɛiŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
松阳	ˌtɕʻyæŋ	nʲyəʔˏ	ˌtɕiŋ	ˌɕiŋ	ˌnʲiŋ	ˌnəŋ	nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌʑiŋ
遂昌	tɕʻyæ̃ŋˊ	nʲyɛʔˏ	ˌtɕiŋ	ˌɕyŋ	ˌnʲiŋ	ˌʑyŋ	nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌʑiŋ
宣平	tɕʻyɛ̃ˊ	nʲyəʔˏ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnʲiŋ		nʲiŋˊ	ˌsəŋ	ˌzəŋ
云和	tɕʻyeˊ	nʲyəʔˏ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnʲiŋ	ˌnɛ	nʲiŋˊ	ˌsəŋ	ˌzəŋ
景宁	tɕʻyeˊ	nʲyəʔˏ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnʲiŋ	ˌnɛ	nʲiŋˊ	ˌsəŋ	ˌzəŋ
青田	tɕʻyuæˊ	nʲyæˏ	ˌtsaŋ	ˌsaŋ	ˌnʲiaŋ	ˌzaŋ	nʲiŋˊ	ˌsaŋ	ˌzaŋ
龙泉	tɕʻyuɐˊ	nʲyuʌˏ	ˌtsæiŋ	ˌsæiŋ	ˌnʲieŋ	ˌnʌuŋ	nʲieŋˊ	ˌɕieŋ	ˌɕiæiŋ
庆元	tɕʻyɛˊ	nʲyeˏ	ˌtɕiɛŋ	ˌɕiɛŋ	ˌnʲiɛŋ		nʲiɛŋˊ	ˌɕiɛŋ	ˌɕiɛŋ
泰顺	tɕʻyœˊ	nʲyœʔˏ	ˌtsɐŋ	ˌsɐŋ	ˌnʲiŋ	ˌne	nʲiŋˊ	ˌsɐŋ	ˌsɐŋ
衢州	tʃyãˊ	yəʔˏ	ˌtʃyəŋ	ˌʃyəŋ	ʒyəŋ		nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌʒyən
龙游	tsʻueɪˊ	nʲyeˀ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌnəŋ	ˌzɐŋ	nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌzəŋ
开化	tɕʻyẽˊ	ɦyaʔˏ	ˌtɕyẽ	ˌɕin	ˌnoŋ	ˌʑin	nʲinˊ	ˌɕin	ʑyẽ
常山	tɕʻyʌ̃ˊ	ɦyəʔˏ	ˌtsin	ˌsin		ˌzin	zinˊ	ˌsin	ˌzin
江山	cʻyẽ	nyɐʔˏ	tʃə	ʃẽ	nã	ˌʑin	nʲinˊ	sə̃	ˌʒə̃
玉山	cʻyẽˊ	nʲyʌʔˏ	ˌtsĩ	ˌsĩ	ˌnã	ˌzĩ	nĩˊ	sĩˊ	ˌzĩ
广丰	cʻyẽˊ	nʲyæʔˏ	ˌtsĩ	ˌsĩ	ˌnəŋ	ˌiĩ	nĩˊ	sĩˊ	ˌzĩ
上饶	tɕʻyẽˊ	nʲyæʔˏ	ˌtsĩ	ˌsĩ	ˌnʲiĩ		nĩˊ	sĩˊ ɕiĩˊ	ˌzĩ
建德	tɕʻyẽˊ	ʻy	ˌtsəŋ	ˌsəŋ	ˌiŋ	ˌləŋ	iŋˊ	ˌɕiŋ	ˌsəŋ
寿昌	tɕʻyɪˊ	ʻnʲyɪ	ˌtsəŋ	ˌsəŋ		ˌləŋ	nʲiŋˊ	ˌɕiŋ	ˌsəŋ
淳安	ˌtsʻuã	uæʔˏ	ˌtsɛŋ	sɜŋ		ˌləŋ	iŋˊ	ˌɕiŋ	ˌsɛŋ

圖书出网上方志馆

	103.斤 臻开三殷	104.蚊 臻合三文		105.问 臻合三文		106.帮 宕开一唐	107.落 宕开一铎	108.张 宕开三阳	109.章 宕开三阳
嘉兴	ˌtɕin	ˌmen	ˌven	men²		ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
平湖	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
嘉善	ˌtɕiəŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsæ	ˌtsɑ̃
海盐	ˌtɕiŋ	ˌmeŋ	ˌveŋ	meŋ²	veŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
桐乡	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
海宁	ˌtɕiəŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ		vəŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
湖州	ˌtɕin	ˌmen	ˌven	men²	ven²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
长兴	ˌtɕieŋ	ˌmɛ̃ŋ	ˌvɛ̃ŋ	məŋ²	vɛ̃ŋ²	ˌpɔ̃	lɯ?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
安吉	ˌtɕieŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpɔ̃	lɯ?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
孝丰	ˌtɕin	ˌmen	ˌven	men²	ven²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
德清	ˌtɕiẽ	ˌmẽ	ˌvẽ	mẽ²	vẽ²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
余杭	ˌtɕien	ˌmən	ˌvən	mən₂	vən²	ˌpɑ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
杭州	ˌtɕin		ˌvən		vən²	ˌpaŋ	lo?₂	ˌtsaŋ	ˌtsaŋ
临安	ˌtɕin	ˌmeŋ	ˌveŋ	meŋ²	veŋ²	ˌpɑ̃ŋ	lɔ?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
昌化	ˌtɕieŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	mẽ²	vəŋ²	ˌpɔ̃	luo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
富阳	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ		vəŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
桐庐	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpæ̃	la?₂	ˌtsæ	ˌtsæ
分水	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpæ̃	lo?₂	ˌtsæ	ˌtsæ
绍兴	tɕiŋ		ˌvəŋ		vəŋ²	pɔ̃ŋ	lo?₂	ˌtsɑ̃ŋ	ˌtsɔ̃ŋ
上虞	ˌtɕin	ˌmin	ˌvin	min²	vin²	pɔ̃	lɔ?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
诸暨	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɑ̃
肖山	ˌtɕin	ˌmin	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɑ̃	lɔ?₂	ˌtsæ	ˌtsɑ̃
嵊县	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
新昌	ˌtɕin	ˌmẽŋ	ˌvẽŋ	meŋ²	veŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtsɑ̃ŋ	ˌtsɑ̃ŋ
余姚	tɕin²	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɔ̃	lɔ?₂	ˌtsɑ̃	ˌtsɔ̃
宁波	ˌtɕiŋ	məŋ	ˌvʌŋ	məŋ	vʌŋ	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
镇海	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpɔ̃	lɔ?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
奉化	ˌtɕiŋ	ˌmæŋ	ˌvæŋ	mæŋ²	væŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
象山	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ		vəŋ²	ˌpɔ̃	lɔ?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
定海	ˌtɕiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
宁海	ˌtɕiŋ	ˌmɐŋ	ˌvɐŋ	mɐŋ²	vɐŋ²	ˌpɔ̃	lɔ?₂	ˌtɕiɑ̃	ˌtsɔ̃
临海	ˌkiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ²	vəŋ²	ˌpɔ̃ŋ	lə?₂	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌtsɔ̃ŋ
天台	ˌkiŋ	ˌmɐŋ	ˌvɐŋ	mɐŋ²	vɐŋ²	ˌpɔ	lɔ?₂	ˌtɕia	ˌtsɔ
仙居	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən	mən²	vən²	ˌpɔ̃ŋ	lɔ?₂	ˌtɕiɑ	ˌtsɔ̃ŋ
黄岩	ˌtɕin	ˌmən	ˌvən		vən²	ˌpɔ̃	lo?₂	ˌtɕiɐ	ˌtsɔ̃
温岭									

	103.斤 臻开三殷	104.蚊 臻合三文		105.问 臻合三文		106.帮 宕开一唐	107.落 宕开一铎	108.张 宕开三阳	109.章 宕开三阳
乐清	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpa	lo˩	ˌʨia	ˌʨia
永嘉	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpʻɔ	lo˩	ˌʨiɛ	ˌʨiɛ
温州	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpuɔ	lo˩	ˌʨi	ˌʨi
瑞安	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpo	lo˩	ˌʦiɛ	ˌʦiɛ
平阳	ˌʨian	ˌman	ˌvan	man˨	van˨	ˌpuo	lo˩	ˌʨiɛ	ˌʨiɛ
文成	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpuʌ	lo˩	ˌʨiɛ	ˌʨiɛ
金华	ˌʨin	ˌməŋ	ˌvəŋ		vəŋ˨	ˌpɑŋ	lo˩	ˌʨiɑŋ	ˌʨiɑŋ
兰溪	ˌʨiŋ	ˌmæ̃	ˌvæ̃	mæ̃˨	væ̃˨	ˌpɑŋ	lɔ˩	ˌʨiɑŋ	ˌʨiɑŋ
汤溪	ˌʨieŋ	ˌmaŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌməŋ	lɔ˩	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ
永康	ˌcieŋ	ˌmieŋ	ˌvəŋ		vəŋ˨	ˌmɑŋ	ˌlɑu	ˌʨiʌŋ	ˌʨyʌŋ
武义	ˌʨiŋ	ˌmiŋ	ˌvəŋ	muo˨	vəŋ˨	ˌmɑŋ	ˌlɑu	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
东阳	ˌʨien	ˌmən	ˌvən	mən˨	vən˨	ˌpɔ	lo˩	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ
义乌	ˌʨiən	ˌmən	ˌvən		vən˨	ˌmɯɣ	lɔ˩	ˌʦɯa	ˌʦɯa
浦江	ˌʨin		ˌvən	mə̃˨	vən˨	ˌpũ	lo?˩	ˌʦiũ	ˌʦiũ
丽水	ˌʨiŋ	ˌməŋ		məŋ˨		ˌpoŋ	lʌ?˩	ˌʨiã	ˌʨiã
缙云	ˌciɛiŋ	ˌmɛiŋ	ˌvaŋ	maŋ˨	vaŋ˨	ˌpo	lo˩	ˌʦiɒ	ˌʦiɒ
松阳	ˌʨiŋ	ˌmiŋ		meŋ˨		ˌpoŋ	lo˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
遂昌	ˌʨiŋ	ˌmiŋ	ˌvaŋ	məŋ˨	vəŋ˨	ˌpɔŋ	lɔ˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
宣平	ˌʨiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	məŋ˨		ˌpəŋ	ləʔ˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
云和	ˌʨiŋ	ˌməŋ		məŋ˨		ˌpõŋ	loʔ˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiãŋ
景宁	ˌʨiŋ	ˌməŋ		məŋ˨		ˌpõŋ	loʔ˩	ˌʨiãŋ	ˌʨiãŋ
青田	ˌʨiaŋ	ˌmaŋ		maŋ˨		ˌpo	lo˩	ˌʨi	ˌʨi
龙泉	ˌkæiŋ	ˌmæiŋ		maiŋ˨		ˌpɔŋ	lo˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
庆元	ˌʨiɛŋ	ˌmiɛ		mɛŋ˨		ˌpo	lo˩	ˌʨiaŋ	ˌʨiaŋ
泰顺	ˌʦɐŋ	ˌmoŋ	ˌvɐŋ	mɐŋ˨		ˌpõ	loʔ˩	ˌʨiãŋ	ˌʨiãŋ
衢州	ˌʨiŋ	ˌməŋ		məŋ˨	vəŋ˨	ˌpɑ̃	ləʔ˩	ˌʧyã	ˌʧyã
龙游	ˌʨiŋ	ˌməŋ	ˌvəŋ	meɪ˨	vəŋ˨	ˌpaŋ	lɔʔ˩	ˌʦaŋ	ˌʦaŋ
开化	ˌcin	ˌmin		mən˨	vən˨	ˌpiæ̃	lɔʔ˩	ˌʨiæ̃	ˌʨiæ̃
常山	ˌcin	ˌmoŋ	ˌvoŋ	mÃ˨	voŋ˨	ˌpiæ̃	laʔ˩	ˌʨiæ̃	ˌʨiæ̃
江山	ˌkə̃	ˌmoŋ	ˌvoŋ	mə̃	voŋ˨	ˌpiã	lɑʔ˩	ˌʨiã	ˌʨiã
玉山	ˌkɛ̃	ˌməŋ		mɛ̃˨	vɛ˨	ˌpɑ̃	lʌʔ˩	ˌʨiã	ˌʨiã
广丰	ˌciĩ	ˌmĩ	ˌvəŋ	mɛ̃˩	vəŋ˨	ˌpɑ̃	luæʔ˩	ˌʦiã	ˌʨiã
上饶	ˌʨiŋ	ˌmĩ		mĩ˩		ˌpɑ̃	læʔ˩	ˌʦã	ˌʦã
建德	ˌʨiŋ	ˌməŋ	ˌuəŋ	məŋ˨	ʻuəŋ	ˌpæ̃	ʻlɯ	ˌʦæ	ˌʦɯ̃
寿昌	ˌʨiŋ	ˌmi	ˌuəŋ	mæ	uəŋ	ˌpɑŋ	ʻlɵ	ˌʦɑŋ	ˌʦɑŋ
淳安	ˌʨiŋ	ˌmɛŋ	ˌuɛŋ	mɛŋ˩	uəŋ˨	ˌpɑ̃	loʔ˩	ˌʦɑ̃	ʦɑ̃

温州市博物馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

	110.装 宕开三阳	111.姜 宕开三阳	112.长 宕开三阳	113.肠 宕开三阳	114.浆 宕开三阳	115.窗 江开二江	116.双 江开二江	117.江 江开二江
嘉兴	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
平湖	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌtsiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
嘉善	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɛ̃	ˌzæ̃	ˌzæ̃	ˌtsiɛ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɛ̃
海盐	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɒ̃	ˌsɒ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
桐乡	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtsiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
海宁	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌtsiɑ̃	ˌtɕʻyɔ̃	ˌɕyɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɑ̃ŋ
湖州	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
长兴	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	tɕiɑ̃
安吉	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	dzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	tɕiɔ̃
孝丰	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑŋ	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃ŋ	ˌsɑ̃ŋ	ˌkɑ̃ŋ	ˌtɕiɑ̃ŋ
德清	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌzɑ̃	ˌzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
余杭	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
杭州	ˌtsɥAŋ	ˌtɕiAŋ	ˌdzAŋ	ˌdzAŋ	ˌtɕiAŋ	ˌtsʻɥAŋ	ˌsɥAŋ		ˌtɕiAŋ
临安	ˌtsɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɑ̃	ˌsɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiɑ̃
昌化	ˌtsɒ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌzɑ̃	ˌza	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɒ̃	ˌsuɒ̃	ˌkɒ̃	ˌtɕiɑ̃
富阳	ˌtɕyɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtɕʻyɔ̃	ˌɕyɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɑ̃
桐庐	ˌtɕyæ̃	ˌtɕiæ̃	ˌdzæ̃	ˌdzæ̃	ˌtɕiæ̃	ˌtɕʻyæ̃	ˌɕyæ̃	ˌkæ̃	ˌtɕiæ̃
分水	ˌtɕyæ̃	ˌtɕyæ̃	ˌdzæ̃	ˌdzæ̃	ˌtɕiæ̃	ˌtɕʻæ̃	ˌɕyæ̃	ˌkoŋ	ˌtɕiæ̃
绍兴	ˌtsɔ̃ŋ	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃ŋ	ˌkɔ̃ŋ	
上虞	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	
诸暨	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɑ̃
肖山	ˌtsɑ̃	ˌtɕiæ̃	ˌdzæ̃	ˌdzæ̃	ˌtɕiæ̃	ˌtɕʻyɑ̃	ˌɕyɑ̃	ˌkɑ̃	ˌtɕiæ̃
嵊县	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌtsiɑ̃ŋ	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	
新昌	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌdzɑ̃ŋ	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɑ̃ŋ
余姚	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌdzɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɔ̃
宁波	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	
镇海	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiɑ̃
奉化	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdziɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	
象山	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtɕʻyɔ̃	ˌɕyɔ̃	ˌkɔ̃	
定海	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	tɕiɑ̃	ˌtsʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	
宁海	ˌtsɔ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌdʑiɑ̃	ˌtɕiɑ̃	ˌtɕʻyɔ̃	ˌɕyɔ̃	ˌkɔ̃	
临海	ˌtsɔ̃ŋ	ˌkiɑ̃ŋ	ˌdʑiɑ̃ŋ	ˌdʑiɑ̃ŋ	ˌtɕiɑ̃ŋ	ˌtɕʻiɔ̃ŋ	ˌʑiɔ̃ŋ	ˌkɔ̃ŋ	
天台	ˌtsɔ	ˌkia	ˌdʑia	ˌdʑia	ˌtɕia	ˌtɕʻyɔ	ˌʑyɔ	ˌkɔ	
仙居	ˌtsɔ̃ŋ	ˌtɕiɑ	ˌdʑiɑ	ˌdʑiɑ	ˌtɕiɑ	ˌtɕʻyɔ̃ŋ	ˌʑyɔ̃ŋ	ˌkɔ̃ŋ	
黄岩	ˌtsɔ̃	tɕiẽ	ˌdʑiẽ	ˌdʑiẽ	ˌtɕiẽ	ˌtɕʻɔ̃	ˌsɔ̃	ˌkɔ̃	ˌtɕiẽ
温岭									

	110.装 宕开三阳	111.姜 宕开三阳	112.长 宕开三阳	113.肠 宕开三阳	114.浆 宕开三阳	115.窗 江开二江	116.双 江开二江	117.江 江开二江
乐清	ˌʦiɔ	ˌʨia	ˌdʑia	ˌdʑia	ʨia'	ˌʨ'ua	ˌsua	ˌkɔ
永嘉	ˌʦɔ	ˌʨiɛ	ˌdʑiɛ	ˌdʑiɛ	ʨiɛ'	ˌʨ'yɔ	ˌɕyɔ	ˌkɔ
温州	ˌʦuɔ	ˌʨi	ˌdʑi	ˌdʑi	ʨi'	ˌʨ'yɔ	ˌɕyɔ	ˌkuɔ
瑞安	ˌʦo	ˌʨiɛ	ˌdziɛ	ˌdziɛ	ʦiɛ'	ˌʨ'yo	ˌɕyo	ˌko
平阳	ˌʨio	ˌʨiᴇ	ˌdʑiᴇ	ˌdʑiᴇ	ˌʨiᴇ	ˌʨ'yo	ˌɕyo	ˌko
文成	ˌʨio	ˌʨiɛ	ˌdʑiɛ	ˌdʑiɛ	ˌʨiɛ	ˌʨ'yʌ	ˌɕyʌ	ˌkuʌ
金华	ˌʨyaŋ	ˌʨiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌʦiaŋ	ˌʨ'yaŋ	ˌɕyaŋ	ˌʨiaŋ
兰溪	ˌʨyaŋ	ˌʨiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌʨiaŋ	ˌʨ'yaŋ	ˌɕyaŋ	ˌkaŋ ˌʨiaŋ
汤溪	ˌʨioŋ	ˌʨiɔ	ˌdʑiɔ	ˌdʑiɔ	ˌʦɯa	ˌʨ'yaŋ	ˌɕioŋ	ˌka ŋ ˌkɔ ˌʨiaŋ
永康	ˌʨyᴀŋ	ˌciᴀŋ	ˌdʑiᴀŋ	ˌdʑiᴀŋ	ˌʨiᴀŋ	ˌʨ'yᴀŋ	ˌɕyᴀŋ	ˌkaŋ
武义	ˌʨyaŋ	ˌʨiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌdʑiaŋ	ˌʨiaŋ	ˌʨ'yaŋ	ˌɕyaŋ	ˌkaŋ
东阳	ˌʨiɔ	ˌʨiɔ	ˌdʑiɔ	ˌdʑiɔ	ˌʨiɔ	ˌk'ɔ	ˌɕiɔ	ˌkɔ ˌʨian
义乌	ˌʦŋ	ˌʨiɔ	ˌdzɯa	ˌdzma:n	ˌʦma	ˌk'ɔ	ˌsŋ	ˌkŋ ˌʨian
浦江	ˌʨyũ	ˌʨiũ	ˌdziũ	ˌdziũ	ˌʦiũ	ˌʨ'yũ	ˌɕyũ	ˌkũ ˌʨiaŋ
丽水	ˌʦoŋ	ˌʨiã	ˌdəŋ ˌdʑiã	ˌdʑiã	ˌʨiã	ˌʨ'ioŋ	ˌɕioŋ	ˌkoŋ
缙云	ˌʦo	ˌciɒ	ˌdziɒ	ˌdziɒ	ˌʦiɒ	ˌʦ'o	ˌso	ˌko
松阳	ˌʨioŋ	ˌʨiaŋ	ˌdʑiaŋ ˌdæŋ	ˌdʑiaŋ	ˌʨiaŋ	ˌʦ'oŋ	ˌɕioŋ	ˌkoŋ
遂昌	ˌʨyɔŋ	ˌʨiaŋ	dæ̃ŋ ˌdʑiəŋ	ˌdæ̃ŋ	ˌʨiaŋ	ˌʨ'yaŋ	ˌɕyaŋ	ˌkɔŋ ˌʨiaŋ
宣平	ˌʦõŋ	ˌʨiÃŋ	ˌdʑiÃŋ	ˌdʑiÃŋ	ˌʨiÃŋ	ˌʨ'yõŋ	ˌɕyõŋ	ˌkõŋ
云和	ˌʦõŋ	ˌʨiãŋ	ˌdʑiãŋ	ˌdʑiãŋ	ˌʨiãŋ	ˌʨ'iõŋ	ˌɕiõŋ	ˌkõŋ
景宁	ˌʦõŋ	ˌʨiãŋ	ˌdʑiãŋ	ˌdʑiãŋ	ˌʨiãŋ	ˌʨ'iõŋ	ˌɕiõŋ	ˌkõŋ
青田	ˌʨio	ˌʨi	ˌdʑi	ˌdʑi	ˌʨi	ˌʨ'io	ˌɕio	ˌko
龙泉	ˌʨiɔŋ	ˌʨiaŋ	ˌde	ˌde	ˌʨiaŋ	ˌʨ'iɔŋ	ˌɕiɔŋ	ˌkɔŋ
庆元	ˌʨiõ	ˌʨiã	ˌtɛ	ˌtɛ	ˌʨiaŋ	ʨ'iõ	ˌɕio	ˌko
泰顺	ˌʦõ	ˌʨiãŋ	ˌʨiãŋ	ˌʨiãŋ	ˌʨiãŋ	ˌʨiyõ	ˌɕyõ	ˌkõ ˌʨiã
衢州	ˌʧyã	ˌʨiã	ˌdʒyã	ˌdʒyã	ˌʨiã	ˌʧ'yã	ˌʃyã	ːkã ˌʨiaŋ
龙游	ˌʦuaŋ	ˌʨiaŋ	ˌdzəŋ	ˌdzaŋ	ˌʨiaŋ		ˌsuaŋ	ˌkaŋ ˌʨaŋ
开化	ˌʦõ	ˌʨiæ	ˌdən	dʑiæ	ˌʨiæ	ˌʨ'iõ	ˌɕiõ	ˌkõ ˌʨiæ
常山	ˌʦõ	ˌʨiæ	ˌdõ	ˌdõ	ˌʨiæ	ˌʦ'oŋ	ˌsoŋ	ˌkæ ˌciæ
江山	ʨiõ	ˌciã	ˌdə	ˌdə	ˌʨiã	ˌʨ'iõ	ˌɕiõ	ˌkõ ˌciã
玉山	ˌʨyã	ˌciã	ˌdʑiã	ˌdʑiã	ˌʨiã	ˌʨ'yã	ˌɕyã	ˌkã
广丰	ˌʦã	ˌciã	ˌdʑiã	sɑ,	ˌʨiã	ˌʦ'ã	ˌsã	ˌkã ˌkɛ̃
上饶	ˌʦuã	ˌʨiã	ˌdzã	ˌdzã	ˌʨiã	ˌʦuã	ˌsuã	ˌkã
建德	ˌʦɯ̃	ˌʨiẽ	ˌʦæ	ˌʦæ	ˌʨiẽ	ˌʦ'ɯ̃	ˌsɯ̃	ˌkɯ̃ ˌʨiaŋ
寿昌	ˌʨyaŋ	ˌʨiaŋ	ˌʦ'ɑŋ	ˌʦ'ɑŋ	ˌʨiaŋ	ˌʨ'yaŋ	ˌɕyaŋ	ˌkɑŋ ˌʨiaŋ
淳安	ˌʦã	ˌʨiɑŋ	ˌʦ'ɑŋ	ˌʦ'ɑŋ	ˌʨiã	ˌʦ'ã	ˌsã	ˌkɑŋ ˌʨiã

图书馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM 丹山网上方志馆

	118.冰	119.直	120.梗	121.打	122.摘	123.兵	124.清	125.轻	126.丁
	曾开三蒸	曾开三职	梗开二庚	梗开二庚	梗开二麦	梗开三庚	梗开三清	梗开三清	梗开四青
嘉兴	ˌpin	zɣʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
平湖	ˌpin	zɔʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tsəʔ,	ˌpin	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
嘉善	ˌpin	zɜʔ,	ʻkæ̃	ʻtæ̃	tieʔ,	ˌpiŋ	ˌtsʻiəŋ	ˌtɕʻiəŋ	ˌtiŋ
海盐	ˌpiŋ	zəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tieʔ,	ˌpiŋ	ˌtsʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
桐乡	ˌpin	dzaʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtɑ̃ŋ	tiəʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
海宁	ˌpin	dzɜʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tiɜʔ,	ˌpin	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
湖州	ˌpin	dzəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
长兴	ˌpieŋ	dzəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tieʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtieŋ
安吉	ˌpieŋ	dzəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tieʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtieŋ
孝丰	ˌpin	dzaʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtaŋ	tiəʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
德清	ˌpẽ	zəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tsa,	ˌpẽ	ˌtsʻẽ	ˌtɕʻiẽ	ˌtiẽ
余杭	ˌpien	dzəʔ,	ʻkɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpien	ˌtɕʻien	ˌtɕʻien	ˌtien
杭州	ˌpin	dzəʔ,	ʻkʌŋ	ʻtʌ	tiəʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
临安	ˌpiŋ	dzɛʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtɑ̃	tsæʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
昌化	ˌpieŋ	dzəʔ,	ʻkua	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpieŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtieŋ
富阳	ˌpiŋ	dzɛʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
桐庐	ˌpiŋ	dzəʔ,	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
分水	ˌpiŋ	dzɐʔ,	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tsɐʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
绍兴	ˌpiŋ	dzəʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtɑ̃ŋ	tsɐʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
上虞	ˌpin	dzəʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tsɑʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
诸暨	ˌpin	dzɛʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tieʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
肖山	ˌpin	dzəʔ,	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tieʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻtn	ˌtin
嵊县	ˌpin	dzɛʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtɑ̃ŋ	tsaʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
新昌	ˌpin	dzɛʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtæ̃	tsaʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌiɕʻin	ˌtin
余姚	ˌpin	dzeʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
宁波	ˌpiŋ	dʑieʔ,	ʻkuæ̃'	ʻtæ̃	tsæʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
镇海	ˌpiŋ	dʑiəʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
奉化	ˌpiŋ	dʑieʔ,	ʻkuÃ	ʻtÃ	tsAʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
象山	ˌpiŋ	dʑiəʔ,	ʻkuã	ʻtã	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
定海	ˌpiŋ	dʑiəʔ,	ʻkuɑ̃	ʻtɑ̃	tsɐʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
宁海	ˌpiŋ	dʑieʔ,	ʻkuã	ʻtã	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
临海	ˌpĩŋ	dʑieʔ,	ʻkuɑ̃ŋ	ʻtɑ̃ŋ	tsɐʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌkʻiŋ	ˌtiŋ
天台	ˌpiŋ	dʑiʔ,	ʻkua	ʻta	tsaʔ,	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌkʻiŋ	tiŋ
仙居	ˌpin	dʑieʔ,	ʻkuɐ	ʻnɐŋ	tsɐʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	tin
黄岩	ˌpin	dʑieʔ,	ʻkũŋ	ʻtɐ̃	tsɐʔ,	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	tin
温岭									

	118冰 曾开三蒸	119直 曾开三职	120梗 梗开二庚	121打 梗开二庚	122摘 梗开二麦	123兵 梗开三庚	124清 梗开三清	125轻 梗开三清	126丁 梗开四青
乐清	ˌpeŋ	dʑiˌ	ʻka	ʻta	tɕieˌ	ˌpeŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
永嘉	ˌpɪŋ	dʑiˌ	ʻkɛ	ʻtɛ	tsaˌ	ˌpˌɪŋ	ˌtɕʻiɪŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌtɪŋ
温州	ˌpeŋ	dʑeiˌ	ʻkiɛ	ʻtiɛ	tsaˌ	ˌpeŋ	ˌtsʻeŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
瑞安	ˌpeŋ	dʑeiˌ	ʻka	ʻta	tsaˌ	ˌpeŋ	ˌtsʻeŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
平阳	ˌpeŋ	dʑiˌ	ʻka	ʻta	tɕiaˌ	ˌpeŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
文成	ˌpeŋ	dʑiˌ	ʻka	ʻta	tɕiaˌ	ˌpeŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
金华	ˌpin	dʑiɐʔˌ		ʻta(tɑŋ)	tsɐˌ(tiɐˌ)	ˌpin	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
兰溪	ˌpiŋ	dʑiɜʔˌ	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tsaʔˌ	ˌpiŋ	ˌtsʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
汤溪	ˌmeŋ	dʑiɛˌ	ʻka	ʻna	tsaˌ	ˌməŋ	ˌtsʻəŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌnəŋ
永康	ˌmieŋ	ʻdʑɛɪ	ʻkuaɪ	ʻnaɪ	tsaɪˌ	ˌmieŋ	ˌtsʻieŋ	ˌcʻieŋ	ˌnieŋ
武义	ˌmiŋ	dʑæʔˌ	ʻkua	ʻna	laʔˌ	ˌmiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌniŋ
东阳	ˌpən	dʑɛiˌ	ʻkuɛ	ʻnɛ	tsəˌ	ˌpən	ˌtsʻən	ˌkʻən	ˌtən
义乌	ˌmən	dʑaiˌ	ʻkuɛ	ʻnɛ	tsɛˌ	ˌmən	ˌtsʻən	ˌtɕʻiən	ˌnən
浦江	ˌpin	dʑɛˌ		ʻnɛ̃	tsɑˌ	ˌpin	ˌtsʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
丽水	ˌpiŋ	dʑiʔˌ	ʻkã	ʻnã	taʔˌ tsaʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
缙云	ˌmɛiŋ	dʑɛiˌ		ʻna	tˌaˌ	ˌmɛiŋ	ˌtsʻiŋ	ˌcʻiɛiŋ	ˌnɛiŋ
松阳	ˌpiŋ	dʑiʔˌ	ʻkaŋ	ʻnaŋ	tsaʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
遂昌	ˌpiŋ	dʑiˌ	ʻkuaŋ	ʻtiaŋ	tiʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
宣平	ˌpiŋ	dʑiəʔˌ	ʻkuɛ̃	ʻnɛ̃	təʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
云和	ˌpiŋ	dʑiʔˌ	ʻkuɛ	ʻnɛ	tiʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
景宁	ˌpiŋ	dʑiʔˌ	ʻkuɛ	ʻnɛ	tiʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
青田	ˌpeŋ	dʑʔˌ	ʻkue	ʻne	tˌeˌ	ˌpˌeŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻiaŋ	ˌteŋ
龙泉	ˌpieŋ	dʑʔˌ	ʻkuaŋ	ʻtaŋ	tiˌ	ˌpieŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtɕʻieŋ	ˌtieŋ
庆元	ˌpiŋ	tɕiˌ	ʻkuɛ	ʻto(ˌnɛ)	tˌiˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
泰顺	ˌpiŋ	dʑɻʔˌ	ʻkuœ	ʻnai	tsʌʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
衢州	ˌpiŋ	dʒyəʔˌ	ʻkəŋ	ʻtã	tiəʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
龙游	ˌpiŋ	dʑəʔˌ	ʻkuɛ	ʻtɛ	təʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
开化	ˌpæ̃	diɛʔˌ	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tiɛʔˌ	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌtɕʻin	ˌtin
常山	ˌpin	diɛʔˌ	ʻkuən	tɑʾ	tieʔˌ	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌcʻin	ˌtin
江山	ˌpã	dieʔˌ	ʻkuã	taʾ	tieʔˌ	ˌpin	ˌtɕʻin	ˌcʻin	ˌtin
玉山	ˌpĩ	dʑɛʔˌ	ˌkɑ̃	ʻtai	tsæʔˌ	ˌpĩ	ˌtsʻĩ	ɕʻiẽ	ˌtĩ
广丰	ˌpĩ	dʑɛʔˌ	ˌkuɛ̃	ʻtɑ	tsæʔˌ	ˌpĩ	ˌtsʻĩ	ˌcʻiɪ	ˌtĩ
上饶	ˌpĩ	dʑæʔˌ	ˌkuɛ̃	ʻta	tsæʔˌ	ˌpĩ	ˌtsʻĩ	ˌtɕʻiĩ	ˌtĩ
建德	ˌpiŋ	tsɐʔˌ	ʻkuæ̃	ʻtæ̃	tsɑʾ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
寿昌	ˌpiŋ	tsʻɛʔˌ	ʻkuã	tɒ	tiɛʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ
淳安	ˌpiŋ	tʻsæʔˌ	ʻkuɑ̃	ʻtã	tɑʔˌ	ˌpiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtɕʻiŋ	ˌtiŋ

舟山网上方志馆

	127东 通合一东	128鹿 通合一屋	129农 通合一冬	130中 通合三东	131虫 通合三东	132竹 通合三屋	133肉 通合三屋	134松 通合三钟	
嘉兴	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌzoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌsoŋ	
平湖	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌzoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨	soŋ	
嘉善	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌzoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨	ˌsoŋ	
海盐	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌzoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨	ˌsoŋ	
桐乡	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨	ˌsoŋ	
海宁	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕyoʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌsoŋ	
湖州	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨	ˌsoŋ	
长兴	ˌtoŋ	lɯʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɯʔ˨	ȵiɯʔ˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
安吉	ˌtoŋ	lɯʔ˨	ˌnu	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɯʔ˨	ȵiɯʔ˨		ˌsoŋ
孝丰	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨		ˌsoŋ
德清	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌzoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨		ˌsoŋ
余杭	ˌtoŋ	lɵʔ˨	ˌȵioŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵioʔ˨		ˌsoŋ
杭州	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	zoʔ˨		ˌsoŋ
临安	ˌtoŋ	lɔʔ˨	ˋloŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɔʔ˨	ȵyɔʔ˨		ˌsoŋ
昌化	ˌtəŋ	luɔʔ˨	ˋləŋ	ˌtsəŋ	ˌzəŋ	tsuɔʔ˨	ȵyəʔ˨	ˌzəŋ	ˌsəŋ
富阳	ˌtoŋ	loʔ˨	ˋloŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕioʔ	ȵio˨		ˌsoŋ
桐庐	ˌtoŋ	ləʔ˨	ˋloŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕyəʔ	ȵyə˨		ˌsoŋ
分水	ˌtoŋ	lɐʔ˨	ˋloŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ	ȵyə˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
绍兴	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ	ȵyo˨		ˌsoŋ
上虞	ˌtoŋ	lɔʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɯʔ˨	ȵyɯʔ˨		ˌsoŋ
诸暨	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨		ˌsoŋ
肖山	ˌtoŋ	lɔʔ˨	ˌloŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tsɔʔ˨	ȵyɔʔ˨		ˌsoŋ
嵊县	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɵʔ˨	ȵyɵʔ˨	ˌzɔ̃	ˌsoŋ
新昌	ˌtoŋ	lɣʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɣʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌz	ˌsoŋ
余姚	ˌtoŋ	lɔʔ˨	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨		ˌsoŋ
宁波	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨		ˌsoŋ
镇海	ˌtoŋ	lɔʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsɔʔ˨	ȵyɔʔ˨		ˌsoŋ
奉化	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsøʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
象山	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕyəʔ˨	ȵyeʔ˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
定海	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨		ˌsoŋ
宁海	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌʤioŋ	tɕioʔ˨	ȵioʔ˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
临海	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕyoʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌʑyoŋ	ˌɕyoŋ
天台	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌʤioŋ	tɕioʔ˨	ȵioʔ˨	ˌʑioŋ	ˌɕioŋ
仙居	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌʤyoŋ	tɕyoʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌʑyoŋ	ˌɕyoŋ
黄岩	ˌtoŋ	loʔ˨	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌʤoŋ	tsoʔ˨	ȵyoʔ˨	ˌzoŋ	ˌsoŋ
温岭									

	127东 通合一东	128鹿 通合一屋	129农 通合一冬	130中 通合三东	131虫 通合三东	132竹 通合三屋	133肉 通合三屋	134松 通合三钟	
乐清	ˌtoŋ	lau,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕiu,	ȵiau,	ˈzua	ˌsoŋ
永嘉	ˌtoŋ	lɪu,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕɪu,	ȵɪu,	ˈɦyɔ	ˌsoŋ
温州	ˌtoŋ	ləu,	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌdʑyoŋ	tɕieu,	ȵieu,	ˈɦyɔ	ˌsoŋ
瑞安	ˌtoŋ	lɣu,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdzoŋ	tsɣu,	ȵiɣu,	ˈɦyo	ˌsoŋ
平阳	ˌtoŋ	lu,	ˌnoŋ	ˌtɕiøn	ˌdʑiøn	tɕiu,	ȵiu,	ˈzyo	ˌsoŋ
文成	ˌtoŋ	lɣu,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕɣu,	ȵiɣu,	ˈʑyʌ	ˌsoŋ
金华	ˌtoŋ	lo,	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌdʑyoŋ	tɕyoʔ,	ȵyo,		ˌsoŋ
兰溪	ˌtoŋ	lo,	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌdʑyoŋ	tɕyɷʔ,	ȵyɷ,	ˈzoŋ	
汤溪	ˌnoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕiou,	ȵiou,	ˈzoŋ	ˌsoŋ
永康	ˌnoŋ	ˈlu	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdzoŋ	ˈtsu	ˈȵyu	ˈzoŋ	
武义	ˌnoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ȵioʔ,	ˈzoŋ	ˌsoŋ
东阳	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕiou,	ȵiou,	ˈzoŋ	ˌsoŋ
义乌	ˌnoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdzoŋ	tso:n,	ȵiɑu,	ˈzoŋ	ˌsoŋ
浦江	ˌtoŋ	lə,	ˌlən	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tɕiə,	ȵiə,	ˈzən	ˌsən
丽水	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tiɷʔ,	ȵiɷʔ,	ˈʑioŋ	ˌsoŋ
缙云	ˌnɔm	lʌu,	ˌnɔm	ˌtsɔm	ˌdzɔm	tʌu,	ȵiʌu,	ˈzo	ˌsoŋ
松阳	ˌteŋ	lɣʔ,	ˌnəŋ	ˌtɕiəŋ	ˌdʑiəŋ	tiɣʔ,	ȵiɣʔ,	ˈzæŋ	ˌsoŋ
遂昌	ˌteŋ	ləɯʔ,	ˌnəŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tiɷʔ,	ȵiɷʔ,	ˈzæ̃ŋ	ˌsəŋ
宣平	ˌtəŋ	ləʔ,	ˌnəŋ	ˌtsyəŋ	ˌdzyəŋ	tyəʔ,	ȵyəʔ,	ˌzəŋ	
云和	ˌtoŋ	lɣuʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tiɣuʔ,	ȵiɣ ʔ,	ˌʑiõŋ	ˌsoŋ
景宁	ˌtoŋ	lɣɯʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕioŋ	ˌdʑioŋ	tiɣuʔ,	ȵiɣ ʔ,	ˌʑyoŋ	ˌsoŋ
青田	ˌtoŋ	lɷ,	ˌnoŋ	ˌt˂oŋ	ˌdʑioŋ	tɷ,	ȵi ɷ,	ˌio	ˌɕioŋ
龙泉	ˌtʌuŋ	lɜu,	ˌnɜuŋ	ˌtiɔŋ	ˌdiɔŋ	tɜu,	ȵio,	ˌse	ˌsɜoŋ
庆元	ˌtoŋ	lu,	ˌnoŋ	ˌtiɛŋ	ˌtoŋ	tiu,	ȵiu,	ˌsɛ	ˌsoŋ
泰顺	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌtɕyoŋ	tiuʔ,	ȵiuʔ,	ɕyõ	ˌsoŋ
衢州	ˌtoŋ	ləʔ,	ˌnoŋ	ˌtʃyoŋ	ˌdʒyoŋ	tʃyəʔ,	ȵyəʔ,	ˌzoŋ	ˌsoŋ
龙游	ˌtoŋ	lɔʔ,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdzoŋ	tsɔʔ,	ȵiɔ,	ˌzoŋ	ˌsoŋ
开化	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdoŋ	tioʔ,	ȵyoʔ,	ˌzoŋ	ˌsoŋ
常山	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtsoŋ	ˌdæ	taʔ,	ȵiaʔ,	ˌzoŋ	ˌsoŋ
江山	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtoŋ	ˌdã	tɕyoʔ,	ȵyoʔ,		ˌsoŋ
玉山	ˌtuŋ	luɣʔ,	ˌluŋ	ˌtuŋ	ˌdʑyŋ	tæʔ,	ȵyɐʔ,	ˌzã	ˌsuŋ
广丰	ˌtəŋ	luɣʔ,	ˌnəŋ	ˌtɔŋ	ˌdʑyŋ	ˌtyʔ	ȵyɣʔ,	ˌzuŋ	ˌsuŋ
上饶	ˌtuŋ	læʔ,	ˌnuŋ	ˌtsuŋ	ˌdzuŋ	tsuɣʔ,	ȵyɣʔ,	ˌsuŋ	ˌsuŋ
建德	ˌtoŋ	lɐʔ,	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌtsoŋ	tsuɐʔ,	ȵyɐʔ,		ˌsoŋ
寿昌	ˌtoŋ	loʔ,	ˌnoŋ	ˌtɕyoŋ	ˌtɕ'yoŋ	tɕyɔʔ,	ȵyoʔ,		ˌsoŋ
淳安	ˌtoŋ	loʔ,	ˌloŋ	ˌtsoŋ	ˌts'oŋ	tsɷʔ,	iɷʔ,		ˌsoŋ

丽水山岗上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

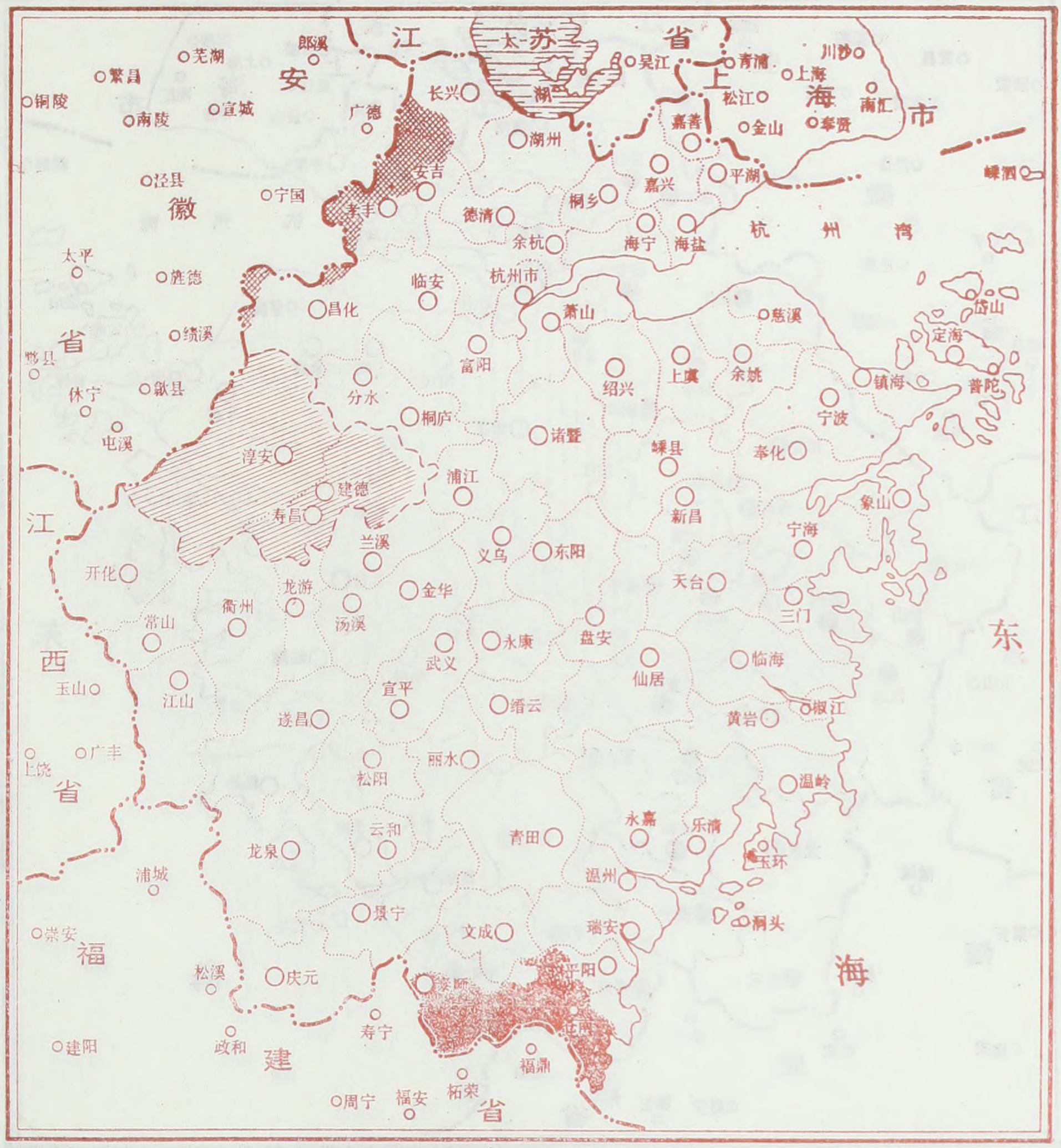
	135钟 通合三钟	136胸 通合三钟	137龙 通合三钟	138重～复 通合三钟	139绿 通合三烛	140第一人称（我）	141第二人称（你）	142第三人称（他）
嘉兴	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌzoŋ	loʔ,	ŋ̍ˀ ŋˀ nuˀ	neˀ	ˌi
平湖	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌzoŋ	loʔ,	ŋˀ ŋˀ ʻnu	ɳˀ ˌnəɯ	ˌi
嘉善	ˌʦoŋ	ˌiɕoŋ	ˌloŋ	ˌzoŋ	loʔ,	ɦɑʔ, nuˀ	nəˀ	ˌi
海盐	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌzoŋ	loʔ,	ɦoʔ, noŋˀ	ˌne	ˌi
桐乡	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻu ʻnu	ʻnəɯ	ʻi
海宁	ˌʦyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	loʔ,	ʻuo	ʻnoŋ	ʻi
湖州	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋ̍	ʻɳ	ˌdʑi
长兴	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɷʔ,	ʻŋ̍	ʻɳ	ˌɦi
安吉	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ŋɷʔ,	ʻni,	ˌdʑi
孝丰	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ŋɷʔ,	nəʔ,	ˌdʑi
德清	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌzoŋ	loʔ,	ʻŋu	ʻɳ	ˌɦi
余杭	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋu	ʻɳ	ˌɦi ˌdʑi
杭州	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻni	ˌtɑ
临安	ˌʦoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɔʔ	ʻŋo	ʻni	zɛʔ, ˌɦi
昌化	ʦəŋ	ˌɕyəŋ	ˌləŋ	ˌzəŋ	luɔʔ	ˌɦa	ʻŋ	gəʔ,
富阳	ʦyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	loʔ	ŋoˀ	ʻn	ˌɦi
桐庐	ʦyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	ləʔ	ʻŋuo	neˀ	ˌɦi
分水	ʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ	ˌɦuo	ʻnoŋ	ˌɦi
绍兴	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo ʻŋa	ʻno	ˌɦi
上虞	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɷʔ,	ˌŋɷ	ʻnoŋ	ˌɦi
诸暨	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋə	ʻnᵽi	ˌdʑi
肖山	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	lɔʔ,	ˌŋɑ ˌŋo	ˌŋ	ˌɦi
嵊县	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻnoŋ ʻnᵽi	ˌɦi
新昌	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɣʔ,	ʻŋɣ	ʻŋ	ˌdʑi
余姚	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ˌŋo	noŋˀ	gɛˀ
宁波	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻŋ	ˌdʑi
镇海	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɔʔ,	ŋoˀ	naɷˀ	ˌdʑi
奉化	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋʌɷ	noŋˀ ɳˀ	ˌdʑi
象山	ˌʦyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	loʔ,	ˌŋo	ˌŋ	ˌdʑi
定海	ˌʦoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻnoŋ	ˌdʑi
宁海	ˌʦioŋ	ˌhioŋ	ˌloŋ	ˌdʑioŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻŋ	ˌdʑie ˌdʑɿ
临海	ˌʦyoŋ	ˌhyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	loʔ,	ʻŋᴇ ʻŋo	ʻŋ	ˌgᴇ
天台	ˌʦioŋ	ˌhioŋ	ˌloŋ	ˌdʑioŋ	loʔ,	ʻɦɔ	ʻŋ	ˌgᴇi
仙居	ˌʦyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻn	ˌgɛe
黄岩	ˌʦoŋ	ˌhyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	loʔ,	ʻŋo	ʻm	gjɛ
温岭								

	135钟 通合三钟	136胸 通合三钟	137龙 通合三钟	138重 通合三钟	139绿 通合三烛	140第一人称（我）	141第二人称（你）	142第三人称（他）
乐清	ˌtɕɯa	ˌɕiɔ	ˌlɯa	ˌdʑɯa	lo,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌdʑi
永嘉	ˌtɕyɔ	ˌɕyɔ	ˌlyə	ˌdʑyɔ	lo,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌge
温州	ˌtɕyɔ	ˌɕyɔ	ˌliɛ	ˌdʑyɔ	lo,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌgei
瑞安	ˌtɕyo	ˌɕyo	ˌluo	ˌdʑyo	luo,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌgi
平阳	ˌtɕyo	ˌɕyo	ˌluo	ˌdʑyo	luo,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌgi
文成	ˌtɕyʌ	ˌɕyʌ	ˌluʌ	ˌdʑyʌ	luʌ,	ˈŋ	ˈnᵇi	ˌgi
金华	ˌtɕyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	lo,	ˈɑ	ˈnoŋ	gɐˀ
兰溪	ˌtɕyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdʑyoŋ	lo,	ˈŋuə	ˈŋ	ˌgi
汤溪	ˌtɕioŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdʑioŋ	lou,	ˈɦa	ˈŋ	ˌgɯ
永康	ˌtsoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	ˈlu	ˈŋuə	ˈŋ	ˌgɯ
武义	ˌtsoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lo?,	ˈɑ ˈno	ˈno ˈnoŋ	ˈgɯ
东阳	ˌtɕioŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdʑioŋ	lou,	ˈŋɯ	ˈn	ˌgəɯ
义乌	ˌtsoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lau,	ˈa	ˈnoŋ	ˌgai
浦江	ˌtɕioŋ	ˌɕioŋ	ˌlən	ˌdʑioŋ	lɵ,	ˈɑ	ˈn	ˌʑi ˌdʑi
丽水	ˌtɕioŋ	ˌɕioŋ	ˌlioŋ	ˌdʑioŋ	lʌ,	ˈŋuo	ˈnᵇi	ˌgəɯ
缙云	ˌtso	ˌɕio	ˌlo	ˌdzo	lo,	ˈŋɯ	ˈnᵇi	ˌgə
松阳	ˌtɕioŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdʑioŋ	lio,	ˈŋ	ˈnᵇi	gɛʔ,
遂昌	ˌtɕyɔŋ	ˌɕyɔŋ	ˌlyɔŋ	ˌdʑyɔŋ	liɔʔ,	ˈŋo	ˈnᵇie	ˌgɣə
宣平	ˌtɕyõŋ	ˌɕyõŋ	ˌlyõŋ	ˌdʑyõŋ	lyəʔ,	ˈɦo	ˈn	ˌgɯ
云和	ˌtɕiõŋ	ˌɕiõŋ	ˌliõŋ	ˌdʑiõŋ	lioʔ,	ˈŋ ˈŋo	ˈnᵇi	ˌgi
景宁	ˌtɕyõŋ	ˌɕioŋ	ˌlyoŋ	ˌdʑyoŋ	lioʔ,	ˈŋo	ˈnᵇi	ˌgi ˌgɣ
青田	ˌtɕio	ˌɕio	ˌlio	ˌdʑio	lio,	ˈŋɯ	ˈnᵇi	ˌgi
龙泉	ˌtɕiɔŋ	ˌɕiɔŋ	ˌliɔŋ	ˌdʑiɔŋ	lio,	ˈŋɔ	ˈnᵇi	ˌgəɯ
庆元	ˌtɕio	ˌɕio	ˌlio	ˌtɕio	lio,	ˈŋo	ˈnᵇi	ˈkɯə
泰顺	ˌtɕyõ	ˌɕyõ	ˌlyõ	ˌtɕyõ	lioʔ,	ˈŋə	ˈnᵇi	ˈdzɿ
衢州	ˌtʃyəŋ	ˌʃyoŋ	ˌloŋ	ˌdʒyoŋ	ləʔ,	ˈŋu	nᵇiˀ	ˌgi
龙游	ˌtsoŋ	ˌɕioŋ	ˌloŋ	ˌdzoŋ	lɔʔ,	ˌnu	ˈnᵇi	ˌgəɯ
开化	ˌtsoŋ	ˌɕioŋ	ˌlioŋ	ˌdzoŋ	liɔʔ,	ŋaˀ	nᵇiˀ	ˌgiɛ
常山	ˌtsoŋ	ˌɕioŋ	ˌliõ	ˌdzoŋ	loʔ,	ˈŋa	ˈn	ˌŋə
江山	ˌtɕyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌliõ	ˌdʑyoŋ	loʔ,	ˈŋa	ˈnᵇi	ˌŋɯə
玉山	ˌtɕyŋ	ˌɕyŋ	ˌliã	ˌdʑyŋ	lyəʔ,	ˈŋa	ˈnᵇi	ˈŋɣ
广丰	ˌtɕyŋ	ˌɕyŋ	ˌlyŋ	ˌdʑyŋ	luɣʔ,	ˈɑ	ˈnᵇi	ˈŋɣ
上饶	ˌtsuŋ	ˌɕyŋ	ˌluŋ	ˌdzuŋ	læʔ,	ˈa	ˈnᵇi	ˈgɣ
建德	ˌtsoŋ	ˌsoŋ	ˌloŋ	ˌtsoŋ	lɐʔ,	ˈtaŋ ˈɑŋ	ˈn	ˌki
寿昌	ˌtɕyoŋ	ˌɕyoŋ	ˌloŋ	ˌtɕʻyoŋ	lo,	ˈɑ	ˌtsəŋ	ˌkuɯ
淳安	ˌtsoŋ	ˌsoŋ	ˌloŋ	ˌtsʻoŋ	loʔ,	ˈu	ˈn	ˌkuɯ

温州山网上方志馆 LOCAL CHRONICLES MUSEUM

伍　附图：

浙南闽语、浙西徽州话、浙北北方话分布图



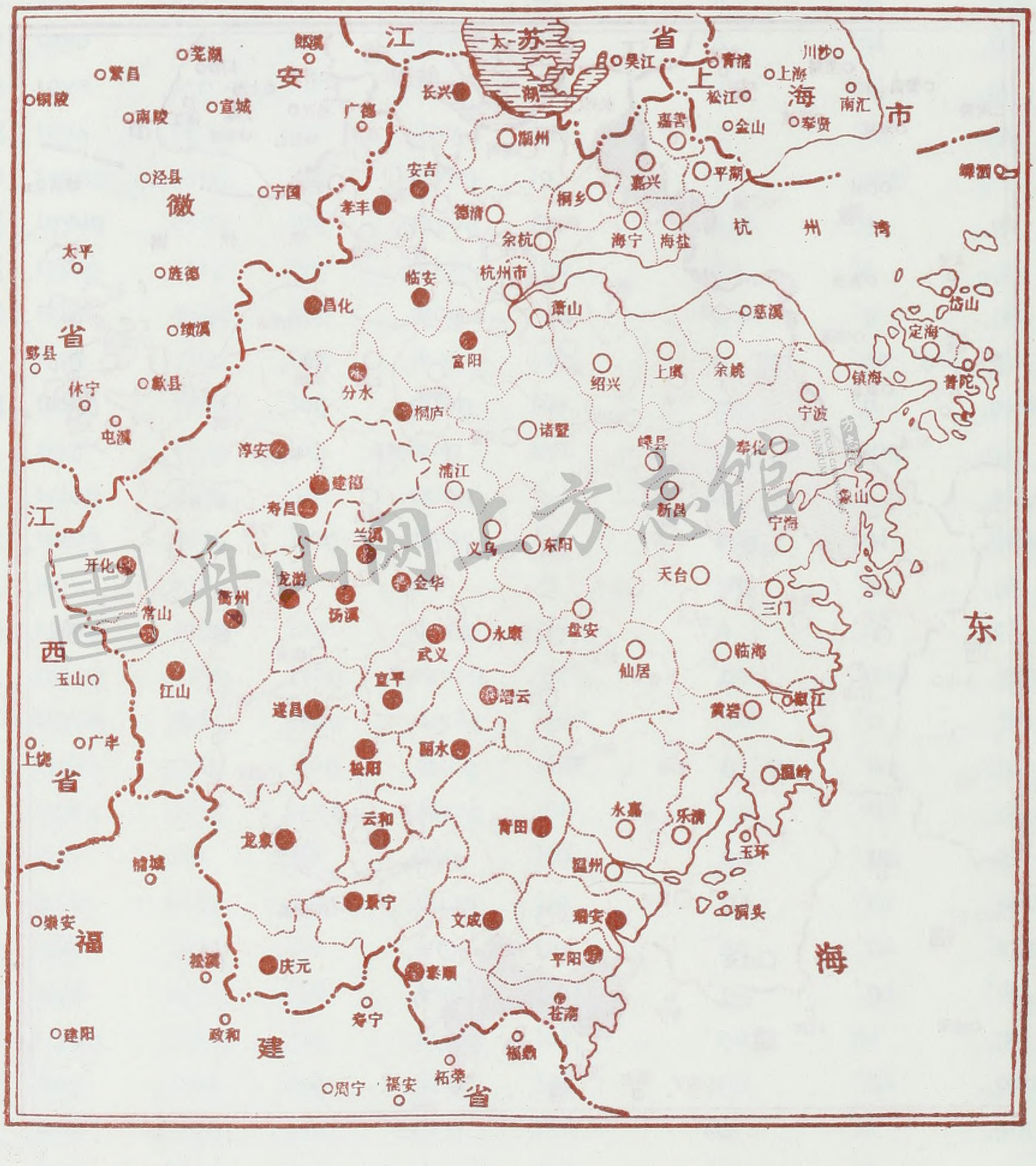
图例

浙南闽语

浙西徽州话

浙北北方话

浙江省畲族客家话分布图

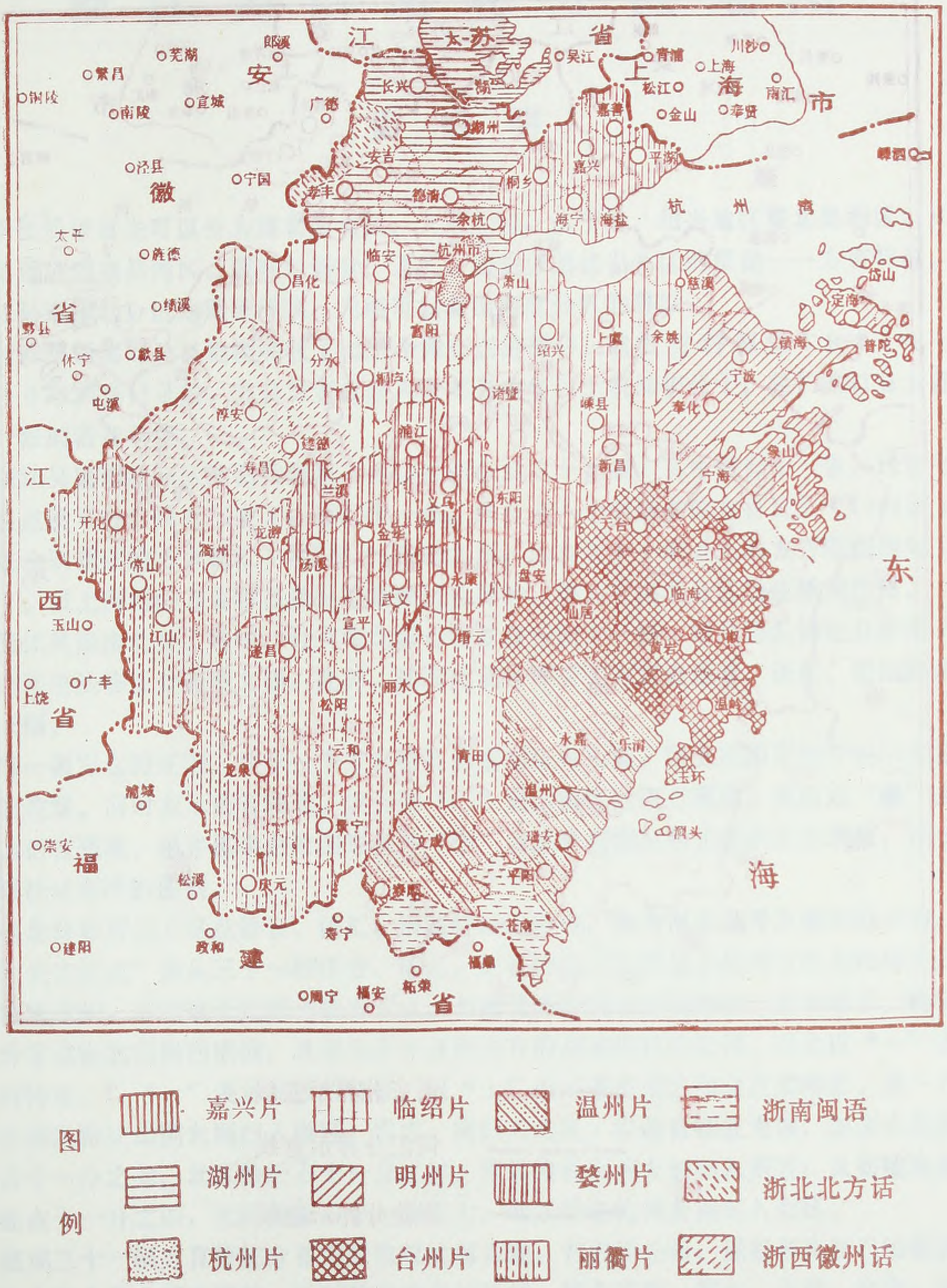


【图例】

● 畲族客家话分布的县市

畲族图书网上方志馆

浙江吴语分片图



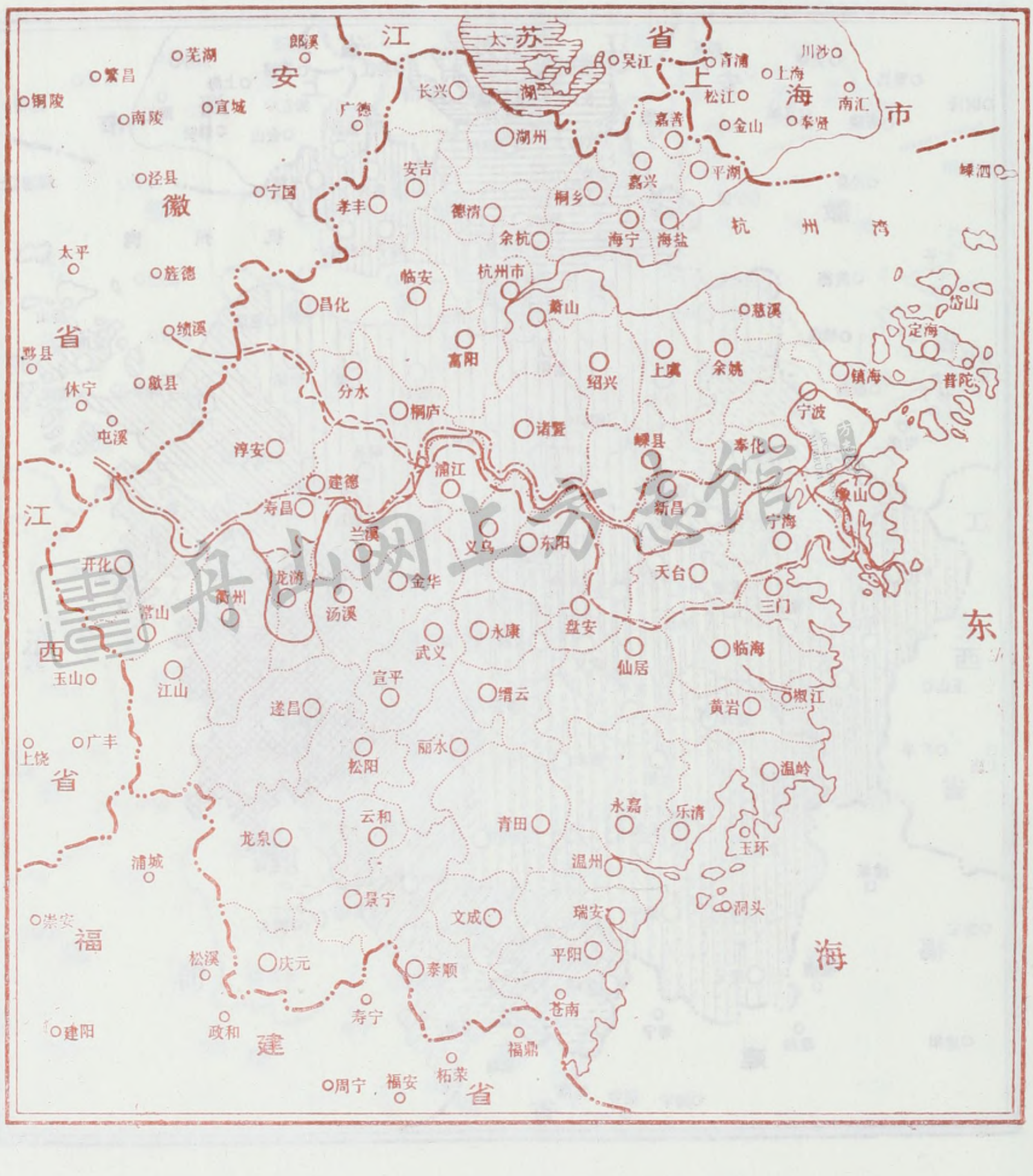
图例

嘉兴片　临绍片　温州片　浙南闽语

湖州片　明州片　婺州片　浙北北方话

杭州片　台州片　丽衢片　浙西徽州话

浙江吴语南北分区示意图



图例

语音分界示意线

词汇分界示意线

语法分界示意线

温州市图书馆

浙江吴语南北分区地图

壹 说明

浙江吴语首先可以分为南北两大区，大致上说，从宁波、绍兴地区望北是北区，从台州金华地区望南是南区。现在从语音、语汇、语法方面找出分区的根据——方言特征，绘成浙江吴语南北分区地图若干幅，大略可以看出南北分区的界域。

浙江吴语南北分区地图共收了七十个调查点的材料。这些材料都是1964年——1966年调查记录的。方言发音合作人大都是中年以上的知识分子，他们的口音大都代表老一派的语音系统。

浙江吴语南北分区地图共收用了方言特征条目三十一条。其中语音十一条，选自七十个调查点的《方言调查字表》；语汇十一条，选自十一个旧府点的方言词汇（1300条）和六十来个调查点的方言词汇（396条）；语法九条，选自七十个调查点的方言语法例句（80多条）。以上所用的方言特征条目都是经过选择的，都具有南北分区的性质和作用。

浙江吴语南北分区地图，计有南北语音特征分布图十一幅，南北语汇特征分布图十一幅，南北语法特征分布图九幅。此外，还有南北分界有关方言点语音、语汇、语法特征比较表三幅。

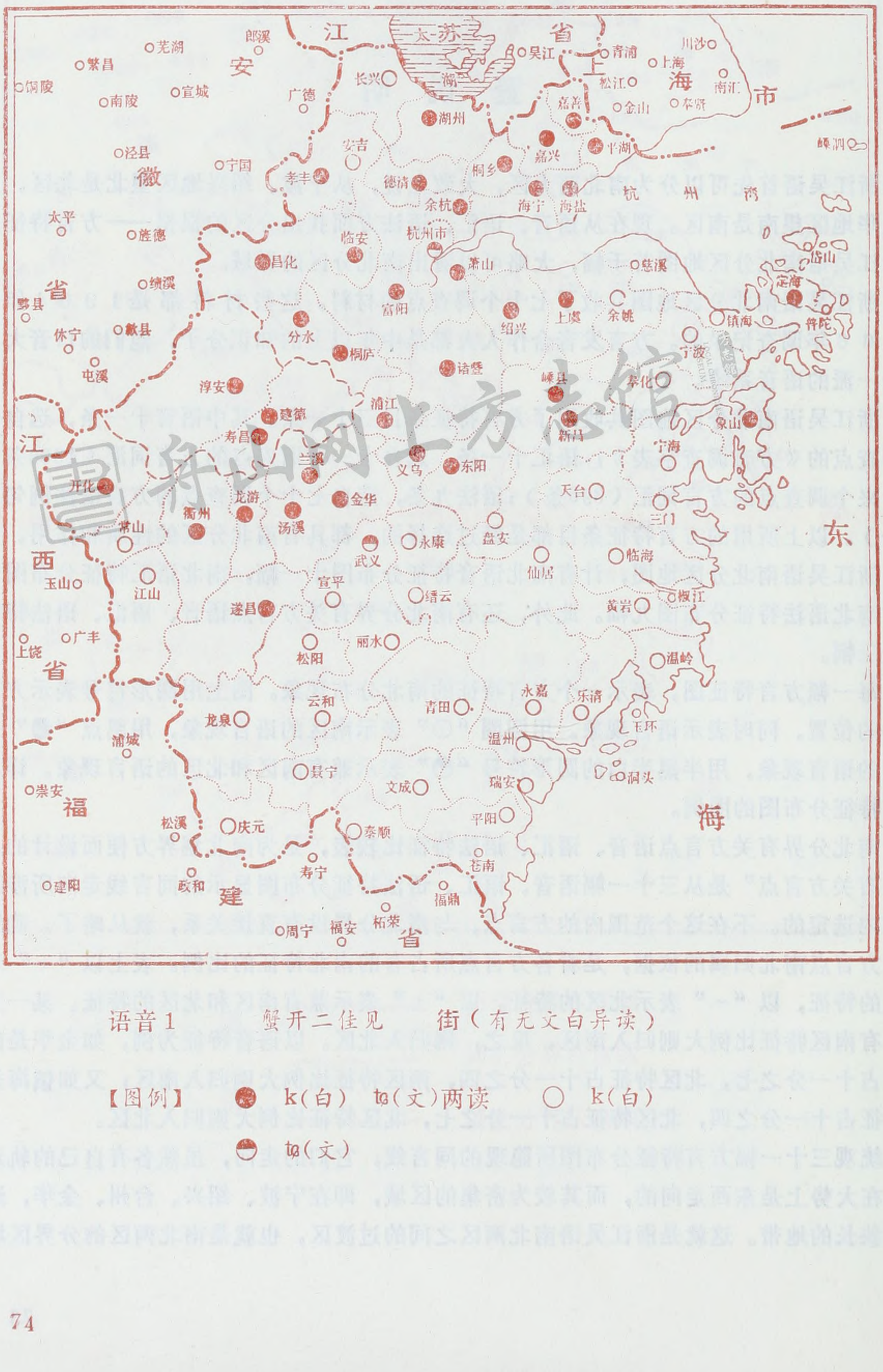
每一幅方言特征图，表示一个方言特征的南北分布现象。图上用圆形符号表示方言调查点的位置，同时表示语言现象。用圆圈“○”表示南区的语言现象，用黑点“●”表示北区的语言现象，用半黑半白的圆形符号“◓”表示兼有南区和北区的语言现象。详见各方言特征分布图的图例。

南北分界有关方言点语音、语汇、语法特征比较表，是为南北划界方便而设计的。其中“有关方言点”是从三十一幅语音、语汇、语法特征分布图显示的同言线走向所涉及的范围内选定的。不在这个范围内的方言点，与南北分界没有直接关系，就从略了。确定各有关方言点南北归属的依据，是看各方言点所占有的南北特征的比例。表上以“+”表示南区的特征，以“-”表示北区的特征，以“±”表示兼有南区和北区的特征。某一方言点占有南区特征比例大则归入南区，反之，则归入北区。以语音特征为例，如金华是南区特征占十一分之七，北区特征占十一分之四，南区特征比例大则归入南区；又如镇海是南区特征占十一分之四，北区特征占十一分之七，北区特征比例大则归入北区。

统观三十一幅方言特征分布图所隐现的同言线，它们的走向，虽然各有自己的轨迹，但是在大势上是东西走向的，而其较为密集的区域，即在宁波、绍兴、台州、金华，这一东西狭长的地带。这就是浙江吴语南北两区之间的过渡区，也就是南北两区的分界区域。

贰　南北分区语音特征分布图：

图一



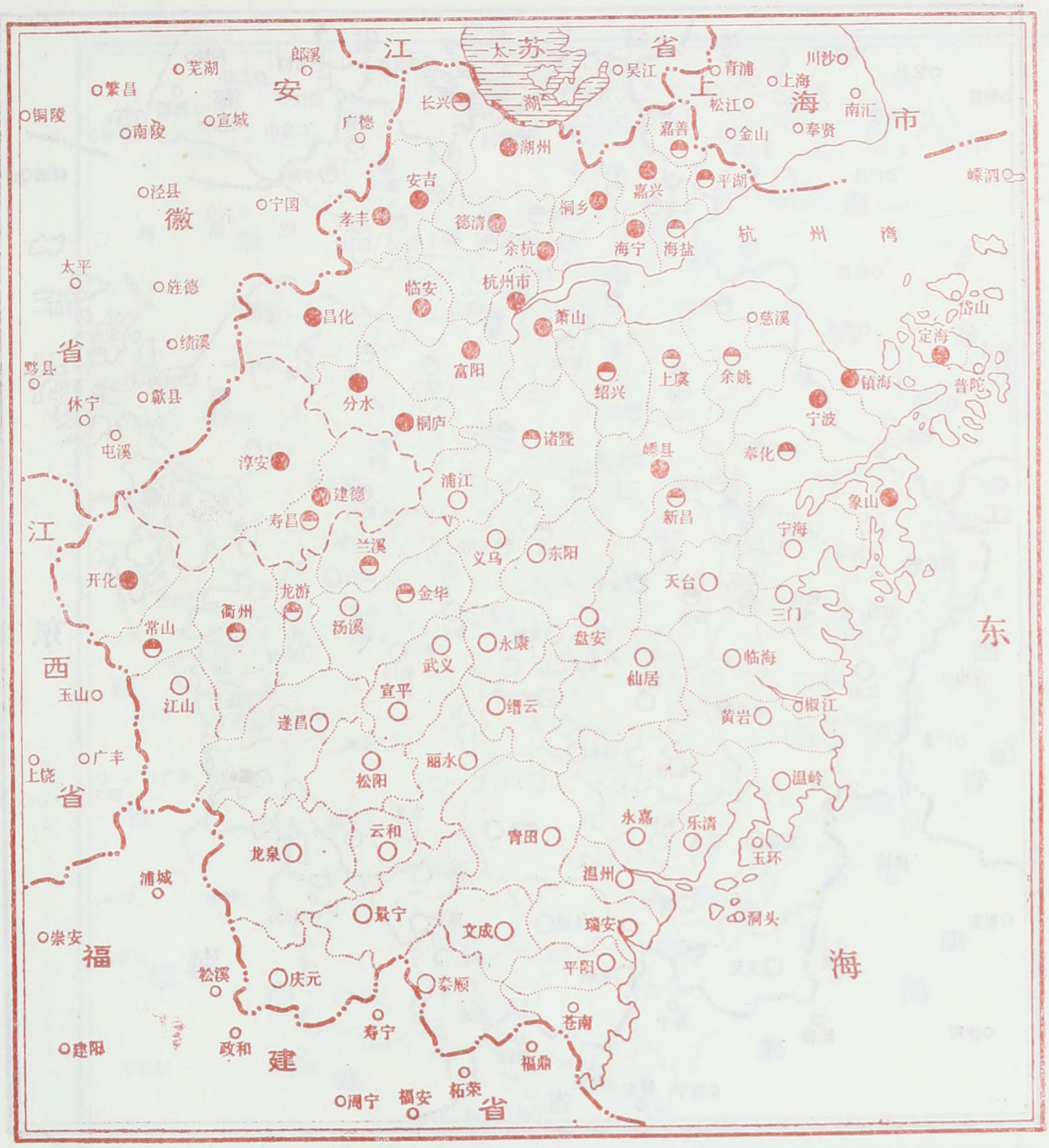
语音1　　蟹开二佳见　　街（有无文白异读）

【图例】　● k(白)　tɕ(文)两读　　○ k(白)

◒ tɕ(文)

舟山网上方志馆

图二

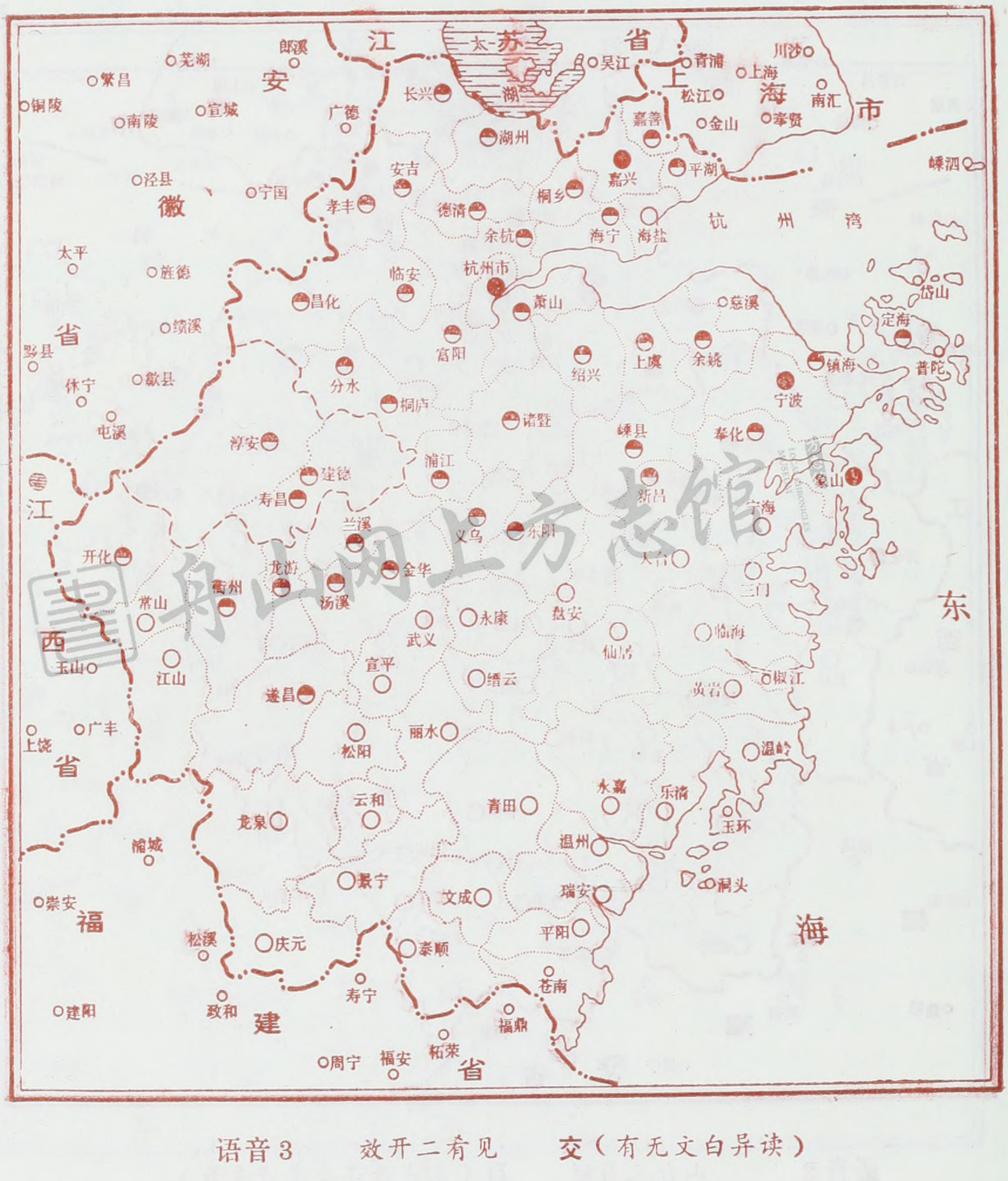


语音2　　山合三月疑　　月（零声母还是鼻音声母）

【图例】　● 读零声母　　○读鼻音声母

◐ 零声母、鼻音声母两读

图三



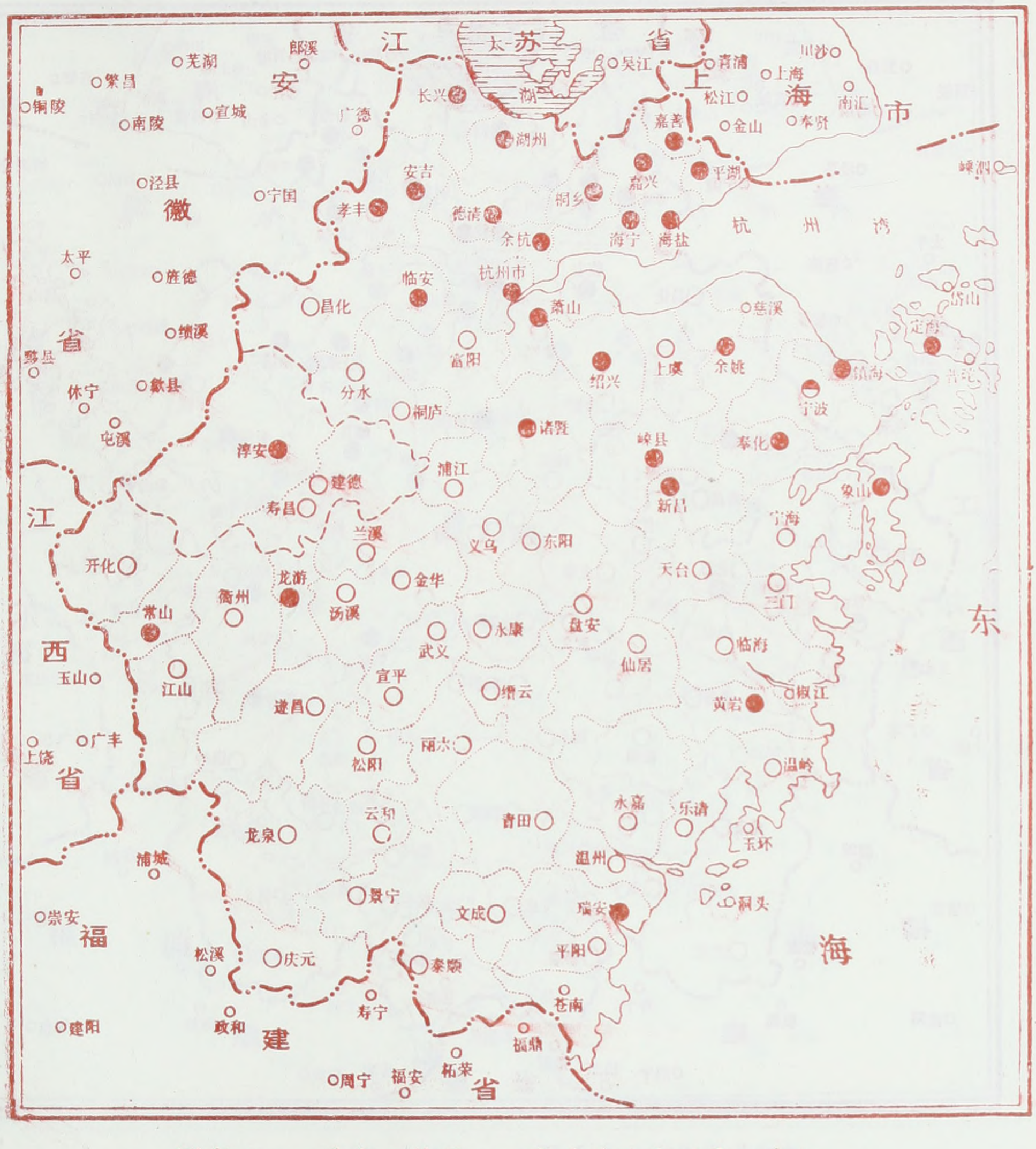
语音3　　效开二有见　　**交**（有无文白异读）

【图例】 ● tɕ(文)　　○ k(白)

◓ k(白)　tɕ(文)两读

舟山网上方志馆

图四

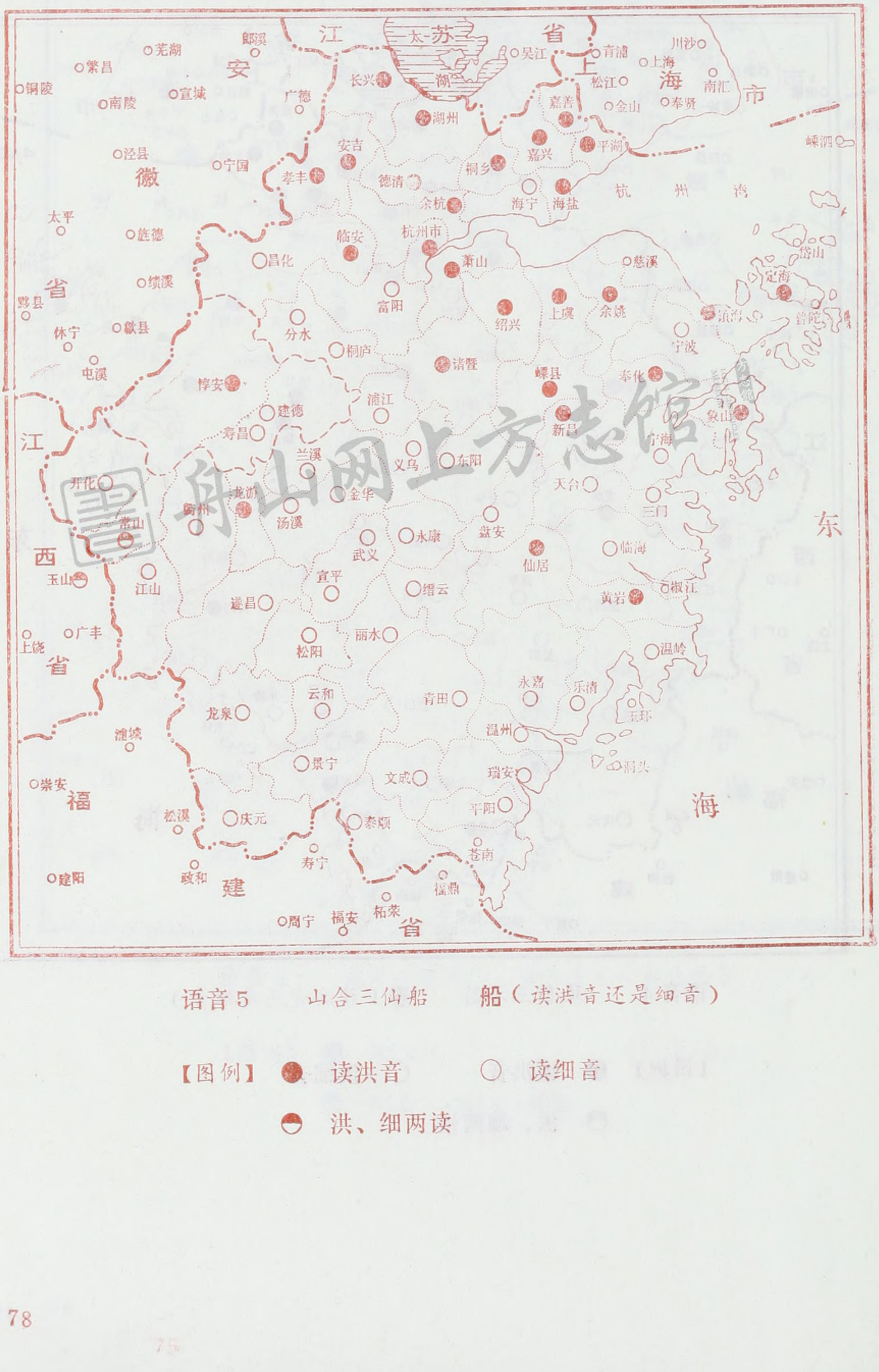


语音4　臻合三谆昌　春（读洪音还是细音）

【图例】 ● 读洪音　○ 读细音

◓ 洪、细两读

图五



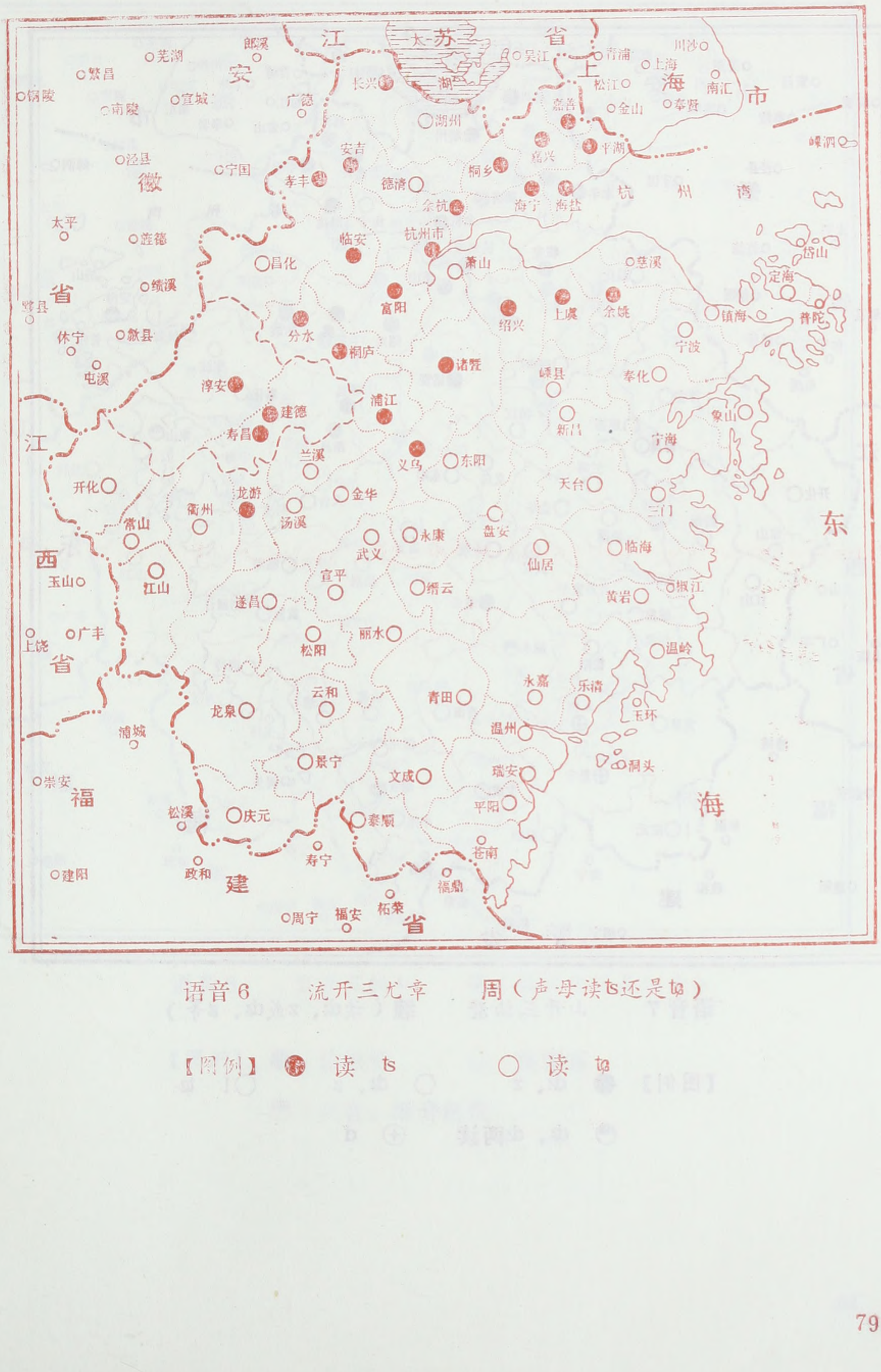
语音5　　山合三仙船　　船（读洪音还是细音）

【图例】　● 读洪音　　○ 读细音

◒ 洪、细两读

舟山网上方志馆

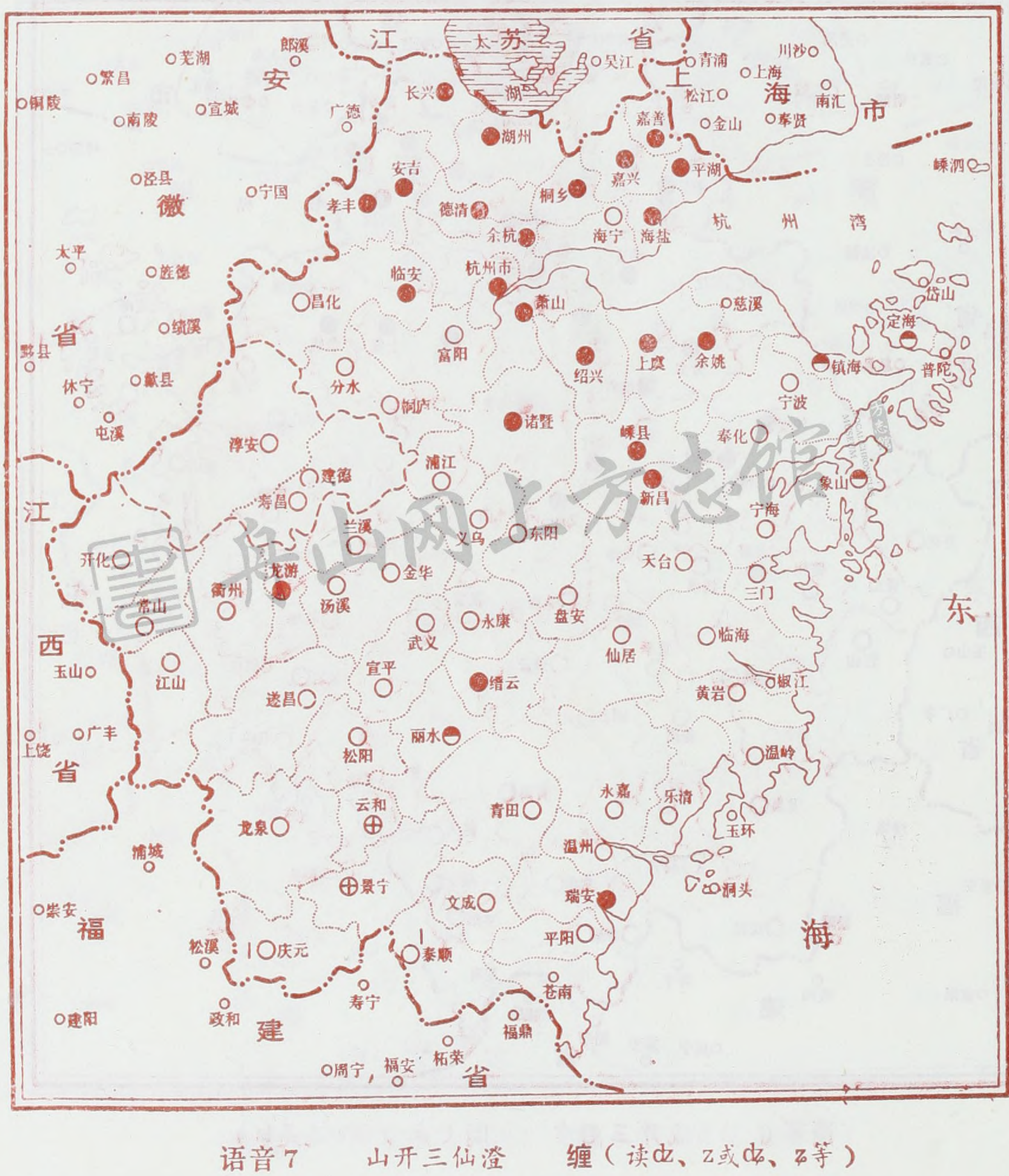
图六



语音6　　流开三尤章　　周（声母读ʦ还是ʧ）

【图例】　读 ʦ　　读 ʧ

图七



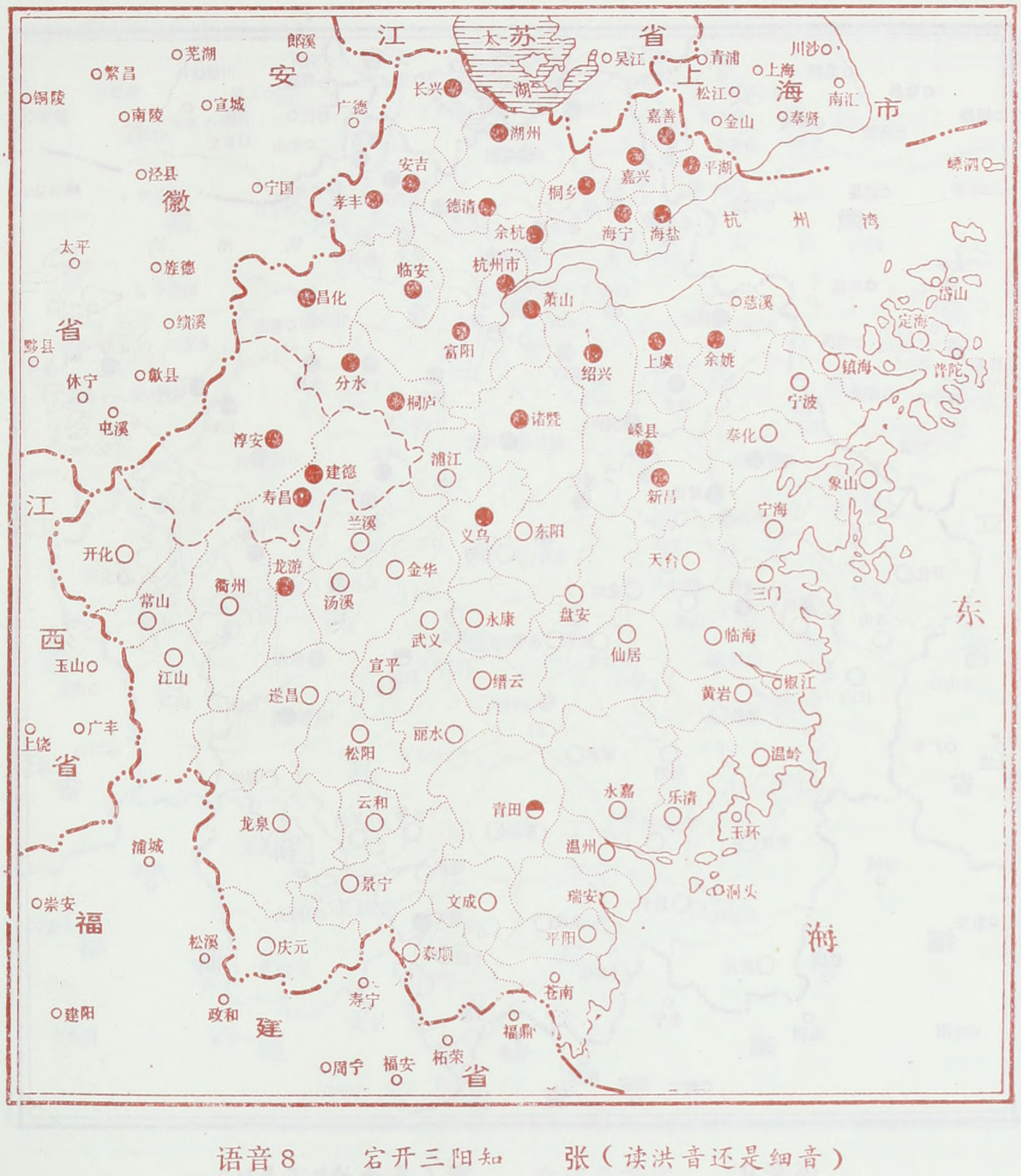
黄山网上方志馆

语音7　　山开三仙澄　　缠（读dz、z或dz、z等）

【图例】　dz、z　　dz、z　　l　tz

dz、dz两读　　d

图八

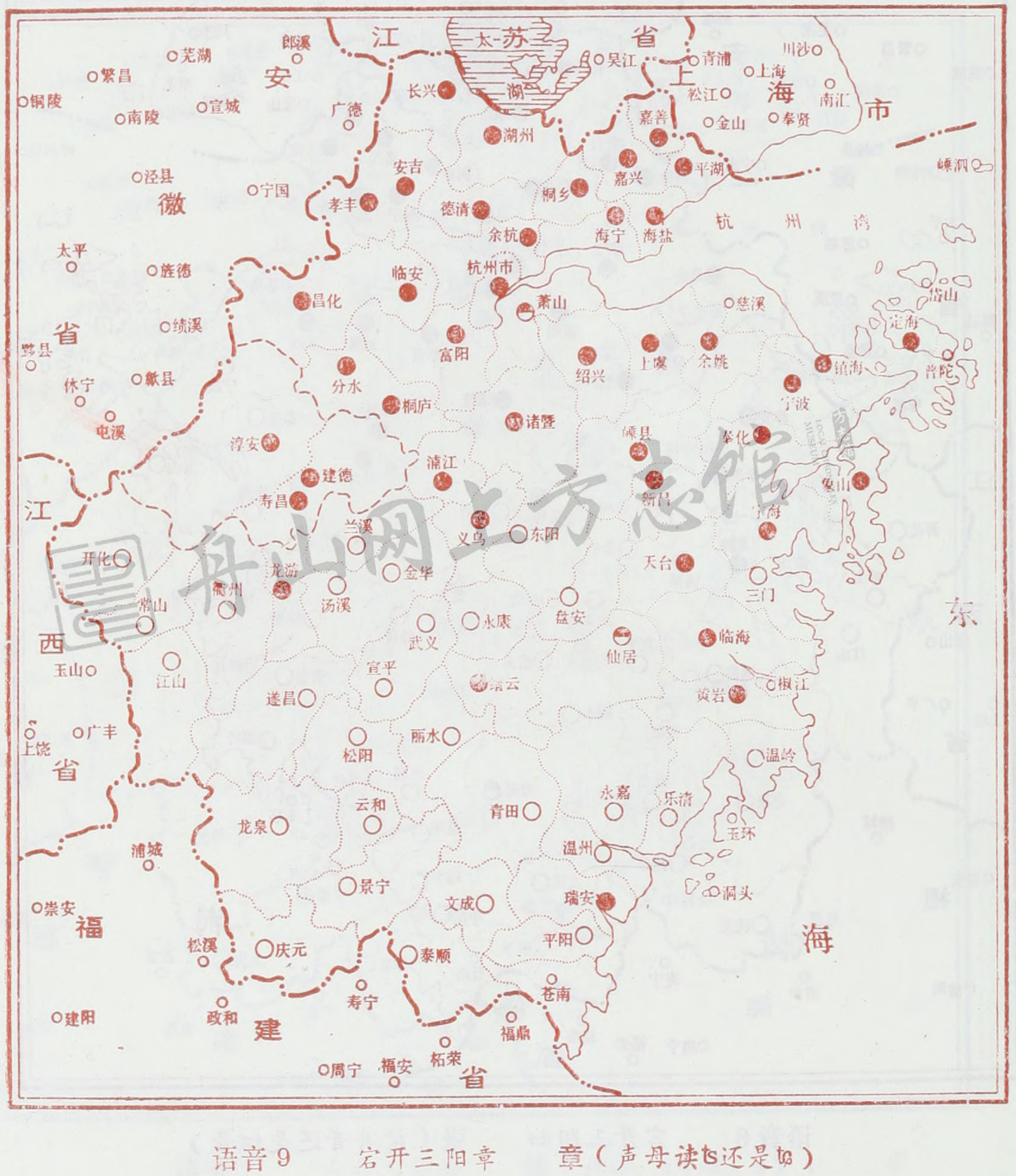


语音8　　宕开三阳知　　张（读洪音还是细音）

【图例】　读洪音　　读细音

洪音、细音两读

图九



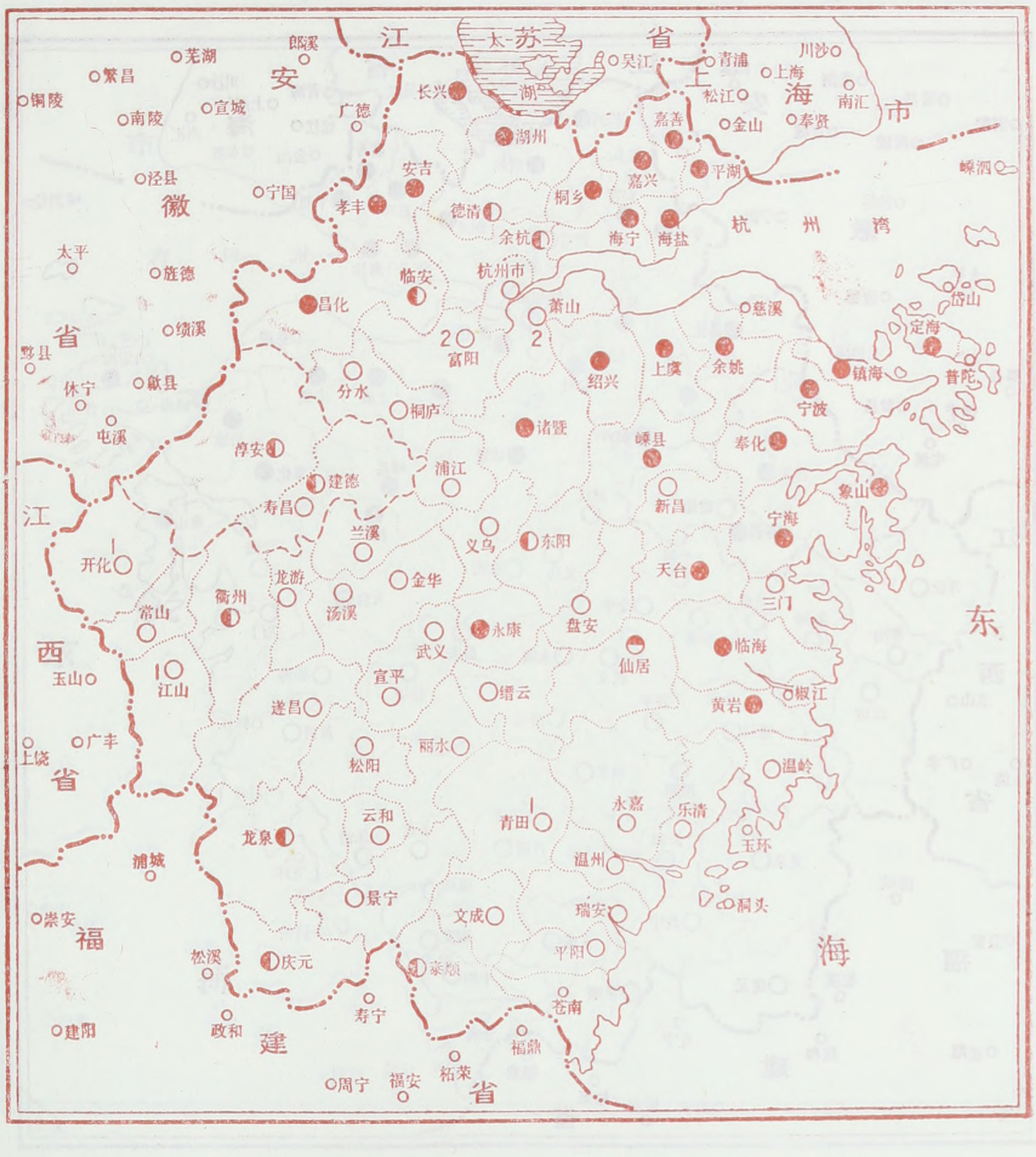
语音9　　宕开三阳章　　章（声母读ʦ还是ʨ）

【图例】　● 读 ʦ　　○ 读 ʨ

◒ ʦ、ʨ两读

舟山网上方志馆

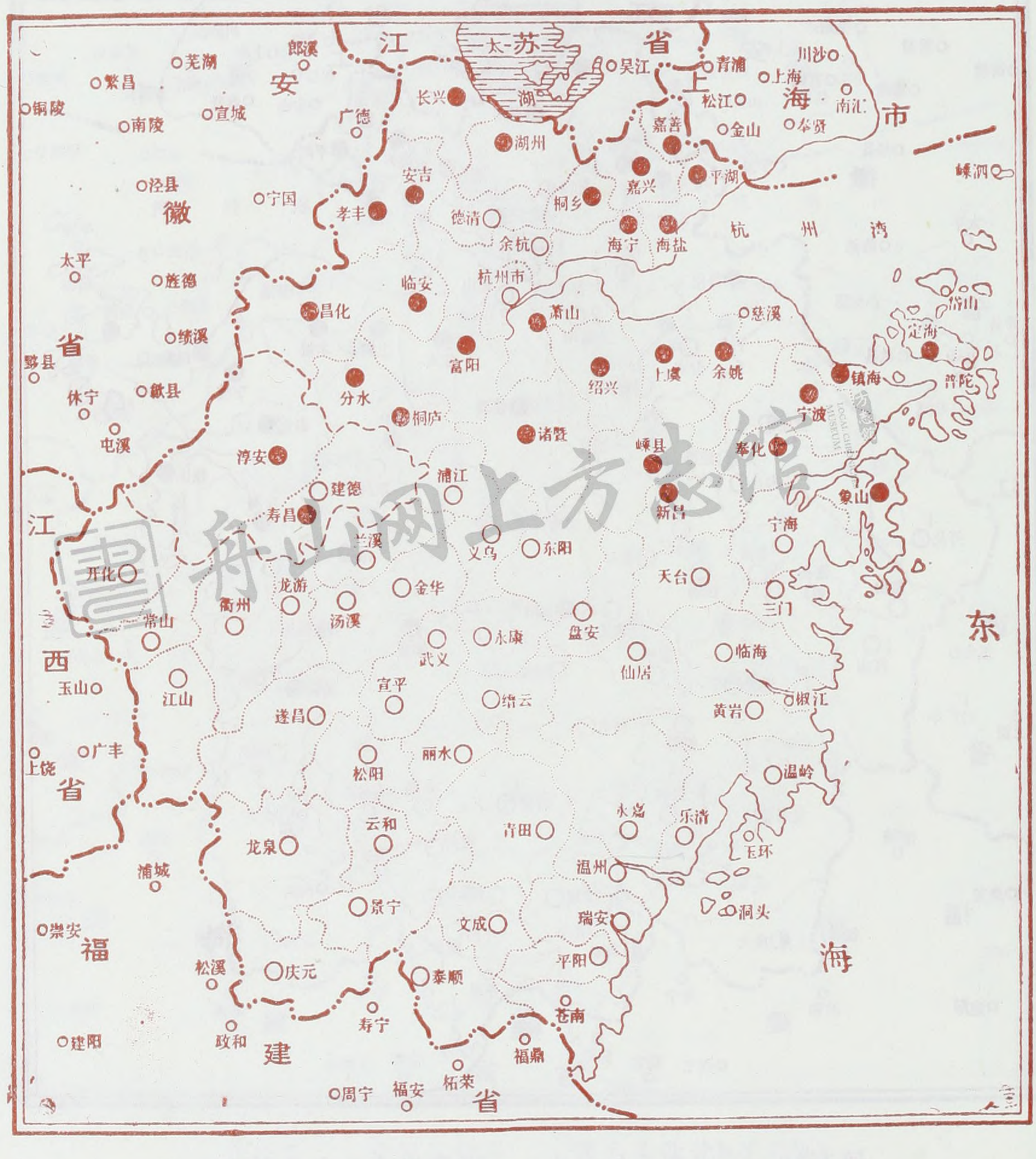
图十



语音10　宕开三知章庄　张章庄（三字读音异同）

【图例】
- 张≠章=庄　○ 张=章≠庄
- 张=章=庄或张≠章≠庄
- ○1 张=章≠庄、张≠章≠庄两读
- ○2 张≠章=庄、张≠章≠庄两读

图十一



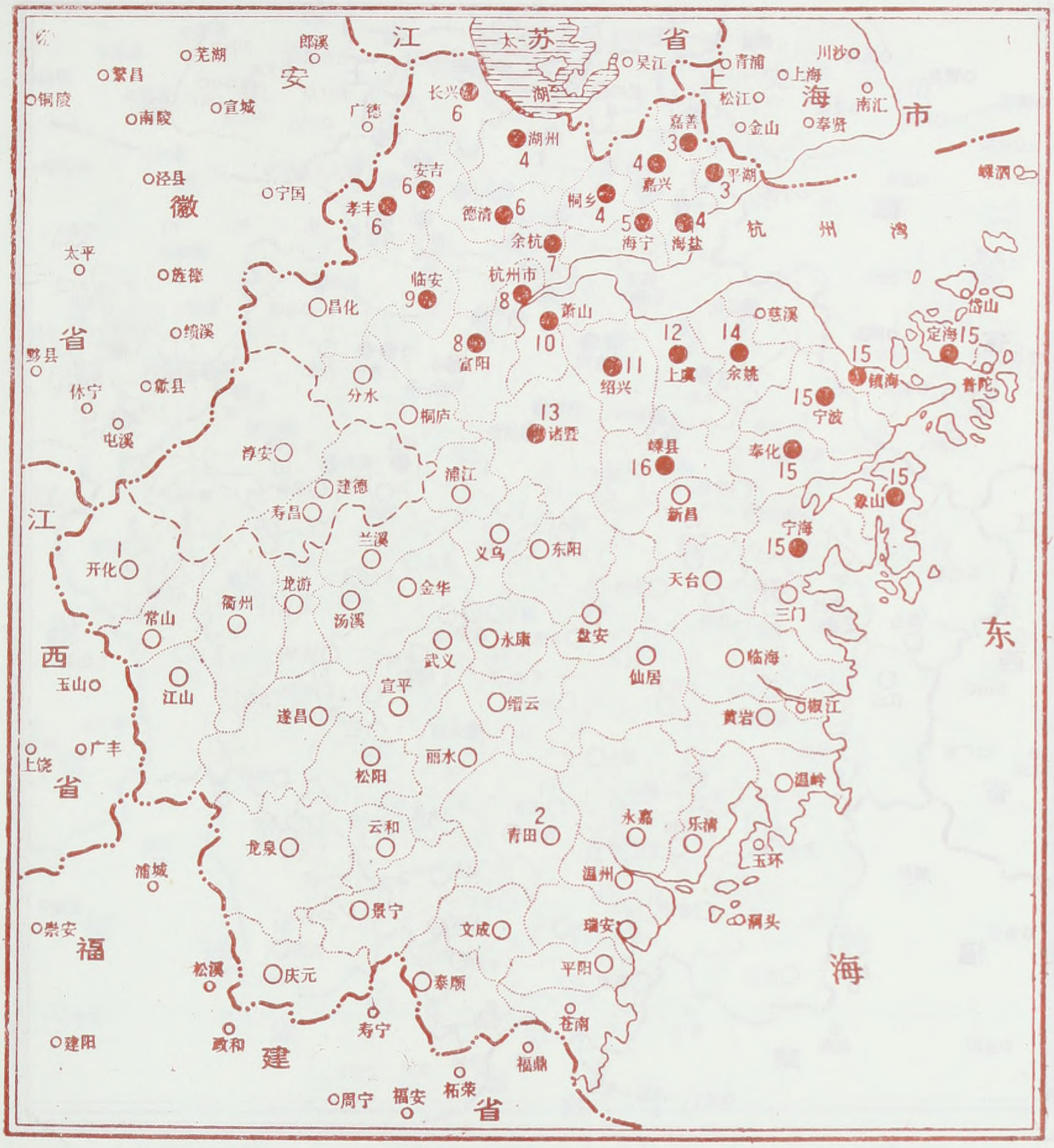
语音11　　儿化　　（有无儿化，包括自成音节）

【图例】　● 无　　○ 有

舟山网上方志馆

叁　南北分区词语特征分布图

图十二



词　语　1　洗　脸

【图例】　○　洗　面　　又：1、洗面、浇面　2、洗面　憔面

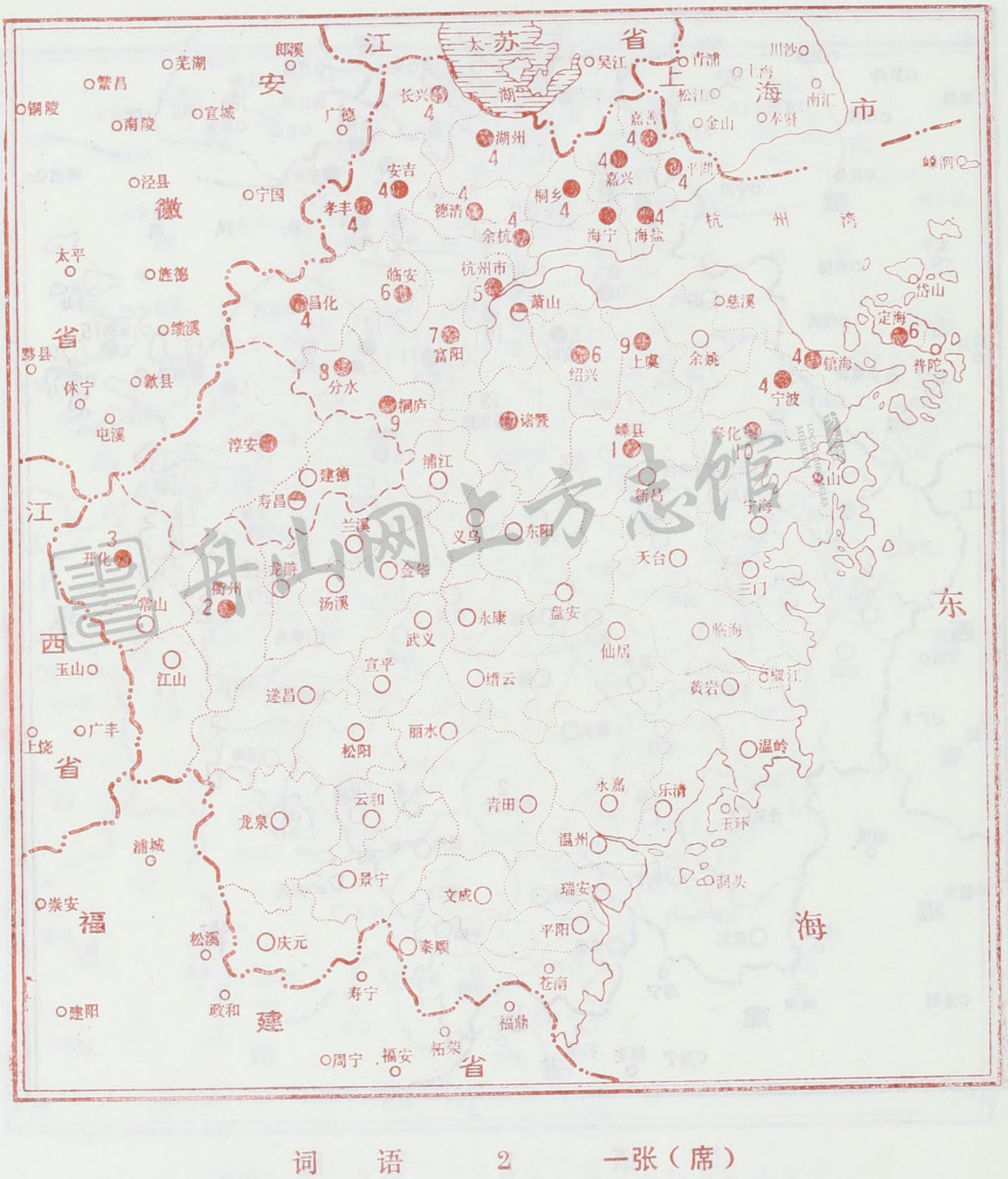
●　其它：　3、揩面、潮面　4、潮面　5、潮面、汰面

6、汰面　7、汰脸、洗脸　8、洗脸　9、庠脸、汰脸

10、庠面、庠脸　11、夫脸　12、净面、庠面　13、庠面

14、净面、洗面　15、汶面　16、夫面

三十图



词　语　2　一张（席）

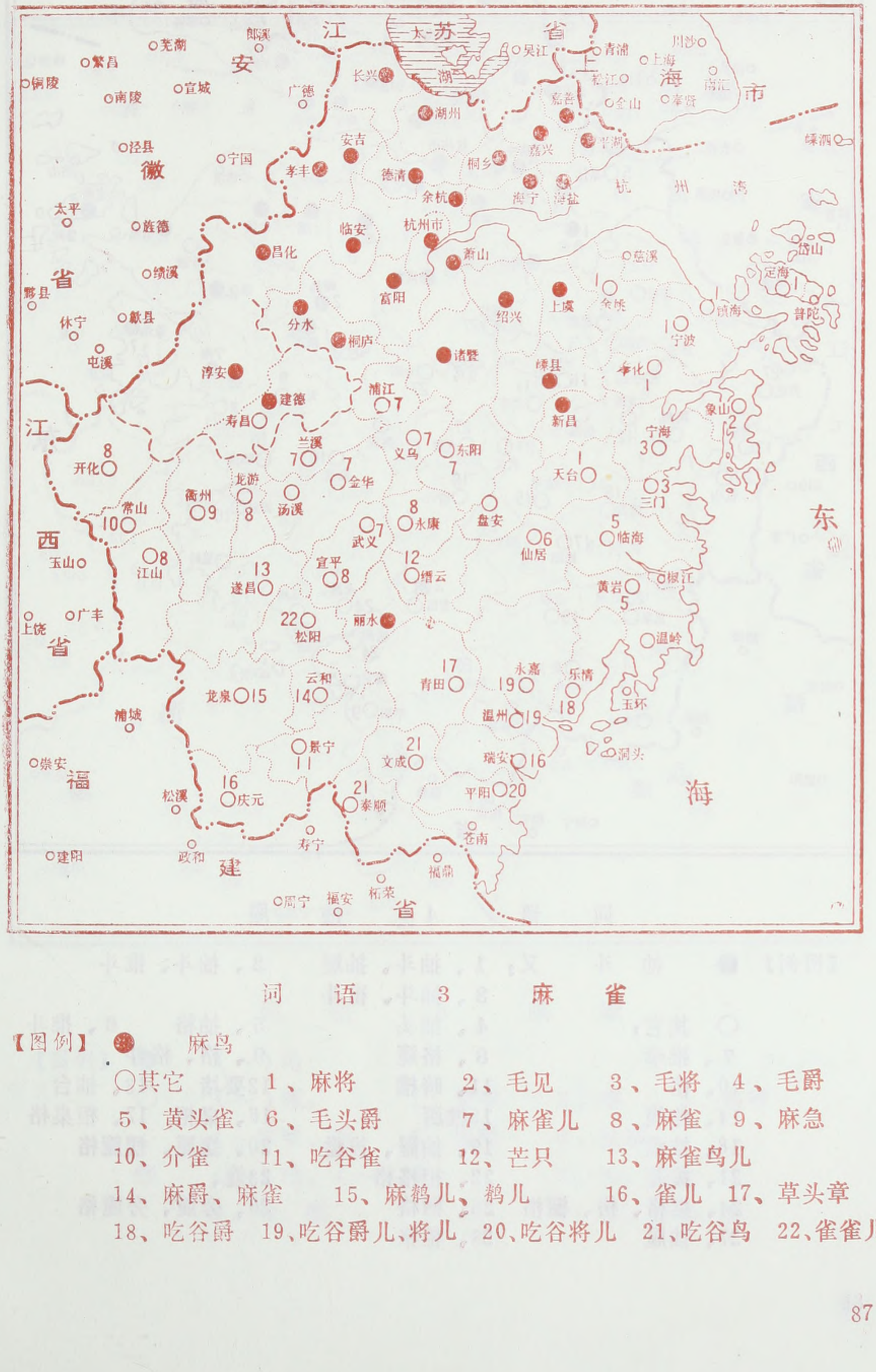
【图例】　○　领　又：1、领、条　2、领 ɜyɑ̃　3、领、床

●　其它：4、条　5、条、床　6、张　7、床子

8、床子、条子　9、床　10、爿、条

图为舟山网上方志馆

图十四

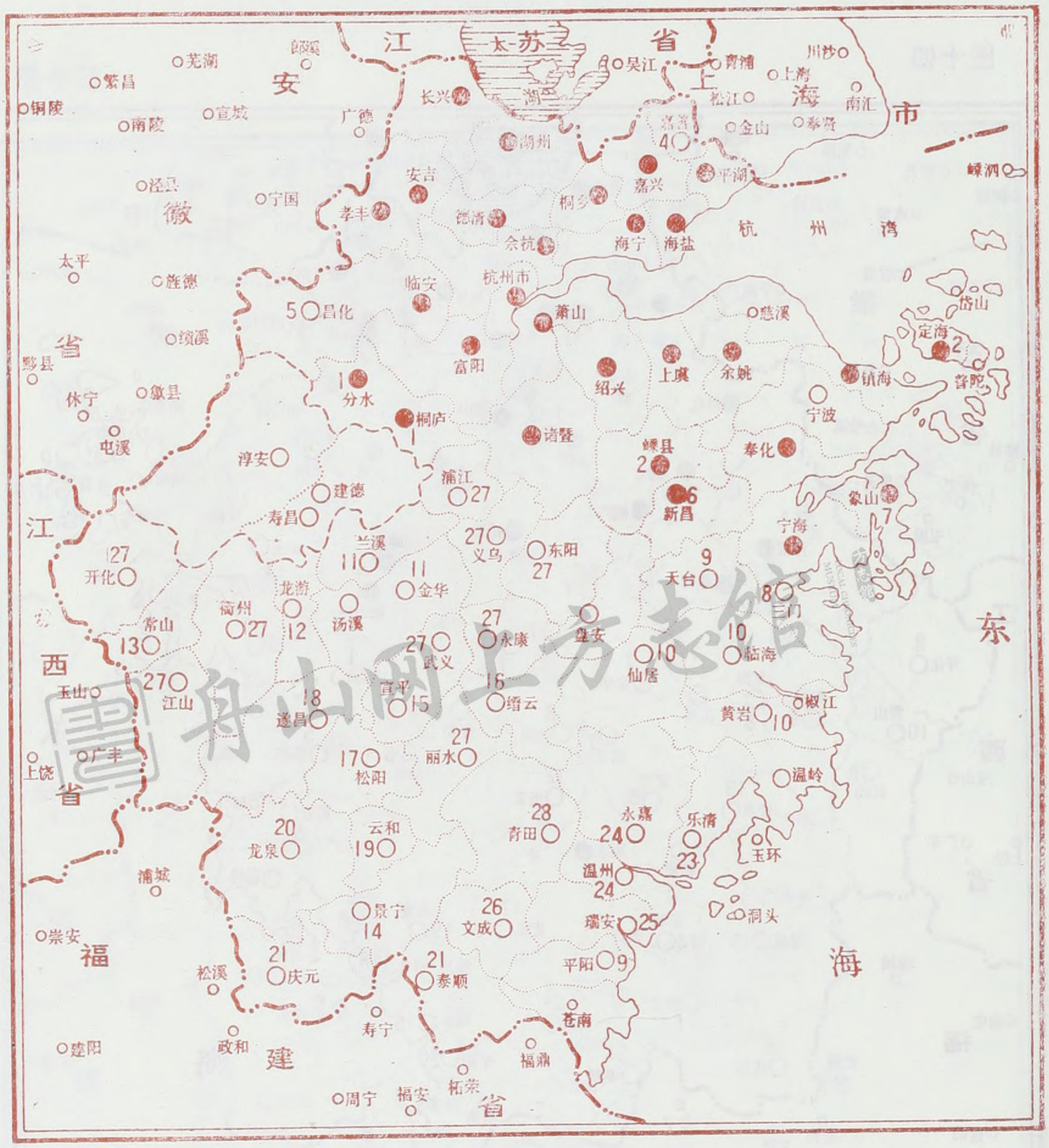


词　语　3　麻　雀

【图例】　麻鸟

○其它　1、麻将　2、毛见　3、毛将　4、毛爵
5、黄头雀　6、毛头爵　7、麻雀儿　8、麻雀　9、麻急
10、介雀　11、吃谷雀　12、芒只　13、麻雀鸟儿
14、麻爵、麻雀　15、麻鹊儿、鹊儿　16、雀儿　17、草头章
18、吃谷爵　19、吃谷爵儿、将儿　20、吃谷将儿　21、吃谷鸟　22、雀雀儿

图十五



词　语　4　抽　屉

【图例】● 抽斗　又：1、抽斗、抽屉　2、抽斗、推斗　3、抽斗、崔斗

○ 其它：
4、抽头　5、抽格　6、推斗
7、推牵　8、格篦　9、格、格斗
10、格　11、暗槽　12要堵　13、抽台
14、鲍篦　15推厨　16、桌柜　17、桌柜格
18、推盏　19、抽屉、拔盏　20、摆篦、摆篦格
21、拔篦　22、柜格格　23篦、
24、桌格、格、橱格　25、橱格　26、旁篦、旁篦格
27、抽屉　28、柜格

圖舟山图上方志館

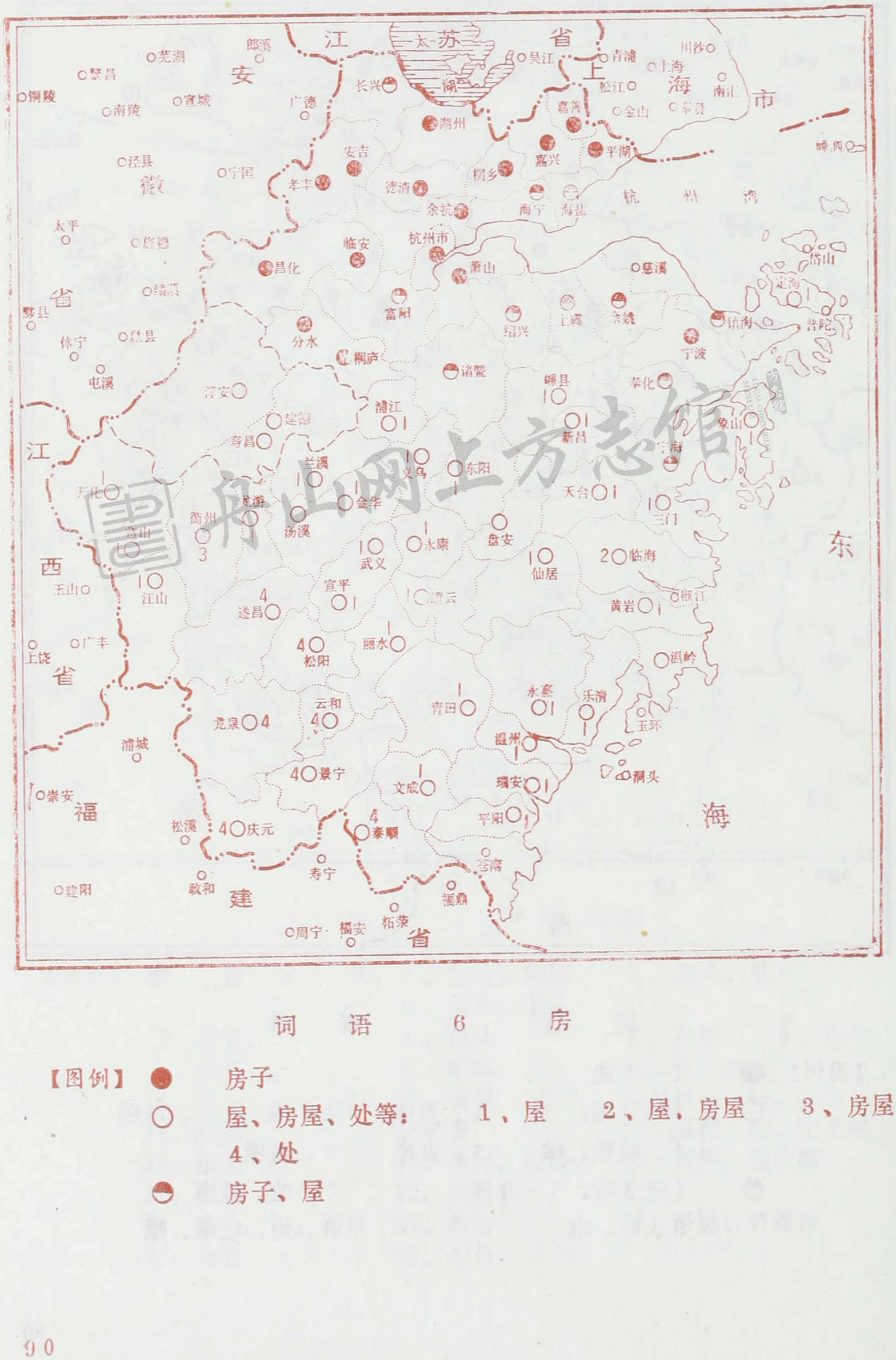
图十六



词　语　5　咳　嗽

【图例】
- ● （～）呛
- ○ （～）嗽：1、哭嗽　2、嗽　3、咳嗽　4、咳嗽、嗽　5、发嗽　6、快嗽
- ◒ （～）呛、（～）嗽：7、呛、咳嗽　8、呛、嗽　9、呛、咳嗽、嗽

七十图

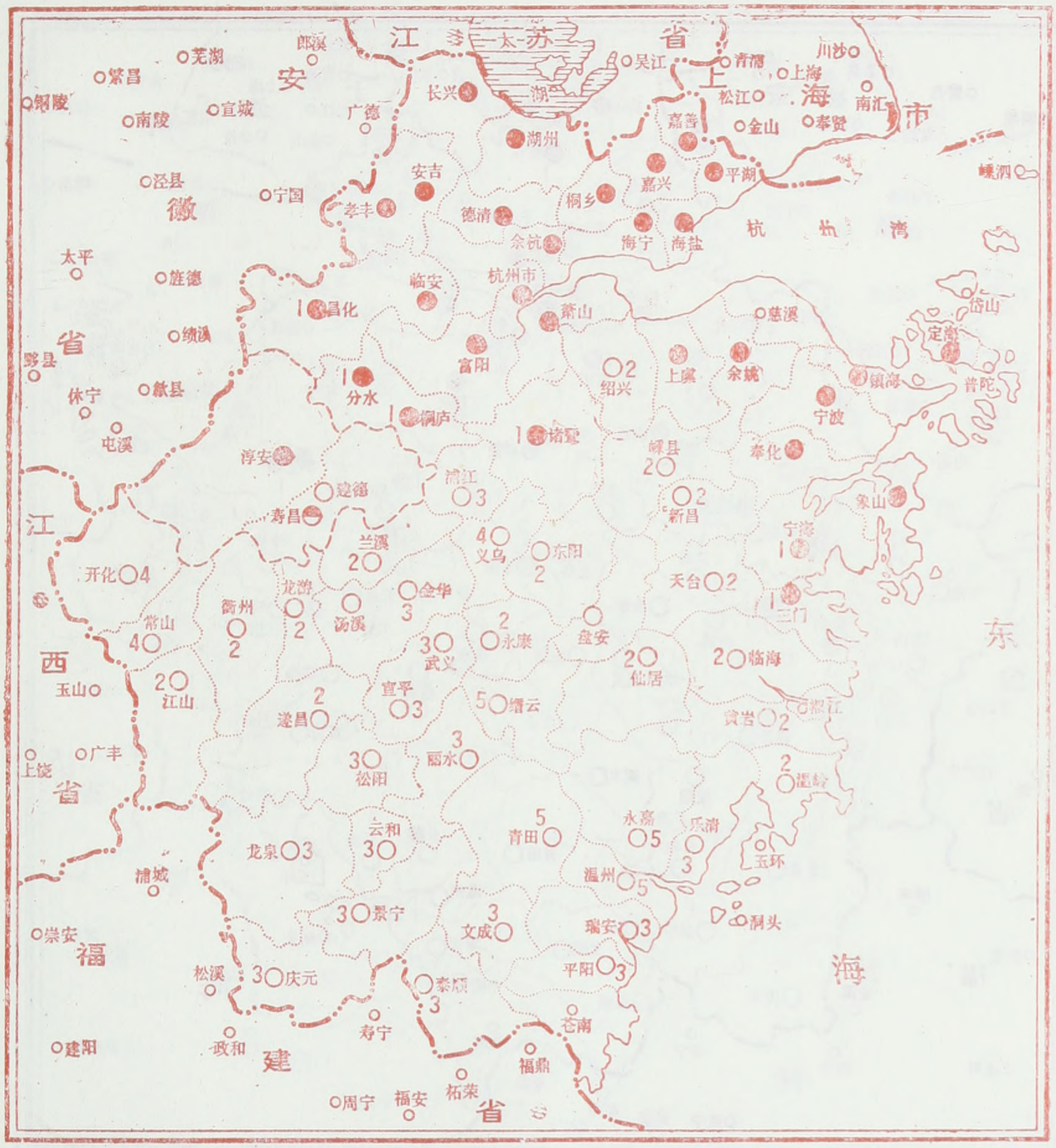


鬼山网上方志馆

词　语　6　房

【图例】
- ● 房子
- ○ 屋、房屋、处等：1、屋　2、屋、房屋　3、房屋　4、处
- ◒ 房子、屋

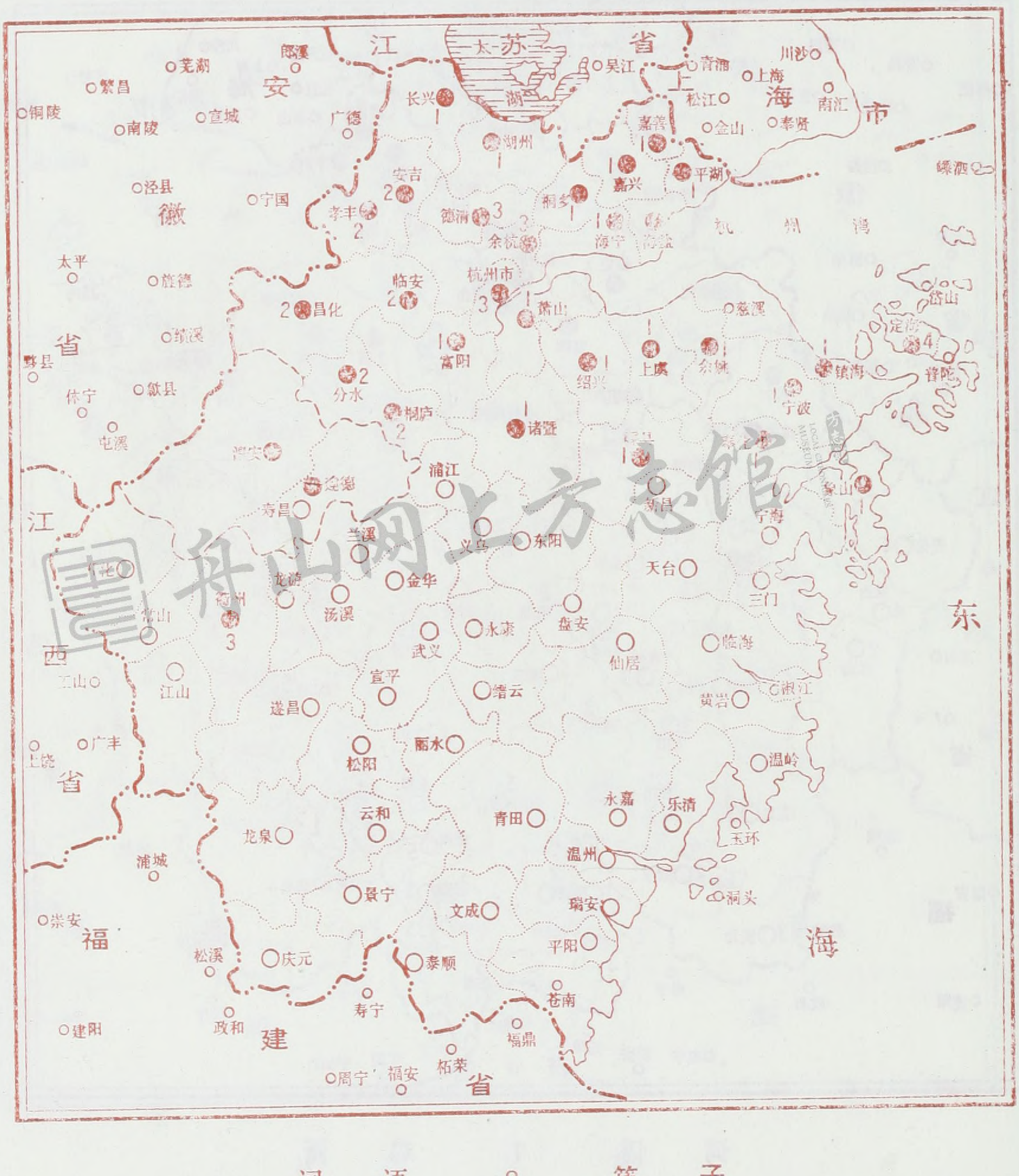
图十八



词　语　7　鸡　蛋

【图例】
- ● 鸡　蛋　　又：1、鸡蛋、鸡子
- ○ 其它：　　2、鸡子　3、鸡卵　4、鸡子、子
  5、卵、鸡卵

图十九



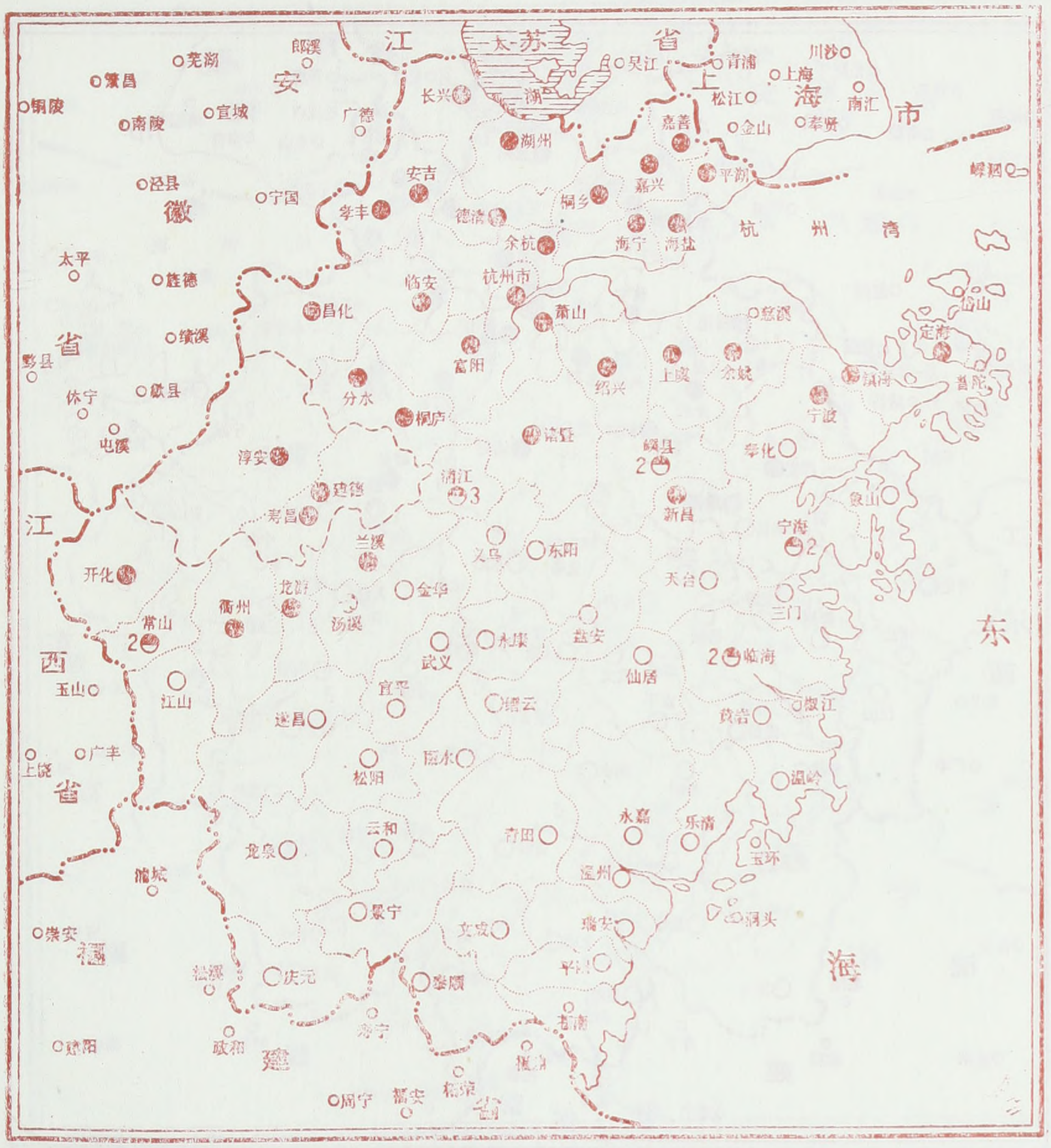
舟山网上方志馆

词　　语　　8　　筷　　子

【图例】 ● 筷（儿、子）：1、筷　2、筷子　3、筷儿　4、筷、筷子

○ 箸

图二十



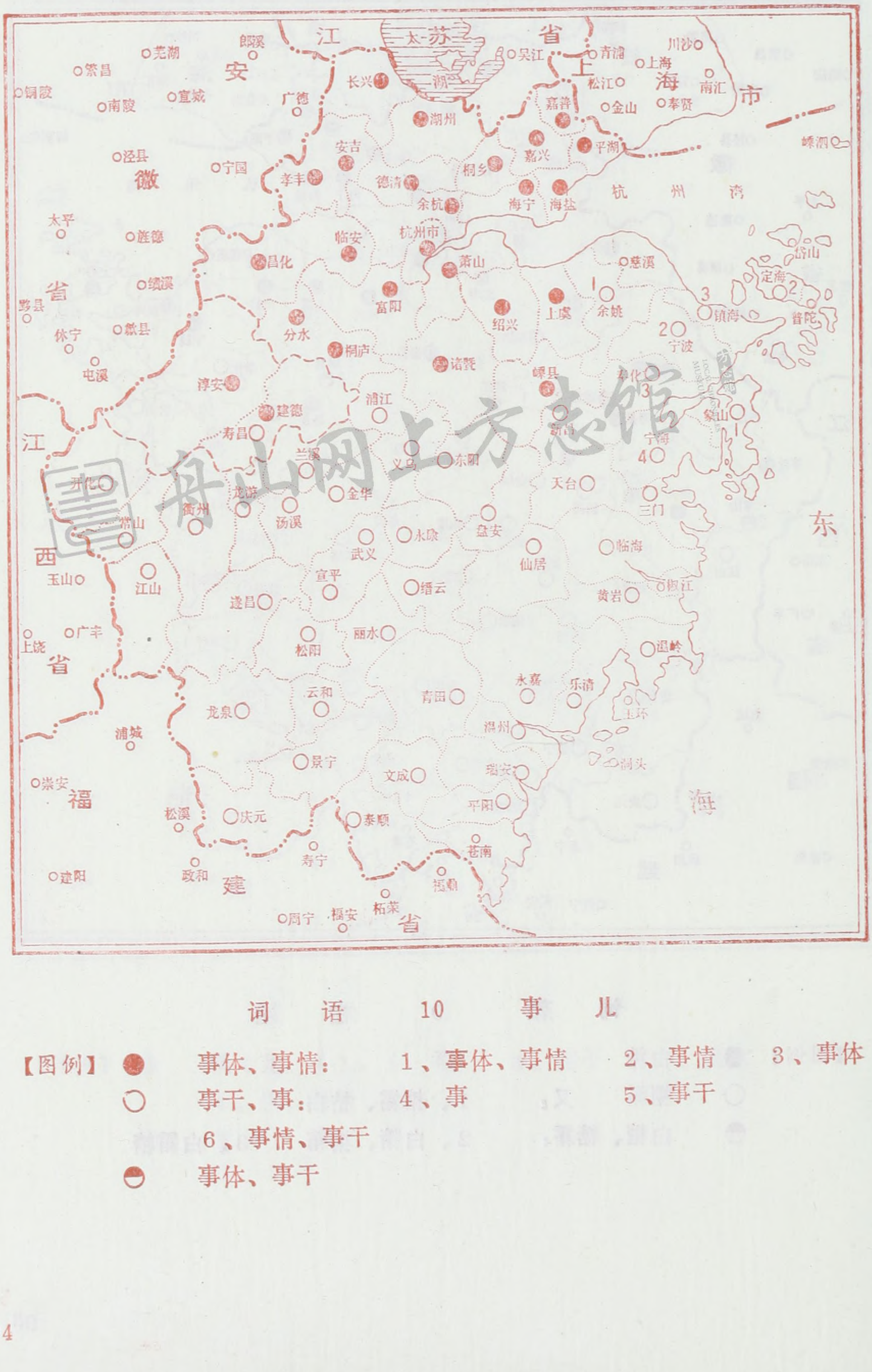
词　语　9　白　糖

【图例】 ● 白糖

○ 糖霜　　又：　1、糖霜、桔白

◒ 白糖、糖霜：　2、白糖、糖霜　3、白霜糖

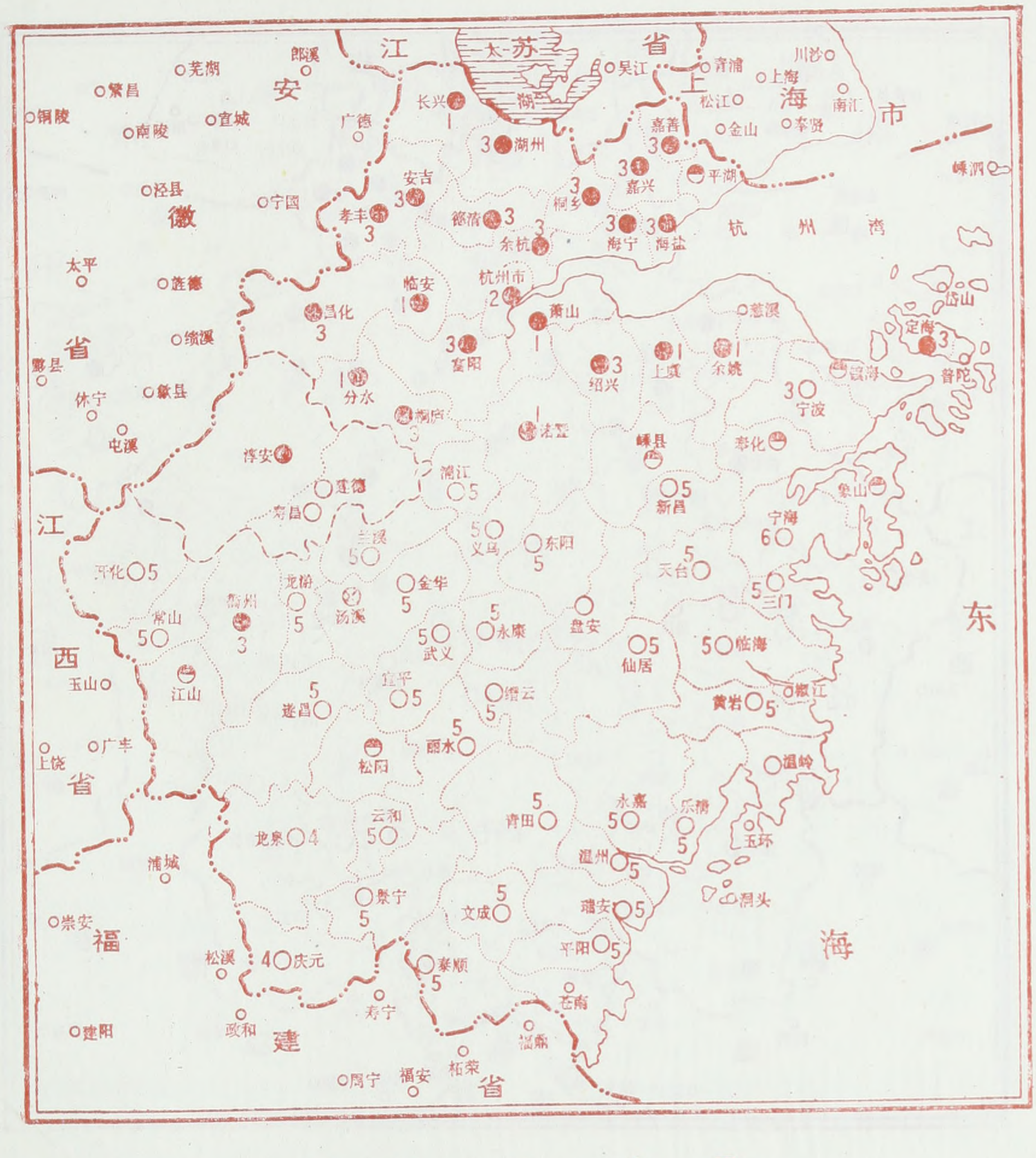
图二十一



词　语　10　事　儿

【图例】
- ● 事体、事情：　1、事体、事情　2、事情　3、事体
- ○ 事干、事：　4、事　5、事干　6、事情、事干
- ◓ 事体、事干

图二十二



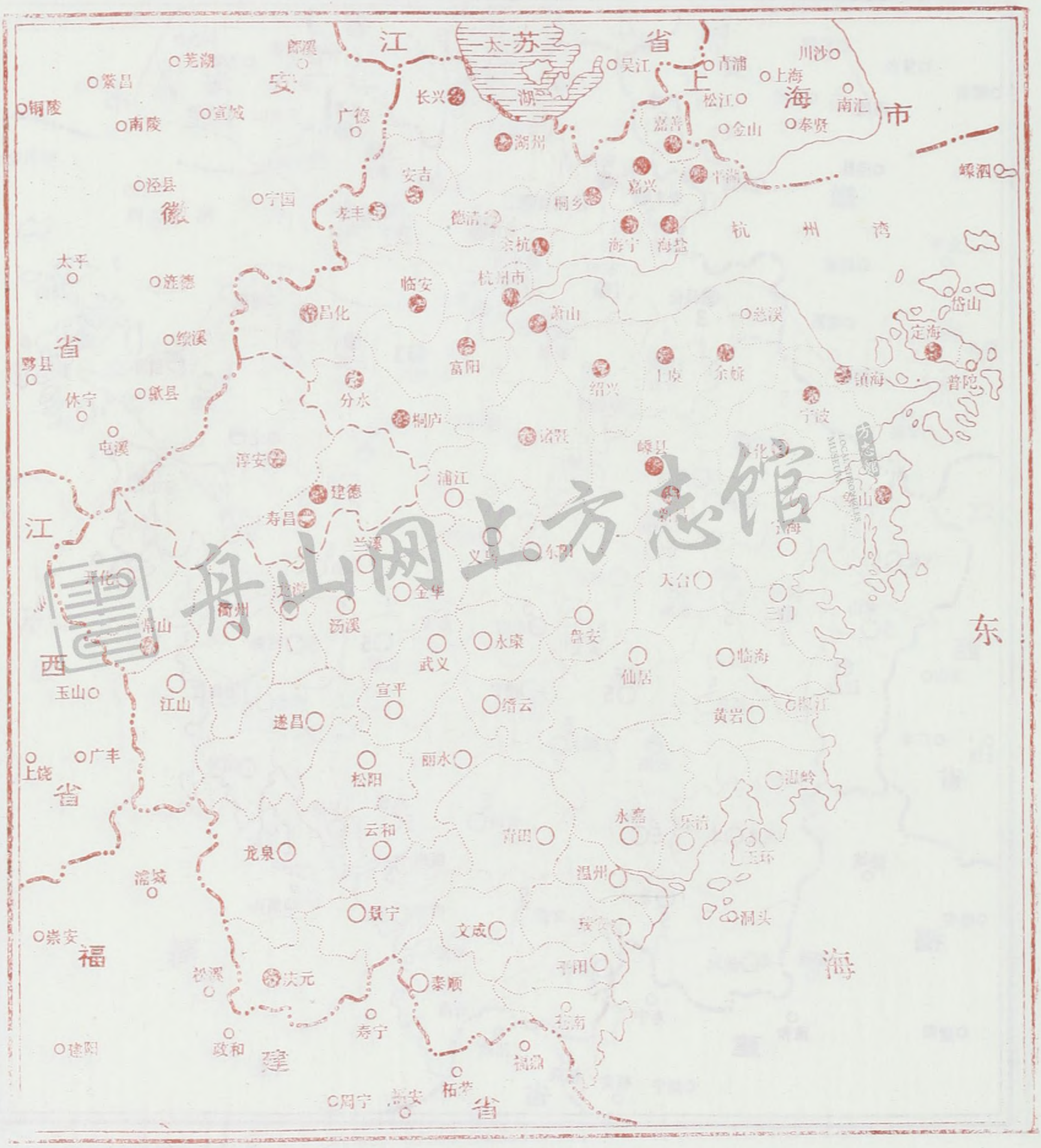
词　语　11　今　天

【图例】 ● （今、真、根）朝

○ （今、机、己、记、高、质、厥、格等） 日 又： 1、记米 2、结密（子） 3、结袜（子） 4、今日、京冥

肆　南北分区语法特征分布图

图二十三



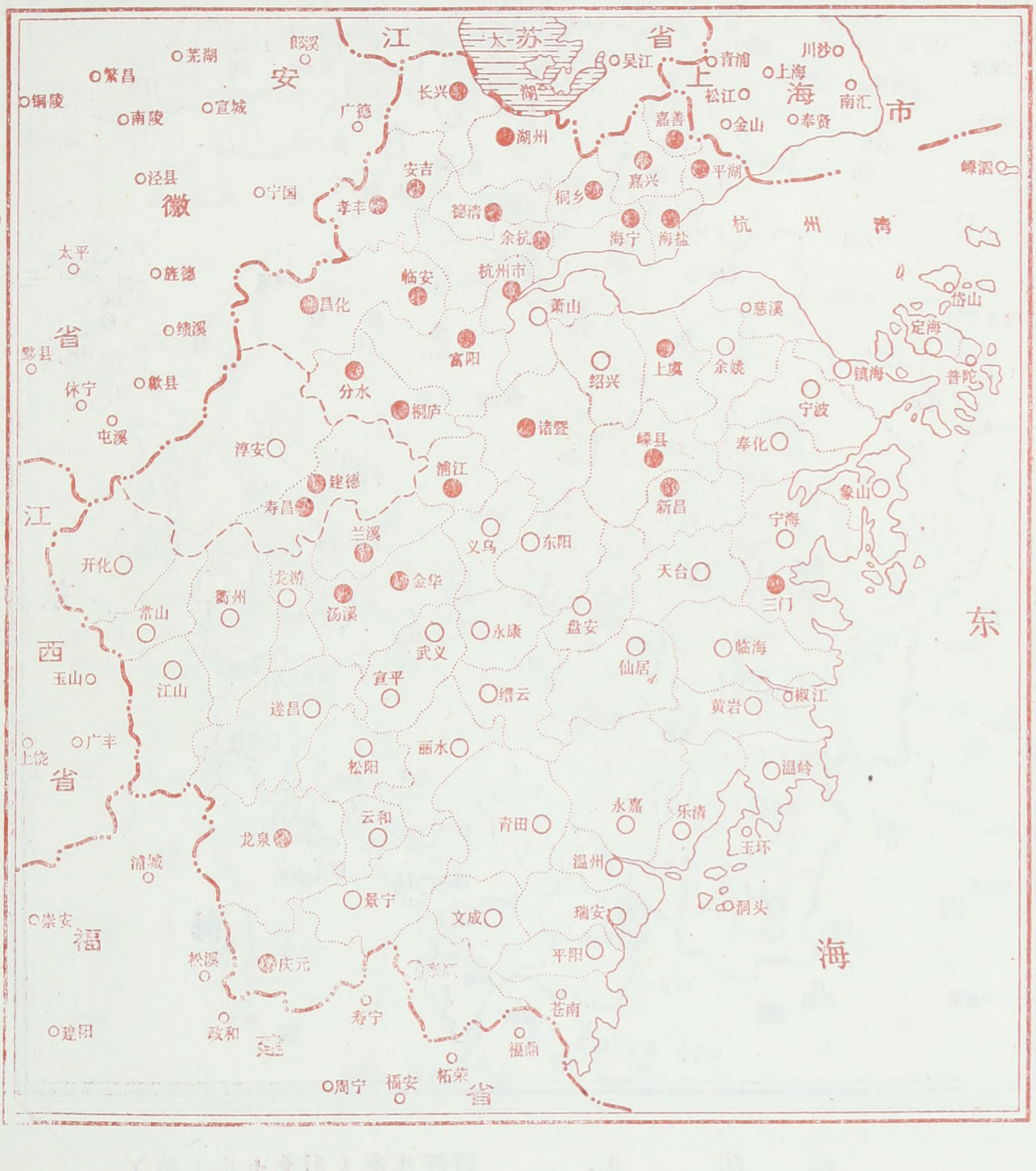
语　法　1、　豆腐生（构词）

【图例】　○　有

●　无

舟山网上方志馆

图二十四

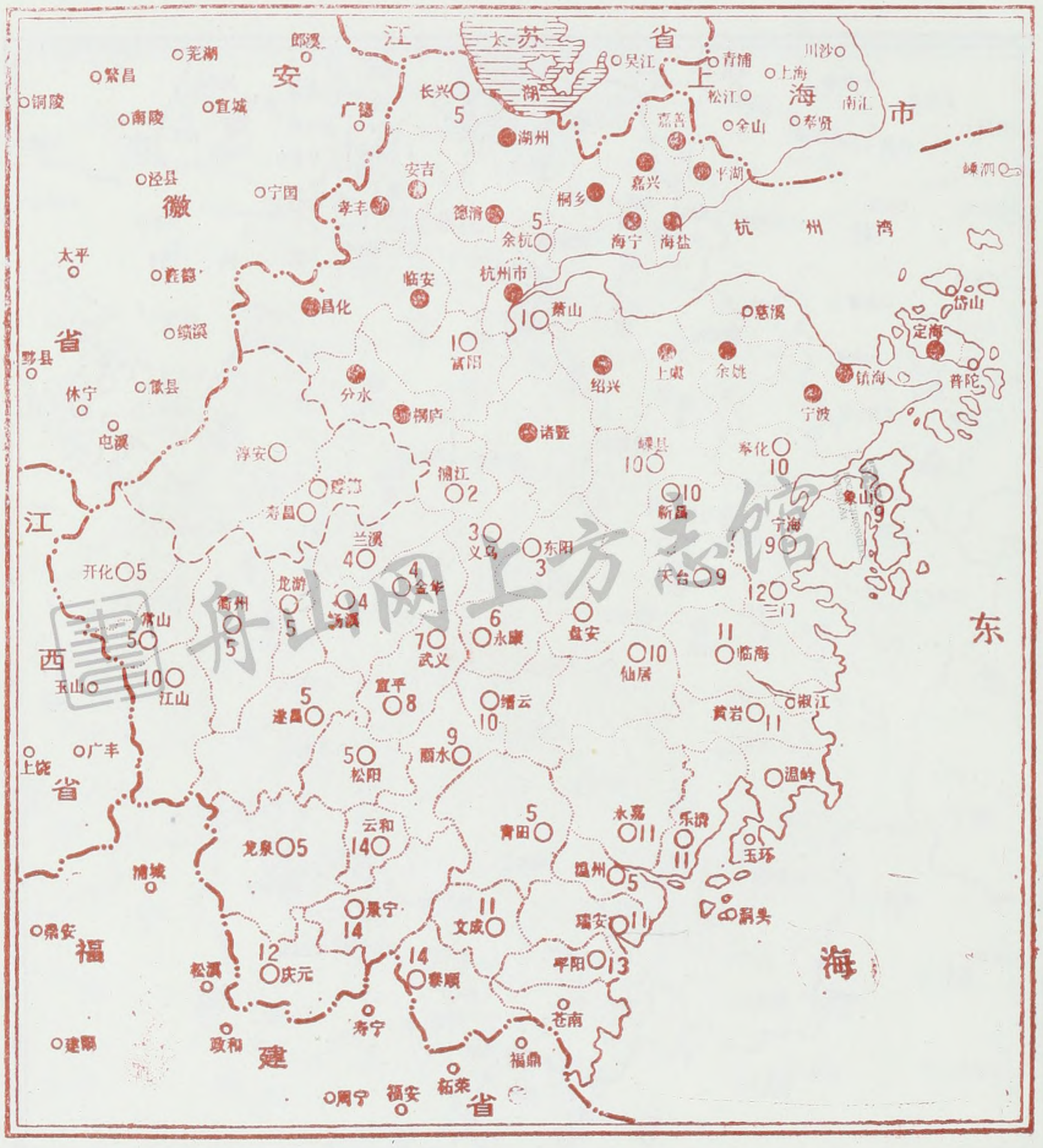


语　法　　2、　　人客（构词）

【例图】 ○　说

●　不说

图二十五



语　　法　　3、　　好好儿走（形叠＋儿＋动）

【图例】 ●　用“叫”

○　不用“叫”

$○_{1}$ 用“里”　$○_{2}$ 用“龙”　$○_{3}$ 用“干”

$○_{4}$ 用“宁”　$○_{5}$ 用“儿”　$○_{6}$ 用“忌”

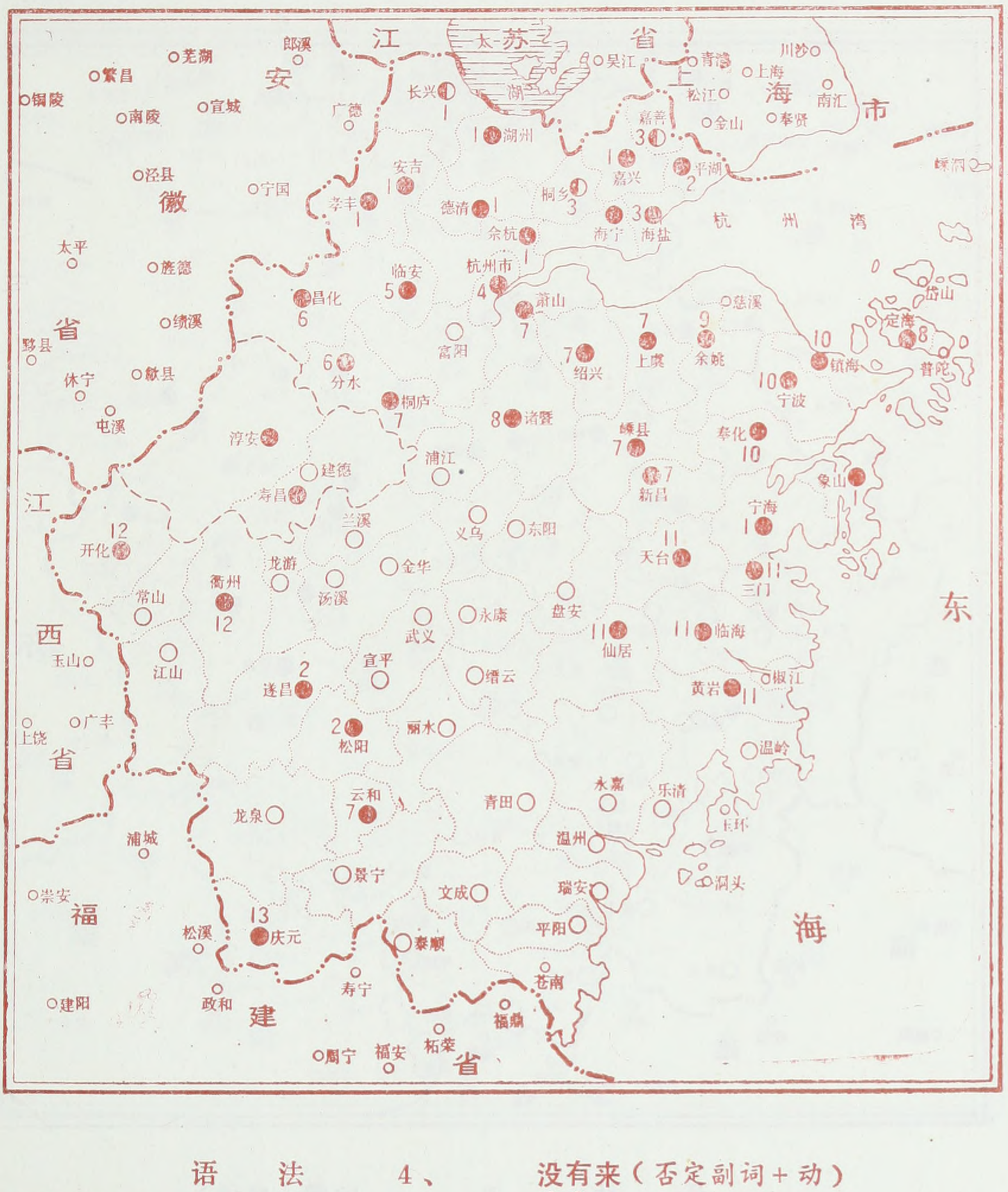
$○_{7}$ 用“当”　$○_{8}$ 用“南”　$○_{9}$ 用“个”

$○_{10}$ 都不用　$○_{11}$ 用“氏”　$○_{12}$ 用“记”

$○_{13}$ 用“能”　$○_{14}$ 用变调形式

温州网上方志馆

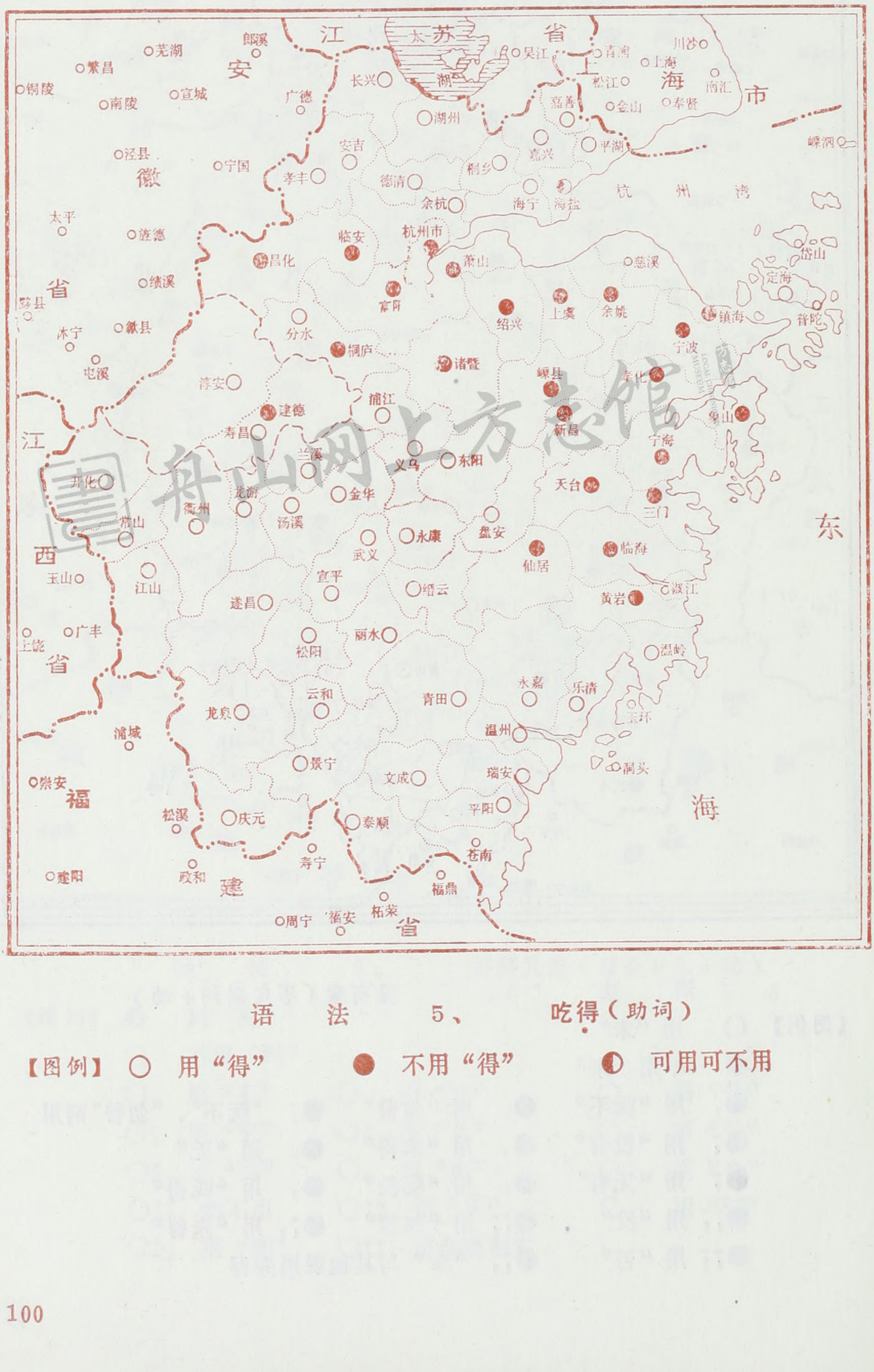
图二十六



语　　法　　4、　　没有来（否定副词＋动）

【图例】
○　用“未”
●　不用“未”
●1　用“呒不”　●2　用“勿曾”　●3　“呒不”、“勿曾”两用
●4　用“没有”　●5　用“未得”　●6　用“无”
●7　用“无有”　●8　用“呒没”　●9　用“呒得”
●10　用“没”　●11　用“勿曾”　●12　用“未曾”
●13　用“否”　●14　“未”与其他说用并存

图二十七

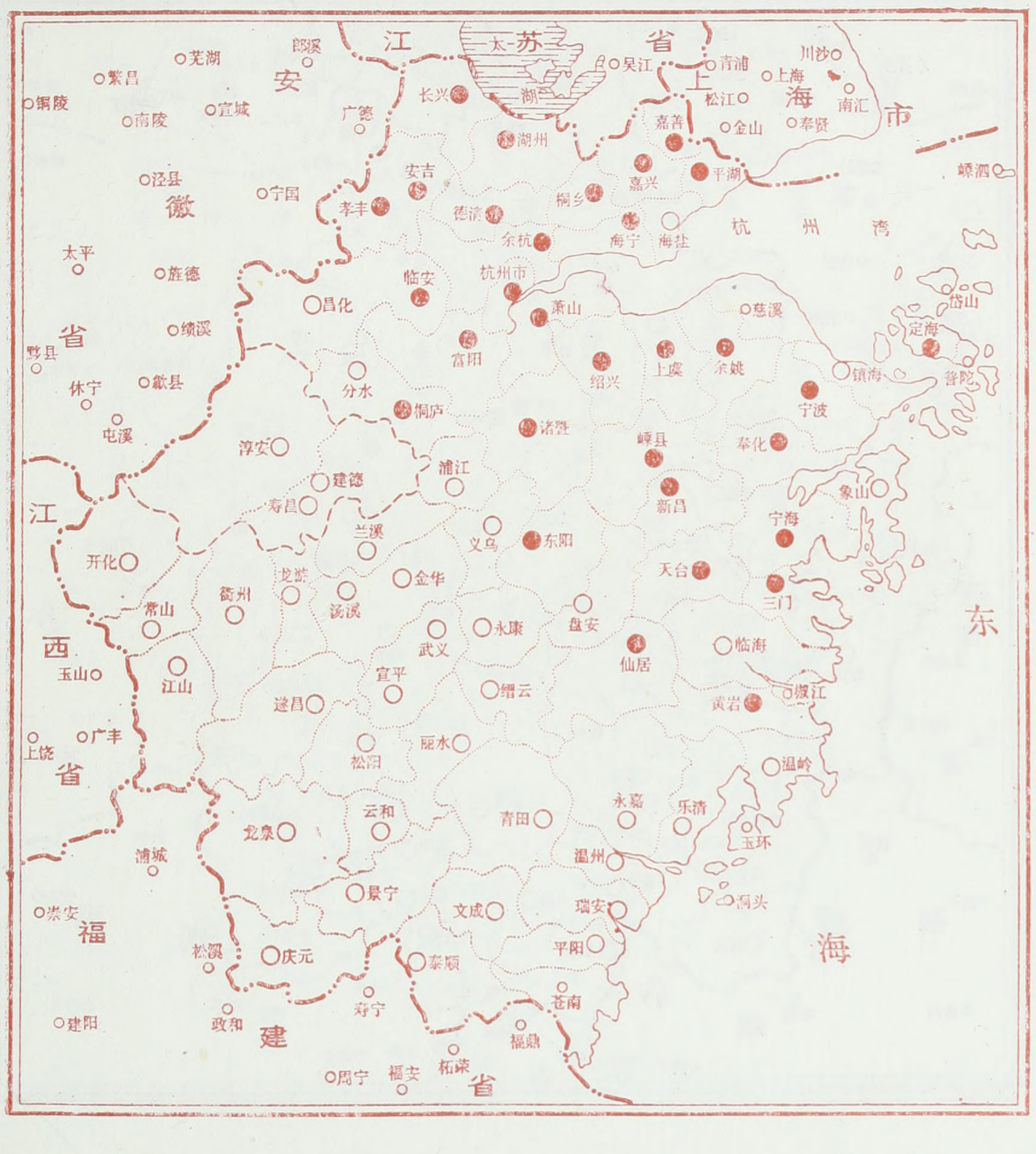


舟山网上方志馆

语　法　　5、　　吃得（助词）

【图例】　○　用“得”　　●　不用“得”　　◐　可用可不用

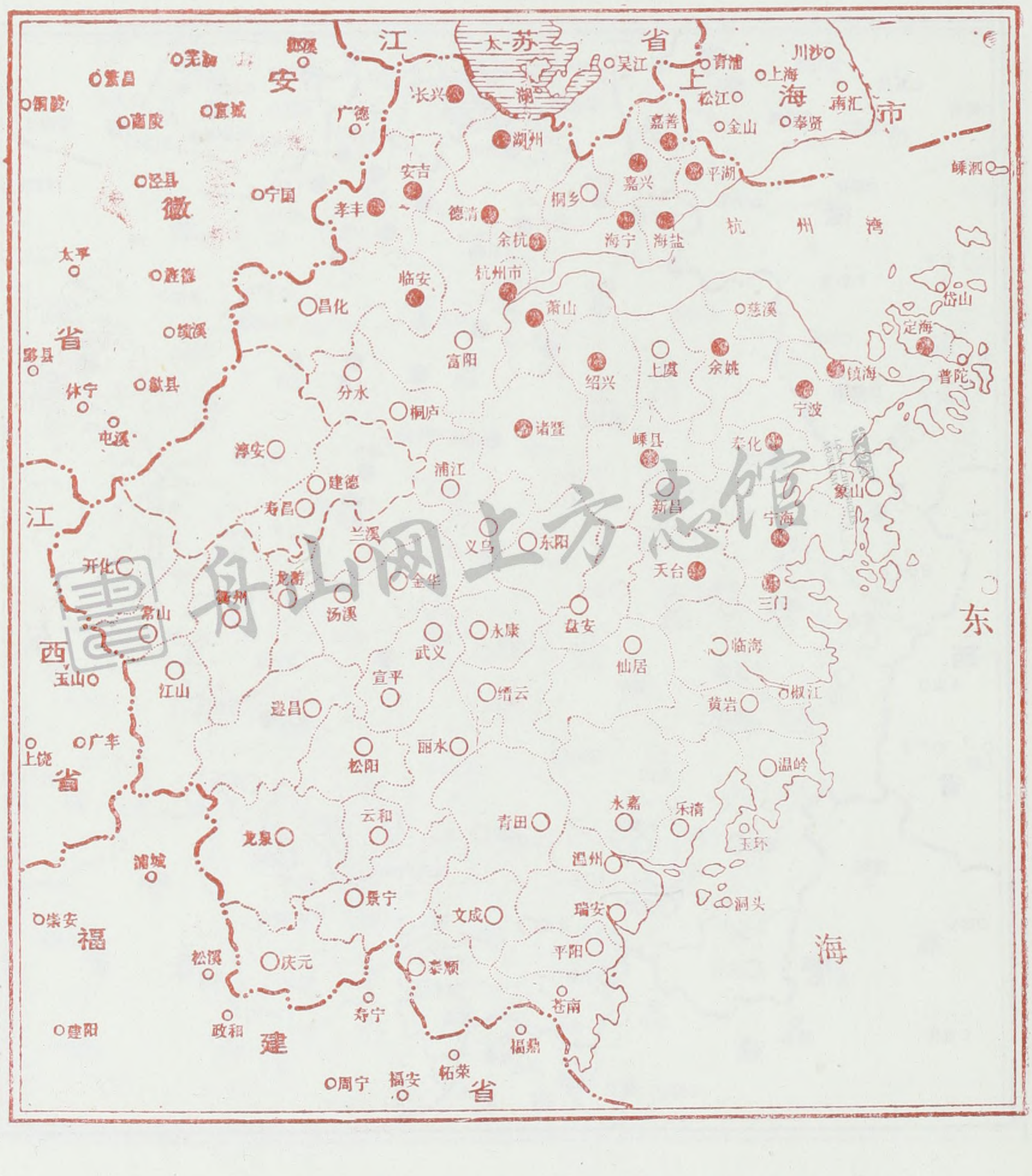
图二十八



语　法　　6、　　大粒些（形十量）

【图例】　　○　有　　●　无

九十二图


江
苏
省
安
徽
省
江
西
省
福
建
省
东
海
芜湖
铜陵
南陵
繁昌
芜湖
宣城
广德
长兴
湖州
吴江
青浦
川沙
上海
松江
南汇
奉贤
金山
嘉善
嘉兴
平湖
嵊泗
桐乡
德清
海宁
海盐
杭州湾
余杭
杭州市
临安
萧山
慈溪
定海
岱山
普陀
镇海
余姚
上虞
绍兴
宁波
富阳
分水
桐庐
诸暨
嵊县
奉化
象山
新昌
宁海
天台
三门
浦江
义乌
东阳
兰溪
金华
龙游
汤溪
衢州
开化
常山
江山
玉山
广丰
上饶
铅山
横峰
弋阳
贵溪
余江
鹰潭
贵溪
泾县
宁国
孝丰
安吉
德清
太平
旌德
绩溪
昌化
歙县
休宁
屯溪
淳安
建德
寿昌
遂昌
松阳
丽水
云和
龙泉
庆元
景宁
文成
瑞安
平阳
苍南
福鼎
泰顺
松溪
政和
建阳
寿宁
周宁
福安
柘荣
温岭
玉环
洞头
永嘉
乐清
温州
青田
缙云
仙居
临海
黄岩
盘安
永康
武义
宣平
遂昌
龙泉
云和
丽水
松阳
广丰
上饶

图三十

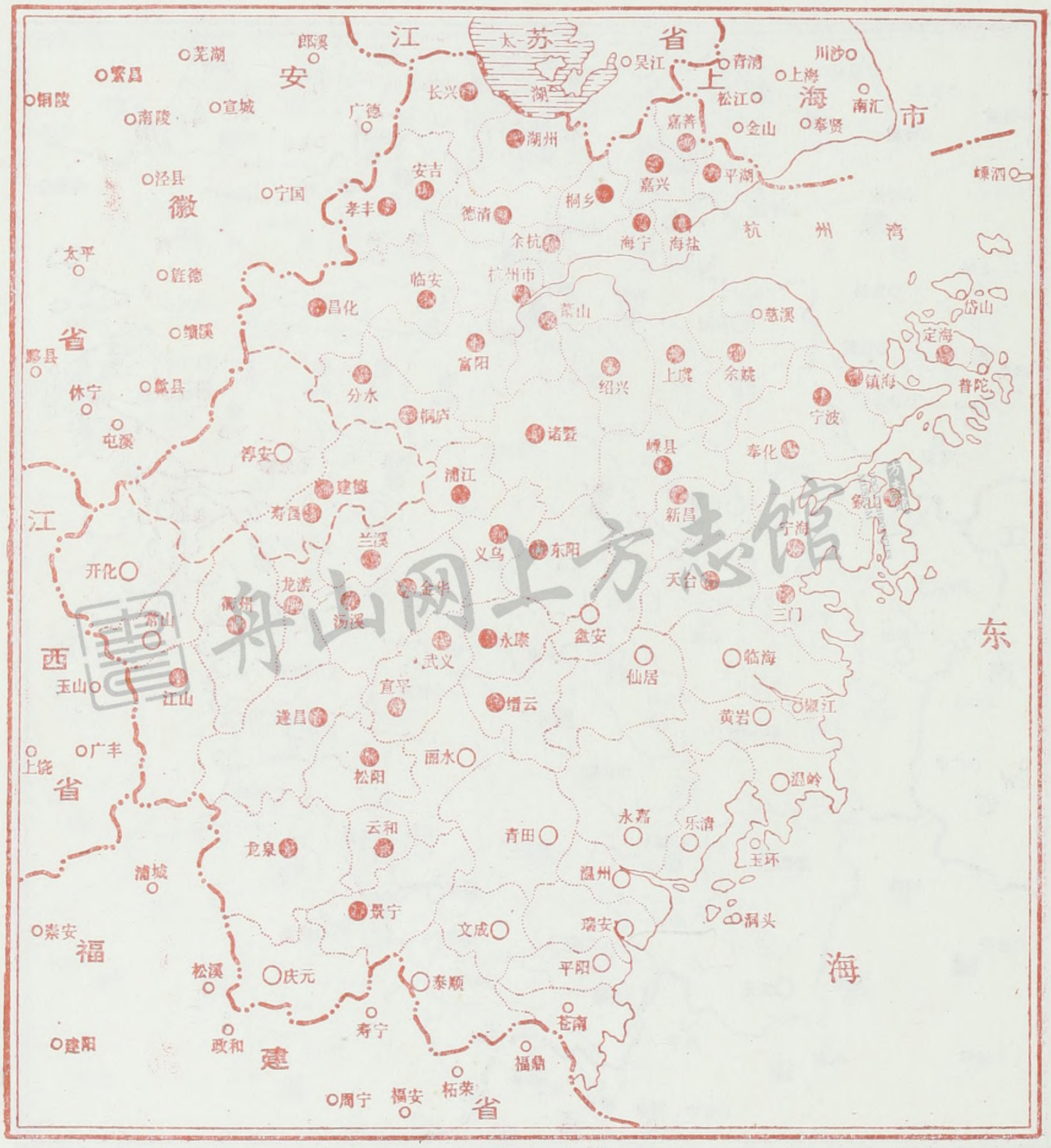


语　　法　　8、先走起（副词前后置并用）

【图例】○　说

●　不说

图三十一



舟山网上方志馆

语　法　9、走起先（副词连用后置）

【图例】○　说

●　不说

伍　南北分界有关方言点语音特征比较表

比较条目 / 特征符号 / 方言点	k tɕ −	k +	零声母 −	鼻音 +	k tɕ −	k +	洪 −	细 +	洪 −	细 +	+s −	+ɕ +	dz z −	dʑ dz +	洪 −	细 +	+s −	+ɕ +	张Ⅱ章Ⅱ庄 −	张Ⅱ章Ⅱ庄 +	无 −	有 +	北 −	南 +
临海	+		+		+		+		+		+		+		+		−		−		+		2	9
天台	+		+		+		+		+		+		+		+		−		−		+		2	9
宁海	+		+		+		+		+		+		+		+		−		−		+		2	9
象山	−		+		−		−		−		+		±		+		−		−		−		7.5	3.5
奉化	+		±		−		−		−		+		+		+		−		−		−		6.5	4.5
宁波	+		−		−		±		+		+		+		+		−		−		−		5.5	5.5
镇海	+		−		−		−		−		+		±		+		−		−		−		7.5	3.5
新昌	−		±		−		−		−		+		−		−		−		+		−		8.5	2.5
嵊县	−		±		−		−		−		+		−		−		−		−		−		9.5	1.5
诸几	−		±		−		−		−		−		−		−		−		−		−		10.5	0.5
桐庐	−		−		−		+		+		−		+		−		−		+		−		7	4
分水	−		−		−		+		+		−		+		−		−		+		−		7	4
昌化	−		−		−		+		+		+		+		−		−		−		−		7	4
兰溪	−		±		−		+		+		+		+		+		+		+		+		2.5	8.5
龙游	−		±		−		−		−		−		−		−		−		+		+		8.5	2.5
衢州	−		±		−		+		+		+		+		+		+		+		+		2.5	8.5
浦江	−		+		−		+		+		−		+		+		−		+		+		4	7
常山	+		±		+		−		+		+		+		+		+		+		+		1.5	9.5
开化	−		−		−		+		+		+		+		+		+		+		+		3	8
东阳	−		+		−		+		+		+		+		+		+		+		+		2	9
义乌	−		+		−		+		+		−		+		−		−		+		+		5	6
金华	−		±		−		+		+		+		+		+		+		+		+		2.5	8.5
仙居	+		+		+		+		−		+		+		+		±		−		+		2.5	8.5
遂昌	−		+		−		+		+		+		+		+		+		+		+		2	9

陆　南北分界有关方言点词语特征比较表

比较	今天	事情	白糖	筷子	鸡蛋	房子	哝嗽	抽屉	麻雀	张（席）（一）	洗脸	南	北
特征符号	朝日	事、事干事体、事情	白糖霜	筷（儿、子）箸	其它说法	房子屋、房屋、处	呛嗽	其它说法	麻鸟	其它说法	洗面		
方言点	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −	+ −		
临海	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
天台	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
宁海	+	+	±	−	+	±	+	−	+	+	−	7	4
象山	+	+	+	−	−	+	±	−	+	+	−	6	5
奉化	+	+	+	−	−	±	±	−	+	−	−	4.5	6.5
宁波	+	+	−	+	−	−	+	−	+	−	−	4	7
镇海	+	±	−	+	−	±	±	−	+	−	−	3.5	7.5
新昌	+	+	+	+	+	+	+	−	−	+	+	8	3
嵊县	+	−	±	+	+	+	+	−	−	+	−	5	6
诸几	−	−	−	−	−	±	+	−	−	−	−	1.5	9.5
桐庐	−	−	−	−	−	−	+	−	−	−	+	1	10
分水	−	−	−	−	−	−	+	−	−	−	+	1	10
昌化	−	−	−	+	−	−	±	+	−	−	+	2.5	8.5
兰溪	+	+	+	+	+	+	−	+	+	+	+	9	2
龙游	+	+	±	+	+	+	±	+	+	+	+	9.5	1.5
衢州	+	−	−	+	+	+	+	+	+	+	+	8	3
浦江	+	±	+	+	+	+	+	+	+	+	+	10.5	0.5
常山	+	±	+	+	+	+	+	+	+	+	+	10.5	0.5
开化	+	−	+	+	+	+	+	+	+	+	+	10	1
东阳	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
义乌	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
金华	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
仙居	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0
遂昌	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	11	0

舟山网上方志馆

柒　南北分界有关方言点语法特征比较表

方言点	条目特征	豆腐生		人客		（好好）儿（走）		没有（来）		（吃）得		大粒（些）		（走）起		先（走）起		（走）起先		比较	
		北不说	南说	北不说	南说	北用叫	南不用叫	北不用未	南用未	北不用得	南用得	北无	南有	北不说	南说	北不说	南说	北不说	南说	北	南
		−	+	−	+	−	+	−	+	−	+	−	+	−	+	−	+	−	+	−	+
昌化		−		−		−		−		−		+		+		+		−		6	3
分水		−		−		−		−		+		+		+		+		−		5	4
桐庐		−		−		−		−		−		−		+		+		−		7	2
浦江		+		−		+		+		+		+		+		−		−		3	6
兰溪		+		−		+		+		+		+		+		+		−		2	7
金华		+		−		+		+		+		+		+		+		−		2	7
义乌		+		+		+		+		+		+		+		+		−		1	8
东阳		+		+		+		+		+		−		+		−		−		3	6
衢州		+		+		+		−		+		+		+		+		−		2	7
龙游		+		+		+		+		+		+		+		+		+		0	9
常山		−		+		+		+		+		+		+		+		+		1	8
开化		+		+		+		−		+		+		+		+		−		2	7
遂昌		+		+		+		−		+		+		+		−		−		3	6
诸暨		−		−		−		−		−		−		−		−		−		9	0
嵊县		−		−		+		−		−		−		−		−		−		8	1
新昌		−		−		+		−		−		−		+		+		−		6	3
象山		−		+		+		−		−		+		+		+		−		4	5
宁波		−		+		−		−		−		−		−		−		−		8	1
镇海		−		+		−		−		−		−		−		−		−		8	1
奉化		−		+		+		−		−		−		−		−		−		7	2
宁海		+		+		+		−		−		−		−		−		−		6	3
天台		+		+		+		−		−		−		−		−		−		6	3
临海		+		+		+		−		−		+		+		+		+		2	7
仙居		+		+		+		−		−		−		+		+		+		3	6

捌　浙江吴语声调对照表

方言点		古四声	平		上		去		入	
		调类	清	浊	清	浊	清	浊	清	浊
		调值	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊
		例字	诗家	天滩	麻龙	时同	史宝	口草	女老	士淡	试店	劝太	帽漏	事病	鸽节	铁切	热六	舌白
1	嘉兴		53		13		433	435	213		334		113		5			2
2	平湖		53		31		55	= 浊去			445		113		5		2	
3	嘉善		53		31		544	= 清去	= 浊去		445		13		5		2	
4	海盐		52		31		422				445		113		5		23	
5	桐乡		33		22		53		42		334		223		5		2	
6	海宁		44		113		53		31		334		= 浊平		5		12	
7	湖州		44		11		53		244		34		24		4		2	
8	长兴		44		12		53		42		334		24		5		2	
9	安吉		44		11		53		42		334		24		5		2	
10	孝丰		55		21		53		= 浊去		434		13		5		2	
11	德清		44		13		53		42		334		24		5		2	
12	余杭		44		223		53		= 浊去		45		244		5		2	
13	杭州		33		213		53		= 浊去		445		13		5		2	
14	临安		33		112		54		= 全浊去		55		14		5		2	
15	昌化		33		212		45		= 浊去		434		24		5		2	
16	富阳		52		223		423				445		212		55		23	
17	桐庐		54		113		434		= 浊去		55		14		5		12	
18	分水		33		= 清上	211	55		= 全浊平		= 清上		13		4		12	
					211		55		= 浊去		24							
19	绍兴		41		31		335		113		33		11		5		2	

图舟山网上方志馆

古四声 / 今调类调字例值 / 方言点	平				上				去				入			
	清		浊		清		浊		清		浊		清		浊	
	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊
	诗家	天滩	麻龙	时同	史宝	口草	女老	士谈	试店	劝太	帽漏	事病	鸽节	铁切	热六	舌白
20 上虞	445	=浊上	=清平		13		54		31		4		2			
21 诸暨	44	=浊去	53		31		=清平		22		5		2			
22 萧山	445	=浊上	=清平		13		53		31		5		2			
23 嵊县	412	213	53		22		445		24		5		2			
24 新昌	423	212	53		33		45		24		5		2			
25 余姚	54	332	434		44				112		5		2			
26 宁波	53	233	445		213		44		=浊平、浊上		5		2			
27 镇海	53	31	433		=浊去		=清上		13		5		12			
28 奉化	44	33	545		324		53		31		5		2			
29 象山	53	=浊上	=清平		31		534		13		5		12			
30 定海	53	22	334		223		44		113		5		12			
31 宁海	433	213	42		31		35		24		5		3			
32 临海	433	211	42		=浊平		44		312		5		2			
33 天台	22	212	324		213		55		233		5		2			
34 仙居	334	213	324		=浊平		55		24		5		2			
35 黄岩	33	22	42		13		55		24		5		2			
36 温岭	33	31	42		=浊平		55		13		55		11			
37 乐清	44	31	45		34		42		22		323		212			
38 永嘉	44	31	45		34		42		22		323		212			
39 温州	44	31	45		34		42		11		323		212			
40 瑞安	44	31	45		34		42		22		23		12			

方言点		古四声	平		上		去		入	
		今调类	清	浊	清	浊	清	浊	清	浊
		调值	全清 次清	次浊 全浊	全清 次清	次浊 全浊	全清 次清	次浊 全浊	全清 次清	次浊 全浊
		例字	诗家 天滩	麻龙 时同	史宝 口草	女老 士谈	试店 劝太	帽漏 事病	鸽节 铁切	热六 舌白
41	平阳		44	31	45	34	42	11	23	12
42	文成		44	11	45	33	434	312	23	12
43	金华		33	213	534	534 13	55	13	部分字=清去 5	部分字=浊去 12
44	兰溪		33 433	21 112	423 55	312 13	55	13	4	12
45	汤溪		34	211	434	=清去 113	53	31 13 (白)(文)	44	213
46	永康		44	22	334	113	53	24	=清上	=浊上
47	武义		24	213	44	113	53	31	5	212(部分=浊上)
48	东阳		33	213	445	24	55	13	434 4	212 12
49	义乌		44	213	434	423	55	24	44 4	311 12
50	浦江		33	213	53	31	445	13	334 3	223 2
51	丽水		24	11	544	=浊平	52	41	5	3
52	缙云		44	342	41	31	54	213	5	34
53	松阳		55	311	534	31	33	212	5	12
54	遂昌		55	311	534	31	33	212	5	12
55	宣平		24	323	44	223	53	31	5	2

丽水山网上方志馆

方言点		古四声 / 今调类调值 / 例字	平		上		去		入	
		清	清		清		清		清	
		浊	清	浊	清	浊	清	浊	清	浊
			全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊	全清	次清	次浊	全浊
			诗家	天滩	麻龙	时同	史宝	口草	女老	士淡	试店	劝太	帽漏	事病	鸽节	铁切	热六	舌白
56	云和		445		213		53		31		55		223		5		12	
57	景宁		423		312		33		31		45		13		5		23	
58	青田		334		211		54		43		33		22		42		21	
59	龙泉		335		211		52				44		113		54		23	
60	庆元		335		53(白55)		433		311		112		31		5		3	
61	泰顺		213		43		54		31		24		33		5		2	
62	衢州		33		213		35		31		53		31		5		12	
									53	31			13					
63	龙游		44		212		45		13		54		31		5		12	
64	开化		44		42		53		= 浊去		434		13		5		2	
					312		53			= 浊去	45							
65	常山		44		42		53		445		434		312		5		2	
66	江山		33		213		342		11		53		31		5		12	
67	玉山		44		35		54		212		42		21		5		3	
68	广丰		55		31		42		24		534		213		5		3	
69	上饶		55		423		42		31		523		212		5		3	
70	建德		423		44		213				= 浊平		55		部分字 = 浊去		部分字 = 上声	
			44		31		55		= 清上	= 浊去	= 清上		213		5		12	
71	寿昌		112		53		24		312		33				部分字 = 55		部分字 = 清上	
			33		312		55						24		4		12	
72	淳安		24		212		44		33		= 清平		55		5		12	

玖 附录 浙江方言调查资料一览表

方言点	调查人	资料内容		
		同音字表	分类词表	语法例句
嘉善	傅国通	1份	396条	84条
平湖	傅国通	1份	396条	84条
富阳	傅国通	1份	396条	84条
桐庐	傅国通	1份	396条	84条
分水	傅国通	1份	396条	84条
桐乡	傅国通	1份	396条	84条
严州	傅国通	1份	1300条	180条
寿昌	傅国通	1份	396条	84条
兰溪	傅国通	1份	396条	84条
永康	傅国通	1份	396条	84条
武义	傅国通	1份	396条	84条
宣平	傅国通	1份	396条	84条
浦江	傅国通	1份	396条	84条
江山	傅国通	1份	396条	84条
崇德	傅国通	1份	396条	84条
衢州	傅国通、方松熹	1份	1300条	180条
金华	傅国通、方松熹	1份	1300条	180条
临海	蔡勇飞	1份	1300条	180条
黄岩	蔡勇飞	1份	396条	84条
绍兴	蔡勇飞	1份	1300条	180条
诸几	蔡勇飞	1份	396条	84条
嵊县	蔡勇飞	1份	396条	84条
新昌	蔡勇飞	1份	396条	84条
肖山	蔡勇飞	1份	396条	84条
上虞	蔡勇飞	1份	396条	84条
余姚	蔡勇飞	1份	396条	84条
宁波	蔡勇飞	1份	1300条	180条
奉化	蔡勇飞	1份	396条	84条
余杭	蔡勇飞	1份	396条	84条
长兴	蔡勇飞	1份	396条	84条
德清	蔡勇飞	1份	396条	84条
安吉	蔡勇飞	1份	396条	84条
江山	蔡勇飞	1份	396条	84条

浙江省开山图上方志馆

常　山	蔡勇飞	1份	396 条	84 条
开　化	蔡勇飞	1份	396 条	84 条
仙　居	蔡勇飞、鲍士杰	1份	396 条	84 条
东　阳	方松熹	1份	396 条	84 条
义　乌	方松熹	1份	396 条	84 条
汤　溪	方松熹	1份	396 条	84 条
龙　游	方松熹	1份	396 条	84 条
遂　昌	方松熹	1份	396 条	84 条
松　阳	方松熹	1份	396 条	84 条
云　和	方松熹	1份	396 条	84 条
景　宁	方松熹	1份	396 条	84 条
象　山	方松熹	1份	396 条	84 条
镇　海	方松熹	1份	396 条	84 条
定　海	方松熹	1份	396 条	84 条
普　陀	方松熹	1份	396 条	84 条
岱　山	方松熹	1份	396 条	84 条
海　宁	方松熹	1份	396 条	84 条
平　阳	郑张尚芳、方松熹	1份	396 条	84 条
文　成	郑张尚芳、方松熹	1份	396 条	84 条
泰　顺	郑张尚芳、方松熹	1份	396 条	84 条
乐　清	郑张尚芳、方松熹	1份	396 条	84 条
丽　水	郑张尚芳	1份	1300条	180条
温　州	郑张尚芳	1份	1300条	180条
永　嘉	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
瑞　安	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
龙　泉	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
庆　元	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
青　田	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
天　台	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
三　门	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
临　安	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
昌　化	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
海　盐	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
宁　海	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
缙　云	郑张尚芳	1份	396 条	84 条
杭　州	鲍士杰	1份	1300条	180条
嘉　兴	鲍士杰	1份	1300条	180条
湖　州	鲍士杰	1份	1300条	180条

后　　记

一九八三年十一月和一九八四年九月，由社会科学院语言研究所李荣先生主持，先后在杭州和无锡举行吴语研究会，为绘制全国汉语方言地图讨论吴语的边界和分区问题。这本小集子就是我们参加会议期间和会后撰写的。现在这本小集子印刷出来了，我们要感谢浙江省教育厅、杭州大学、浙江师大、杭州师院、舟山师专、温州师专的领导和有关同志，要感谢浙江省语言学会，还要感谢舟山日报印刷厂。没有上述单位、领导和同志的支持和协助，这本小集子是难以问世的。由于经验不足，一定有许多缺点，希望读者与同行们不吝指正。

著者　　一九八五年九月

舟山网上方志馆

《语言学年刊》第三期

方言专刊

舟山网上方志馆
LOCAL CHRONICLES MUSEUM

编辑：浙江省语言学会编委会
编著：浙江省方言研究会
印刷：浙江省舟山日报印刷厂
日期：一九八五年九月十日